

**A Marseille**

**LES OUVRIERS DU GROUPE TERRIN ONT REJETÉ DÉFINITIVEMENT LE PLAN FOURNIER**

LIBRE PAGE 39

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1.80 F

Région, 1,30 F; Maroc, 1,50 F; Tunisie, 1,30 F; Allemagne, 1,20 F; Autriche, 1,20 F; Belgique, 1,20 F; Canada, 2,70 F; Danemark, 1,70 F; Espagne, 1,20 F; États-Unis, 2,70 F; France, 1,80 F; Grèce, 1,20 F; Irlande, 1,20 F; Italie, 1,20 F; Japon, 2,00 F; Luxembourg, 1,20 F; Norvège, 1,20 F; Pays-Bas, 1,20 F; Portugal, 1,20 F; Royaume-Uni, 1,20 F; Suède, 1,20 F; Suisse, 1,20 F; U.R.S.S., 1,20 F; Yougoslavie, 1,20 F.

Tarif des abonnements page 18

K. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09

C.C.P. 4207-23 Paris

TÉLEX Paris 20 69672

Tél. : 246-72-23

## La rencontre de Camp David

● M. Begin s'emploie à réduire la portée de l'événement

### Un scepticisme général

Rarement rencontre diplomatique aura été précédée d'autant de commentaires déshabitués et pessimistes que celle de Camp David. Au cours de sa brève escale, Paris ce lundi, le président Sadate a sans doute quelque peine à faire partager à ses interlocuteurs français, et d'abord à M. Giscard d'Estaing, l'espoir tenace qu'il conduira à nouveau mercredi à s'asseoir à une table de négociation auprès de M. Begin. Son seul argument est que les États-Unis se sont déclarés « partisans à part entière » dans la négociation, que le président Carter y met en jeu le crédit déjà largement ébranlé, et en fin de compte, que le chef de la plus grande puissance mondiale doit se croire d'assez de bon sens pour ne s'être pas embarqué sans succès.

Comme le déclarait récemment le ministre d'État aux affaires étrangères du Caire, le négociateur que M. Sadate a engagé avec lui est en réalité à Jérusalem et ne peut désormais que boucler la boucle ou prendre un nouveau départ. Christianisant première hypothèse, les Palestiniens et les pays arabes du vent de la fermeté proclament véritable fiasco avant même la rencontre. Dans le second cas, il faudrait supposer que de fortes pressions américaines vont amener Israël à des concessions que jusqu'à présent M. Begin a catégoriquement refusées.

Sur les deux points où s'achoppent la négociation — avenir des territoires et restitution des territoires occupés — le président Begin s'agitait volontiers lors de sa conférence de presse, mais il lui permettait de ne pas perdre la face en faisant aux yeux du monde l'échec de son « initiative de paix ». Une déclaration de principes, si vague fut-elle, serait la bienvenue au Caire.

De son côté, le gouvernement israélien a laissé entendre qu'il n'aurait pas une évolution de son « plan en vingt-six points ». Il envisage la possibilité de reconstruire, après cinq ans d'application de son projet d'autonomie administrative, l'avenir de la Cisjordanie. Après l'échec de la conférence de Leida, en juillet dernier, M. Moshe Dayan avait grandement surpris en admettant que son pays pourrait « rediscuter » du problème de la souveraineté sur ce territoire. Quelques semaines plus tard, Israël avait perdu négativement sur ce point un « questionnaire » transmis par les États-Unis.

Même si elle peut sembler incertaine, cette concession israélienne n'est ni le dogme, ni le dogme de l'appartenance de droit de la Judéensamarié (Cisjordanie) au Grand Israël. Si les propos de M. Dayan signifiaient bien la pensée du chef du gouvernement, il n'est pas inconcevable qu'un compromis soit trouvé à Camp David sur une « déclaration de principes ». Mais M. Begin, tout en ne paraissant pas tenté à fait hostile à une telle déclaration, a refusé jusqu'à présent de s'engager à un retrait, fût-il partiel, de Cisjordanie. La seule perspective de réparation du problème dans quelques années n'est évidemment pas de nature à déboucher la négociation.

Étrange négociation, à vrai dire, où les États-Unis, jurant mettre tout leur poids dans la balance, ne sont nullement assurés d'en faire dévier le fil d'un millimètre, en raison de l'obstination d'un petit État qui est à leur entière discrétion. Singulière rencontre, dont les Palestiniens, intéressés au premier chef, et les Soviétiques, indispensables à un règlement d'ensemble au Proche-Orient, rouscotent d'avance les résultats. Étrange conférence, enfin, où il faudrait un coup de théâtre pour que trois partenaires qui souhaitent également le paix parviennent à se rapprocher la venue.

● M. Sadate est reçu à l'Élysée

Sur la route de Camp David, où il commencera mercredi ses entretiens avec M. Begin et Carter, le président Sadate arrive ce lundi après-midi à sept heures à Paris. Il sera l'hôte d'honneur de M. Giscard d'Estaing, qui l'informera des perspectives de la négociation, et prendra mardi matin pour Washington. Pour sa part, M. Begin s'est employé samedi à réduire la portée de la conférence.

Damas a annoncé que les pays du « front de la fermeté » ont tenu un sommet dans la seconde quinzaine de septembre pour riposter à la rencontre de Camp David.

De notre correspondant

Jérusalem. — M. Begin affirme depuis deux semaines que le rencontre de Camp David, si importante soit-elle, ne sera pas décisive. Il ajoute que « l'avenir du peuple d'Israël ne peut se jouer en une seule réunion ».

Quelques heures avant son départ pour les États-Unis, le premier ministre a encore déclaré le samedi 2 septembre à ses concitoyens, dans un discours radiodiffusé, qu'il ne fallait pas s'attendre à des développements spectaculaires et immédiats. Il a rappelé que les négociations entre les États-Unis et Panama, achevées récemment, avaient duré quatorze ans, et qu'il avait fallu quatre ans de pourparlers avant de mettre fin à la guerre du Vietnam. Comparativement à ses interlocuteurs, M. Begin a tout intérêt à dédramatiser l'événement. A condition qu'il ne soit pas défini, un échec des prochains entretiens signifierait le maintien d'un statu quo qui est loin d'être, pour l'instant, défavorable à Israël. Depuis des mois, M. Begin cherche à éviter les « pressions » américaines, et l'organisateur de cette rencontre en est une. Il sait que l'on attend de lui des concessions. Aussi cherche-t-il à gagner du temps.

Le premier ministre revient à la table des négociations avec les mêmes propositions qu'il avait faites il y a huit mois. Son plan de paix en deux étapes — l'un sur la Cisjordanie et Gaza, l'autre sur le Sinaï — est inchangé depuis qu'il l'a présenté à la Knesset le 28 décembre 1977. M. Begin estime que ce document est toujours « juste et bon » et qu'il « tient compte de l'intérêt de toutes les parties en cause ». Ce qui concerne directement les relations israélo-égyptiennes n'est pas le principal problème, puisque le plan prévoit la restitution totale du Sinaï à l'Égypte, à condition que la partie de ce territoire actuellement occupée par Israël soit démilitarisée.

FRANCIS CORNU.

(Lire la suite page 3.)

## L'évolution de la gauche

● L'élection du Pas-de-Calais confirme les difficultés du P.C.F.

● « L'Humanité » amorce une autocritique sur le XX<sup>e</sup> congrès du parti de l'U.R.S.S.

La troisième des cinq élections législatives partielles rendues nécessaires par les décisions d'invalidation du Conseil constitutionnel s'est déroulée dimanche 3 septembre dans la quatrième circonscription du Pas-de-Calais.

M. Claude Wilquin, P.S., qui semble fort bien placé pour conserver son siège, bénéficie par rapport au scrutin de mars 1976 d'une très forte progression qui contraste avec le net recul du P.C.F.

L'intense polémique à laquelle les socialistes et communistes ont consacré le meilleur de leur temps depuis leur insuccès électoral commun des 12 et 19 mars, le persistant spectacle de division qu'offre la majorité (ce qui, encore, la lettre de la Nation trompe sur le « concubinage » de Rambouillet d'où ne seraient sorties que « quelques solides écrits »), les premières sur la difficulté des temps que nous vivons, ne pouvaient engendrer dans l'opinion que scepticisme et morosité.

Telles sont, en effet, les premières indications qui ressortent du sondage le Point-IFOP réalisé du 24 au 29 août sur un échantillon de 1.464 personnes représentatif de la population. 44 % d'entre elles désapprouvent la politique économique du gouvernement Barre contre 28 % qui sont d'un avis contraire ; 44 % également — contre 31 % — estiment que le président de la République n'est point parvenu à améliorer ses relations personnelles avec les membres de l'opposition de gauche, le pourcentage s'élevait à 55 % agissant des rapports entre M.M. Giscard d'Estaing et Chirac.

43 % (30 % des socialistes) se prononcent pour une entente entre les socialistes et les communistes, 30 % (38 % des socialistes) seulement étant favorables à un maintien de l'accord P.C.-P.S. ; il n'y en a que 42 % et 34 % respectivement pour considérer que le maintien de M. Mitterrand à la tête du P.S. et de M. Marchais à la direction du P.C. serait « une bonne chose ». Mais 63 % des socialistes restent favorables à M. Mitterrand et 74 % des communistes à M. Marchais. Peut-on en conclure, comme le fait le commentateur de l'hebdomadaire que « si rien ne vient », Giscard continuera de régner sur une France triste, rétrograde et agitée ?

Élection législative, dont le premier tour s'est déroulé dimanche 3 septembre dans la quatrième circonscription du Pas-de-Calais, ne paraît pas devoir conclure ni à un mariage général des formations politiques ni à une désaffection de l'opinion qui les étendrait toutes indifféremment.

RAYMOND BARRILLON.

(Lire la suite page 11.)

## Quelles perspectives pour la gauche française ?

Le résultat des élections de 1978 a été profondément illogique, le parti communiste ayant décidé d'empêcher l'arrivée de la gauche au pouvoir. Qu'on veuille les communistes en agissant ainsi ? Pourquoi persévèrent-ils aujourd'hui ? Que peuvent faire les socialistes pour ramener leurs partisans à l'union ? Que l'union soit un combat, sans victoire, mais si le combat devient combat contre l'union, quelles perspectives reste-t-il de voir les choses changer en France ?

L'étrange consultation de mars 1978 a donné à la vie politique française un aspect lunaire qui

est loin de correspondre aux conditions économiques et sociales existant dans le pays. Le premier ministre se comporte comme s'il avait gagné les élections, alors que c'est la direction du parti communiste qui a choisi de les faire perdre à toute la gauche. Le fait extraordinaire, c'est que, malgré le tohu-bohu organisé en son sein, l'union de la gauche démise ait obtenu 49 % des suffrages. Le résultat des dernières élections partielles prouve que l'union de la gauche est un sentiment populaire durable et indéfectible qui correspond à une réalité historique. Aucun état-major ne doit l'oublier.

Le président de la République, miraculé en mars dernier, poursuit précipitamment la mise en œuvre d'une stratégie de discussion fondée sur le point de vue suivant : la France veut être gouvernée par le centre. Il vise ainsi un rassemblement politique des classes moyennes selon un processus qui a

(\*) Secrétaire national du parti communiste, député de l'Isère.

par LOUIS MERMAZ (\*)

DETTENTION ET PERMISSIONS DE SORTIR

(Lire page 14 l'article de Philippe Boucher.)

FRANCIS CORNU.

(Lire la suite page 3.)

Le succès de « Saturday night fever » n'a pas seulement imposé à Hollywood une nouvelle mode de films musicaux. Les trente millions d'albums de la bande originale du film vendus dans le monde occidental ont définitivement lancé une vogue « disco » qui s'était développée progressivement dans les discothèques européennes puis au début des années 70 dans les clubs de danse américains qui se multipliaient alors.

Le « disco », qui peut se définir par un rythme carré, une mélodie facile à retenir et un emploi généralisé du synthétiseur faisant, à l'encontre du « slow », doubler le chiffre d'affaires des consommations dans ce que les gens du show-business appellent les clubs « shampooing », c'est-à-dire les discothèques populaires où le samedi soir viennent notamment danser les jeunes coiffeuses. Débordant la vie nocturne des boîtes de nuit pour envahir les salles de cinéma et les radios — qui, exceptionnellement, n'ont fait que suivre le succès d'un style sans l'avoir soutenu à l'origine, — le « disco » et son délire de sons bien ordonné, sa spontanéité apparente et son efficacité directe est devenu un phénomène international et une nouvelle manne pour une industrie du disque rendue un peu inquiète par une musique rock dont les notes, actuellement empruntées, n'aboutissent pas forcément à de grands succès.

CLAUDE FLEOUTER.

(Lire la suite page 16.)

Le Monde DE L'ÉDUCATION

NUMÉRO DE SEPTEMBRE

LES ENFANTS BATTUS

LES SUJETS DU BAC (français et philosophie)

L'ENTRÉE EN MATERNELLE

COMMENT TROUVER UN PREMIER EMPLOI

Le numéro 6 F. En vente partout.

Le Monde DE L'ÉDUCATION

NUMÉRO DE SEPTEMBRE

LES ENFANTS BATTUS

LES SUJETS DU BAC (français et philosophie)

L'ENTRÉE EN MATERNELLE

COMMENT TROUVER UN PREMIER EMPLOI

Le numéro 6 F. En vente partout.

Le Monde DE L'ÉDUCATION

NUMÉRO DE SEPTEMBRE

LES ENFANTS BATTUS

LES SUJETS DU BAC (français et philosophie)

L'ENTRÉE EN MATERNELLE

COMMENT TROUVER UN PREMIER EMPLOI

Le numéro 6 F. En vente partout.

**LE NOUVEAU TROYAT. UNE HISTOIRE VRAIE, UN ROMAN FOU.**

Quel est, au temps de Catherine II, cet étrange détenu enfermé dans la forteresse de Schlüsselburg, sous le nom de prisonnier n° 18 ? Comment un jeune sous-lieutenant russe en vient à être fasciné par l'hôte mystérieux de la chaudière ? A quel jeu d'énigme se conduit son obsession ?

Henri Troyat de l'Académie française. Le prisonnier n° 18. 296 pages - broché 48 F relié 58 F.

**FLAMMARION**

**AU JOUR LE JOUR**

**Figure de poupe**

M. Robert Fabre doit maintenant se faire une idée plus claire de la mission que le président de la République souhaite lui confier. En effet, on lui demande d'explorer les perspectives de l'emploi la semaine même où le gouvernement s'apprête à approuver le plan de M. Bouleix contre le chômage et le budget qui devrait permettre sa mise en œuvre.

Normalement, la vigile qui scrute les horizons lointains pour y voir monter les étoiles nouvelles est tournée vers l'avant du navire. À la limite même, c'est une figure de poupe.

Ce ne sera pas la motus harale des innovations du régime qui ont souvent pour l'opposant assés la jonction honorifique, certes, mais quel que peu rétrospective, de figure de poupe.

ROBERT ESCARFIT.

مكتبة الأمل

PROCHE-ORIENT

Veilleur, où est la nuit ?

par BERNARD AUDIGIER (\*)

On constate dans l'histoire de ce monde oriental un fait qui ne manque pas d'impressionner, voire de troubler, à savoir l'impossibilité radicale pour les minorités raciales et religieuses de pouvoir vivre librement. Il semble qu'il y ait comme une fatalité qui les voue les unes après les autres à l'extinction. En se restreignant à la courte période qui a suivi la première guerre mondiale, on observe, en ce moment où les cas les plus marquants que, au moment où les nations victorieuses se partaient les dépouilles de l'empire ottoman, les Assyriens reçurent la promesse d'un Etat indépendant. Bien que consigné dans les traités qui mirent fin aux hostilités, elle fut oubliée. Ces mêmes traités furent témoins d'une promesse analogue faite aux Arméniens. Ceux qui ont survécu le massacre de plus d'un million et demi d'entre eux, en Arménie, alors que les flottes françaises et britanniques croisaient à proximité, ont été dispersés. Mustafa Kemal, le général qui présida à cette opération, devait recevoir le titre d'Atatürk, « Père de la Turquie ». L'existence des Kurdes comme entité politique est arrivée tout récemment à son terme, lorsque leur leader, le mufti Mustapha El Barzani, dut s'enfuir d'Irak au moment où le shah d'Iran interrompit le soutien qu'il avait jusque-là accordé à la cause kurde.

Tout cela n'est nullement l'effet du hasard. On peut trouver tout au contraire une raison très profonde, puis-que elle est théologique. Dans la cité musulmane, suivant les conceptions coraniques, le non-musulman n'a et ne peut avoir qualité de citoyen. Il est un résident de seconde catégorie. Cette situation avait donné, dans le passé, naissance à l'un des traités dont l'efficacité est la source d'un peu de correspondants dans l'histoire : lea capitulations passées entre François I<sup>er</sup> et Soltan le Magnifique au début du seizième siècle.

Par ce traité, abrogé seulement après 1914-1918, au traité de Versailles, la France était protectrice de ses chrétiens en Proche-Orient, les quels n'étaient pas considérés comme sujets du sultan, mais représentés auprès de la Sublime Porte par leurs différents patriarches. Cet état de choses, qui valait au plan des personnes, s'est toujours retrouvé au plan des communautés. Les minorités apparaissent toujours au sein d'un monde unifié par une religion, et, pour une large part, une même langue, comme des réalités d'exception qui survivent tant bien que mal, on dirait presque des réalités contre nature que l'on se résout tant bien que mal à tolérer.

Contrairement à ce que l'on se serait en droit d'attendre, les récents dits « progressistes » ou « laïques » ne sont pas plus tendres pour les minorités. Pour ne citer qu'un exemple, rappelons que la « Turque d'Atatürk » était une femme laïque. Il se fait pourtant que le patriarche de Constantinople — premier entre égaux des patriarches grecs orthodoxes — étendait sa juridiction sur un million et demi de fidèles à l'époque de la première guerre mondiale. Maintenant, le successeur d'Atenagoras est le pasteur de sept mille chrétiens victimes d'injustices, de discriminations et d'humiliations de toutes sortes.

Les deux seuls groupes qui eurent assez d'énergie et d'ingéniosité pour faire reconnaître leurs droits, furent, en premier lieu, les maronites du Liban, dont le patriarche Youssef el-Khalil, en 1915, de la conférence de la paix, a délégué la France comme puissance mandataire. Nous sommes témoins aujourd'hui des difficultés insurmontables rencontrées par ce pays pour sauvegarder le statut qu'une apparence d'indépendance. Ce furent, en second lieu, les Juifs, qui, ayant obtenu du gouvernement britannique la déclaration Balfour, en 1917, la virent introduite dans les traités qui mirent fin à la première guerre mondiale.

On ne peut pas ne pas être frappé par l'inéluctabilité de cette courbe historique qui marque la destinée des minorités au Proche-Orient. Il serait vain de se la dissimuler. Les difficultés incessantes et croissantes de la seule nation minoritaire qui ait pu acquiescer et sauvegarder son indépendance, Israël, n'ont pas commencé avec les séquelles de la guerre de six jours, lorsque l'attention se porta exclusivement sur la question des territoires annexés, ainsi que les formules souvent répétées, « des territoires en échange de la paix » ou l'échange de la tangibilité pour l'intangibilité », le laisseraient entendre. Elles ont commencé dès le jour de sa naissance, lorsque les armées de sept pays arabes envahirent le minuscule territoire que l'ONU venait de consacrer aux soixante mille sionistes vivant alors en Palestine. Ici le problème n'est pas quantitatif, il est qualitatif. Il s'agit d'un principe.

Une tragédie ? Non ! Une histoire

Le mot de tragédie vient à l'esprit lorsque l'on contemple ce processus historique inexorable d'autant plus que son mouvement semble prendre une intensité redoublée face à cet ultime cas. Laissons un Israélien le romancier Yoram Kaniuk, qui écrit : « Nous avons vécu deux mille ans essayant d'être bons dans un monde mauvais qui nous faisait souffrir et nous tuait. Nous avions la conviction que, finalement, notre souffrance serait justifiée par le triomphe de notre bonté, que nous serions une mission dans ce monde mauvais, un exemple de la société la plus morale de l'histoire. C'était un drame. Mais voici qu'il y a trente ans, avec la fondation de l'Etat, nous avons commencé de connaître une tragédie — deux drames s'opposant l'un à l'autre. Nous avions un droit à cette terre, et les Arabes avaient un droit égal. Ce n'est plus de l'histoire hébraïque, c'est de la tragédie grecque. » Ce mot de tragédie est redoublé ici, car la tragédie est absente du monde juivo-chrétien, où il ne peut y avoir de situation sans issue. Ce n'est pas le monde antique qui n'a pas d'autre issue que le suicide, où d'Edipe tout le destin est lié par l'oracle qui prédisait son futur. On a l'impression d'avancer dans une unité sur laquelle ne se lèvera pas le jour. Mais non, il n'y a pas de destin. L'histoire n'est pas un cercle fermé où le destin se répète aveuglément. Le peuple de la Bible a trouvé un sens à l'histoire. Malheureusement, après sa destruction du Temple en 70, le peuple juif cessa d'être l'histoire. Il commença alors à souffrir de l'histoire.

Israël célèbre cette année son trentième anniversaire, réalisation d'un rêve qui dura deux mille ans. Au dix-huitième siècle, Jean-Jacques Rousseau disait : « Lorsque les Juifs auront leurs écoles et leurs universités, ils auront quelque chose à dire au monde. » Ils les ont aujourd'hui. Cette année est aussi le quarantième anniversaire de deux tristes événements. Des délégués de trente-deux nations vinrent à Evryan en juillet 1938 pour voir ce qu'ils pourraient faire en faveur des Juifs au moment où la nuit s'étendait sur l'Europe et où s'engageait contre eux la plus terrible persécution de l'histoire, dans laquelle devaient périr six millions de leurs. Ces délégués décidèrent de ne rien faire. Haim Weizmann, président de l'Organisation sioniste mondiale et de l'Agence juive, ne fut pas autorisé à prendre la parole. Une jeune femme nommée Golda Meyerson (Meir) avait été envoyée par les sionistes de Palestine ; elle ne fut pas davantage autorisée à prendre la parole. Plus tard : « Après la conférence d'Evryan-Bains, il devint tristement clair que le peuple juif était laissé, entièrement à lui-même. »

La nuit du 9 au 10 novembre, en Allemagne, fut le début de ce que l'on appelle « Nuit de cristal », s'explique par les débris de vitres des maisons et des établissements. Les Juifs dont les rues étaient parsemées de débris de verre, se soixante-sept synagogues et locaux de réunion furent rasés, sept mille cinq cents boutiques brûlées et pillées. Près de trente mille jeunes gens de seize à dix-huit ans furent arrêtés et

envoyés en camp de concentration. Le dictateur nazi écrivit alors : « Nous allons résoudre le problème juif dans le futur immédiat. — Les Juifs vont disparaître. »

Il est bien évident qu'un « Empire pour mille ans », basé sur la race et le sang, avec cette haine des choses de l'esprit qui lui était si caractéristique, se devait de haïr les Juifs. Ils en étaient l'antithèse, et rappelaient par leur simple présence que l'esprit du monde était ailleurs. Il est bien vrai que si la conscience universelle se doit de reconnaître que la contribution de ce petit peuple à l'histoire humaine et à la civilisation est incomparable, la conscience occidentale, marquée par tout son héritage spirituel, pressent à juste titre que ce peuple est comme surabondamment étranger à un monde, en vertu d'une vocation inassimilable.

On ne résout pas le problème juif. Cela est réservé à ce peuple. Pour trouver une solution immédiate à la question juive, c'est chercher à arrêter le mouvement du monde, mais déclarer qu'un problème juif il n'y a pas de solution, c'est entrer dans un conflit. Il y a deux manières de le faire : une manière animale, celle des nazis, visant à l'extermination, puis une autre, spirituelle, celle des sionistes, respectueuse attentive de ce qui fait la nature profonde de ce peuple, est prête à sympathiser avec le dynamisme qui l'anime.

Les Juifs durent porter l'étoile jaune, signe d'infamie pour leurs oppresseurs, mais pour eux l'étoile de David était le signe de l'obsession du retour à sa cité. « Si j'a l'oublié, ô Jérusalem ! »

Israël fait face maintenant à de grands choix, pour cette paix qui s'en va et qui est insaisissable, cette paix qui est un précepte pour un juif non seulement de rechercher mais de poursuivre avec un zèle intense. On ne peut se dissimuler que c'est un peu la nature même du sionisme qui est en cause dans la réponse donnée, mais il est vrai que ce mouvement fut toujours un peu une praxis qui s'accommodait de bien d'improvisations, face aux actes concrets à poser en vue d'une fin dont il ne se départit jamais. Ces choix territoriaux, puisqu'il faut les appeler par leur nom, ont quelque chose de pathétique, d'un juif non seulement qui s'est toujours senti menacé, et pour un pays aussi exigü dans les problèmes de sécurité ont été le pain quotidien depuis sa fondation.

Face aux risques, l'esprit se libère difficilement des souvenirs dont la mémoire est peuplée. Les Juifs n'oublient jamais rien. Ils ont des raisons à cela, spécialement quand ils se posent la question de leur prophète Isala : « Veilleur, où est la nuit ? » Il est significatif que leur Livre sacré est un livre d'histoire, c'est peut-être la raison pour laquelle l'histoire de ce peuple semble si magique, irréaliste, improbable à tous, sauf à lui-même.

(\*) Religieux.

La Cisjordanie palestinienne

par JACQUES ELLUL (\*)

LE MONDE du 10 août publiait un admirable article d'André Fontaine sur le point tragique du Moyen-Orient, expliquant les conflits fratricides du Liban et entre Palestiniens. Tout s'éclaircit à la lumière de cette analyse profonde et solide. Mais cet article s'achève par un dilemme. Comment donc cette situation pourrait-elle évoluer positivement ? demande M. Fontaine. Ou bien les grandes puissances tombent d'accord entre elles pour imposer une solution — et c'est tout à fait improbable — ou bien les Israéliens acceptent de reconnaître la constitution d'un Etat palestinien — et « toutes les données du problème du Proche-Orient se trouvent du jour au lendemain changées ». Ainsi, c'est Israël qui détiendrait la clé de tous les drames du Proche-Orient. Réciproquement, si les masses arabes continuent, si l'Irak poursuit ses attentats, si les Syriens continuent à écraser le Liban, ce sera la faute d'Israël, Israël une fois de plus seul responsable de tout cela. On est un peu déçu après une si belle et humaine compréhension d'en arriver là.

Mais on est encore plus déçu de ce que, alors que le reste de l'article est fouillé, précis, on nous laisse devant cet Etat palestinien à constituer — sans plus. Or il faudrait être aussi précis et concret ici qu'ailleurs et ne pas avoir l'air de considérer la chose comme toute simple et la décision facile à prendre. Il y a deux questions : où créer cet Etat ? Dans la Cisjordanie, évidemment ? Mais alors il y a un problème : concentrer deux millions d'habitants sur un petit territoire n'aurait que très peu de ressources agricoles ou industrielles ; ils ne vivraient pas aisément. Il faut donc que ce soit une zone qui ne soit pas traversée des nations, qui ne leur laisseraient pas forcer un passage libre, la Jordanie, Israël.

Une solution a été proposée : donner à la Cisjordanie un passage à la mer par un couloir étroit, en deux tronçons, et c'est condamner le Nord à disparaître très rapidement. Il faut d'ailleurs tenir compte de ce que chaque fois que l'on a créé des « couloirs » de cet ordre, cela a produit des désastres et a été la cause de guerres. Ce couloir de Dantzig au profit des Polonais, l'Etat palestinien en Cisjordanie ne changera rien parce que ce sera une nation très pauvre entourée par un voisin « riche », et surtout ayant un accès à la mer. Nous aurons une multiplication des incidents de frontières et des revendications, le développement d'une haine bien plus considérable que celle des actuels voisins d'Israël.

Mais cette situation paraît aggravée si l'on pose la seconde question : qui va venir dans cet Etat palestinien ? Bien sûr, les Palestiniens, répondra-t-on. Alors il faut considérer ce qu'ils sont, nous disons pas un ramassis d'« arabes », mais un véritable peuple bon peuple équilibré et paci-

fique ! Depuis une génération, le Palestiniens sont devenus exilés, victimes des guerriers, des combattants, tout entiers voués aussi bien aux batailles rangées... Ils n'ont plus fait que cela — uniquement cela. Il n'est pas question de les accuser, ce n'est pas leur faute, mais c'est ainsi. Et l'on croit qu'une population totalement vouée à la guerre, qui ne sait rien d'autre que se battre en quelques mois et une population paisible d'agriculteurs et d'ouvriers n'ayant rien d'autre en tête qu'un travail productif ? Ceci est parfaitement idéaliste. C'est du rêve.

Ils ne pourront rien créer d'autre qu'un Etat militaire, constamment agressif et guerrier. Or la raison de la formation d'un Etat palestinien pour poursuivre leurs attentats contre Israël, d'autant plus qu'il seront moins aptes à une activité économique intensive et productive. Que les Palestiniens, par petits groupes, soient incorporés dans diverses nations déjà existantes, ayant leur activité exotique ou leur compétence particulière, cela est concevable, raisonnablement. Mais leur demander de constituer à partir de rien un Etat — une économie, une société, es strictement utopique. Envisager la formation d'un Etat palestinien en Cisjordanie, c'est vouloir, quant on regarde les choses concrètes, ment, créer une occasion de conflit encore plus grave que celui qui existe actuellement, par un abaissement du dernier état pour guerre généralisée. Le refus de cette constitution ne repose pas sur l'émotionnel stupide de ceux qui ont écrit les listes d'Israël, mais sur la compréhension réaliste et concrète de la situation. C'est peu satisfaisant aux yeux de l'idéalisme et de ceux qui ont écrit les listes d'Israël, mais, comme ça, malheureusement.

La réponse

d'André Fontaine

De quelle façon qu'on retourne le problème du Proche-Orient on est conduit à admettre que celui des Palestiniens en est le clé. Comment, s'il n'est pas résolu, tout cela ne va-t-il pas continuer, affrontement, puis, aussi bien aucune hégémonie n'est pour l'instant en mesure d'imposer « sa » palé des peuples, voire à des tribus qui n'ont d'autre loi que la survie ? Deux millions de Palestiniens étaient, devenus — exclusivement des guerriers », comme l'écrit Jacques Ellul cette constitution n'en serait que plus évidente : il faut qu'une cause soit suffisamment vitale pour qu'on y donne à ce point. Mais en fait, parmi les guerriers, il n'y a pas que des guerriers ; il y a le passé des régimes, rajetés par eux, habités d'un exil à un autre, exposés fréquemment aux raids de représailles, il y a aussi les très nombreux ingénieurs, médecins, intellectuels, écrits des écoles de l'Organisation des Nations unies pour les réfugiés de Palestine (U.N.W.R.A.) faisant de la nation palestinienne en fin de compte l'une des plus éduquées du monde arabe.

Tout peuple a droit à un territoire. Seuls aujourd'hui une minorité conteste ce droit à Israël. Ce qu'on demande seulement sans en faire le moins du monde un « bouc émissaire », c'est de comprendre le désespoir du peuple qui a pris sa succession sur le chemin de l'exil. Quant à déterminer les frontières exactes du futur Etat palestinien, on admet évidemment qu'il devrait couvrir la Cisjordanie et Gaza, mais c'est là une question à régler par les négociateurs du traité qui l'instituerait, et l'on n'a jamais vu des pourparlers ne s'engager que lorsque tous les problèmes sont résolus. Ceux que pose Jacques Ellul sont sérieux, mais ils ne sont pas sans précédent, et de toute façon, il est difficile de concevoir une entité palestinienne qui ne vivrait pas dans une large mesure en symbiose économique avec les autres Palestiniens qui sont, comme M. Begin le rappelle à l'occasion, les Israéliens.

Si Jacques Ellul et d'autres solutions à proposer, les colonnes du monde lui sont. Il peut en être assuré — largement ouvert — en attendant, il nous permettra nous étouffer un peu que ce soit un chrétien comme lui qui l'indique sur l'idéalisme — et les — bons sentiments —. C'est Churchill, homme politique des plus réalistes, qui dit que dans toute guerre doit venir le moment de la magnanimité. Celle-ci ne serait-elle pas un fin de compte, l'état de la plus « réaliste » aujourd'hui pour Israël ? Le réalisme ne consiste-t-il pas de toute façon à encourager dans l'entraide les partisans de la conciliation contre ceux qui poussent jusqu'au martyre le refus de cette conciliation ?

L'ennemi élu

par JACQUES MADAULE

BIENTÔT, à Camp David, une fois de plus, Sadat et Begin vont pouvoir se réviser. Je doute qu'ils en tirent grand profit et que la paix sorte renforcée de ce face-à-face, qui ne sera d'ailleurs pas un tête-à-tête, puisque le président Carter est décidé à y jouer activement le rôle de médiateur. J'en doute surtout parce que n'existe pas entre Begin et Sadat cette parfaite symétrie d'où jaillit la haine, mais aussi parfois la compréhension réciproque.

Rien ne ressemble davantage à un ennemi inexorable que précisément ce unique que l'on s'est choisi comme on se choisit un ami : l'ennemi à votre mesure. Israël et l'Egypte sont de trop anciens connaissances pour que rien de bien neuf entre eux puisse surgir. A travers les siècles, leurs relations ont suivi cette courbe ondulante que nous voyons à présent se reproduire. Il y a seulement une complication supplémentaire : cette fois-ci l'Egypte se voit la représentante du monde arabe ; elle ne parle pas en son nom seulement, mais pour d'autres, même s'ils la désavouent, et cela ne simplifie rien.

Mais si Israël faisait la paix avec l'Egypte, et puis, de proche en proche, avec les autres Etats voisins, il n'y aurait encore rien de fait, car il resterait les principaux intéressés, les Palestiniens. M. Begin a soutenu en novembre dernier qu'il n'existait pas de mot en hébreu pour dire Palestiniens. Dans l'hébreu moderne peut-être. Mais dans l'hébreu biblique, ou disant tout simplement les Philistins et c'était exactement le même mot.

Le voilà, cet ennemi choisi, cet ennemi élu, qu'il faudrait regarder en face, si l'on voulait vrai-

ment établir une paix qui ne fût pas une simple trêve. Que de découvertes chacun ne ferait-il pas sur ce visage de l'autre, tant méconnu ! Peut-être s'y reconnaître, et se reconnaître, ce n'est pas une personne ne ressemble autant à un ennemi mortel que cet autre, qui lui fait face. C'est son double. Ils sont parfaitement symétriques. Ils ont détesté l'un sur l'autre d'étrange façon, à la manière de ces vieux couples qui ont dit qu'ils finissent pas se ressembler. La haine rapproche presque autant que l'amour.

Je m'étonne que les Israéliens ne se reconnaissent pas davantage dans ces Palestiniens qui leur font face de tant de manières et, le plus souvent, de très désagréables. Ils y retrouveraient bien des traits des Juifs qu'ils furent autrefois. Comme eux, au lendemain de la destruction du Temple et surtout de la répression d'Adrien en 135, les Palestiniens sont en très grand nombre chassés de leur patrie, dispersés parmi les nations. On en trouve, certes, et le plus grand nombre, en pays arabes ; mais on en trouve aussi partout ailleurs, et notamment en Amérique. Et parfois les Israéliens s'étonnent qu'ils ne veulent pas se faire une autre patrie ; ils imaginent qu'on les influence pour qu'ils ne détournent pas leur regard de la Palestine perdue. Comment des Juifs peuvent-ils ne pas comprendre ?

L'incompréhension est d'ailleurs réciproque. Encore un trait de ressemblance, mais bien fâcheux. Car les Palestiniens ne comprennent pas davantage que, à travers les siècles, les Juifs soient

demeurés fidèlement attachés à leur patrie perdue. L'obstination, la passion que incarnent les uns et les autres à se disputer cette terre unique n'est-elle pas la preuve sinon de leur fraternité, du moins de leur similitude ? Le propre de ces deux ennemis absolus, c'est de ne pas vouloir se reconnaître, de se nier furieusement l'un l'autre. Y a-t-il meilleur moyen de se reconnaître que de se tourner obstinément le dos ?

Le face-à-face dont je rêve au moment où va se tenir celui de Camp David, c'est un face-à-face israélo-palestinien. Et non pas entre des Israéliens et des Palestiniens plus ou moins ouverts à l'autre. Ça se trouve ; tout se trouve en cherchant bien. Mais entre les plus fermés. M. Begin, du côté israélien, serait un interlocuteur idéal. Alors, s'ils osaient se regarder bien en face ; s'ils avaient déposé au vestiaire les arguments polémiques dont ils ne sont que trop bien fournis, je ne doute pas qu'ils ne se reconnaissent. A partir de là, tout devient possible.

Je souhaite que ceux-là du moins pour qui la Terre sainte représente autre chose qu'une médiocre bande de terre entre la mer et le désert ; Juifs du monde entier, chrétiens et musulmans, travaillent ensemble à rendre possible ce face-à-face entre frères ennemis et semblables, symétriques. Non seulement parce qu'il pourrait en résulter une paix véritable, mais parce que ce serait un exemple pour le monde entier.

Cela dit, ai-je besoin d'ajouter que je souhaite quand même bonne chance aux négociateurs de Camp David ?

PIERRE SERGENT LA LEGION SAUTE SUR KOLWEZI Opération Léopard Au jour le jour, "la semaine infernale" de Kolwezi telle que l'ont vécue les témoins. L'épopée des légionnaires-parachutistes du 2<sup>e</sup> REP, une fois encore dignes de leur tradition, de leurs anciens. COLLECTION TROUPES DE CHOC PRESSES DE LA CITE

RC BA Le bea Bab-e

# étranger

## LA RENCONTRE DE CAMP DAVID

### LE CAIRE : l'espoir fragile mais intense des Égyptiens

Le Caire. — Dans les rues des villes d'Égypte, de nombreux jeunes arborent des cricots de coton blanc frappés en grandes lettres latines des mots : « Sadate-Carter 1978 ». Le nom de M. Begin est absent — et pour cause. À la veille du sommet de Camp David, il est pour tous les Égyptiens synonyme de cancanisme. Du ministre au portier, tous voudraient oublier l'existence du premier ministre d'Israël, dont ils redoutent que l'« éternel refus » ne fasse capoter la réunion.

Les dirigeants oscillent entre un mélange d'optimisme et de pessimisme. Un membre du cabinet, exagérant sans doute l'importance du problème proche-oriental dans l'opinion publique américaine, se rassérénait en nous disant : « Carter ne peut pas laisser échouer Camp David, sinon il ne pourra pas se représenter à l'élection présidentielle ». Plus, après réflexion, il ajoutait, désabusé : « Camp David sera un match entre Carter et Begin, dont nous serons les spectateurs impuissants. Begin veut la paix de Carter comme ses prédécesseurs ont eu celle de Nixon. A Camp David, Begin, aidé par les omnipotents groupes de pression juifs d'Amérique, fera tout pour qu'il y ait échec et que Carter paraisse en être le responsable. »

Les voisins, les fournisseurs des journalistes étrangers du Caire, les interrogés avec une anxiété inahabituée : « Dites-vous, monsieur, s'il y a une chance pour qu'ils s'entendent à Camp David, et, s'ils n'y parviennent pas, que passera-t-il pour nous ? » Certaines publications égyptiennes écrivent leur sur blanc la question que beaucoup ici se

De notre correspondant

posent en eux-mêmes : « La guerre d'octobre 1973 a-t-elle bien été la dernière ? »

L'homme de la rue a de nouveau oublié les soucis sans nombre de sa vie quotidienne et la flamme des prix du mois de ramadan qui s'achève. Tout le pays, suspendant son souffle, serre une fois de plus les rangs derrière un rais à l'air sombre, porteur des espoirs, fragiles mais intenses, de quarante millions d'Égyptiens. A tous les niveaux, l'Égypte a retrouvé dans une bonne mesure l'atmosphère d'attente fiévreuse qui fut celle de la visite d'Anouar El Sadate à Jérusalem en novembre 1977.

« Camp David sera aussi important que Jérusalem », nous avait d'ailleurs déclaré M. Boutros-Ghali (le Monde du 3-4 septembre).

Une « réunion pratique »

Lors de la réunion du conseil national égyptien de sécurité, le 30 août, à Ismailia, dans ce climat émotionnel, le rais a été émis que, si Jérusalem avait été le « coup de sentiment », Camp David devrait être une « réunion pratique ». Les responsables égyptiens voient bien que, au cours des dix mois écoulés, M. Begin, loin de desserrer son intransigeance, a, au contraire, accentué son ardeur colonisatrice dans les territoires occupés. Ils constatent, avec également beaucoup d'amertume, qu'Israël dénie aux États-Unis le droit d'être vraiment un partenaire à part entière dans les pourparlers sur le Proche-Orient. Ils n'en attendent pas moins que le président Carter parviendra, ou à en tout cas les moyens de par-

venir, à arracher à M. Begin cette fameuse « déclaration de principe », sans cesse réclamée par le rais depuis novembre 1977, qui reconnaît, sans autre engagement pour l'instant de la part d'Israël, « le caractère éternel des territoires occupés en 1967 », et si possible aussi le « droit des Palestiniens à l'autodétermination ».

Un tel pas franchi par Israël permettrait, on en est sûr ici, d'engager pour de bon une négociation qui, ajoutant à cette certaine personnalité gouvernementale, « durerait en tout cas dix ans et ne pourrait sans doute s'achever qu'en cas de départ de M. Begin ». Si les Israéliens refusent à Camp David, comme nombre d'individes peuvent le laisser prévoir, de négocier avec l'Égypte, les propriétaires légitimes des territoires occupés et partant que les Palestiniens pourront y établir un jour l'entité de leur choix, après la fin de l'intimidation de paix de l'Égypte ? Pour se rassurer, les responsables du Caire font valoir, et l'argument est d'un type de celui de Leites, que « si Carter a organisé Camp David, alors qu'il pouvait encore obtenir de nous et d'Israël plusieurs conférences multilatérales de ce type, c'est qu'il est fermement décidé à obtenir des Israéliens la déclaration de principe sans laquelle chacun sait, au Proche-Orient, que la marche vers la paix restera bloquée ».

Aussi bien, la presse caïrote répète-t-elle à l'envi que « Camp David sera la réunion de la dernière chance ». Elle utilise de tout catastrophisme à la veille de chaque rencontre israélo-égyptienne depuis le début de l'année. En réalité, le rais, qui a crâné dans celle de Leites, change lors du conseil regroupant à Ismailia les principaux responsables civils et militaires de son pays. Il pourra tout au plus, si la conférence de Camp David tourne court, prolonger encore son initiative de paix ou changer radicalement de politique. Mais, dans ce cas, il n'y aura plus de solution que celle de la dernière solution qui lui colle à la plus. Il est symptomatique que les journaux officiels du Caire aient mis en bonne place la déclaration, publiée le 2 août par le ministère israélien des affaires étrangères, selon laquelle le processus vers la paix et la poursuite des négociations ne seraient pas nécessairement freinés par un échec à Camp David. Cependant, ce que l'Égypte décidera dans un sens ou dans un autre après le 11 septembre, ce que l'on appelle ici le « secret du rais ». Un secret toujours bien gardé !

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

### JÉRUSALEM : réduire la portée de l'événement

(Suite de la première page.)

La seule difficulté importante réside à ce propos dans la négociation du maintien des implantations israéliennes, notamment dans le secteur de la bande de Gaza.

Au sujet de la Cisjordanie et du territoire même de Gaza, le fossé entre les positions égyptienne et israélienne paraît en revanche infranchissable.

En Israël, des voix de plus en plus nombreuses se font entendre, estimant que Camp David est peut-être la « réunion de la dernière chance ». L'opposition travailliste affirme qu'il faut le saisir. Le mouvement « La paix maintenant », en organisant samedi soir une grande manifestation à Tel-Aviv, a adressé au gouvernement la même invitation, avec plus de force encore. Cependant, cette manifestation n'a pas été aussi importante que le gouvernement le laisse entendre. Ces derniers attendaient près de cent mille personnes. Il y en avait environ la moitié. Ce chiffre est certes très important dans un pays qui ne compte que 3 millions et demi d'habitants, mais il ne semble pas suffisant pour influencer l'attitude d'un gouvernement qui n'ignore pas que les milieux politiques et l'opinion publique restent partagés dès qu'il s'agit d'envisager les modalités précises d'un accord.

En déclarant qu'il veut une paix « sûre », M. Begin a beau jeu de laisser entendre que son gouvernement ne peut se permettre de signer l'improbable quel accord et que la « sécurité d'Israël » est un préoccupation primordiale à propos de laquelle il n'est pas prêt de transiger. Pour tout Israël la sécurité est, en effet, un souci presque quotidien. Le mot a une valeur quasi

sacré. Il est le leitmotiv dans tout discours politique. Dès qu'il est prononcé, les Israéliens ont pour réflexe de resserrer les rangs. « Nous sommes seuls juges de nos besoins de sécurité », a répété il y a quelques jours M. Begin, persuadé de ne pas l'être à notre place. Le premier ministre connaît la valeur de cet argument. Les Israéliens font toujours preuve de beaucoup de réserve pour critiquer ouvertement leur gouvernement — quel qu'il soit — à propos de politique étrangère, car on les craint d'affaiblir encore la position d'un pays déjà très isolé sur la scène internationale. M. Begin apprécie cette réaction et, comme ses prédécesseurs, il sait en tenir compte. Enfin on entend souvent en Israël la remarque : « Voilà trente ans que nous attendons la paix. Nous sommes fatigués de nous attendre de nos voisins et nous y sommes, hélas ! habitués... ».

L'une des dernières précautions prises par M. Begin avant de se rendre à Camp David a été de rencontrer le chef de l'opposition, M. Shimon Peres. À l'issue de l'entretien, le premier ministre n'a pas manqué de souligner fortement les nombreux points d'accord qui existent entre la position du gouvernement et celle du Front travailliste : refus absolu de permettre l'établissement d'un État palestinien en Cisjordanie et à Gaza, impossibilité de revenir sur les frontières de 1967 ; Jérusalem doit rester la capitale « réunifiée » de l'État d'Israël ; l'armée israélienne doit garder une ligne de défense le long du Jourdain et maintenir sa présence en Cisjordanie. M. Begin, après ce constat, a pu dire qu'il n'aurait à Camp David au nom d'une très large majorité des membres du Parlement. Mais il a évité de faire remarquer la

principale divergence qui le sépare de l'opposition : la coalition travailliste est prête à accepter, a priori, le principe d'un retrait israélien en Cisjordanie, point essentiel qui sera encore une fois au centre des prochaines négociations.

Les Travaillistes défendent l'idée d'un compromis territorial et adoptent ainsi une position proche de celle des États-Unis quant à l'interprétation de la résolution 242 du Conseil de sécurité qui, depuis 1967, fait l'objet d'un incessant débat. Pour les dirigeants du Marakh (coalition travailliste), comme pour le gouvernement de Washington, Israël doit évacuer la majeure partie des territoires occupés après la guerre des six jours, alors que l'Égypte et tous les pays arabes attendent un retrait de « tous » les territoires. En arrivant au pouvoir en 1977, M. Begin et le Likoud avaient introduit une nouvelle interprétation, selon laquelle la résolution 242 ne s'appliquait pas obligatoirement à la Cisjordanie.

D'autre part, les travaillistes désapprouvent le plan de paix de M. Begin prévoyant une « zone administrative » de la Cisjordanie. M. Begin veut laisser à ses successeurs la question de la « souveraineté » sur cette partie du Grand Israël, invoquant pour cela les « droits historiques » du peuple juif sur la région, tandis que les travaillistes sont favorables à une restitution de ce territoire à la Jordanie.

La position de M. Weizman

À sein de la majorité gouvernementale, les divergences existent également, mais elles sont moins grandes depuis que le parti Dash (Mouvement démocratique pour le changement) a disparu et s'est scindé en deux groupes (le Monde du 2 août). L'ancien président du mouvement, M. Ysaï Yadin, vice-premier ministre, reste au gouvernement, mais il ne fait pas partie de la délégation de Camp David. Dénonçant l'intransigeance de M. Begin, le Dash avait tenté de jouer un rôle modérateur et s'était notamment opposé, ces derniers mois, à la poursuite des implantations israéliennes dans les territoires occupés.

La coalition au pouvoir a certainement retrouvé une plus grande cohésion avec la sécession du Dash. Mais quelques personnalités demeurent convaincues que le gouvernement doit faire preuve d'une plus grande flexibilité, et c'est le cas notamment de M. Ezer Weizman qui, lui, participera aux pourparlers de Camp David. Si M. Weizman ne s'oppose plus à certains de ses collègues aussi ouvertement qu'il l'a fait au mois de juin, il n'a pas changé d'opinion, et celle-ci a toujours été opposée à Washington. M. Weizman, qui a été le principal négociateur avec l'Égypte et a su nouer de solides amitiés avant l'arrêt des pourparlers, était au début de l'année continue de penser qu'Israël doit encore faire un certain nombre de concessions. En privé, ces derniers jours, il aurait fait passer à ses proches de son profond pessimisme quant aux chances d'aboutir à un compromis à Camp David. Et, à ce propos, il aurait même fait allusion au manque de souplesse du gouvernement égyptien, qu'a celui de son propre gouvernement.

Par ailleurs, plusieurs commentateurs de la presse israélienne ont récemment dénoncé le manque de « coordination » au sein du cabinet lors des préparatifs de la rencontre neanmoins entre MM. Begin et Dayan, d'une part, et M. Weizman, d'autre part.

Bien que les principaux éditoriaux égyptiens et paraisent toujours aussi insurmontables, la plupart des milieux politiques israéliens se refusent à envisager un « échec retentissant » de la conférence et considèrent que finalement chacune des parties à ce sommet a intérêt à gagner du temps. Les majorités des observateurs à Jérusalem estiment, en effet, que le président Sadate n'est pas en mesure de menacer de rompre définitivement toute discussion avec Israël. M. Abba Eban, ancien ministre des affaires étrangères (travailliste), a récemment résumé l'impression d'un grand nombre de ses collègues à la Knesset en estimant qu'il n'y aura ni échec ni succès au terme du sommet de Camp David et que le résultat des pourparlers aboutira seulement à la conclusion d'un simple accord préliminaire la poursuite des négociations.

FRANÇOIS CORNU.

### De Shangri-La à Camp David

Isolé dans les contreforts des Appalaches, au flanc des monts Catoctin, à 80 kilomètres environ au nord-ouest de Washington, dans l'État du Maryland, Camp David n'est plus le site de campement public que découvrit Franklin D. Roosevelt dans les années 30. Il en fit, à partir de 1942, un lieu de retraite et de repos qu'il baptisa Shangri-La. À l'origine constitué de quelques baraquements sommaires, le domaine est, aujourd'hui, malgré son aspect rustique, pourvu de tout le confort moderne. Considéré par les hommes de la sécurité du président comme, plus sûr que le Mésen Blanche, Camp David est entouré d'une clôture et d'armes électroniques. Des « mines » et des chiens peuliers patrouillent en permanence aux alentours. Une douzaine de chalets à l'américaine, entoués dans la verdure, composent le harem de paix et le président vient souvent refaire ses forces et réfléchir posément en compagnie de quelques-uns de ses conseillers.

Cette demeure, rebaptisée Camp David par le président Eisenhower en l'honneur de son petit-fils, a reçu nombre de célébrités au cours des quarante dernières années. Sir Winston Churchill y discuta avec le président Roosevelt, durant la seconde guerre mondiale, de stratégie militaire. Les entretiens historiques Eisenhower-Khrouchchev y déroulèrent en septembre 1959. Ce qu'on appela l'« esprit de Camp David » fut le signe avant-coureur de la détente. Est-Ouest, Charles de Gaulle et Georges Pompidou séjourneront dans cette « résidence verte ». Leonid Brejnev, l'ancien dirigeant de l'Union Soviétique et out plusieurs entretiens avec le président Nixon.

Bien que des rencontres et des colloques de Camp David, rien de définitif n'ait jusqu'ici été accompli, c'est à la fois un honneur et un défi que le président vient souvent refaire ses forces et réfléchir posément en compagnie de quelques-uns de ses conseillers.

### DAMAS : un échec certain

De notre correspondant

Beirut. — Inlassablement, les dirigeants syriens et leur presse se vouent à chaque jour « à l'omniprès » et le « piège » de Camp David. En rejetant à l'avance tous les résultats, ainsi que le fait ignoraient les ministres repris depuis l'annonce de cette conférence le ministre syrien des affaires étrangères, M. Khaddam, Sadate présume que le président Carter n'est pas prêt, pour l'instant, à « brader les intérêts arabes » et, en particulier, palestiniens. Il n'est pas étonnant qu'Israël lui fournisse une couverture politique minimale sous forme d'une vague déclaration de principe. Mercredi 5 septembre, le ministre syrien des affaires étrangères, M. Khaddam, assura encore que « les présidents Carter et Sadate ne sont pas habilités à représenter les Palestiniens ».

Mais, dans ce cas, il est croit pas plus à un accord à Camp David que M. Arafat. Elle craint plutôt de devoir affronter une situation difficile au Liban, quels que soient les résultats de Camp David. Une « manœuvre de diversion » lui paraît, en effet, aussi

plausible en cas d'échec qu'en cas de succès.

D'autre part, en effet, que sa présence au Liban l'expose considérablement. Aussi, prenant les devants, la Syrie annonce-t-elle quotidiennement qu'Israël cherche à le provoquer par l'intermédiaire des milices de la droite chrétienne libanaise, qui, selon elle, auraient reçu l'appui de « certaines « experts israéliens ».

Le sommet de Camp David étant sur le point de commencer sans que l'explosion annoncée et redoublée se soit produite au Liban, l'échec paraît donc reporté à la phase postérieure de la conférence. Le président Assad a déclaré qu'il ne se dérouterait pas à une guerre que lui imposerait Israël au Liban. On pense néanmoins à Damas qu'à ce stade les relations soviéto-américaines devraient entrer en jeu pour réduire la liberté de manœuvre d'Israël et maintenir l'éventuelle configuration dans son concert. Assad, même si Israël devrait se livrer à quelques démonstrations de force, a évité de faire remarquer la

# ROLAND BACRI

## Le beau temps perdu

Un livre tendre, émouvant, nostalgique, dont vous recommander chaudement la lecture.

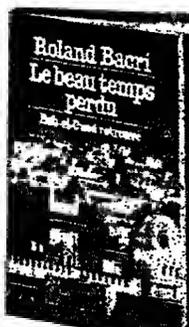
J.-P. Fabre, La Dépêche du Midi

« Une cure de jouvence contre le racisme, les haines, les préjugés, les fanatismes, les mous-de-cœur ».

B. Thomas, Le Canard enchaîné

« C'est drôle, mais on a le cœur serré, que l'on soit ou non pied-noir... Il y a de la lumière dans ces pages : celle du cœur ».

M.-P. Fouchet, V.S.D.



**Le beau temps perdu**  
**Bab-el-Oued retrouvé**

Un volume de 208 pages - 38F. tc.

J. LANZMANN & SEGHIER, ÉDITEURS

## A TRAVERS LE MONDE

### Algérie

LE GOUVERNEMENT ALGÉRIEN a rejeté, samedi 2 septembre, une note de protestation émise concernant l'incident frontalier de Sidi-Amara (province de Tata), annoncé-t-on officiellement à Babat (le Monde) des 31 août, 1<sup>er</sup> et 2 septembre.

Le chargé d'affaires des États-Unis à Alger, responsable des intérêts algériens depuis la rupture des relations diplomatiques algéro-américaines en 1975, a transmis la réponse d'Alger à Washington et a déclaré que l'existence de l'opération n'a pas été confirmée.

### Angola

ÉCHANGE DE PRISONNIERS AVEC L'AFRIQUE DU SUD. Trois soldats cubains détenus en Afrique du Sud et huit militaires sud-africains prisonniers en Angola ont été échangés samedi matin 2 septembre à NG'wa, sur le territoire angolais, sous les auspices du Comité international de la Croix-Rouge. C'est le C.I.C.R. à Genève (le Monde du 1<sup>er</sup> septembre).

Ce premier échange de prisonniers de guerre entre l'Afrique du Sud et un autre État africain s'est déroulé en présence de deux délégués du C.I.C.R. Les onze prisonniers échangés avaient été capturés au début de 1976, à l'occasion du conflit angolais.

Dans son communiqué, le C.I.C.R. souligne que, par cet acte, les deux parties ont exprimé leur détermination de

respecter l'esprit et la lettre de la troisième convention de Genève du 12 août 1949 traitant des prisonniers de guerre ».

— (A.F.P.)

### Espagne

DEUX PERSONNES ONT ÉTÉ BLESSÉES par des balles en feu lors d'un incident frontalier, samedi 2 septembre à Barcelone, lorsque la police a dispersé les piquets de grève des communistes de la ville. La grève, qui a commencé vendredi à minuit et qui est interdite est reconnue par le C.N.T. (anarchiste), qui nous a fait parvenir un communiqué affirmant que 75 à 80 % des « services » de la région étaient fermés et que des mouvements de solidarité avaient lieu chez les communistes de Madrid, Valence, Burgos et Séville.

### Iran

NOUS DONNONS DEUX OU TROIS MOIS AU NOUVEAU GOUVERNEMENT IRANAIEN pour qu'il accède à nos demandes. Dans le cas contraire, il tombe », a déclaré, samedi 2 septembre, à 200 kilomètres au sud de Téhéran, le ministre iranien des affaires étrangères, M. Jafar Madaï, chef des chutes iraniennes. Des élections libres doivent être organisées par un gouvernement qui à la « volonté du peuple », a-t-il ajouté. — (A.F.P.)

### Italie

MM. BETTINO CRAXI, secrétaire général du parti socialiste italien, et François

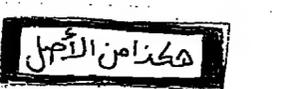
Mitterrand, se sont rencontrés le 2 septembre pendant 1 h 30 à Cortona, ville jumelée avec Châteaun-Chinon. Ils ont notamment évoqué des initiatives communes en vue des futures élections européennes. — (A.F.P.)

### Liban

UNE REPRISE DES RELATIONS ENTRE LE P.C.I. ET LE P.C.E. COMMUNISTE CHINOIS SERAIT UTILE ET NORMALE », a déclaré M. Giancarlo Pajetta, de la division du P.C.I. dans une interview à l'hebdomadaire Epoca. Il a ajouté que cela ne signifierait pas une prise de distance à l'égard de Moscou, et a qualifié de « dangereux pour l'avenir » l'antagonisme entre Pékin et Moscou. — (Corresp.)

### Tunisie

LE PRÉSIDENT BOUCOUBRA, qui était rentré jeudi dernier en Tunisie après un séjour prolongé à Paris pour raisons de santé, a présidé dimanche 3 septembre en sa ville natale de Médenine (160 kilomètres au sud de Tunis) les festivités organisées à l'occasion de son soixante-quinzième anniversaire. — (A.F.P.)



# ASIE

## L'OFFENSIVE DIPLOMATIQUE DES SUCCESSIONS DE MAO

### PÉKIN : rompre l'encerclement par l'Union soviétique

De notre correspondant

Pékin. — Les Soviétiques ont contribué à donner le maximum de retentissement au voyage du président Hua Kuo-feng dans les Balkans et en Iran. En fait, on a montré un peu plus de fièvre à Moscou, les paroles et les déplacements du numéro un chinois auraient fait moins de bruit. Sur le plan bilatéral, les accords de coopération technique ou culturelle ne changent pas sensiblement les relations de la Chine avec les pays visités. Ni le maréchal Tito, ni M. Ceausescu ne se sont visiblement rapprochés des thèses chinoises dans leurs déclarations. Par rapport aux discours prononcés au cours de leurs propres visites à Pékin.

L'un des sujets sur lesquels on est le moins informé est celui des relations entre partis. Les partis yougoslave et roumain entretiennent d'excellentes relations avec divers P.C. occidentaux que Moscou — en dépit de divergences de plus en plus marquées — tend à considérer comme émissaires gardés. Mais la Chine n'a donné jusqu'à présent aucun signe d'un désir de dialogue avec des partis qu'elle prétend encore qualifier de « révisionnistes » et l'on a peine à croire qu'un changement radical ait pu

Intervenir dans ce domaine. Encore que la « normalisation » désormais consacrée dans les relations entre le P.C. chinois et la Ligue des communistes yougoslaves ouvre peut-être la porte à des développements nouveaux. L'essentiel, cependant, n'est pas là. Le voyage de M. Hua a symbolisé — sans doute est-ce là l'explication de la nervosité soviétique — une transformation profonde dans la politique extérieure chinoise. Certes, depuis dix ans, de nombreux chefs d'Etat et de gouvernement se sont succédés à Pékin, mais le fait est que Pékin abandonne une stratégie de force pour nouer des contacts tous azimutés et rompre l'encerclement dans lequel elle accuse l'U.R.S.S. de vouloir l'enfermer.

Il faut ici tenir compte d'autres événements intervenus cet été, du traité sino-japonais signé en août, bien sûr, mais aussi des voyages de dirigeants chinois dans divers pays d'Asie, en Afrique et aux Caraïbes. L'Europe toutefois étant, dans l'ensemble, chinoise, « le point de la rivalité entre les superpuissances », c'est au président Hua qu'il appartenait d'y manifester sa présence. Tout se passe comme si la République populaire passait d'une position défensive à une contre-offensive d'envergure, très au-delà de son propre territoire et des marches qui l'entourent.

Conséquences de cette sortie vers le monde extérieur sans précédent dans l'histoire de la Chine impériale aussi bien que révolutionnaire, la diplomatie chinoise se jette à l'univers du concert des nations. En août 1977, recevant à Pékin le président Tito, M. Hua affirmait que la lutte entre les superpuissances « oblige le jour ou l'autre à une guerre mondiale », l'action des peuples permettrait tout au plus de « retarder l'arrivée de la guerre ». C'est, à quelques années près, ce qu'il disait encore en mal devant M. Ceausescu.

Le président tient aujourd'hui un langage différent : « Les fautes de guerre, à-t-il dit à Belgrade, peuvent certainement être évitées ». A Téhéran, s'il a évoqué « les politiques d'agression et d'expansion » des grandes puissances, il insiste l'accent sur la nécessité pour la Chine de jouer « d'un environnement international pacifique pour une durée prolongée ». Nulle part il n'a été question de « l'indivisibilité de la guerre ». L'heure est à une « coexistence pacifique » — suivant les principes énoncés par Chou En-lai — dont on peut se demander si elle ne pourrait pas ressembler un jour à cette politique de détente d'où la diplomatie soviétique a su, en son temps, tirer de solides dividendes.

Dans le contexte de la politique intérieure chinoise, enfin, le voyage du président du P.C.C. a innové. M. Hua, pur produit de l'appareil communiste, n'avait jamais quitté son pays, à l'excepti-

on d'un voyage à Pyongyang. Le voici à Bucarest, visiblement heureux de vivre ; sous les ors des palais de Téhéran, évoquant les souvenirs de la « route de la soie » en offrant au chah la statuette antique d'un de ces chameaux qui parcourent longtemps les pistes de l'Asie centrale ; à Erion, sur le yacht de Tito.

La télévision chinoise, de ses pages entières de photographies dans le *Quotidien du peuple*, qui fait découvrir au public chinois un homme à son aise dans un milieu étranger. Chou En-lai excellait à ce genre d'exercice. M. Teng Tsiangling n'est fait à son tour une spécialité de cette époque.

La preuve a été administrée que l'ancien premier secrétaire du P.C.C. n'a rien à redouter de cette « exposition » au vent du large et y gagne en stature. Personnellement, le président ne lui a pas parlé au nom de la Chine. Une telle expérience, réussie, peut peser lourd dans les débats intérieurs qui se poursuivent à Pékin.

ALAIN JACOB.

### MOSCOU : réagir aux succès chinois au Japon et dans les Balkans

De notre correspondant

Moscou. — Tout laisse à penser que la polémique antichinoise, qui a connu ces derniers mois un regain de vigueur en U.R.S.S., va se poursuivre. C'est pour l'instant le seul moyen que les Soviétiques aient trouvé pour riposter à l'offensive diplomatique des successeurs de Mao. Mais cette méthode ayant été inefficace pour dissuader des alliés directs de Moscou de répondre aux avances chinoises, on voit mal comment elle permettrait d'atténuer les effets de deux échecs — certains disent même deux défaites — que l'Union soviétique a subi en un mois dans sa politique asiatique, avec la signature du traité sino-japonais et la tournée de M. Hua Kuo-feng dans les Balkans.

Malgré la violence de la polémique, la réponse soviétique reste relativement modérée. Pour le Kremlin, la présence d'un numéro un chinois en Roumanie et en Yougoslavie est plus qu'un affront ; c'est un véritable défi.

La Chine, pour Moscou, n'est pas un Etat quelconque avec lequel l'Union soviétique a des échanges normaux. C'est l'ennemi public numéro un, qui

non seulement souhaite mais prépare le troisième conflit mondial pour assurer sa domination sur la planète. Les dirigeants chinois sont souvent comparés à Hitler par la presse soviétique, et on parle beaucoup ces jours-ci en U.R.S.S. du quarantième anniversaire de la « trahison de Munich ». Le regard fixé sur Pékin, les commentateurs soulignent que, au nom de l'antichinoïsme, Londres et Paris ont trahi leurs alliés (la Tchécoslovaquie et la Pologne), et que les marchands de canons français et britanniques ont accepté d'armer l'Allemagne nazie. « On connaît », écrit l'hebdomadaire *Za Roubiejem*, la fin de ces projets et de ces efforts antisoviétiques.

Face à la Chine, les Soviétiques ne tolèrent ni neutralité ni tiédeur. L'achalandage par rapport à Pékin est devenu pour eux la pierre de touche de la politique internationale. Ils attendent de leurs alliés et de leur amis qu'ils épousent résolument leur cause. Il ne leur suffit donc pas

que, en présence de M. Hua Kuo-feng, les Roumains ou les Yougoslaves aient réitéré leur refus de s'engager dans le conflit sino-soviétique. Ils n'auraient, tout simplement, pas dû offrir aux dirigeants chinois l'occasion de s'exprimer à un jet de pierre de la frontière soviétique.

Malgré la stratégie de Moscou, non seulement la Chine ne se trouve pas de plus en plus isolée, mais elle vient d'accomplir une percée spectaculaire dans la zone d'influence de l'U.R.S.S. Avec le Japon, elle a réussi ce que les Soviétiques ont manqué depuis longtemps. Intransigeants sur la question des îles Kouriles revendiquées par Tokyo, les dirigeants soviétiques n'ont pas pu contribuer au rapprochement sino-japonais. Croquant en ordre entrecroisé dans l'entourage du président Carter des velléités de « jouer la carte chinoise », l'Union soviétique se perçoit une menace d'encerclement, ce qui explique dans une grande mesure les accents obsessionnels de la campagne menée contre Pékin.

Une triple offensive

Selon le Kremlin, cette menace revêt un triple aspect : création en Asie d'un axe Washington-Tokyo-Pékin ; présence des Chinois dans les Balkans pour briser les cartes ; influence chinoise sur le mouvement des non-alignés. Cet aspect a été mis en évidence par les commentaires soviétiques sur la visite de M. Hua Kuo-feng en Yougoslavie.

Ayant largement perdu l'initiative, que peut faire Moscou ? Poursuivre la polémique ? Nier l'évidence, comme vient de le faire la Pruda en célébrant les répités des rencontres de Crimée entre M. Leonid Brejnev et les dirigeants des partis frères ? « La discussion en commun aide les pays socialistes à définir, par des efforts conjugués, la ligne commune à suivre dans la politique internationale », écrit le journal du P.C. soviétique, alors que l'un de ces pays socialistes vient de recevoir le chef d'un Etat que tous les autres abrèvent injurieusement « M. Kuo-feng ». « L'Union soviétique », écrit le journal, « ne peut dériver de la ligne commune ».

En fait, que le Japon comme avec la Roumanie et la Yougoslavie, Moscou cherche à ne pas envahir les relations, mais au contraire à limiter les dégâts. Sans doute l'U.R.S.S. dispose-t-elle en principe de moyens de pression (économiques, voire militaires), mais si vis-à-vis de la Chine elle annonce qu'elle prendra à son compte les « mesures nécessaires pour faire face à une situation nouvelle », rien n'indique actuellement que cette menace soit plus qu'une clause de style. Avec Belgrade et Bucarest aussi, elle a intérêt, tout en faisant connaître son mécontentement, à ne pas claquer la porte.

L'U.R.S.S. paraît d'autre part avoir adopté une politique offensive en Asie du Sud-Est par l'intermédiaire du Vietnam. Elle courtise également les pays de l'ASEAN pour couper l'herbe sous le pied de la diplomatie chinoise. « Tout porte à croire », écrit l'agence Tass, qu'à Bangkok comme dans les autres capitales d'Asie du Sud-Est, on comprend que les manœuvres de Pékin et ses déclarations d'amitié à l'égard de l'U.R.S.S. « Il s'agit pour Moscou d'amener les pays de cette région à prendre position dans le conflit sino-soviétique. Une tâche difficile. »

DANIEL VERNET.

### TIRANA : le voyage de M. Hua Kuo-feng est une provocation contre l'Albanie.

L'Albanie vient de condamner en termes très violents le récent voyage de M. Hua Kuo-feng dans les Balkans et en Iran. Le quotidien *Zeri i Popullit* écrit, dimanche 3 septembre, que cette tournée constitue une « provocation contre l'Albanie » et que le président chinois est venu dans cette région pour « essayer d'étendre sa domination sur les peuples de la région et les peuples frères ». Le quotidien albanais dénonce le traité sino-japonais, qui sera « peut-être à l'origine d'une guerre mondiale », la visite de M. Hua à Téhéran, « grave trahison au peuple frère », et la politique de Pékin en Asie du Sud-Est, « instigatrice d'un conflit sanglant entre le Cambodge et le Vietnam, deux peuples soeurs et frères ». « Tirana », qui a envoyé un message de soutien à Hanoi à l'occasion de la fête nationale vietnamienne, réitére ses attaques contre Moscou : « L'Albanie socialiste », écrit *Zeri i Popullit*, « a prouvé et prouvera à tout moment qu'elle est un ennemi irréconciliable du social-impérialisme soviétique ». — (Reuter, A.F.P.)

### EN VISITANT PLUSIEURS CAPITALES D'ASIE DU SUD-EST

### M. Pham Van Dong veut rassurer les pays de la région et obtenir leur soutien dans le conflit sino-vietnamien

De notre correspondant

Une importante délégation cambodgienne — la seconde en moins d'un mois, — est arrivée samedi 2 septembre à Pékin ; elle est conduite par M. Nuon Chea, président de l'Assemblée nationale et secrétaire-adjoint du P.C. khmer.

D'autre part, le chef de la délégation chinoise aux pourparlers avec le Vietnam est revenu ce lundi à Hanoi après deux semaines d'absence. De son côté, Pham Van Dong, premier ministre du Vietnam, va visiter plusieurs pays du Sud-Est asiatique dont il espère obtenir le soutien dans la querelle qui oppose Hanoi à Pékin.

Bangkok. — En proie à des difficultés croissantes pour le rang desquelles la guerre avec le Cambodge et la querelle avec la Chine, les dirigeants du Vietnam ont, depuis le début de l'année, d'innombrables fois, tenté de rassurer les pays du Sud-Est asiatique, et plus récemment vis-à-vis des Etats-Unis.

La visite de M. Pham Van Dong commence à Bangkok le 4 septembre et il devrait se prolonger dans d'autres pays de l'ASEAN (1) illustre une volonté grande : rassurer les pays du Sud-Est afin d'éviter l'isolement, voire le rejet dans la seule orbite soviétique.

Le changement de cap est net. Les propos tenus en septembre 1976 après le sommet des pays non alignés à Colombo par un vice-ministre des affaires étrangères de Hanoi — « décidément nous ne tolérons aucune tentative de ressusciter ce passé qui brûlant de l'ASEAN ou de prendre la forme de l'Organisation pour le Sud-Est asiatique » — ne sont plus de mise. Il y a encore un an, le Vietnam et les pays du bloc soviétique dénonçaient les « motifs dissensuels » de cette association, également suspecte de vouloir prendre le relief de la défunte organisation militaire de l'OTASE. Sans répit étaient dénoncées les bases américaines aux Philippines, les manœuvres des militaires thaïlandais et malaisiens contre les guérillas, les écoles de navires de la VII<sup>e</sup> flotte dans les ports de la région.

Ces activités se poursuivent et l'ASEAN a pris naissance en 1978. Cependant l'U.R.S.S. aujourd'hui, par le biais de l'agence Novosti, la juge « positive », à condition qu'elle s'engage (c'est-à-dire qu'elle fasse son deuil du pacte de sécurité collective cher à M. Brejnev). Du côté de Hanoi, la politique de renforcement de l'amitié et de la coopération a remplacé les invectives. Sans doute la multiplication de contacts bilatéraux a-t-elle présidé à l'établissement de meilleurs rapports, et le changement politique intervenu en Thaïlande après le coup d'Etat d'octobre 1977 a-t-il joué un rôle non négligeable dans la détente. Mais le catalyseur de l'évolution de l'attitude vietnamienne a d'abord été l'entrée en scène de la Chine, son soutien à l'ASEAN, son opposition de plus en plus marquée aux initiatives de Hanoi. Ces divergences ont abouti à l'arrêt de toute aide chinoise.

Comme par réflexe, les Vietnamiens n'auraient-ils pas cherché

un appui renforcé auprès de l'U.R.S.S., tout en mesurant les limites de son rôle dans ce conflit politique ? D'où, faute d'autres options, la tentative de réajustement par ASEAN interposée.

M. Pham Van Dong parvient ainsi à indiquer que ses ambassadeurs, à convaincre l'Association de la justesse de la position de son pays et du danger à long terme de l'hégémonie chinoise ?

### L'avenir du régime cambodgien

M. Ngo Dien — ministre adjoint des affaires étrangères de Hanoi — déclarait récemment que la paix au Vietnam est essentielle à la paix dans le Sud-Est asiatique. Il habilement de craintes tenaces dans les pays de la région, qui abritent chez eux d'importantes communautés de Chinois d'outre-mer et ont parfois des lignes de sources de renseignements situées en mer de Chine méridionale, le ministre adjoint, qui s'adressait à des journalistes thaïlandais, a énoncé une fois de plus les manipulations de la communauté sino-vietnamienne par Pékin et la politique chinoise d'agression armée contre le Vietnam (celui du général Thieu à l'époque) dans l'affaire des îles Paracels.

En dépit de tels arguments, il est douteux, dans la phase actuelle, qu'il prévaille trop d'incompréhension des pays de l'ASEAN s'engageant plus avant dans le renforcement de liens formels avec Hanoi. On prête à M. Dong l'intention de proposer le principe d'une « zone de paix, d'indépendance et de neutralité ». Dans l'attente d'une clarification des positions vietnamiennes, les membres de l'ASEAN s'en tiennent à leurs principes fondateurs qui stipulent la création d'une « zone de paix, d'indépendance et de neutralité ». On est déjà d'accord sur deux termes. Reste à savoir pour le troisième celui qui l'emportera, de l'« indépendance » des Vietnamiens et de la « liberté » des autres, à laquelle Hanoi, dit-on,

trouve un relatif désagrément de « monde libre ». Cela promet en tout cas de belles empoignées sémantiques.

Le plus probable dans l'immédiat est que les pays de l'ASEAN s'en tiennent à une politique peu compromettante de « wait and see ». Ils attendront de savoir juger des résultats de la visite de M. Teng Hsiang-shan en Thaïlande, en octobre.

Ils attendent surtout de voir ce qui va se passer au Cambodge. Il est évident ici qu'une chute du régime soutenu par Pékin, s'il était remplacé par une équipe favorable à « la ligne de solidarité avec le Vietnam », donnerait corps à un spectre de la « fédération indo-chinoise » et gênerait à tout le moins les tentatives de rapprochement.

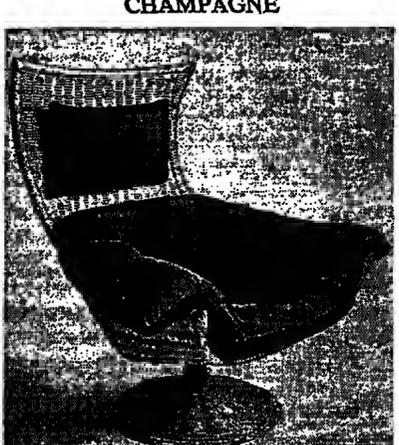
Le Vietnam ignore pas les appréhensions de l'ASEAN, mais il semble que chaque jour l'enfoncement un peu plus dans l'engrenage des hostilités. Ce n'est pas sans inquiétude que l'on a vu, parmi les slogans diffusés à la veille de la fête nationale du 2 septembre, que Hanoi était décidée à « combattre résolument pour remporter la victoire dans la guerre à la frontière sud-ouest » (avec le Cambodge) et à « se tenir prêt à combattre et à passer une guerre d'agression sur nos grande échelles » (référence à la Chine) (2).

La Thaïlande a, dans ces conditions, une « position de stricte neutralité » et entend se maintenir à l'équidistance de l'influence des grandes puissances. Mais il est peut-être révélateur que le quotidien pro-gouvernemental de langue anglaise, le *Bangkok Post*, ait choisi à la veille de la visite de M. Pham Van Dong d'intituler son éditorial : « Il est temps que les pays de l'ASEAN se rapprochent de la Chine ».

R.-P. PARINGAU.

(1) Association des nations d'Asie du Sud-Est comprenant le Vietnam, la Malaisie, les Philippines, Singapour et la Thaïlande.  
(2) A cette occasion, M. Pham Van Dong a annoncé, notamment en quelque sorte, l'existence de mouvements de libération khmers à l'intérieur du Cambodge.

**PROMOTION 15 %**  
Jusqu'à fin septembre



Sur notre modèle en cuir  
**CHAMPAGNE**

La Boutique du Brésil  
50, rue de l'Université (coin rue du Bac) 544.18.20  
43, av. de Friedland (métro Etoile) 359.22.10

**Le Monde**  
dossiers et documents

Numéro de juillet-août-septembre

**LE CHOMAGE EN FRANCE**

**LES ENERGIES NOUVELLES**

Le numéro : 3 F  
Abonnement un an (10 numéros) : 30 F

● La Roumanie a répliqué, dimanche 3 septembre, aux critiques que Moscou et d'autres pays socialistes lui avaient adressées à la suite de la visite à Bucarest du président Hua Kuo-feng. Elle n'était dirigée contre personne, note *Schmeitz*, l'organe du P.C. roumain, qui comprend qu'il y ait eu des « interprétations malveillantes » dans « certains journaux occidentaux », mais de « sensibilité ». Mais, poursuit-il, « il est inacceptable que la presse de certains pays socialistes n'ait pas fait sienne l'analyse réaliste et objective de cette visite, laissant la place, en revanche, à des considérations fausses et tendancieuses ». — (A.F.P.)

● Le président Carter enverra en mission secrète à Moscou, la semaine prochaine, le chef de la délégation américaine aux pourparlers sur la limitation des armements stratégiques (SALT), M. Paul Warnke, affirme, le lundi 4 septembre, le magazine *Newsweek*. M. Warnke aura pour mission de préparer une nouvelle série d'entretiens entre le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, et le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Andreï Gromyko. — (Reuter.)

# AMÉRIQUES

# EUROPE

## Brésil

### Les deux candidats à la présidence s'efforcent surtout de séduire l'armée

Rio-de-Janeiro. — La campagne pour l'élection présidentielle d'octobre se radicalise rapidement au Brésil. Beaucoup trop rapidement d'ailleurs, aux yeux de ceux qu'inquiète la tension qu'elle provoque dans les milieux politiques et militaires.

Rien de plus paradoxal apparemment que la situation actuelle : deux candidats à la présidence, militaires à la retraite, se lancent dans une campagne électorale effrénée, multipliant les voyages à l'intérieur du pays, les bains de foule et les entrevues avec la presse. Tout cela en vue d'une élection indirecte dont la population sera totalement exclue, et dont le résultat est connu d'avance. Comment nier que la campagne en cours n'aura guère d'influence sur le collège électoral de cinq cent quatre-vingt-deux membres (congressistes et représentants des États) qui élira, dans un mois et demi, le nouveau chef de l'État et où le parti gouvernemental Arena dispose d'une confortable majorité de cent vingt-neuf voix ?

Ce paradoxe peut s'expliquer : c'est en pensant aux élections législatives de novembre, qui seront beaucoup plus disputées, que le général João Baptista Figueiredo,

De notre correspondant

Le candidat officiel désigné par le président Geisel, et le général Euler Bentes, candidat du parti d'opposition, le Mouvement démocratique brésilien (M.D.B.), se lancent dans la campagne, mais la racine du problème se trouve, de toute évidence, ailleurs. Le « grand électeur » que les deux candidats cherchent aujourd'hui à atteindre, ce n'est guère le collège électoral ni même, sans doute, la masse des votants du mois de novembre, mais bien plutôt l'élément qui pèsera d'un poids déterminant, les forces armées.

Une insistance suspecte

« Le général Euler Bentes dispose de l'appui d'environ deux cent des officiers », affirmait-il y a quelques jours le général Figueiredo. « Le général Euler Bentes pourrait compter dans cette région sur l'appui de quatre-vingts pour cent des officiers », répliquait à Rio de Janeiro le colonel Tarcisio Ferreira, partisan déclaré de longue date de l'opposition. La première affirmation est sans doute plus proche de la réalité que la seconde. Mais le débat en soi est significatif : c'est en termes de popu-

larité après des militaires que les deux candidats apprécient aujourd'hui leurs chances électorales. Si le M.D.B., qui présente pour la première fois depuis sa création un candidat à l'élection présidentielle, a choisi précisément un militaire, c'est qu'il reconnaît qu'il s'agit là du terrain déterminant.

Cette stratégie n'est pas sans risque pour l'opposition. Les forces armées ne réagissent-elles pas de manière imprévisible à ce qu'elles pourraient considérer comme une tentative de division en leur sein ? Ces derniers temps, dans une véritable avalanche de discours, les principaux responsables militaires du pays ont souligné l'« homogénéité » de l'institution. C'est là une insistance qui paraît suspecte.

Les milieux d'opposition, partisans du général Bentes, invoquent en privé le réalisme : en l'absence d'organisation populaire structurée, le chemin du pouvoir, à court terme, passe de toute manière par les casernes. Mais d'autres secteurs hésitent devant l'avenir. La partie est-elle égale ? Le candidat du M.D.B. n'a-t-il pas recouru surtout au « bluff » politique lorsqu'il affirme se faire l'écho d'un secteur représentatif de ses anciens camarades de la présidence. Son appui ne se limite-t-il pas à un groupe d'officiers à la retraite ? Quant aux manifestes dont la presse marginale annonce périodiquement la distribution dans les casernes, ce n'est guère un phénomène nouveau, et son importance ne paraît pas avoir augmenté significativement.

Nombreux sont ceux qui craignent de voir l'opposition, avec le M.D.B., se perdre dans une querelle de palais, se faire déborder par ses convictions démocratiques que s'est jusqu'ici distingué l'entourage militaire du général Bentes. Il est plutôt formé d'officiers qui réunissent avant tout une hostilité commune au général Figueiredo, et plus encore au principal promoteur de sa candidature, le général Golbery, chef de la maison civile de la présidence. Est-ce donc une lutte de factions plutôt que de convictions ? Le général Bentes vient de recevoir l'appui de Roberto Medici, l'ancien collaborateur de son père, l'ancien chef d'État, le général Emílio Médici, qui passe difficilement pour un libéral.

En attendant la radicalisation de la campagne a déjà eu une conséquence : elle provoque le retour des forces armées sur le devant de la scène politique. C'est là une inversion de la tendance qui se dessinait ces derniers mois. En personnalisant le processus de décision, notamment pour la succession présidentielle, le président Geisel avait au moins réussi à en écarter quelque peu l'institution militaire. C'était là, selon lui un préalable à une redémocratisation du pays. Aujourd'hui, ce sont les forces armées qui viennent apporter leur caution au général Figueiredo face à son adversaire. Ce n'est là qu'un paradoxe de plus : censée favoriser le retour des militaires aux casernes, la candidature du général Euler Bentes est en train de provoquer l'effet contraire.

ALAIN-MARIE CARRON.

## Nicaragua

### Calme précaire à Managua

Un calme relatif règne au Nicaragua après les affrontements de la semaine dernière. La garde nationale du président Somoza avait repris entièrement vendredi 1<sup>er</sup> septembre, le contrôle de Matagalpa, la troisième ville du pays, tenue pendant trois jours par de jeunes insurgés équipés d'un armement de fortune.

Après avoir tenté de saisir le Conseil de sécurité des Nations unies de la situation au Nicaragua, le Venezuela a renoncé à cette initiative, se contentant de demander la convocation d'une réunion ministérielle de l'Organisation des États américains.

De notre envoyé spécial

Managua. — Dans la capitale, rien n'indique au premier regard la gravité de la situation. Les patrouilles militaires sont discrètes et les joueurs de base-ball s'écrasent dans les jardins publics, indifférents à la chaleur écrasante de la saison des pluies. La grève générale dure toujours et reste largement suivie dans l'ensemble du pays. Elle s'étend désormais à la distribution des produits alimentaires et de l'essence.

L'opposition modérée estime que la grève suffira à entraîner le départ du général Somoza et à ouvrir l'opcul des chambres de commerce et de l'Institut nicaraguayen de développement. Mais, pour les sandinistes, le pouvoir ne peut être pris sans recourir à la lutte armée, et ce qui est pour d'autres une « grève d'action civique » est pour eux une « grève insurrectionnelle ». La population, qui sympathise largement avec les opposants au régime, ne paraît pas prête cependant à une mobilisation générale et semble attendre la prochaine étape de l'épreuve de force engagée entre le clan Somoza et ses adversaires déclarés.

Le général Somoza a souhaité

« bonne chance » aux grévistes au début de la grève et affecte de s'en désintéresser. Il paraît s'inquiéter davantage de la position du gouvernement américain, qui ne lui a pas encore accordé le soutien attendu. Désormais, il accuse ce dernier d'être « dominé par des gauchistes », et le met à peu près sur le même pied que Cuba.

Le loi martiale et l'état d'urgence, abolis en 1977 à la suite de pressions américaines, n'ont pas été remis en vigueur, mais les chaînes de radio et de télévision sont sévèrement contrôlées et il leur est interdit de rendre compte des engagements sporadiques qui ont lieu à travers le pays entre des groupes armés et les forces de la garde nationale. Du coup, les rumeurs se multiplient, et plus d'un journaliste étranger a couru derrière des fantômes de fusillades, nées parfois de l'imagination d'un chauffeur de taxi. La nuit par contre, appartient aux poseurs de bombes, qui sont pour la plupart de fabrication artisanale. On compte environ cinq ou six explosions chaque nuit.

ALAIN-MARIE CARRON.

THIERRY MALINIAR.

## Grande-Bretagne

### Le cent dixième congrès des trade-unions appuiera politiquement M. Callaghan, mais refusera les restrictions salariales

Londres. — Le 110<sup>e</sup> congrès annuel de la grande confédération syndicale du TUC (Trade Union Congress) s'est ouvert ce lundi matin 4 septembre à Brighton, mais sur le point essentiel à l'ordre du jour le débat peut être considéré comme pratiquement clos. En effet, les dirigeants d'une vingtaine de syndicats, dont les plus importants réunis samedi pour l'ultime mise au point des discussions, se sont mis d'accord sur un projet de résolution reje-

tant entièrement la politique gouvernementale des salaires, et notamment la limite de 5% aux augmentations de salaires recommandée par le gouvernement pour la quatrième phase du contrat social se terminant en juin 1979. Mais la veille le congrès fera sûrement un accueil triomphal au premier ministre, M. Callaghan, et votera à la quasi-unanimité une motion félicitant le gouvernement travailliste pour ce qu'il a accompli depuis 1974.

De notre correspondant

Les syndicats sont pratiquement les banquiers de la campagne électorale travailliste. M. Callaghan peut espérer que le TUC évite tout affrontement avec le gouvernement pas seulement contre la limite de 10% d'augmentation de salaires, mais aussi contre la limite de 10% d'augmentation recommandée par le gouvernement, mais que les syndicats en avaient tenu compte ultérieurement dans leurs négociations salariales.

La motion des grands syndicats, qui est en fait un compromis (les mineurs suggèrent un texte rejetant définitivement le concept même d'un « contrat social avec le gouvernement »), l'emportera aisément sur celle présentée par le syndicat des employés municipaux, appuyé par une partie des cheminots et des postiers. La seconde motion recommande une action « concertée » des patrons, les mineurs payés, réduisant de la hiérarchie des salaires) réduiraient pratiquement à néant le plafond de 5% souhaité par le gouvernement.

Un livre blanc, publié en juillet dernier, évoquait la nécessité de « fonder une libre négociation

des salaires sur un accord annuel entre les trois parties (syndicats, patronat et gouvernement) établissant un niveau maximum de revenus compatible avec un contrôle de l'inflation pour les deux prochains mois. Apparemment une telle action concertée est rejetée dans la motion des grands syndicats, rédigée en termes vigoureux et qui affirme « l'opposition totale du TUC à l'intervention du gouvernement et à toute mesure restrictive », enjoint au TUC de s'opposer à toute « limitation arbitraire » et à toute négociation collective normale et responsable.

Sur bien des points ce texte rejoint la position des conservateurs, également hostiles à toute intervention du gouvernement, à toute politique permanente des revenus, et qui souhaitent une libre négociation collective. Les autres revendications contenues dans la motion (réduction à trente-cinq heures de la semaine de travail, mesures en faveur des travailleurs des mines payés, réduction de la hiérarchie des salaires) réduiraient pratiquement à néant le plafond de 5% souhaité par le gouvernement.

HENRI PIERRE.

## Allemagne fédérale

### LE PARQUET POURSUIT LES RESPONSABLES DES FUITES SUR L'AFFAIRE D'ESPIONNAGE

Bonn (A.F.P.). — Le procureur général de la République fédérale a ordonné l'ouverture d'une information judiciaire contre X... pour « communication illégale d'informations secrètes et violation du secret professionnel », à la suite de la publication par la presse d'informations du parquet sur la nouvelle affaire d'espionnage.

La presse ouest-allemande n'en continue pas moins la publication de « révélations ». Ainsi l'hebdomadaire Bild am Sonntag (du groupe Springer) affirme que quatre femmes sont impliquées et que les services de sécurité ont rassemblé des indices « écrasants » contre M. Uwe Holtz, le parlementaire dont l'immunité vient d'être levée. Le quotidien Bild Zeitung affirme que le personnage-clé de l'affaire est M. Constantin Denna, attaché économique à l'ambassade de Roumanie, qui a disparu depuis huit jours. Selon l'hebdomadaire de Munich Quick, des membres du contre-espionnage ouest-allemand auraient assisté aux États-Unis aux interrogatoires de M. Ion Paopa, ancien dirigeant des services secrets roumains.

Le département d'État d'autre part fait savoir au gouvernement fédéral qu'il n'est possible, de quelle que source que ce soit, ni documents ni aucune preuve selon lesquels M. Egon Bahr aurait proposé que la République fédérale d'Allemagne quitte l'O.T.A.N. en échange d'une renonciation de l'Allemagne et d'une garantie de non-agression soviétique.

### Le livre de toutes les femmes

MARILYN FRENCH  
**TOILETTES POUR FEMMES**

Superbe, noble, déchirant.  
Anne Pons - LE POINT  
Balzac aurait aimé ce roman.  
Quel souffle ! On en sort K.O., ravie, changée.  
Françoise Wagener - LE MONDE

ROBERT LAFFONT

TIME nourrit l'esprit. Semaine après semaine, il vous apporte une sélection compréhensive des événements mondiaux, tels qu'ils sont vécus et interprétés par un des plus grands réseaux rédactionnels du monde. D'origine américaine, TIME est le premier news magazine du monde. Il vous donne une perspective globale — une vue du monde qui est respectée et recherchée par 26 millions de lecteurs dans 145 pays. TIME MAGAZINE: L'esprit ouvert sur le monde.

حکایتان العالمی

# EUROPE

## Espagne

### Le prochain voyage du roi Juan Carlos en Argentine suscite une polémique entre le gouvernement et le parti socialiste

Madrid. — La polémique dure depuis quinze jours. Le roi Juan Carlos peut-il visiter l'Argentine — comme l'annonce en a été faite — sans nuire à son prestige de monarque démocratique et sans apporter un renfort inespéré à la dictature du général Videla ? La gauche et le parti gouvernemental ont rompu le pacte estival pour se livrer, sur ce thème, une guerre de communication et d'articles de presse. Les dirigeants socialistes ont qualifié le voyage d'« erreur grave » et accusé le gouvernement d'avoir mis Juan Carlos dans une situation impossible. Ils ont demandé des explications au ministre des affaires étrangères, M. Marcelino Oreja, qui a comparu le lundi 28 août devant la commission permanente du Congrès.

Après un vif débat, la motion socialiste demandant l'ajournement de la visite royale a été repoussée, la droite et l'Union du centre démocratique (parti gouvernemental) étant majoritaires dans la commission. La controverse a amené la presse de gauche, pour la première fois depuis les élections du 15 juin 1977, à émettre quelques critiques — il est vrai très légères — à l'encontre de Juan Carlos. Elle lui reproche de se déplacer trop souvent, sans faire de discrimination, et sans consultation préalable avec le Parlement. L'hebdomadaire *« Mundo »* compare même l'activité « nomade » du souverain à celle des autres monarques européens qui ne se déplacent que rarement et toujours en s'expliquant soigneusement à l'avance. Juan Carlos doit se rendre en novembre prochain au Mexique, au Pérou et en Argentine. Il a déjà visité huit autres pays d'Amérique latine et il a l'intention de les visiter tous « sans discrimination aucune ». Telle est l'une des raisons du voyage, selon le ministre des affaires étrangères,

De notre correspondant

qui a insisté sur les liens spectraux existant entre les deux pays : plus d'un million d'Espagnols vivent en Argentine, qui est le cinquième fournisseur de l'équipement de l'Espagne. Ses achats d'équipement ont doublé l'an dernier. Le séjour de Juan Carlos peut ouvrir d'autres perspectives, surtout dans le domaine de la pêche. En outre, le roi voyage « pour projeter l'image de l'Espagne à l'étranger ». Sa présence ne signifie pas qu'il appuie tel ou tel régime. Il visite « des peuples », non des régimes. Il ira à Buenos-Aires comme il est allé à Pékin. Enfin, il est urgent que l'Occident ait une politique à l'égard de l'Amérique latine : « Le reste, ce sont des mois », a conclu le ministre.

#### Une pilule amère pour la gauche

Les socialistes ont inversé certains des arguments utilisés par M. Marcelino Oreja : c'est pour sauvegarder le « prestige des institutions démocratiques espagnoles » et la figure du chef de l'Etat dans une monarchie parlementaire, que le voyage doit être ajourné, ont-ils dit dans leur motion. Ils ont rappelé que, jusqu'à présent, seuls les généraux Pinochet et Banzer — ses « congénères » — avaient rendu visite au général Videla. Ils estiment que celui-ci va se servir du séjour de Juan Carlos pour légitimer sa dictature, et c'est bien ce qui différencie un déplacement à Buenos-Aires d'un séjour à Pékin.

Les exilés argentins — ils sont nombreux en Espagne — et les nostalgiques de « l'hispanidad » chère à Franco ont pris une part active à la polémique. Lettres de lecteurs et éditoriaux ont rappelé

que, le jour même où le voyage du roi était annoncé, un dirigeant syndicaliste argentin disparaissait, et que trente-cinq Espagnols font partie des milliers de personnes disparues en Argentine depuis mars 1976. La pilule est d'autant plus amère pour la gauche espagnole qu'il y a quelques semaines le chef d'état-major de l'armée de terre, le général Tomás de Irujo, avait fait un stop vibrant du régime argentin, lors d'un séjour à Buenos-Aires, au cours duquel il avait décoré le général Videla.

Certains journaux se demandent si le gouvernement n'a pas « planifié » l'escorte argentine de Juan Carlos pour contrebalancer le voyage que le président Suarez fera en septembre à Cuba. D'autres avancent même l'hypothèse de manœuvres conjuguées Madrid-Washington, pour faire de Juan Carlos l'« ambassadeur européen » du régime argentin, que les Américains ont intérêt à rendre « respectable » et à distinguer de celui du général Pinochet.

Une donnée a souvent été rappelée au cours du débat : la position particulière de l'Espagne (la « mère patrie ») dans l'ensemble hispano-américain. Le général Franco a toujours maintenu des relations actives avec la révolution castriste, à laquelle tout l'oppositif : il n'a pas hésité à entreprendre l'embarquement commercial décrié par Washington, pourtant son principal protecteur, car il estimait que les intérêts de l'Espagne à Cuba comme allié en Amérique latine transcendaient les idéologies et les régimes politiques.

« Nous n'aurions rien à faire en Amérique si nous plaçons la politique avant l'histoire », écrit-il dans *« El País »*. Emilio Romero, journaliste qui eut son heure de gloire sous le franquisme.

CHARLES VANHECKE

# AFRIQUE

## LE CONFLIT RHODÉSIE

### La révélation d'une rencontre secrète entre MM. Smith et Nkomo ébranle la solidarité des nationalistes

De notre correspondant en Afrique orientale

Kaunda tendent, en effet, à saper l'unité encore affichée par les cinq Etats africains de la « ligne de front » dans le conflit rhodésien.

Le président zambien, qui avait reçu M. Smith à Lusaka le 25 septembre 1977 — à l'insu de ses collègues de la « ligne de front », — est de plus en plus pressé d'aboutir à un règlement lui permettant de désemparer son économie et, ainsi, de calmer un mécontentement assez général à deux mois des élections présidentielles zambiennes. Quant à M. Nkomo, dont la guérilla est entraînée en grande partie en Zambie, il a déjà négocié seul avec M. Smith (décembre 1976-mars 1977), sans succès. Il est vrai. Mais un accord direct avec le premier ministre rhodésien ne lui ferait sans doute pas peur, surtout s'il lui permettait à la fois de prendre le pas sur le ZANU de M. Mugabe et de disputer deux rivaux, l'évêque Muzorewa et le révérend Sithole, qui sont les principaux acteurs de M. Smith au sein du Conseil exécutif de Salisbury.

Ces contacts avec Salisbury n'ont fait qu'irriter les présidents de la « ligne de front », et M. Mugabe, lequel a même un peu « en perte de vitesse », selon la formule d'un ministre occidental. On comprend mieux pourquoi, en juin, le président Nyerere, accompagné aux dix-neuf filiales de Front patriotique. Elles semblent également expliquer l'absence d'un communiqué à l'issue du sommet qui a réuni, samedi, à Lusaka, les présidents Neta, d'Angola ; Khama, du Botswana ; Machel, du Mozambique ; Nyerere, de Tanzanie, et Kaunda, de Zambie. Les initiatives de M. Nkomo et du président

qui n'avait guère été appréciée, à l'époque, par le Foreign Office. Justifiant cette expulsion dans un délai de trois mois, le gouvernement tanzanien avait alors accusé Louhro de « mener la subversion au sein de la lutte de libération en Afrique australe ».

On saute également mieux pourquoi M. Mugabe, lors d'un passage à Dar-Es-Salaam le 29 août, a lancé une attaque indirecte contre M. Nkomo en accusant les Etats-Unis et la Grande-Bretagne de « manœuvres secrètes » pour inclure le chef de la ZAPU dans « un autre règlement interne en collaboration avec » M. Smith. Sans encherir sa préférence pour M. Nkomo, qu'il a encore récemment manifesté publiquement, M. David Owen a démenti toute implication dans la rencontre du 29 août. M. Andrew Young, ambassadeur américain aux Nations unies, s'est montré encore plus réservé, lors d'une conférence de presse tenue vendredi à Nairobi.

La rupture de la solidarité du Front patriotique et des cinq Etats africains de la « ligne de front » semble, en tout cas, de nature à renvoyer, au moins provisoirement, le projet anglo-américain d'une nouvelle conférence de Genève. Tout dépend, bien entendu, des suites données à l'entrevue de Lusaka. L'évêque Muzorewa et, surtout, le révérend Sithole ont déjà réagi vertement à une initiative que M. Smith a prise en se parant de la « ligne de front ». On ne saura peut-être davantage le week-end prochain, puisque les cinq Etats de la « ligne de front » doivent de nouveau se réunir en Zambie à l'occasion du congrès du parti unique de ce pays, convoqué afin de désigner un candidat à l'élection présidentielle.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

# NOUGARO, INTERVIEW IMAGINAIRE DE MOZART, GIULINI, LES ENFANTS ET LA MUSIQUE, TOUS LES CONCERTS DU MOIS.

Mensuel de toutes les musiques, le Monde de la Musique a l'ambition d'être complet, sans cloisonnement ni sectarisme. Au sommaire du n° 3 : Nougaro, une interview imaginaire de Mozart, Giulini à cœur ouvert, les enfants et la musique, Mauricio Kagel, une interview exclusive de Harmoncourt, la musique arabe classique, Archie Shepp : la colère noire aux U.S.A. et le jazz, le groupe Magma, tous les concerts du mois. Le Monde de la Musique, un mensuel d'information vivant, comme les musiques elles-mêmes. Chez votre marchand de journaux, 7 F.



## LE MONDE DE LA MUSIQUE.

Toutes les musiques, de tous les pays, de tous les temps.

### Tchad DES COMBATS AURAIENT OPPOSE DES TENDANCES RIVALES DU FROLINAT

N'Djamena (A.F.P.). — De nouveaux affrontements auraient opposé, le 27 août à Faya-Largeau, la structure du Front de libération nationale (Frolinat), différents groupes rivaux de la tendance Goukouni Oueddei, au sein du Front de libération nationale tchadien (Frolinat).

Selon plusieurs témoignages recueillis à N'Djamena auprès de personnes ayant quitté les régions occupées par les troupes de Frolinat, au nord du pays, ces affrontements auraient fait de nombreuses victimes. De violents combats auraient opposé, au sein du mouvement, les Gornas du Bet et les Arabes originaires du sud et de l'est du Tchad. Ces deux groupes seraient, semble-t-il, opposés sur l'opportunité de poursuivre la lutte qui les oppose au gouvernement central.

Toujours selon ces témoignages, des éléments de l'armée libyenne stationnés à Faya-Largeau, auraient pris part aux combats aux côtés des Arabes, entraînant un ralliement massif des Gornas au gouvernement d'union nationale formé par M. Hissène Habré.

Ces nouveaux affrontements, s'ils devaient se confirmer, viendraient à l'appui des informations circulant depuis plus d'un mois dans la capitale tchadienne, selon lesquelles de vives divergences divisaient respectivement les troupes de Goukouni à la suite du grave revers qu'a subi le Frolinat à Ad et à Djéba, dans le centre du pays, en mai et juin derniers.

La « Voix du peuple tchadien » a été émise en ce qui concerne quotidiennement sur les antennes de la radio libyenne n'a fait jusqu'à présent, aucun commentaire sur la formation d'un nouveau gouvernement tchadien.

### Le conflit du Sahara occidental LE POLISARIO VA PRÉSENTER A LA PRESSE QUATRE PRISONNIERS MAROCAINS

(De notre correspondant.)

Alger. — Le Polisario tient à la disposition des observateurs de la presse internationale les quatre militaires marocains capturés le 27 août à Tizgu-Remz, dans la province marocaine de Taza, à la suite d'une embuscade tendue par les troupes de P.A.P.I.S. (Armée populaire de libération sahraouie), a annoncé M. Omar Hadrami, membre du conseil exécutif du Polisario, au cours d'une conférence de presse tenue le samedi 2 août au siège de la représentation du Front à Alger.

« Ces prisonniers, a-t-il ajouté, pourront être interrogés par les journalistes. Ils témoignent bien que ce sont les troupes sahraouies qui ont mené l'opération de Tizgu-Remz ».

M. Hadrami a confirmé qu'une « offensive » était en cours contre les troupes marocaines, alors que, a-t-il observé, sur le « front sud » (Maritimes), il cesse-le-feu décrété unilatéralement par le Polisario est « scrupuleusement respecté ».

À la question de savoir si l'opération de Tizgu-Remz représentait une « escalade » dans les opérations du Polisario contre les troupes marocaines, M. Hadrami a répondu : « Il s'agit d'une opération normale comme nous en avons déjà mené plusieurs en profondeur en territoires marocains depuis le début de notre guerre de libération ».

Selon le bilan militaire du mois d'août, présenté par le dirigeant sahraoui, les troupes marocaines auraient perdu 250 tués, 250 blessés et 38 prisonniers.

(Intérim.)

Le ministre mauritanien des affaires étrangères, M. Oueddine Ould Mohamed Laghdaf, de retour de Madrid, s'est déclaré « satisfait d'avoir constaté que les autorités espagnoles soutiennent le rétablissement de la paix au Sahara occidental ». Par ailleurs, M. Alloune Blondin Beye, ministre marocain des affaires étrangères et de la coopération, s'est rendu samedi à Rabat, apprend-on à Bamako. Il vient de s'entretenir à Alger, avec le président Houari Boumediène et les responsables sahraouis et s'est rendu également à Nouakchott. — (A.F.P.)

Le conflit d'Erythrée. — Les forces armées éthiopiennes, engagées dans le nord de l'Erythrée, ont repris la ville de Seberdat à la frontière soudanaise et deux villages proches de la ville de Keren, a annoncé, samedi 3 septembre, à Addis-Abeba, un communiqué militaire éthiopien. Le même jour, le Front de libération de l'Erythrée (F.L.E.) a assuré dans un communiqué publié à Rome, que ses forces ont repoussé plusieurs offensives éthiopiennes dans le nord-ouest et le sud de l'Erythrée au cours des derniers jours. — (A.F.P.)

vient de paraître

# demain

L'AFRIQUE

dans ce numéro exceptionnel

## SAHARA : APRES OULD DADDAH ?

En vente 7 F. chez tous les marchands de journaux.

Subsidiary of the...  
 Published by the...  
 2015 Avenue...  
 Paris 15e

MONDE  
 585 F  
 la semaine  
 septembre  
 de 775 F  
 cout

politique

Quelles perspectives pour la gauche française ?

(Suite de la première page.)

Or ce dessein s'accorde fort bien d'un partage d'influence avec le parti communiste, qui prétend lui exprimer les aspirations de la France pauvre et rêve d'apparaître comme la seule force d'opposition authentique. Le pouvoir sait que, dans la mesure où le parti communiste a fermé pour le moment la voie à toute issue politique globale, il a besoin d'obtenir sur le terrain des luttes quotidiennes quelques résultats. Sur ce plan, M. Giscard d'Estaing ne croit pas au déclin du parti communiste comme incarnation d'une opposition acceptant d'être pour longtemps subordonnée.

volontairement, ne fait pas le poids, même s'il tend ici ou là le main à certaines forces conservatrices au nom de la stratégie dite d'union du peuple de France, union autour du seul parti communiste.

Mais, ce qui importera le plus à l'avenir pour le président de la République, du moment où le parti socialiste continuera de se situer sans ambiguïté dans une opposition résolue, ce sera de l'affaiblir au maximum. Ses attitudes, bien que d'un style différent, seront de plus en plus symétriques de celles du parti communiste. Le pouvoir sait que le parti socialiste est l'adversaire principal, celui qui veut et qui peut recréer les conditions d'une victoire de la gauche tout entière.

comme critique étant depuis longtemps dépassé, fonctionneront éternellement ? Le pays n'est-il pas condamné à terme à une crise sociale très grave, même si le gouvernement a éviscé un troisième tour social après les élections de mars ?

La situation de ceux qui, devant la modeste des parts, continueront de proposer à l'union de la gauche risque de devenir intenable. Les communistes pourront-ils longtemps apporter plus d'acharnement à tenter de détruire le parti socialiste qu'à combattre efficacement la droite et le capitalisme ?

Mais il est évident que la possibilité d'un changement politique en France tiendra pour une large part à la capacité du parti socialiste de continuer d'aller de l'avant. Ce parti réussira-t-il à devenir un grand parti de masse, à attirer davantage dans le monde du travail et à reconstruire à partir d'un sentiment populaire tenace une solide alliance des forces de gauche ?

sentible que d'autres aux valeurs nouvelles de la société, à beaucoup inventé, ou emprunté à des organisations proches de la C.F.D.T. ou aux mouvements issus du surgissement de mai 1968. La droite et le parti communiste, chacun pour leur compte, ont essayé de récupérer nombre de ces idées : le pouvoir socialiste les inégalités sociales dans le pays, mais prouvant en même temps, en acceptant une certaine libéralisation des mœurs, un type de société permissive. Les communistes, tout en se gardant de rompre avec une conception bureaucratique et centralisatrice des choses, insistent à leur bagage l'autogestion, la régionalisation, la lutte contre certaines hiérarchies.

Le parti socialiste est sur son terrain naturel lorsqu'il enrichit sa stratégie d'union par des thèmes tels que la dimension écologique, la défense du cadre de vie, la reconnaissance du caractère spécifique des luttes féminines. Sur le plan de l'invention et du dynamisme, le parti communiste ne connaît-il pas, par contre, un essoufflement avec la révolte des intellectuels, le déclin du modèle soviétique, la division des partis communistes occidentaux, l'affaiblissement de son appréhension internationaliste des problèmes mondiaux ? Au moment où ce parti s'enferme dans une vision parcellaire et idéologique de la vie nationale, qu'attend le parti socialiste pour poser, par exemple, le problème de l'élargissement de la Communauté économique européenne à l'ensemble des forces de gauche de l'Europe méditerranéenne ?

L'heure doit être aujourd'hui pour les socialistes à l'invention et à l'initiative.

Le projet socialiste, qui tend à proposer aux Français un type de société et un modèle de développement nouveaux, sera élaboré d'ici à l'année prochaine. Il devra agir comme un révélateur. Il devra traduire la volonté d'unité de ce parti, aboutissant aux acquis du programme socialiste de 1973 et du programme commun de gouvernement, mais aussi sa faculté d'imaginer et de durcir ses propositions en réponse au durcissement du pouvoir.

Le parti socialiste se doit en effet d'intensifier sa lutte contre le grand capital, maître des leviers de commandes économiques et politiques. Il rappellera la nécessité de réformes de structures fondamentales, comme l'appropriation sociale des grands moyens de production, car « là où est la propriété, là est le pouvoir ». Il ne peut y avoir non plus de planification sans extension du secteur public. Cette planification doit encadrer le fonctionnement du marché sans jamais lui être subordonnée. C'est à partir de ces transformations révolutionnaires que le socialisme autogestionnaire, qui se fonde sur la libération des hommes et leur prise de responsabilité à tous les échelons de la société civile et politique, se développera réellement. Il faut souhaiter ainsi que dans les mois prochains les socialistes se dégagent du terrain stérile de la polémique pour renforcer leur capacité d'action et de proposition.

La création du nouveau parti socialiste offrirait à son partenaire les plus grandes garanties quant à l'orientation à gauche, mais de ce fait même, il deviendrait un concurrent redoutable quant au leadership de l'union.

Parmi toutes les motivations recherchées pour trouver une cause à la décision de rupture du parti communiste, n'en est-il pas une qui soit fondamentale et qui tienne à ce que les communistes pensent être la nature profonde de leur parti ? Celui-ci, faute de cesser d'être lui-même, ne peut renoncer, semblent-ils croire encore, à être un parti dirigeant et d'avant-garde. Cela le parti socialiste ne peut l'accepter, sauf à trahir sa propre vocation historique. C'est dire l'apreté de la compétition qui s'est engagée, mais qui, par-delà les pères déchirés, ne devrait pas faire perdre de vue aux communistes les intérêts supérieurs de l'union.

Ce sont les faits qui trancheront. Si, par impossible, le parti socialiste devait composer avec le pouvoir établi, le problème serait historiquement réglé à l'avantage du seul parti communiste. Sinon, celui-ci sera obligé tôt ou tard de reconnaître la réalité : c'est bien un parti nouveau qui s'est créé lors du congrès d'unité en 1971 à Epinay. Ce parti n'est pas la branche cadette du mouvement ouvrier. Ce parti est fondé à partir des communistes. Les communistes ne pourront alors, sans dommage grave pour leur organisation, continuer d'ignorer le nouvel équilibre institué au sein des forces de gauche.

Cette stratégie est une stratégie de longue haleine. Elle est la seule qui permette de venir à bout du pouvoir de droite dont la force toute relative et provisoire ne tient qu'à la désunion entretenue par les communistes.

LOUIS MERMAZ.

Persistance de la crise

Cependant, les médecins qui se penchent au chevet de la gauche et annoncent le pire devraient regarder au-delà de la pièce dans laquelle ils se trouvent. La crise économique et sociale est profonde. Le pouvoir y fait face sans énergie ni imagination. La situation de notre pays s'aggrave sous le coup de diagnostics erronés : rien n'est entrepris pour relancer des économies régionales défilantes comme celles du Midi ou de l'Est de la France, ni pour enrayer l'inflation. Des pans entiers du secteur industriel s'effondrent : le textile, la chaussure, les chantiers navals, la sidérurgie (des milliers de licenciements récurrents d'intervenir dans la seule Jordanie). Si la relance de notre commerce extérieur se rétablit, c'est que désormais nous achetons moins à l'étranger, notre expansion économique étant tombée.

l'abandon progressif des industries traditionnelles. Cela conduit à une destruction du tissu industriel français. Le plein emploi est depuis longtemps un objectif abandonné. M. Barre invoque la « mondialisation » de la crise, la répartition du travail sur le plan international ou encore la nécessité d'intégrer la France au marché mondial, pour justifier dans le chômage. Ceul-ci frappe de plein fouet les jeunes, auxquels des palliatifs sont proposés, comme les contrats-formation, mais la plus grande supercherie ne consiste-t-elle pas à les voter à un travail sous-qualité lorsqu'ils ont fait l'effort d'acquiescer une véritable qualification ?

Le projet socialiste

Dans la mesure où le parti socialiste est implanté dans tous les secteurs de l'opinion, y compris de plus en plus largement dans la classe ouvrière, il porte en lui une puissance de changement social, donc de changement politique. Il lui reste à développer une certaine pratique des relations syndicales, qui le mette plus complètement à l'écoute des aspirations ouvrières.

Les communistes devant un nouveau parti socialiste

Depuis le schisme de 1920, les visions parcellaires et idéologiques du mouvement ouvrier ont été plus longues que les phases d'union. Nous avons connu cependant, depuis 1965 et jusqu'en 1977 (malgré la coupure de 1968-1971,

qui a correspondu à l'affaiblissement et à la dispersion des forces socialistes), le développement d'une phase unitaire d'une durée sans précédent qui avait permis à la gauche de marquer des points décisifs.

La nouvelle idée à la mode, faite d'une volonté planificatrice et d'une meilleure répartition de nos investissements, tend à développer en priorité les industries de pointe tournées vers l'exportation avec, comme corollaire,

Aujourd'hui à Sant' Ambrogio : plongée libre, ski nautique, balade en mer, tennis, yoga, etc... Au Club Méditerranée après l'été, c'est encore l'été. 266.52.52.

HOTEL SHERATON MONTPARNASSE, Capitale SHERATON à deux pas de Saint-Germain-des Prés à 6 stations de métro des Champs-Élysées. La plus grande hôtel de la Rive Gauche. Un restaurant raffiné le Montparnasse 25, le bar Corail. 1.000 chambres spacieuses. Parking. TEL. 260.35.11 Paris-Sheraton Hotel

Séjour tout compris : 585F la semaine en septembre au lieu de 775F en août. Température de l'eau aujourd'hui à pakostane : 21°. Au Club Méditerranée après l'été, c'est encore l'été. 266.52.52.

Orientation - Mise à niveau Seconde à tronc commun Second cycle secondaire / de la troisième aux terminales. NADAUD Enseignement 707.13.38 et 337.71.16+

MOUVEMENT D'ACTION ET DE RÉFLEXION POUR LES RÉFORMES SOCIALISTES M.A.R.S. Jeudi 7 septembre sur FR 3 à 18 h 30 Une Tribune très Libre... Pour un Projet de Société Conviviale M.A.R.S. B.P. 70 - 75722 Paris cedex 15

Préparations à l'entrée en Médecine et Pharmacie 5 centres. IMPRIMERIE J. PILLON 7, rue Frédéric-Petit - 90000 AMIENS. Spécialiste En thèse - Titre - Mémoire

Une nouvelle formule de cours du soir UN SAMEDI TOUS LES 15 JOURS UN SOIR PAR SEMAINE PENDANT 3 MOIS. COURS DISPENSES COMPRENDRE ET VIVRE LE MARKETING GESTION FINANCIERE ACTUALITE ECONOMIQUE FONCTION PERSONNEL RELATIONS HUMAINES LA PRISE DE DECISION. CNOF-GSSE

Ce matin le petit déjeuner aux Almadies : Jus de fruits, oeufs à la coque ou au plat, fromages, fromage blanc, compotes de fruits, confitures, café, thé, chocolat, brioches, petits pains, pains de campagne, pain grillé, jambons, saucissons, pâtisseries, oranges, poires, bananes, mangues... Au Club Méditerranée après l'été, c'est encore l'été. 266.52.52.

RHODÉSIE... rete entre MM. Smith et... des nationalistes... JEAN-CLAUDE... LE POUVOIR VA PRÉSENTER UNE QUATRE PIÈCE MARCHÉ



**DIRECTEUR D'AGENCE**

**250.000 F**

**Arabie Saoudite** — Une importante société Industrielle française (CA voisin d'un milliard de francs) recherche le Directeur de son agence de RIYADH. Représentant permanent de la société en Arabie Saoudite, il sera responsable des relations avec les autorités locales, de la gestion administrative et comptable de l'agence ainsi que de la recherche d'affaires nouvelles. Il sera secondé par deux adjoints résidents, l'un affecté aux questions administratives et l'autre aux questions commerciales. Il sera en outre assisté directement par le siège de la société à Paris pour les questions techniques (entreprise générale). Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 35 ans, de formation supérieure, rompu aux relations internationales, et possédant et capable de bonnes connaissances de base en entreprise générale. La pratique de l'anglais est indispensable. La rémunération annuelle, fonction de l'expérience acquise, sera de l'ordre de 250.000 francs. Il s'y ajoute le logement à RIYADH, une voiture et les avantages liés à l'expatriation. Les informations complémentaires seront fournies lors d'un entretien strictement confidentiel. Écrire à J. MOUNIER à Paris. R.E. A/2721M

**DIRECTEUR COMMERCIAL**

**250.000 F**

**Équipements lourds** — Un important groupe industriel recherche avec résidence à Paris le Directeur Commercial d'un département représentant 200 millions de francs de chiffre d'affaires. Dépendant du Président-Directeur Général et membre du Comité de Direction, il sera chargé de définir et de mettre en œuvre une stratégie commerciale permettant de développer et de développer les ventes en France mais surtout à l'étranger. Il dirigera une équipe d'une trentaine de personnes (commerciaux itinérants et sédentaires, bureau d'études, éventuels ingénieurs internationaux). Ce poste conviendrait à un ingénieur de grande école (ou de niveau équivalent), âgé d'au moins 35 ans, justifiant d'une expérience confirmée de commerce international dans les biens d'équipements lourds et introduit auprès des sociétés internationales d'engineering. La pratique de l'anglais (et de l'américain) est impérative. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 250.000 francs, sera liée à l'expérience du candidat. Des informations complémentaires seront données au cours d'un entretien strictement confidentiel. Écrire à J. MOUNIER à Paris. R.E. A/2720M

**DIRECTEUR TECHNIQUE**

**200.000 F**

Cette société française de taille moyenne (chiffre d'affaires : 40 millions de francs dont 40 % à l'export) est spécialisée dans la production et le négoce d'appareils et d'accessoires pour l'équipement et l'exploitation des réseaux et installations électriques. Leader européen de son domaine, elle possède une excellente notoriété mondiale. Son Président-Directeur Général recherche un Directeur Technique de haut niveau pour lui confier l'ensemble des responsabilités techniques de la société : conception et évolution des produits, achats et sous-traitance, stocks, fabrications très diversifiées et de petites séries (mise en œuvre de pièces de fonderie de métaux non ferreux et de pièces plastiques), relations extérieures (grands utilisateurs, homologations, assistance technique...). Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé, âgé d'au moins 38 ans. Une large expérience industrielle est indispensable pour assumer dans tous les aspects, les responsabilités de la fonction. Associé à la Direction, il aura à jouer un rôle important d'organisateur ; son tempérament d'homme de fabrication doit lui permettre de garder un contact étroit avec les problèmes quotidiens de la production qui sont prépondérants. Une expérience en gestion informatique serait appréciée. La rémunération annuelle, fonction de l'expérience, sera de l'ordre de 200.000 francs. Le poste est à pourvoir en proche banlieue Sud de Paris. Écrire à J. MOUNIER à Paris. R.E. A/2698BM

**DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

**Paris**

Une société allemande en pleine expansion, fabricant des biens de consommation réputés, recherche pour sa filiale de vente française située à Paris (effectif : 100 personnes) son Directeur Administratif et Financier qui représentera le gérant. Il aura la responsabilité de l'information, de la gestion comptable, administrative et financière de cette société. Il interviendra également pour les questions relatives au personnel, à l'organisation du travail et au service après-vente. Ce poste conviendrait à un candidat de forte personnalité, de formation supérieure. Agé d'au moins 35 ans, il aura acquis une solide expérience de l'administration et de la gestion d'une entreprise et de ses hommes (bilans, planning, budgets, financements) à un niveau international. Il devra posséder de solides connaissances en fiscalité, droit social et de travail. La pratique de la langue anglaise et/ou allemande est nécessaire. Le niveau de rémunération de ce poste, qui offre de réelles possibilités de carrière, sera fonction de la personnalité et de l'expérience du candidat retenu. Écrire à PA MANAGEMENT CONSULTANTS GmbH — Graf-Rede-Strasse 17 — 4000 Düsseldorf (RFA) — Tél. 0211/686681. R.E. DM 653 M

**DIRECTION DU PERSONNEL**

**170.000 F**

**Région Nord** — Une importante unité industrielle fabricant des biens d'équipement pour le secteur automobile recherche son responsable du Personnel et des Méthodes Industrielles. Rendant compte au Directeur de l'Usine dont il sera le conseiller permanent sur le plan des activités humaines et sociales, il animera et coordonnera l'ensemble des services de gestion et d'administration du personnel ainsi que le département des méthodes industrielles. Dans le cadre d'une politique de relations humaines et sociales du groupe, il aura à mettre en place et à faire adopter au contact local tous les systèmes, procédures et décisions en matière de personnel, et devra assurer les négociations salariales et sociales. Ce poste clé ne peut convenir qu'à un candidat âgé d'au moins 32 ans, diplômé d'études supérieures et pouvant justifier d'une solide expérience de la gestion du personnel et des méthodes industrielles (étude des temps...) acquise au sein d'une société internationale. La pratique courante de l'anglais est impérative et seule une forte personnalité rompu aux négociations et possédant un jugement sûr et rapide peut réussir à ce poste. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 170.000 francs, sera fonction du niveau de compétence atteint. Écrire à G. RAYNAUD à Paris. R.E. A/2684BM

**DIRECTEUR FILIALE**

**150.000 F**

Un groupe international, spécialisé dans la diffusion d'équipements pour le contrôle de fluides (électrovannes, vannes plastiques et métalliques...), recherche le Directeur de sa filiale française, située dans la proche banlieue Ouest de Paris. Rendant compte à la Direction Générale de la Société Mère, il se verra confier la responsabilité de la politique commerciale et de la gestion de cette filiale : études des marchés et de la concurrence, définition des objectifs, élaboration des budgets, gestion financière, développement du réseau de vente, contacts clients importants, animation d'une petite équipe... Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 30 ans minimum, possédant une solide formation technique ou commerciale, et pouvant justifier d'une expérience confirmée du marketing et des ventes, si possible dans le domaine du contrôle des fluides. Le candidat retenu devra, en outre, être doté d'excellentes qualités d'animateur et de gestionnaire. De bonnes connaissances en allemand sont nécessaires ; la pratique de l'anglais serait appréciée. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 150.000 francs, sera fonction de l'expérience acquise. Voirure fournie. Écrire à J.-P. ROUGIER à Paris. R.E. A/2713M

**RESPONSABLE VPC**

**140.000 F**

**Vente par correspondance** — Une importante entreprise de l'Est, très solidement implantée, structurée en trois départements aux activités différentes, recherche son responsable VPC, assurera, en dehors du réseau ventes directes, la distribution des produits de deux départements. Ce responsable sera chargé de concevoir une véritable politique de produits, de maîtriser l'outil VPC (conception du catalogue, choix des messages...), et de conduire l'action commerciale proprement dite (étude des marchés, choix des cibles...). Ce poste conviendrait à un candidat ou une candidate, diplômé(e) de l'enseignement supérieur, disposant d'une réelle expérience VPC au niveau de la conception et de la direction. La rémunération, de l'ordre de 140.000 francs, sera fonction de l'expérience. Le poste est situé dans une ville universitaire de l'Est. Écrire à J.-A. DENNINGER à Paris. R.E. A/2718M

**RESPONSABLE RÉSEAU FRANCHISE**

**140.000 F**

Une société française, spécialisée dans la fabrication et la distribution d'articles ménagers, réalisant un chiffre d'affaires de 100 millions de francs hors taxes, leader sur le plan national, souhaite créer, sous sa marque, un réseau de magasins en franchise, dans toute la France, et recherche le responsable. Dépendant directement de la Direction Générale, il aura à concevoir et mettre au point la charte de franchise ; à négocier avec les futurs franchiseés, à suivre les problèmes d'agencement et d'implantation des magasins, puis à contrôler et animer ce nouveau réseau. Ce poste conviendrait à un candidat diplômé de l'enseignement commercial supérieur, disposant de préférence d'une expérience de la distribution soit par franchise, soit par concessionnaires, soit par groupements ou contrats d'achats. L'anglais serait apprécié. La rémunération de départ, de l'ordre de 140.000 francs, sera fonction de l'expérience. Le poste est à Paris. Écrire à J.-A. DENNINGER à Paris. R.E. A/2714M

**DIRECTEUR DÉPARTEMENT INFORMATIQUE**

**130.000 F**

La Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel des Côtes-du-Nord recherche le Directeur de son département informatique. Ce poste s'adresse à une personnalité désireuse de dépasser le technique informatique, car, membre du Comité de Direction, il participera à l'élaboration de la politique générale en proposant et appliquant un plan informatique adapté aux grands axes de développement de la Caisse ainsi qu'aux besoins immédiats et futurs des départements. Il animera et coordonnera les différents services de son département (une sous-unité de personnes) et assurera les relations tant auprès des utilisateurs que vis-à-vis de l'extérieur. Ce poste, basé dans une région agréable en bordure de mer, conviendrait à un candidat âgé de 33 ans minimum, de formation supérieure, ayant une expérience confirmée dans l'animation d'une équipe et dans la gestion d'un grand système (type CII-IB 6000, IBM 370-145, CDC 3500, UNIVAC 1100, etc...) non nécessairement acquise en milieu bancaire. Une évolution rapide est envisagée et pour cela un plan de formation systématique sera proposé dès l'entrée en fonction. Le salaire annuel de départ, de l'ordre de 130.000 francs, pourra être supérieur si l'expérience le justifie. Écrire à G. MINS à Nantes. R.E. A/1012M

**DIRECTEUR INTERNATIONAL DES VENTES**

**130.000 F**

**Hôtellerie - Voyages** — Un important groupe international offrant un service de premier catégorie dans tous les pays d'Europe, recherche un Directeur International des Ventes. Basé à Paris et rendant compte au Directeur Général, il sera chargé de diriger, d'animer et de coordonner l'action commerciale des responsables de ventes européens dans le cadre de la stratégie générale du groupe. Il aura lui-même un rôle de développement commercial auprès des professionnels du voyage, des compagnies aériennes et de la clientèle industrielle. Il sera responsable du bon fonctionnement des systèmes de réservation et de vente des hôtels du groupe. Il participera à l'élaboration et au suivi des budgets et des plans de vente. Ce poste intéresse un candidat âgé de 35 ans minimum, possédant une bonne formation de base, ayant à son actif une expérience réussie de la commercialisation de services hôteliers, de tourisme ou de voyage, acquise de préférence dans un contexte international. Un excellent niveau d'anglais écrit et parlé est exigé. Le critère de nationalité est indifférent. Le poste implique de fréquents déplacements. Le salaire annuel de départ ne sera pas inférieur à 130.000 francs. Écrire à J.-P. CHABAUD à Paris. R.E. A/2719M

**CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIF ET DU PERSONNEL**

**120.000 F**

La filiale française d'un puissant groupe industriel européen (115.000 personnes), incontestablement leader sur son marché, employant une cinquantaine de personnes, réalisant un chiffre d'affaires de l'ordre de 33 millions de francs hors taxes, crée le poste de Chef des Services Administratif et du Personnel. Dépendant directement du Président-Directeur Général, il devra créer de toutes pièces le service de la comptabilité qui était jusqu'alors assuré par le Groupe. Il aura à sa disposition un mini-ordinateur Nixdorf. Il aura également le rôle de Chef du Personnel, responsable de l'embauche et de la gestion du personnel. Ce poste conviendrait à un jeune candidat diplômé de l'enseignement supérieur, soit à un bon autodidacte, disposant d'une réelle expérience comptable, informatique et de gestion du personnel. La connaissance de l'allemand ou de l'anglais, sans être indispensable, serait appréciée. La rémunération proposée est essentiellement fonction de l'expérience du candidat. Le poste est situé en banlieue Ouest. Écrire à J.-A. DENNINGER à Paris. R.E. A/2715M

**CONTROLEUR DE GESTION**

**110.000 F**

Paris — L'une des toutes premières sociétés internationales de services informatiques, en rapide expansion, tant en France qu'à l'étranger, recherche pour l'une de ses filiales parisiennes, un Contrôleur de Gestion. Sous l'autorité du Directeur de la filiale et en coordination avec le Directeur Financier du siège, il aura l'entière responsabilité de la comptabilité générale et fiscale ainsi que la comptabilité analytique et budgétaire de la filiale et d'assurer le contrôle de gestion (budgets, plans à trois ans, mesures des performances...). Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 28 ans minimum, et possible de formation comptable et financière supérieure, justifiant d'une bonne pratique du contrôle de gestion. Une expérience de quelques années acquise dans un cabinet d'audit anglo-saxon serait appréciée. La connaissance de l'anglais est souhaitée. La rémunération annuelle de départ, fonction de l'expérience du candidat, sera de l'ordre de 110.000 francs. Dans le cadre de la politique de décentralisation de ce groupe à vocation internationale, de réelles perspectives d'évolution sont possibles. Écrire à Ph. LESAGE à Paris. R.E. A/2717M

**INGÉNIEUR MÉTHODES**

**100.000 F**

**Région Ouest** — L'une des unités de production d'un important groupe industriel français, spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements de télécommunications recherche un Ingénieur Méthodes pour plusieurs ateliers (usinage, outillage, galvanoplastie, peinture...). En qualité d'adjoint au responsable des Méthodes d'un sous-ensemble de fabrications, il aura pour mission première la réorganisation des procédures actuelles et leur évolution, dans un souci constant de rentabilité et d'amélioration de la productivité. Il devra, en liaison avec le service Etudes, développer une véritable politique des investissements. Ce poste s'adresse à un candidat, âgé de 30 ans minimum, de formation Ingénieur (AM, Centrale, ENSL...) possédant une expérience effective d'au moins cinq années des méthodes et de l'organisation du travail en fabrications mécaniques de moyennes et grandes séries. Ce sera impérativement un spécialiste de l'analyse de la valeur, rigoureux et gestionnaire. Le salaire annuel de départ, fonction de l'expérience acquise, sera de l'ordre de 100.000 francs. La réussite dans ce poste ouvrira de réelles perspectives d'évolution à moyen terme. Écrire à G. MINS à Nantes. R.E. A/1011M

**RESPONSABLE UNITÉ MONTAGE**

**100.000 F**

**Biens de consommation** — Dans le cadre de la mise en place d'une nouvelle structure décentralisée, une importante société française crée le poste de Responsable de l'une de ses chaînes de montage pour son usine située en métropole Nord. Rendant compte au Chef de Production, il dirigera une unité de 350 personnes environ. Doté d'une large autonomie et titulaire d'une délégation étendue, il aura en charge les aspects techniques et administratifs nécessaires au fonctionnement et à la gestion de cette unité. Ce poste convient particulièrement à un ingénieur (Centrale, IDN, Arts et Métiers) ayant acquis une expérience industrielle d'au moins quatre ans dans un service production de série et désireux d'élargir ses responsabilités. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 100.000 francs. De larges perspectives d'évolution sont envisageables. Écrire à D. LANDEAU à Croix. R.E. A/4421M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

**P.A. Conseiller de Direction S.A.**

8, rue Beilini, 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 505-14-30  
9, rue Jacques-Meyron, 69006 LYON - Tél. (78) 52-90-63

19, Résidence Flandre, 59170 CROIX - Tél. (20) 72-52-25  
1, rue Duguesclin, 44000 NANTES - Tél. (40) 48-48-82

Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Düsseldorf - Francfort - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - New York - Oslo - Rome - Stockholm - Stuttgart - Turin - Zurich

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.



POLITIQUE

Le P.C.F. cherche à donner à ses militants une « vision actuelle » de l'Union soviétique

« L'Humanité » du 4 septembre publie en « bonnes feuilles » la préface rédigée par M. Francis Cohen, directeur de « la Nouvelle Critique », d'un ouvrage à paraître aux Editions sociales et intitulé « L'U.R.S.S. et nous ».

Le livre est signé par cinq intellectuels membres du P.C.F. Outre M. Cohen, il s'agit de MM. Alexandre Adler, Maurice Decallot, Claude Frioux et Léon Robel.

Cette publication s'accompagne d'une déclaration du bureau politique du P.C.F. qui félicite les auteurs. Les dirigeants communistes soulignent en particulier que les responsables de l'ouvrage « ont tenté de renouveler la façon même d'étudier et de considérer l'Union soviétique ».

« Ils l'ont fait dans un esprit scientifique, sans complaisance et sans amoralité, avec lucidité, en bref avec sérieux », ajoute le bureau politique. « Et c'est dans le même esprit qu'ils abordent l'analyse des attitudes du parti communiste français à l'égard de l'U.R.S.S. ».

L'imprimatur officiel ainsi accordé à cette œuvre collective se situe dans la ligne d'une évolution engagée depuis plusieurs années et symbolisée notamment par les ouvrages de l'historien Jean Eidelstein. Déjà en janvier 1977, Georges Cogniot et Pierre Dolza, qui

faisaient partie de la délégation du P.C.F. au XX<sup>e</sup> congrès du P.C. d'U.R.S.S., reconnaissent que Maurice Thorez avait eu connaissance du « rapport Khrouchtchev ».

En avril dernier, dans son rapport au comité central du P.C.F., M. Georges Marchais admettait que son parti avait pris du retard en 1968 sans pourtant préciser la nature de ce retard.

L'ouvrage « L'U.R.S.S. et nous » va plus loin puisque les options prises à l'époque par la direction du P.C.F. et en particulier par son secrétaire général, Maurice Thorez, sont remises en cause. L'autocritique des communistes français s'arrête à ce stade. Il est vrai qu'il n'entrerait pas dans le projet des auteurs d'analyser comment ces erreurs ont pu triompher au sein du P.C.F. Pour avoir posé la réflexion plus avant et s'être interrogé en conséquence sur le fonctionnement interne de son parti, M. Jean Eidelstein s'est trouvé progressivement rejeté parmi les contestataires.

Le réexamen de la politique du P.C.F. est admis à condition de ne l'effectuer qu'au rythme souhaité par la direction du parti. — T. P.

Dans sa préface, M. Francis Cohen écrit notamment : « Les communistes français ont besoin d'une vision actuelle de l'Union soviétique (...). Aucune réflexion sur l'état du monde et la situation de la France, et à plus forte raison sur leur avenir, ne peut faire abstraction de l'Union soviétique, à cause du poids de l'état issu de la révolution d'octobre 1917 et de la place qu'il occupe dans le monde contemporain ».

Après avoir rappelé que « l'influence de l'U.R.S.S. sur le P.C.F. comme sur les autres partis communistes, a été considérable », l'auteur constate que « la réalité soviétique apparaît de moins en moins aux masses populaires françaises comme un modèle à suivre ». Il revient ensuite sur l'état des relations entre le P.C.F. et l'U.R.S.S. et note : « Nous n'avons pas toujours su saisir la tendance à assumer la première expérience socialiste à un modèle universel. (...) Nous nous sommes déolarés solennellement. Parce que, à la suite de l'U.R.S.S., elle-même et il faut le dire, de ses ennemis dans le monde, nous incarnions en la personne du secrétaire général du parti soviétique tous les traits spécifiques du nouveau régime. Cette personnalisation est banale dans l'histoire, même contemporaine, mais l'extrême centralisation soviétique faisait intervenir Staline dans tous les aspects de la vie publique et privée de l'U.R.S.S. Le sens que nous lui donnions était, là encore, non d'adulation, mais d'adhésion à ce qui semblait être une méthode idéologique et politique génératrice de grands succès ».

M. Cohen relève également que certaines tendances ont été manifestées en France favorisant « l'adoption des simplifications faciles et des grossières du marxisme de l'époque stalinienne ».

Il s'interroge, en outre, sur le sens de la formule « marxisme-léninisme » et se demande si l'usage de cette expression est encore bon à une époque où « les pratiques politiques et les théories les plus diverses, voire les plus opposées », s'en réclament. Il souligne que ni Marx ni Lénine ne sont infallibles.

En ce qui concerne « les crimes et les déviations politico-idéologiques de Staline et du système qu'il dirigeait », M. Francis Cohen déplore que le P.C.F. ait retélévisé les idées et l'œuvre de Trotski et de Boukharine, qu'il n'ait pas su reconnaître l'importance de Rosa Luxemburg et de Gramsci. Puis il évoque le vingtième congrès du P.C. d'Union soviétique et le rapport de Nikita Khrouchtchev dénonçant les crimes de Staline.

« Seul, quelques chefs de délégation des partis communistes étrangers au vingtième congrès, dont Maurice Thorez, qui était alors secrétaire général du P.C.F., eurent connaissance du rapport, dans des conditions d'ailleurs assez rocambolesques. (...) »

Cependant, le contenu du rapport ne fut pas porté à la connaissance du parti français, et, surtout, ne suscita pas d'émotion, semble-t-il, des réflexions aussi vives que celles que dans d'autres partis, l'Italien par exemple. Lors des comptes rendus du congrès aux militants communistes, les rapporteurs faisaient, par exemple, acclamer le nom de Staline, répondant par là, il faut le dire, à l'attente générale.

« Une raison de cette attitude est sans doute le manque de confiance dans la nouvelle direction du P.C.U.S. Les révélation faites paraissent en contradiction non seulement avec ce qu'on avait été les expériences, mais avec plusieurs aspects de ce qu'avait été l'expérience de la collaboration entre les deux partis et avec Staline lui-même. Même si l'exposé semblait vrai et recouvrait d'autres aspects de cette collaboration, l'exposé parait excessif, décousu, peu convaincant. La direction du P.C.F. décida de demander d'abord des explications, pour comprendre comment les choses décrites avaient pu se passer, mais aussi peut-être pour en avoir confirmation. (...) »

Plus profondément, les remises en cause idéologiques, théoriques et politiques portant sur une longue période ne mettaient-elles pas gravement en question des principes de pensée et d'action qui semblaient encore essentiels et indéfectibles très majoritairement au parti et à sa direction ? L'auteur rappelle que ce n'est pas en vain que les militants et de porter atteinte au prestige de l'Union soviétique. N'aurait-ce pas été en vain que le parti ? Est-ce que ce refus d'entreprendre les révisions nécessaires n'a pas entravé la compréhension des possibilités nouvelles et gêné l'élaboration de la politique de rassemblement populaire et de pratique démocratique que l'adhésion de De Gaulle dans les plus grands moments de la vie de la France ? Avec l'écroulement du dogme de l'infaillibilité stalinienne et l'évidence de décalages graves à la direction du P.C.U.S., toute une conception du fonctionnement d'un parti communiste, conception qui avait été plus ou moins adoptée par le nôtre, se trouve en fait remise en cause. L'U.R.S.S. ne pouvait plus être le modèle, son expérience perdait sa valeur universelle, ce qui en provenait dans notre théorie et notre pratique devait être passé au feu de la critique.

« Nous avons certes récusé l'exposition soviétique réduisant les choses aux méfaits du « culte de la personnalité ». Mais nous avons accepté la fiction de la « tumeur sur un corps sain » et nous avons tardé à rechercher, dans les contradictions inséparables du socialisme existant lui-même, les causes de ses difficultés. Cela nous a sans doute empêchés d'apprécier et de reconnaître les divergences de fond qui existent entre nos partis et, par conséquent, d'adopter assez vite vers la définition et la pratique de notre propre voie démocratique. (...) »

C'est probablement une des raisons pour lesquelles nous avons été insuffisamment préparés à saisir toutes les composantes antimonopolistes et démocratiques de mai-juin 1968. (...) M. Cohen voit dans l'intervention militaire en Tchécoslovaquie le facteur qui a accéléré la prise de conscience du P.C.F.

Elles sont 93% à trouver que les hommes ne les considèrent pas comme leurs égales.

Les nouvelles Femmes

F MAGAZINE

Numéro de Septembre. En vente partout 7 F.



POUR MIEUX VIVRE VOTRE VIE DE FEMME.

"Pour moi, l'Allemagne ça commence à Orly."

(Propos authentique d'un passager.)



73 vols par semaine au départ d'Orly-Ouest en direction de: Cologne, Düsseldorf, Francfort, Hambourg, Hanovre, Munich, Stuttgart.

Lufthansa

Curiosité: citations d'auteurs.

Parmi les curiosités d'une langue: la manière dont les écrivains, les célébrités s'en servent. De Chrétien de Troyes à Simenon, de Larousse de la langue française vous offre le plus large éventail de citations.

C'est aussi, avec plus de 76.000 mots, le plus complet des dictionnaires de la langue en un seul volume.

Sa grande originalité: la construction des articles.

Avec dégroupement des homonymes, regroupement des dérivés et composés.

Classement systématique des sens, synonymes et contraires.

Autre spécificité: une grammaire. A part et complète.

Cette structure particulière en fait un dictionnaire vraiment unique.

Un outil fantastique où vous trouverez le maximum d'informations dans un minimum de place.

129 F chez votre libraire.



Larousse de la langue française: Le nouveau code de la langue.

250.000 F

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

ANCIEN

Paris

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

150.000 F

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

140.000 F

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

130.000 F

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

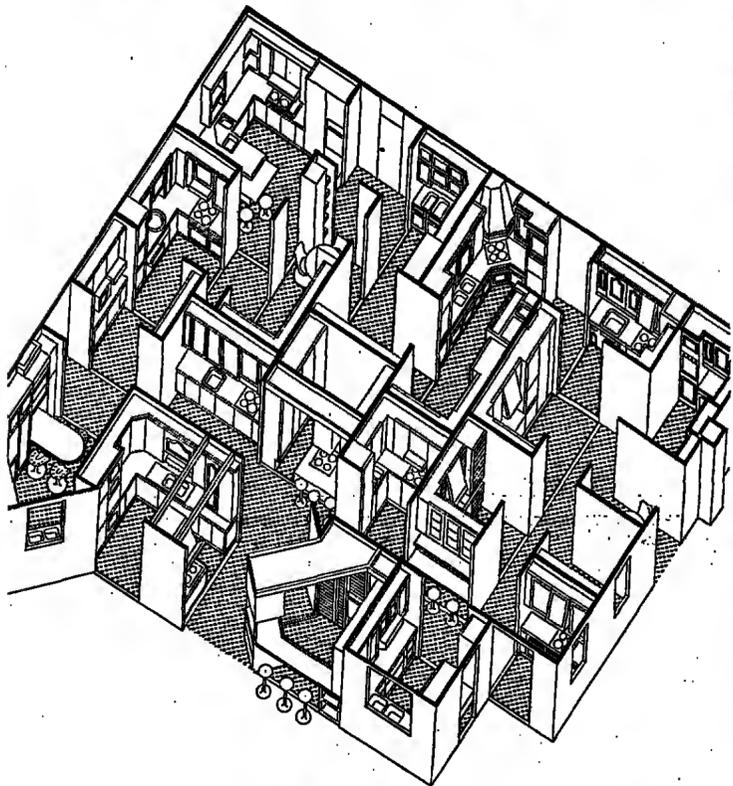
110.000 F

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

120.000 F

Le dictionnaire Larousse de la langue française est un ouvrage de référence indispensable pour tous ceux qui s'intéressent à la langue française. Il est le fruit de plus de cent ans de travail et de la collaboration de nombreux spécialistes de la langue.

# ACHETEZ PLUTÔT VOTRE CUISINE CHEZ UN SPECIALISTE



## Cuisine 1 s'installe aux Galeries Lafayette

L'achat d'une cuisine est une des étapes importantes de la vie. On la garde longtemps. Il faut donc s'adresser à un spécialiste. Cuisine 1, le spécialiste de la cuisine intégrée, s'installe aux Galeries. Au 6<sup>e</sup> étage, un stand unique de 22 cuisines présentées en ambiance vous est ouvert. Tous les styles de cuisine existant sur le marché sont ainsi exposés au même endroit. Des conseillers compétents pourront vous aider dans votre choix tant au niveau de la conception qu'à celui du choix des éléments. Si vous le souhaitez, un concepteur conseil Cuisine 1 se rendra chez vous, afin d'établir un dossier technique ainsi qu'un plan de financement. Enfin, Cuisine 1 et les Galeries Lafayette assurent la garantie du travail ainsi que la coordination et la direction de tous les travaux parallèles si vous le souhaitez. Pour votre prochaine cuisine, adressez-vous plutôt à un spécialiste. Venez aux Galeries.

Cuisine 1

# Galeries Lafayette

HAUSSMANN

## POLITIQUE

AU SÉMINAIRE DE RAMBOUILLET

### Confirmation du « tournant » libéral et de l'ouverture politique de la majorité

Le séminaire qui a rassemblé vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 septembre au château de Rambouillet les membres du gouvernement a été essentiellement consacré à des réflexions sur trois thèmes : le développement économique, l'emploi et la sécurité des Français. Le président de la République a défini dans ces trois domaines les orientations qui doivent guider l'action du gouvernement et qui s'ordonnent en matière économique, autour de deux principes : la liberté et la concurrence.

Ce « tournant » libéral est rendu possible par la conjoncture politique : selon les propres termes du chef de l'Etat, l'opposition ayant été battue en mars 1978, « le terrain est maintenant dégagé pour une action à long terme ». A cet égard, la politique économique et sociale mise en œuvre par le gouvernement de M. Barre est, aux yeux de M. Giscard d'Estaing, la « seule possible ». Une telle affirmation, qui a conforté les participants dans l'idée que le gouvernement est en place pour longtemps, limite la portée de la politique d'ouverture que les ministres ont été invités à poursuivre. M. Giscard d'Estaing s'en est expliqué vendredi soir devant les ministres, seuls présents lors de la première journée, en insistant sur le fait que M. Robert Fabre, s'il a accepté une mis-

sion au profit de la collectivité, reste un homme d'opposition. Fort de cet exemple, le président de la République a incité les membres du gouvernement à « rechercher, chaque fois que c'est possible, un consensus sur les grands problèmes d'intérêt national ».

La méthode choisie pour la première journée de ce séminaire, à savoir une discussion libre, sans dossiers ni fonctionnaires (thorax) l'exposé fait par M. Michel Albert, commissaire au Plan, a permis, au dire des participants, de surmonter les réticences, voire même les dissensions entre tel et tel ministre. En effet, l'objet de ce rassemblement était également de renforcer la solidarité de l'équipe gouvernementale. Aussi M. Giscard d'Estaing a-t-il souligné qu'il appartient à chacun de défendre la politique gouvernementale comme un tout.

Enfin les discussions les plus nourries ont porté sur l'emploi, bien que M. Hunt ait tenu à préciser que ce séminaire ne pouvait se confondre avec les travaux de l'appareil gouvernemental. Des décisions seront prises dans ce domaine lors du prochain conseil des ministres, mercredi 6 septembre, qui débatera également du budget et de l'adaptation du VII<sup>e</sup> Plan.

JEAN-MARIE COLOMBANI

M. Pierre Hunt a rendu compte samedi 2 septembre des résultats des travaux du « séminaire » de Rambouillet. Le président de la République a, selon le rapport de l'Élysée, indiqué que le gouvernement doit amplifier son action dans trois directions : le développement économique, l'emploi, la sécurité des Français. Des propos rapportés par M. Hunt. Il ressort que les débats se sont déroulés de la façon suivante :

#### LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

M. René Monory a souligné que le degré de dépendance de l'économie française vis-à-vis de l'extérieur impose à la France de rester compétitive. Le ministre de l'Industrie a rappelé que la politique actuelle est guidée par deux principes, la liberté et la concurrence, qui doivent s'appliquer à tous les agents économiques. M. Monory a indiqué que les statistiques démontrent l'existence d'une « monnaie forte », et que l'on envisage une légère recrudescence des investissements. Il a précisé que l'objectif reste pour le gouvernement de maintenir la hausse des prix « au-dessous de 10 % ». Il a noté que, abstraction faite de la remise en ordre des tarifs publics, la « tendance prépondérante » est à une hausse de 3 à 5 % par an. Tirant les conclusions du débat qui a suivi l'exposé du ministre de l'Industrie, M. Giscard d'Estaing a noté que la production agricole devrait augmenter de 5 %, puis il a indiqué que, pour les régions faibles, il faut trouver un second souffle pour les années 1978 et 1979. Le chef de l'Etat a souligné que la politique de libéralisation des prix est une étape indispensable pour le maintien de la France dans la compétition internationale.

#### L'EMPLOI

M. Robert Boulin, ministre du travail, a souligné, toujours selon M. Hunt, qu'il faut nuancer les statistiques et faire un nombre de demandeurs d'emploi, il y a également de nombreuses offres non satisfaites. Le président de la République a appuyé cette analyse en citant l'importance de la rubrique « offres d'emploi » dans les journaux de province, comme la *Nouvelle République du Centre-Ouest*.

Le ministre du travail et les secrétaires d'Etat vont entreprendre un « tour de France » pour constater l'application du pacte national pour l'emploi et en dresser le bilan. M. Boulin présentera au prochain conseil des ministres un programme d'action contre le chômage, qui visera notamment à apporter aux zones touchées par la conversion économique les moyens nécessaires pour sauvegarder l'emploi. Le président de la République a souligné qu'on ne peut pas encore se prononcer sur les effets, dans le domaine de l'emploi, de la phase de croissance modérée que traverse l'économie française. Il a indiqué qu'il faut amorcer le surinvestissement de l'économie française et trouver des solutions pour les secteurs qui ne sont plus compétitifs en tant que tels, doivent céder la place. M. Giscard d'Estaing s'est également déclaré favorable à l'envoi de jeunes Français à l'étranger.

(Lire nos autres informations page 39.)

#### LA SECURITE

M. Christian Bonnet, ministre de l'Intérieur, a fait remarquer que, face à la montée du terrorisme, la France est plutôt moins touchée que ses voisins européens. Il a lancé un appel à la solidarité, afin que la société tout entière puisse se défendre efficacement.

M. Alain Peyrefitte a évoqué la nécessité de revoir le régime des permis accordés aux détenteurs d'armes à feu, ainsi que les règlements pénaux.

Pour M. Giscard d'Estaing, ces questions de sécurité doivent rester toute l'attention du gouvernement. Le chef de l'Etat a souligné que la mansuétude ne doit pas s'appliquer à toutes les délinquances.

Selon M. Hunt, le premier ministre a ensuite tiré une première conclusion des débats. M. Raymond Barre a notamment estimé que la France traverse un passage difficile, alors que ses principaux partenaires économiques n'ont guère de perspectives positives. Il a souligné que l'effort fait par le gouvernement vis-à-vis de l'utilisation optimale des ressources du pays, ce qui implique « des choix et de la rigueur ».

Tirant la philosophie de ce « séminaire », le président de la République a dit en substance, selon M. Hunt « que, de même que la guerre d'octobre 1973 a marqué la fin d'une période de croissance, les élections de mars 1978 ont marqué la fin d'une période, car l'hypothèque de l'arrivée au pouvoir d'une opposition marquée par une bureaucratie marxiste a été levée ».

M. Giscard d'Estaing a ajouté que « le terrain est maintenant dégagé pour une action à long terme. En matière de politique générale, le cap reste à l'ouverture. Le gouvernement doit poursuivre la politique d'ouverture et rechercher, chaque fois que c'est possible, un consensus sur les grands problèmes d'intérêt national ».

Après avoir indiqué qu'il n'y a pas d'autre politique possible que celle qui est menée par le gouvernement, il a demandé qu'il soit fait face aux difficultés actuelles

par des mesures concrètes et adaptées, celles que celles qui ont été mises en œuvre dans les Vosges. Le chef de l'Etat a conclu : « Nous devons préparer politiquement, économiquement et socialement le France de l'an 2000, dans une Europe que nous contribuons à organiser ».

(Lire l'article de PHILIPPE BOUCHER p. 14.)

#### M. GISCARD D'ESTAING SOUHAITE LE DEVELOPPEMENT DE LA VIE ASSOCIATIVE

M. Giscard d'Estaing a inauguré dimanche 3 septembre à Chamonix (Puy-de-Dôme) le local d'un « Mille clubs ». L'opération « Mille clubs » consiste pour l'Etat à offrir les éléments préfabriqués d'un local destiné à la vie associative, les dépenses d'implantation et d'équipement revenant aux communes intéressées. A cette occasion, le président de la République a souhaité le développement de la vie associative, qu'il a qualifiée de « forme moderne d'organisation de la société et de l'une des directions d'avenir de notre pays ». Il a également souligné que les Français « prennent une part plus grande à la gestion de leurs propres affaires, dans le cadre national approprié de la commune ».

#### M. Chirac énumère les domaines où le R.P.R. ne peut accepter « aucun compromis »

De notre correspondant

Tulle. — M. Jacques Chirac a choisi son département d'élection pour définir une nouvelle fois les conceptions du R.P.R. notamment en matière économique, sans toutefois jamais critiquer directement le président de la République.

C'est dimanche après midi 3 septembre, à Tulle, devant plusieurs milliers de participants à la fête champêtre départementale du R.P.R. de la Corrèze, que le maire de Paris a fait en quelque sorte sa rentrée politique, après une semaine de vacances passée dans son château de Bity. D'un ton ferme et décidé, fréquemment applaudi, le député de la Corrèze a déclaré notamment : « Il ne peut y avoir aucun compromis sur le maintien de nos institutions, aucun compromis sur une modification de la loi électorale, notamment sur le retour au scrutin proportionnel. Pas de compromis non plus sur le principe de l'indépendance nationale, la politique de défense et la poursuite du programme de dissuasion nucléaire ».

Il a poursuivi : « Nous demandons avec insistance une renouveau sur la question des élections au suffrage universel au Parlement européen, sur les problèmes économiques, sociaux et agricoles. » Le chef du R.P.R. a demandé le crépuscule d'un secrétariat d'Etat à la participation, avec des moyens réels, et insisté sur la nécessité d'une nouvelle politique économique.

#### La préparation des élections européennes

#### LES GAULLISTES DE PROGRES SOUHAITENT SE RAPPROCHER DU R.P.R.

Le conseil national de l'Union des gaullistes de progrès, qui a siégé dimanche 3 septembre, a adopté à l'unanimité une déclaration dans laquelle on peut lire notamment :

« Les gaullistes de progrès refusent de rester enfermés dans ce qui n'est plus qu'une routine sans aucun rapport avec la réalité ; nous prenons acte que les questions perpétuelles des états-majors de la gauche ont été l'un des thèmes de la gauche et l'effort immense dont elle était porteur. »

« Aujourd'hui, pour tous ceux qui restent fidèles à la pensée et à l'action du général de Gaulle, la priorité est de combattre le processus de liquidation de la nation engagé par le pouvoir gaulliste avec la complicité de certains hommes qui se prétendent de gauche. Ce processus touche non seulement l'indépendance politique de la France, par les perspectives de supranationalité, mais aussi notre indépendance économique largement bradée aux multinationales contre l'intérêt du peuple français. »

« Nous sommes prêts à participer, pour les élections européennes, à une liste dans la perspective gaulliste, contre l'Europe germano-américaine et la supranationalité, pour une Europe européenne. »

M. Dominique Gallet, secrétaire général de l'U.G.P., a pris contact avec les dirigeants du R.P.R.

1520





# ÉDUCATION

## LA RÉFORME DU STATUT DES ASSISTANTS D'UNIVERSITÉ

### La crainte de licenciements pèse sur le dialogue entre Mme Sannier-Seitè et les syndicats

Mme Alice Sannier-Seitè, ministre des universités, continue cette semaine les consultations sur son projet de réforme de l'assistant. Ce projet a été, avec la situation des enseignants vacataires, un des principaux sujets abordés par le ministre lors de ses entretiens avec la Fédération nationale des syndicats autonomes de l'enseignement supérieur, le 17 août, puis avec la Fédération nationale

et le Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup), le 18 août (Le Monde - date 20-21 août). Mme Sannier-Seitè recevra le 6 septembre, Paris, de l'Assemblée des doyens de droit et sciences économiques et le 7 septembre, celui du bureau de la conférence des présidents d'université ainsi que celui du Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-C.F.D.T.).

voici quatre ans, dans le rapport de M. François de Baecque, sur les carrières de personnels de l'enseignement supérieur (Le Monde du 3 octobre 1974). Depuis 1968, la place accrue donnée aux travaux dirigés par rapport aux cours magistraux en droit et sciences économiques a entraîné une multiplication et une « professionnalisation » des assistants.

Or, cette « professionnalisation », reconnue par le jeu des spécialisations, qu'aux assistants des disciplines scientifiques et pharmaceutiques pour lesquelles l'importance des travaux dirigés est nettement plus ancienne.

Faut-il étendre cette reconnaissance aux autres catégories d'assistants ? Le ministre ne le souhaite pas ; il propose, au contraire, la création d'un « vivre » d'assistants non titulaires où l'on puiserait des maîtres assistants et envisage même de pourvoir à l'exercice des postes vacants d'assistants titulaires de science ou de pharmacie par des non titulaires. Dans le projet de réforme de Mme Sannier-Seitè, les assistants non titulaires porteraient le nom d'attachés et seraient recrutés au niveau du diplôme d'études approfondies par un jury composé en majorité d'enseignants de rang magistral. Après une année probatoire, le

#### Une augmentation des travaux dirigés

Le ministre ne souhaite pas recourir en cette trop brutale situation des assistants non titulaires actuellement en poste, même lorsqu'ils ont six ans d'activité sans être inscrits sur la LAFMA. M. Jean-Pierre Solson leur avait, en effet, donné les garanties il y a trois ans. Lorsqu'il était ministre d'État aux universités, il a d'abord été envisagé de les maintenir en fonction en augmentant nettement leur nombre d'heures de travaux dirigés (qui pourraient passer de cent cinquante par an à trois cent soixante-quinze).

Mais il est possible que le ministre retire son projet ; il pourrait exiger de ces assistants qu'ils obtiennent leur doctorat dans un délai limité faute de quoi ils devraient quitter l'université.

De leur côté, les principaux syndicats d'enseignants intéressés, l'Association nationale des assistants en sciences économiques, juridiques, politiques et gestion ; l'Association nationale des enseignants vacataires de l'enseignement supérieur, le SGEN-C.F.D.T. et le SNE-Sup viennent, dans un communiqué, d'appeler les enseignants à « se mobiliser » face à « des propositions qui, dans leur état actuel, remettent en cause l'existence même des assistants en les soumettant au renouvellement annuel par les universités, tout en aggravant leurs conditions de travail et de recherche par l'augmentation de 150 % de leur service d'enseignement ».

Le SNE-Sup propose d'autres solutions : un pré-recrutement et une formation initiale scientifique et pédagogique des enseignants chercheurs dans des « instituts de préparation à la recherche et à l'enseignement supérieur », débouchant après inscription sur la LAFMA sur un recrutement au niveau de maître-assistant. D'autre part, le projet de loi unique du SGEN-C.F.D.T. prévoit une formation à l'enseignement supérieur dans des « instituts universitaires de pédagogie », qui comporteraient plusieurs années postales ; l'inscription dans l'enseignement supérieur ou dans un autre cycle d'enseignement, passage à la recherche, intégration dans un corps administratif ou recyclage.

Les deux syndicats sont partisans, à terme, de la disparition du corps des assistants, qu'ils estiment « sous-payés (environ 3 000 francs par mois pour un non-titulaire), par intégration de la quasi-totalité d'entre eux sur des postes de maître-assistant. Le ministre estime, au contraire, souhaitable de faire participer à l'enseignement pendant qu'ils préparent leur thèse, des étudiants dont une partie seulement serait par la suite des enseignants.

La situation actuelle n'est pas saine ; les pouvoirs publics et les syndicats s'accrochent, mais l'état du marché du travail rend le dialogue difficile. Pour les syndicats, il n'est plus possible d'envisager la situation des assistants comme provisoire, comme c'était le cas lorsque ceux-ci parvenaient aisément à trouver un emploi en dehors de l'université. Ils ne seront prêts à discuter, dans ces conditions, que s'ils obtiennent des garanties de maintien de leur emploi. Mme Sannier-Seitè accepterait-elle un tel préalable ou se résignerait-elle à reporter son projet ? Près de quinze mille assistants attendent la réponse.

MICHEL SIDHOM.

## SCIENCES

Partis sur Soyouz-31

### LES COSMONAUTES SOVIÉTIQUE ET EST-ALLEMAND ONT REGAGNÉ LA TERRE SUR SOYOUZ-29

Le Soviétique Valery Bykovski et l'Allemand de l'Est Sigmund Jähn, qui avaient rejoint, dimanche 27 août, la station orbitale Saliout-6, dans laquelle se trouvent Vladimir Kouvalenko et Alexandre Ivantchenkov (Le Monde du 29 août), ont regagné la Terre, dimanche 3 septembre. Ils se sont posés à l'aéroport prévu, dans le Khabkhstan.

Comme cela avait été le cas en janvier dernier, lors de la précédente mission à bord de Saliout-6, Bykovski et Jähn ne sont parvenus à bord du vaisseau spatial qui les avait amenés, le Soyouz-21, mais à bord de Soyouz-28, dans lequel Kouvalenko et Ivantchenkov avaient été lancés le 15 juin dernier.

Selon des informations diffusées au cours de la semaine dernière par l'agence de presse est-allemande A.D.N., ceux-ci pourraient prochainement réaliser un manœuvre délicate : il s'agirait de détacher Soyouz-31 de Saliout-6 pour le faire s'arrimer à l'autre extrémité de la station orbitale. Cela pour libérer le cockpit d'amarrage où pourrait venir se fixer un nouveau vaisseau inhabité de ravitaillement de la série Progress.

Si cela se confirme, les deux cosmonautes, qui ont maintenant passé plus de quatre-vingt jours dans l'espace, auraient toutes les chances de battre le record de durée dans le cosmos (quatre-vingt-seize jours) détenu depuis mars dernier par le précédent équipage de Saliout-6.

### LE JAPON ANNONCE LA MISE AU POINT D'UN PROCÉDÉ DE RETRAITEMENT NUCLÉAIRE LIMITANT LES RISQUES DE POLLUTION

Tokyo (A.P.F.). — Le Japon a mis au point un procédé de retraitement des combustibles nucléaires irradiés qui permet de réduire les risques de pollution, a annoncé samedi 2 septembre, la société d'État Power Reactor and Nuclear Development Corporation.

Ce procédé permettrait la fabrication directe de combustible à l'uranium et au plutonium pour surrégénérateurs, sans qu'il soit nécessaire, à la fin du retraitement, de séparer ces deux corps.

[À la fin du mois de février dernier, la Grande-Bretagne et les États-Unis avaient présenté un procédé de retraitement dit Cisev, qui présentait les mêmes avantages (Le Monde du 2 mars).]

**Centre ISTH Centre AUTEUIL - TOLBIAC**  
Institut privé des Sciences et Techniques humaines

**PCEM**  
Spécialités pédagogiques depuis 24 ans  
Préparation de vacances  
Recyclage pour bacheliers (math, physique, chimie) par petits groupes.  
Cours à niveau pour redoublants (matières au choix).  
Recyclage de Pré-Rentrée.  
Année complète de formation universitaire (année 0) à raison de 14 heures hebdo de Cours et Exercices.  
Préparation intensive soutenue par petits groupes de 10 à 12 étudiants et par CPEI pour toutes matières enseignées.

AUTEUIL 8, Av. Jean-Henry 75016 Paris - Tél. 228.57.69  
TOLBIAC 49, Av. de la République 75013 Paris - Tél. 582.24.91

**en terminale et après ?**

Jeunes gens et jeunes filles, avec ou sans bac, c'est le moment du grand choix. Vous souhaitez un enseignement efficace, une formation concrète en relation directe avec les réalités de l'entreprise.

Préparez les professions du **COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE** à l'**IDRAC**, ÉTABLISSEMENT PRIVÉ D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR COMMERCIAL.

Durée des études : 3 ans.  
En deuxième année, présentation au B.T.S. de distribution, commerce et gestion commerciale ou au B.T.S. de commerce international (Diplôme d'État). La troisième année spécialise les étudiants dans la direction des entreprises en général et dans la direction commerciale en particulier.

Tests d'entrée : 14 sept. - 23 sept. - 2 oct. 1978

**NOUVEAU !**  
L'I.D.R.A.C. ouvre en septembre une formation au B.T.S. Tourisme qui intéresse les jeunes gens et jeunes filles diplômés :

- de se perfectionner en langues étrangères (Anglais, Allemand, Espagnol),
- d'utiliser ces langues dans un travail d'accueil et d'organisation de voyages,
- de participer à l'aménagement touristique du territoire.

Une session d'information sur les carrières du tourisme aura lieu le 6 septembre à 16 heures.

**IDRAC**

Renseignements et documentation gratuits :  
I.D.R.A.C. 14, rue de la Chapelle 75018 Paris - Tél. 205.53.19 +  
I.D.R.A.C. 30, rue du Faubourg Drouot 75009 Paris - Tél. 53.18.80

Se perfectionner, se spécialiser la langue est possible en anglais

**LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC**  
Cours avec suppléments en français  
Documentation gratuite :  
EDITIONS DISQUES BSCM  
8, rue de Belfort - 75008 Paris

---

**ÉCOLE SUPÉRIEURE DE SECRETARIAT**  
ENSEIGNEMENT PRIVÉ DE LA RUE DE LIÈGE

secrétariat de direction  
secrétariat médical

40, rue de Liège Paris 8<sup>e</sup>  
Tél. 387.58.83 et 387.52.90

**PRÉPARATION AUX GRANDES ÉCOLES COMMERCIALES...**

25, Avenue Trudaine 75009 Paris. 878.33.43

---

**... POUR LES BACHELIERS**  
Préparation à HEC, ESSEC, ESCP, ESCAE, ISG ICM, EDHEC.  
**COURS PRIVÉ LA TOUR D'AUVERGNE.**

---

**... POUR LES ÉTUDIANTS EN 2<sup>e</sup> CYCLE**  
et diplômés des EP ou des Écoles d'ingénieurs.  
Préparation au concours d'admission directe en 2<sup>e</sup> année d'HEC et des ESCAE.  
**FORMATION ET DÉVELOPPEMENT.**  
Institut Privé d'Enseignement Supérieur.

**Elles sont 41 % à penser qu'une femme peut réussir sa vie sans avoir d'enfants.**

**Les nouvelles Femmes**

**F MAGAZINE**  
Numéro de Septembre.  
En vente partout 7 F.



**POUR MIEUX VIVRE VOTRE VIE DE FEMME.**

**lae d.e.s.s. audit interne**

Formation Universitaire et Professionnelle de Troisième Cycle pour Étudiants et Cadres diplômés de Deuxième Cycle maîtrisant par formation ou expérience les techniques fondamentales de gestion, organisée par

**L'INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES D'AIIX-MARSEILLE**

avec le concours de l'Institut François des Auditeurs et Contrôleurs Internes  
DATE LIMITE DE CANDIDATURE : 25 SEPTEMBRE

Informations - Documentation  
Aix-en-Provence : I.A.E. 29, avenue Robert-Schuman, 13617. Téléphone : (42) 58-09-47.  
Paris : I.F.A.O.L. 41, rue Thyry, Neuilly, 92522. Téléphone : 758-12-40.  
P.N.E.G.E. 158, boulevard Haussmann, 75008 Téléphone : 225-70-75.

**Administration de l'Entreprise**

Programme de formation polyvalente avancée, accueillant 30 stagiaires par an, ouverts aux candidats suisses et étrangers, sans distinction de race, de sexe ou de religion. Durée : 9 mois, à plein temps. Formation intensive, basée uniquement sur la pratique, couvrant tous les domaines du management moderne, préparant à l'obtention d'une "Maîtrise en Administration d'Entreprise". Coût du programme : FS 18'500.-. Enseignement dispensé exclusivement par des praticiens, cadres, conseils ou dirigeants d'entreprises. Méthodes actives et participatives. Contrôle continu et systématique des connaissances. Langue de travail : français.

Prochaine session : octobre 1978. Inscriptions sur dossier et entretien. Documentation complète sur simple demande au Secrétaire de l'École, ch. de Mornex 38, CH-1003 Lausanne (Suisse), 021/232992, en précisant la référence MO 18

**Ecole de Cadres de Lausanne**  
Centre international de formation et perfectionnement en administration d'entreprise, fondé en 1963 cours 42

**L'1<sup>er</sup> VUE**

**ul, Francois, Videb...**

**et les autres**

**ANDRÉ MANDOUZE**

... (text continues vertically down the page)

# DÉFENSE JUSTICE

## M. YVON BOURGES : la France a besoin d'unités d'interventions extérieures.

Le ministre de la défense, qui présidera dimanche 3 septembre les cérémonies commémoratives des combats de Bastogne qui mirent aux prises, en 1970, dans les Ardennes, les troupes de l'infanterie de marine et le premier corps bavarois — a souligné que « la possession de l'arme nucléaire, élément essentiel de la défense, ne conduit nullement à un repli pacifique sur un sanctuaire insulaire. La France ne saurait méconnaître ni sa position géographique, et les intérêts auxquels elle a part en Europe, ni ses obligations au sein de la communauté internationale, et, notamment, à l'égard des pays auxquels elle est liée par un attachement séculaire ou par des accords et relations privilégiées ».

Certaines unités, et notamment les troupes de marine qui relèvent de l'armée de terre, estime M. Yvon Bourges, doivent être orientées plus spécialement vers des missions extérieures. « Si toutes les forces doivent pouvoir participer à toutes missions, y compris extérieures, a précisé le ministre en présence du général Jean Lagarde, chef d'état-major de l'armée de terre, certaines unités doivent plus spécialement être orientées vers de telles opérations, soit par les qualités propres de mobilité que leur veut l'emploi d'un matériel approprié, soit par une composition comportant une proportion de personnel sous contrat leur assurant à la fois permanence et mobilité immédiate ».

Ces qualités sont réunies dans la 9<sup>e</sup> division d'infanterie de marine reconstituée en 1976 dans l'ouest de la France, et forte de 9.500 hommes, estime le ministre de la défense.

Les troupes de marine, qui représentent environ le dixième de l'armée française, groupent des fantassins, des parachutistes, des cavaliers, des artilleurs et des transmetteurs. Onze des vingt régiments qu'elle compte en métropole sont répartis entre la 9<sup>e</sup> DIMA et la 11<sup>e</sup> division parachutiste dans le Sud-Ouest. Elles participent à la présence outre-mer par l'envoi d'unités en 3 jours de plusieurs mois. Cinq régiments ont été envoyés au Liban et au Tchad.

## L'ARMÉE DE TERRE MOBILISE PRÈS DE QUATRE MILLE QUATRE CENTS RÉSERVISTES LORS D'UN EXERCICE DANS LE CENTRE ET DANS LE SUD-OUEST.

Accompagné du général Jean Lagarde, chef d'état-major de l'armée de terre, le ministre de la défense, M. Yvon Bourges, assista le vendredi 3 septembre dans la région de Sarlat (Dordogne) à un important exercice de mobilisation de près de 4.400 réservistes, qui commença le lundi 4 septembre et doit s'achever à la fin de la semaine. C'est le premier exercice organisé en exercice de cette envergure, destiné à mettre à l'épreuve le nouveau plan de mobilisation.

Si ce premier test est jugé satisfaisant, l'état-major de l'armée de terre prévoit de convoquer, en 1979, des réservistes sur le même modèle et, à partir de 1980, trois divisions chaque année.

Baptisée Sarigue par ses organisateurs, cette manœuvre sera l'occasion de constituer, dans un premier temps, des unités d'entraînement dans les camps d'entraînement de La Courrière, Souges et Caylus dans le Sud-Ouest de la France, et, dans un second temps, de les instruire dans des exercices tactiques au niveau de la section et de la compagnie pour former une division qui participera dans la région de Sarlat.

C'est ainsi que la 15<sup>e</sup> division d'active, dont le P.C. est à Lamoignon, doit rassembler, du 4 au 9 septembre, les 114<sup>e</sup>, 109<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> régiments d'infanterie qui seront issus, respectivement, des 57<sup>e</sup> (Souges), 126<sup>e</sup> régiments d'infanterie (Brive) et du 22<sup>e</sup> régiment d'infanterie de marine (Albi). Les unités de commandement et de soutien ne seront pas représentées en totalité. La 151<sup>e</sup> division d'infanterie de réserve, ainsi créée à partir de la 15<sup>e</sup> division d'active, comprendra environ 4.400 hommes qui serviront 570 véhicules divers.

Le nouveau plan de mobilisation de l'armée de terre (le Monde du 5 mai) devrait aboutir, en son principe, à doubler, en moins d'une semaine, les effectifs de l'armée de terre et les porter à environ deux cent mille hommes. Il est fondé sur la conception de la « dérivation », opération par laquelle une division d'active, jouant le rôle d'un centre mobilisateur, qui pure dès le temps de paix les matériels et les effectifs de réserve, crée à la demande du gouvernement une division de rappelés sur son propre modèle.

## DÉTENTION ET PERMISSIONS DE SORTIR

### L'iceberg

par PHILIPPE BOUCHER

Faut-il s'inquiéter, faut-il se réjouir ? Faut-il craindre que toutes les permissions de sortir des détenus soient bientôt supprimées ? Faut-il applaudir parce que les détenus ne connaissent désormais, au long de leur peine, nulle rémission ? Faut-il penser que le président de la République à Rambouillet a donné le coup d'envoi d'une politique du tour de vis ?

Mieux vaut distinguer d'abord ce qui dans les propos publics du président est contingent et ce qui ne l'est pas. Ce qui est l'évidence rassurante à l'apaisement ce sont les mots eux-mêmes, dans leur sens premier : à l'émission née d'une information sur un fait violent, comme un attentat, une autre information peut condamner cette violence et annoncer qu'en va tenter de l'arrêter ou d'empêcher sa répétition. Ce n'est pas et ce ne saurait être, l'expression d'une politique, c'est de l'ordre quotidien. Elle est rendue inévitable, ou nécessaire, par la toile de fond immuable de la vie contemporaine ; sa marque essentielle peut être : l'intermédiaire. À l'image doit répondre l'image, à l'événement la parole. Restent les faits, qui eux ne peuvent être évités, des faits qui se traduisent nettement en chiffres qu'en ne se lassent pas de répéter.

Quelques quinze mille permissions de sortir sont accordées chaque année, ce qui représente à peu près 12% de l'ensemble des personnes qui passent en prison dans le même temps. On est donc loin du flou, du raz de marée, du laisser-aller sinon de la démission soulignée par certains. Ce pourcentage, il est vrai, doit être grossi mode déduit si on le rapporte au nombre des détenus définitivement condamnés, qui représentent, selon les moments, 50 à 60% de l'effectif carcéral.

Car il faut souligner ce paradoxe que les prévenus, réputés par la loi, dans les pays de légalité, innocents, sont exclus de cette mesure libérale que sont les permissions de sortir. Pour eux, qui ne sont convaincus de rien, qui, pour certains d'entre eux, même si le fait est rare (les magistrats ne sont pas les ténors que l'en dit) auront finalement relayés ou équilibrés, ou encore bénéficieront d'un sursis ; pour ces prévenus, le traitement est plus rude que pour leurs compagnons de détention définitivement jugés coupables. Cette iniquité, en tout cas ce paradoxe, est d'autant plus frappante que l'on connaît les excès qui sont trop souvent commis en matière de détention préventive, avant tout jugement, qui est une mesure de sûreté, sans doute, mais aussi une facilité à laquelle les juges d'instruction ne se refusent pas toujours. Le bon usage de la « mansuétude » doit aussi en tenir compte.

L'attention de l'opinion, tenue impitoyable et fautive, comme en fait, est naturellement attirée par les échecs. Parmi eux, seuls peuvent être brièvement évoqués ceux qui ont été définitivement déçus par la population à été victime. Il n'y a pas réellement de victimes quand le détenu est rentré en retard, mais de son propre gré, ces le plus fréquent, ou encore lorsqu'il est repris sans avoir commis d'autres faits que de n'être pas rentré. C'est ainsi que sur ces quinze mille permissions, 0,03% seulement aboutissent à des échecs graves. Est-ce le désastre ?

## MÉDECINE

### RÉIMPLANTATION D'UNE JAMBE SECTIONNÉE AU C.H.U. DE CAEN

Une tentative de réimplantation de jambe a été tentée au Centre hospitalier universitaire de Caen sur un enfant de onze ans victime d'un accident de cyclomoteur. Le jeune garçon avait eu la jambe sectionnée au niveau de la partie inférieure de la cuisse par une automobile. Grâce à une infirmière présente sur les lieux, le membre détaché avait été placé dans la glace, et un garrot avait arrêté l'hémorragie. L'intervention s'est déroulée dans le service du professeur Courcier, sans problèmes techniques majeurs.

La microchirurgie, qui permet la réparation de très petits vaisseaux et de nerfs, assure aujourd'hui de

« soupape de sûreté ». M. Micoux ajouta : « S'ils pouvaient apparaître à une certaine opinion publique comme des distributeurs de permissions de sortir prodigues et irresponsables, ils jouent dans la réalité un rôle de frein. » C'est pourquoi le magistrat conclut : « Les risques de l'institution devraient être mieux compris sinon acceptés au sein de la communauté à une véritable politique de réinsertion sociale au lieu d'appareiller trop souvent comme une soupape de sûreté de l'institution pénitentiaire ».

Ainsi se trouvait posé, une fois encore, dans son entier, le problème de la prison, et non la seule partie visible de l'iceberg. Or il ne faut pas rêver : la prison est à la fois un monde clos, isolé, et profondément dépendant de l'extérieur. On ne peut imaginer une société ordinaire qui évoluerait chaque jour davantage vers la « société permissive », alors que dans le même temps, derrière les barreaux, on ressusciterait la bagne. Les prisons sont en fait un monde à part, qu'on ne peut pas plus supprimer qu'on n'efface son ombre. Les défilés de permissionnaires, quel que soit le bruit particulier fait autour d'eux, sont une partie microscopique de la délinquance en général. En un peu plus sévère ici, un peu plus attentif là, sera une réponse à l'opinion, non une réponse à la violence pour laquelle il est heureusement prévu autre chose.

Aurait-on brisé la partie visible de l'iceberg qui cause le parti, qu'on n'aurait pas empêché le Titanic de sombrer. Pour empêcher ce naufrage, il est fallu ce grand navire, un autre capitaine. Le navire de la justice, heureusement, ne subit justement ce présent que de simples voiles d'eau.

## Faits et jugements

### M<sup>me</sup> Christiane Gilletti quitte le barreau.

M<sup>me</sup> Christiane Gilletti, l'ancien avocat de Jacques Mesrine, a annoncé qu'elle avait définitivement quitté le barreau depuis le 31 juillet dernier. M<sup>me</sup> Gilletti, qui se trouvait dans le parloir de la prison de la Santé au moment de l'évasion de Mesrine le 6 mai dernier, avait été soupçonnée d'avoir facilité la fuite de son client. Elle avait été entendue pendant quarante-huit heures, par les policiers, mais elle n'a jamais été inculpée (le Monde des 10 et 11 mai). « Ma décision d'abandonner la profession d'avocat est prise depuis longtemps. M<sup>me</sup> Gilletti a vu et ses conséquences n'ont fait que la hâter », nous a-t-elle déclaré.

### M. Francis Roussille est libéré.

Condamné, en janvier 1971, à vingt ans de détention criminelle pour espionnage au profit de la Roumanie, M. Francis Roussille a quitté, ce lundi matin 4 septembre, la maison centrale de Melun après avoir bénéficié d'une mesure de libération conditionnelle. Fonctionnaire au secrétariat international de l'OTAN, à Bruxelles, M. Roussille avait été arrêté en 1969 par les services du contre-espionnage belge, puis transféré en France où il devait comparaître devant la Cour de sûreté de l'Etat. Il était accusé d'avoir transmis quelque douze mille documents à un agent des services de renseignements roumains, M. Mihail Caraman, officiellement conseiller à l'ambassade de Roumanie à Paris.

### Rivalité et raisins : un mort à Niort.

Un jeune homme âgé de dix-sept ans, Bernard Agad, Français d'origine nord-algérienne, a été tué dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 septembre, vers 2 h 30, à la sortie de Niort (Deux-Sèvres) sur la route de La Rochelle, au cours d'une poursuite en voitures entre deux bandes rivales. Deux véhicules roulaient de front à vive allure lorsqu'un coup de feu fut tiré à bout portant d'une des voitures, une Porsche. Bernard Agad succomba immédiatement à ses blessures. Le meurtrier n'a pas été identifié. Les deux bandes s'opposent depuis longtemps et les bagarres étaient fréquentes, la rivalité étant encore exacerbée par la question raisins.

## CATASTROPHES

### INONDATIONS EN INDE : QUINZE MILLE MORTS

Calcutta (A.F.P., Reuters, U.P.I.). — Une quinzaine de milliers de personnes auraient péri dans les inondations qui se sont produites ces jours derniers dans l'Etat indien du Bengale-Occidental. La suite de pluies de mousson diluviennes. C'est le district de Midnapur, le plus méridional de l'Etat, qui semble être le plus éprouvé : plusieurs milliers de villages détruits ou coupés du monde, cinq cent mille personnes isolées dont plusieurs milliers n'ont trouvé qu'un refuge précaire sur les toits ou dans les arbres. Les dégâts aux récoltes et aux constructions atteignent la somme de 100 millions de roupies (50 millions de francs).

La région de Delhi est, elle aussi, menacée par des inondations d'une ampleur extraordinaire. Après avoir dévasté une partie des Etats d'Haryana et d'Uttar Pradesh (de l'Himalaya à la plaine du Gange), les eaux du fleuve Yamuna (qui passe à Delhi menaçant de nombreuses localités).

### En Allemagne fédérale

### UN SÉISME A CAUSÉ D'IMPORTANT DÉGÂTS DANS LA RÉGION DE TUBINGEN

Tubingen (Allemagne fédérale) (A.F.P., A.P., Reuters). — Un violent tremblement de terre s'est produit le 3 septembre, vers 6 h 10 (7 h 10, heure française), dans la Jura souabe. C'est la région de l'Allemagne fédérale d'Uttar (Land de Bade-Wurtemberg), située à une cinquantaine de kilomètres au sud de Stuttgart, qui a été le plus touchée.

Dix-neuf personnes, blessées ou choquées, ont été hospitalisées. Les dégâts matériels (murs fissurés, cloisons intérieures effondrées, cheminées détruites, toits endommagés) atteindraient plusieurs millions de marks. Le château fort de Hohenhausen, qui domine le village d'Hechingen et qui a été reconstruit en 1850-1857 (seule la chapelle est du quinzième siècle), a subi des dégâts tels qu'il devra probablement être reconstruit au public pendant plusieurs mois.

Le séisme a été ressenti dans une vaste région allant de l'Alsace et même Nancy jusqu'à la région d'Allemagne fédérale, en Suisse et en Autriche.

Le séisme du dimanche 3 septembre semble être parmi les plus violents qui se soient produits sur le territoire de l'Allemagne fédérale. La magnitude serait comprise, en outre, entre 5,2 et 5,5, alors que la magnitude du tremblement de terre, survenu le 16 novembre 1911 dans la même région est estimée à 5,4-5,7.

L'épicentre du séisme du 3 septembre serait situé par 48,26 de latitude nord et 9,92° de longitude est, c'est-à-dire qu'il serait fort près d'Hechingen. La profondeur de l'épicentre serait probablement de l'ordre de quelques dizaines de kilomètres, ce qui explique que le séisme n'ait pas été plus catastrophique.

Cette région de Jura souabe est connue pour être sismique. On se souvient de 1911, des séismes plus ou moins forts se sont produits dans cette même zone en 1943, en 1945, en 1976, en 1971, en 1972, en 1974.

Par une coïncidence curieuse, la commission sismologique européenne, qui réunit actuellement à Strasbourg deux centres sismologiques venus d'Europe et du Japon de Chine et des Etats-Unis, avait attendu le semaine dernière ses communications du professeur Schneider (de Stuttgart) sur le séisme du 3 septembre 1978. Selon le professeur Schneider, dans la population est partagée par les spécialistes de la sismo-tectonique européenne, les tremblements de terre du Jura souabe seraient dus aux contraintes liées du plissement alpin (qui se poursuit de nos jours).

## FAITS DIVERS

### Le chef du laboratoire de recherches sur la coriandre de Birmingham, où vient d'être décelé un accident de cyclomoteur.

Le professeur Henry Bedson a été hospitalisé dans un état très grave après s'être sectionné une veine. — (A.F.P.)

### M. Chirac, victime d'une fusillade à Paris.

Le ministre de l'Intérieur, M. Jacques Chirac, a été blessé à la jambe par un coup de feu tiré par un individu qui a été arrêté.

### Un Viscount de la compagnie Air Rhodesia a disparu le dimanche 3 septembre à 15 h 30 GMT.

Le Viscount de la compagnie Air Rhodesia a disparu le dimanche 3 septembre à 15 h 30 GMT. Le pilote a été déclaré disparu.

### Attention en Corse.

Un attentat à l'explosif a été commis le dimanche 3 septembre à Pietrangola, à la sortie nord de Bastia. Une charge, évaluée à 500 kilos, a explosé, tuant deux personnes et blessant plusieurs autres.

**Paris Protection**

VOUS PROPOSE sur porte existante

offre exceptionnelle SOLUTION A PARTIR DE 1600 TTC POUR FORTE POSE ET DÉPLACEMENT COMPRISES

POSE 336.44.55 MATÉRIEL GARANTI 5 ANS

PARIS-BANLIEUE DEVIS GRATUIT 57, RUE BROCCA, PARIS 13<sup>e</sup>

**NOTRE Télex**

POUR VOS COMMUNICATIONS

Vous serez satisfaits de nos services. Nos correspondants sont toujours prêts à vous répondre.

**étax**

SERVICE TÉLEX 361212-1 361022

33, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

**AU GARRÉ D'AGNEAU CHEZ ALBERT**

122, av. de Ménilmontant, 75013 (7<sup>e</sup> arr.)

TERRASSE COUVERTE - PARRAINAGE

Sees démontables en brochette

320-05-10

Son célèbre carré d'agneau

Se cave, l'une des meilleures de Paris

# Carte American Express. Vivez-la pendant 3 mois.

Si vous n'êtes pas convaincu, elle vous sera remboursée.



- 1** La Carte American Express est acceptée comme de l'argent en France et à l'étranger.
- 2** Avec la Carte American Express, vous perdez moins au change. En changeant de pays, vous n'avez plus besoin de changer de monnaie.

**3** La Carte American Express est acceptée par la plupart des grandes compagnies aériennes. Avec elle, vous pourrez prendre vos billets, modifier votre itinéraire, payer un supplément de bagages.

**4** La Carte American Express vous loue une voiture sans caution. N'importe où, n'importe quand.

**5** La Carte American Express règle vos notes d'hôtels, de restaurants et vos achats dans

des milliers de boutiques et de magasins.

**6** La Carte American Express ne craint ni la perte ni le vol. Vous êtes immédiatement couvert contre toute utilisation frauduleuse et elle vous est remplacée gratuitement et rapidement.

**7** A l'étranger, sur présentation de la Carte American Express et de votre carnet de chèques, vous pouvez obtenir l'équivalent de 1000 FF par tranche de 7 jours dans les

bureaux American Express. Même le samedi.

**8** Sur les billets de transport en commun payés avec elle, la Carte American Express vous protège grâce à une assurance Accident de voyages automatique, dont la garantie peut atteindre 200.000 F.

**9** La Carte American Express vous fournit l'assistance médicale dans plus de 230 hôpitaux et cliniques à travers le monde.

**10** La Carte American Express règle vos places

de théâtre réservées par les soins d'un service spécial American Express et, à Paris, vous obtenez en priorité un Radio-Taxi, qu'elle règle également.

**11** La Carte American Express vous ouvre les portes de 760 bureaux American Express dans 143 pays: le plus grand réseau d'Agences de voyages dans le monde.



**DEMANDE DE CARTE AMERICAN EXPRESS**

Prête de ne rien écrire ci-dessus. Partie réservée à American Express Carte - France.

**Compte personnel.**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date de naissance: J / M / A \_\_\_\_\_

Lieu de naissance: J / M / A \_\_\_\_\_

Etes-vous propriétaire  ou locataire  de votre habitation? Depuis combien d'années: \_\_\_\_\_

Nombre de personnes à charge: \_\_\_\_\_

Nom de votre banque: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Nom et adresse de votre banque précédente (si vous avez changé depuis 3 ans): \_\_\_\_\_

Nom de votre employeur: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Appointement: \_\_\_\_\_ Salaire annuel: \_\_\_\_\_

Nom et adresse de votre précédent employeur (si vous avez changé depuis 3 ans): \_\_\_\_\_

Avez-vous déjà demandé la Carte American Express?  Si oui, indiquez son n°: \_\_\_\_\_

Monnaie de facturation désignée: franc belge  florin hollandais  lire italienne  franc français  dollar canadien  dollar U.S.  livre sterling  franc suisse

Vous désirez recevoir votre relevé mensuel à votre domicile  votre bureau

Veillez adresser une Carte supplémentaire pour un membre de ma famille majeur de 18 ans.

Si cette demande vient en complément d'une Carte existante, indiquez son numéro: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**Compte de Société**

Si vous désirez recevoir une information détaillée sur les différentes formules "Compte de Société" Carte American Express, veuillez retourner ce document et y joindre votre carte de visite professionnelle

Ne rien écrire ci-dessus. Carte réservée à American Express.

Imaginez la vie avec la Carte American Express. Une vie pratique, facile, protégée contre l'imprévu, en tous lieux et en toutes circonstances. Cette vie, la Carte American Express vous l'offre pendant 3 mois. Si au terme de ces 3 mois, vous n'en êtes pas satisfait, nous vous rembourserons l'intégralité de votre cotisation. Mais faites vite, cette offre n'est valable que jusqu'au 11 septembre. Formulaire à retourner à American Express Carte - France, 1, avenue de Chateaub, 92508 Neuilly-Matmaison.

**its et jugements**

**M. Francis Rouch est libéré.**

**CATASTROPHE**

**INONDATIONS EN QUINZE MILLE**

**En Allemagne**

**UN SÈCLE A CAUSE D'UN DÉGÂT DANS UN DE TURIN**

**MEURTRE**

**OTRE**

**100**

Ogilvy & Mather

Cinéma

Libres opinions

Pour un cinéma européen

par GABRIEL PERONNET (\*)

Le cinéma français, comme l'ensemble de celui des pays européens, est en crise.

La première constatation est que, malgré les erreurs commises dans tous les pays d'Europe depuis vingt ans, le potentiel cinématographique du vieux continent demeure le premier du monde, bien avant celui des États-Unis, tant sur le plan de la clientèle que des moyens de production, des capitaux et de l'initiative créatrice.

A force de vouloir considérer l'évolution du cinéma sous les seuls angles de la concurrence entre la salle des spectacles et l'écran de télévision et de l'aménagement des marchés nationaux, les États européens, autorités publiques et partenaires économiques confondus, tuent progressivement un secteur d'activité culturelle qui devrait être en pleine expansion.

Ce n'est pas en obligeant le téléspectateur à fermer son poste que l'on remplira les salles. Tous les sondages enregistrant un phénomène de saturation de la « consommation de télévision » ; cela ne provoque pas un retour massif des clients vers les salles obscures.

Cette conception peut se définir en trois grands principes : — Complémentarité et non concurrence des mass media ; — Priorité à l'organisation industrielle et l'expression des talents ; — Communauté européenne du développement cinématographique.

La complémentarité signifie qu'il ne s'agit pas de se partager une clientèle mais de satisfaire par tous les moyens possibles toutes les aspirations des individus. Soit la distraction la plus banale à la recherche esthétique la plus élevée. Dès lors, les domaines du cinéma et de la télévision se définissent d'eux-mêmes, l'un étant sans doute l'avant-garde de l'autre. Le niveau de fréquentation des deux médias trouvera alors naturellement son équilibre.

La priorité donnée à l'organisation met l'accent sur le problème fondamental de l'art cinématographique et télévisuel où la liberté d'expression totale ne peut être assurée que par une utilisation rationnelle de moyens industriels de coût élevé. Dans cette condition, toute aide doit donc être concentrée sur la production pour faciliter la recherche artistique et la modernisation de l'appareil technique, en associant les efforts des autorités publiques et des partenaires économiques.

Enfin, chaque Etat européen doit prendre conscience qu'il ne peut seul, isolément, trouver une solution durable au problème dans un cadre national. Pour résister à la concurrence culturelle et commerciale des géants du cinéma et de la télévision, d'aujourd'hui et de demain, il est indispensable et urgent de créer un cinéma européen. Cela ne touchera en rien à la liberté de création, mais implique, au niveau des structures techniques et commerciales, une révolution dans les habitudes, des sacrifices, une meilleure répartition du travail, un dynamisme commercial renouvelé.

La mise en place d'un marché commun du cinéma élaborant une politique de réévaluation de l'ensemble du secteur, disposant des moyens financiers de cette politique, est aujourd'hui nécessaire. Ce marché doit, dès maintenant, s'étendre au-delà des neuf membres de la Communauté et comprendre tous les pays d'Europe intéressés.

Il ne s'agit pas seulement de la marque d'un nouveau pas en avant dans l'unité européenne, mais celle de la volonté des Européens de maintenir une culture menacée à court terme de disparition. L'essor de cinéma européen est une des conditions de la survie de l'Europe comme réalité spirituelle.

(\*) Ancien ministre, député radical de l'Allier.

Une vingtaine de films provenant de quatorze pays seront présentés au Festival du film musical et chorégraphique organisé à Besançon du 9 au 12 septembre par le Festival international de musique. Deux prix seront décernés, l'un par un jury de spécialistes, l'autre par le public.

« Mon premier amour », d'Elie Chouraqui

« J'ai envie d'acheter un chat et de l'appeler Léucémie. — C'est ainsi que Jane, qui est encore jeune et belle, révèle à son fils le mal dont elle est atteinte. Ce fils a une vingtaine d'années. Jusque-là, il aimait sa mère d'un amour distrait. Peut-être même ignorait-il qu'il l'aimait. Or voilà que, du jour au lendemain, plus rien ne compte à ses yeux que cette femme qui va mourir. Il la prend en charge, se comportant avec elle moins comme un enfant attentif que comme un amant passionné, décliné, seul, de lui rendre le plus gai, le plus doux possible son dernier voyage. Et elle, la condamnée, rive à tout sentiment de pitié, accepte de jouer le jeu, de s'abandonner à cette tendresse exacerbée qui la calme et la grise comme un euphorisant. A condition, dit-elle, que, le moment venu, son fils ne la laisse pas souffrir, devenir laide, qu'il lui facilite le passage final. Ce qu'il fait.

C'est à cette brusque mutation des rapports entre la mère et le fils, à cette flambée d'amour qui les unit comme ils ne l'ont jamais été, que le film d'Elie Chouraqui doit son intérêt et son originalité. Au bras de son chevalier servant, l'approche de la mort devient pour Jane une sorte de fête. Fête que la vitalité, l'abandon garçonniers de Richard Berry, l'insouciance de la séduction d'Anouk Aimée, rendent plausibles jusqu'au moment où, le scénario trahissant (la séquence de la chambre d'hôtel, le voyage en Italie), nous en découvrons le caractère factice et irréal.

Faut-il le dire, en effet ? La maladie inexorable d'un être cher, ce n'est pas seulement cette comédie dont nous cherchons à l'étourdir, ces moments de bonheur que nous lui offrons pour vieillesse, c'est aussi la stupeur et l'incompréhension qui nous saisissent devant ceux qui nous quittent, c'est notre difficulté à communiquer avec eux, ce sont nos bévues, nos impatiences, parole

même nos lâchetés devant le mort qu'il le représente. A tout cela Elie Chouraqui ne fait guère plus d'allusion qu'à la progression du mal chez son héroïne. Pédant ou parti pris, il oscille vers le versant noir de son récit pour n'en garder que la face lumineuse et rassurante. Grâce à ce subterfuge, l'émotion que provoque la « love story » de Jane reste légère, diffuse, proche en somme de la mélancolie qui accompagne les séparations ordinaires. Comme le titre l'indique, le premier amour est ce qu'on pourrait appeler un mélodrame rose. Décors luxueux, paysages superbes, musique (de Michel Legrand) délicieusement nostalgique. Il est clair, en un bon disciple du Claude Lelouch dont il fut l'assistant, Chouraqui cherche avant tout à séduire. Une mise en scène rapide, élégante, efficace, et surtout une parfaite direction d'acteurs lui permettant d'obtenir son but. Malgré un manichéisme pâle, Anouk Aimée rayonne littéralement. Quant à Richard Berry, il semble bien parti pour devenir notre Dustin Hoffman.

C'est à son romantisme que ce joli film devra son succès. La réalité, elle, est hélas moins aimable.

JEAN DE BARONCELLI.

\* Voir les films nouveaux.

Musées

Nouvelle bataille pour Guernica

Quand le Guernica de Picasso, en dépôt au musée d'art moderne de New-York depuis 1938, sera-t-il envoyé en Espagne ? Les milieux madrillènes réclament le tableau. Des démarches ont été faites auprès des ambassadeurs américains. Accusé de retarder l'échéance, le musée new-yorkais reste imperturbable. Il garde son chef-d'œuvre en attendant qu'une demande formelle soit présentée par la famille (puisque Guernica fait partie de l'héritage Picasso), et par M. Roland Dumas, l'avocat auquel le peintre avait confié, par écrit, la mission de veiller sur le sort de ce tableau que le gouvernement de Madrid voulait acquérir dès 1969, mais que Picasso a préféré « donner au peuple espagnol », en précisant bien qu'il en prendrait possession seulement le jour où « les libertés républicaines seront rétablies ». Le document signé par Picasso en 1973, trois ans avant sa mort, devant son épouse Jacqueline, avait été confié à M. Roland Dumas.

Pour l'avocat, la situation en Espagne n'est pas au point où l'on peut se départir de la prudence. De plus, le tableau étant très fragile, la décision de transférer ne devra être prise que lorsque le musée qui recevra Guernica sera formellement désigné et une salle prête pour l'accueillir. M. Dumas et M. William Rubin, directeur du département des peintures et des sculptures du

musée d'art moderne de New-York, doivent se rendre prochainement pour mettre au point le processus à suivre.

En attendant, plusieurs musées espagnols sont candidats pour recevoir Guernica : le musée d'art moderne récemment construit à Madrid et le musée Picasso à Barcelone. La petite ville de Guernica elle-même, qui se contente, pour l'instant, d'une symbolique reproduction photographique, désire recevoir le tableau à un symbolisme son martyr.

Et à Madrid on ne s'oppose pas à ce que le chef-d'œuvre de Picasso aille au Prado puisque, au moment de la première demande de transfert, ce musée n'avait que neuf ans, une place lui était offerte à proximité des Zurbarans et des Goya.

Bien que le musée d'art moderne de New-York ne consente qu'à regret à laisser partir ce tableau, son porte-parole a malicieusement déclaré que Guernica quittera le continent américain, le moment venu, selon les désirs exprimés par Picasso.

Mais quand ? Dans un an ? Dans deux ans ? Apparemment, le musée envisagerait une grande exposition d'œuvres de Picasso, dont les collections américaines, tant publiques que privées, sont particulièrement riches. Guernica et la suite de quatre-vingt peintures et dessins préparatoires feront partie de cet ultime hommage d'un musée à un des tableaux vedettes, qui, pendant quarante ans, attiré tant de monde dans ses salles, comme la Joconde au Louvre.

Par la suite, c'est donc un musée espagnol qui récupérera les pouvoirs attractifs de cette malicieusement déclaré que Guernica ne quittera le continent américain, le moment venu, selon les désirs exprimés par Picasso.

Au terme de l'affaire, Picasso sera donc le seul artiste contemporain à avoir, à côté de son tableau et de ses travaux préparatoires, figuré une autre œuvre vengeresse : Songes et mensonges de Franco, ensemble de gravures qui fait obligatoirement partie de l'héritage Picasso pour Guernica.

CLAUDE FLEUTER.

JACQUES MICHEL.

Variétés

Du « yé-yé » au « disco »

(Suite de la première page.)

L'originalité du « disco » ne vient pas de la musique. Dans les années 60, James Brown prononça déjà l'intensité du chant et de la rythmique et, avec un chœur, les Famous Flames, chantaient en dansant. Otis Redding et d'autres avec lui comme Rufus et Carla Thomas, Sam and Dave, Booker T., popularisèrent le son franc, direct et sans complication des studios Stax de Memphis. Mais dans le « soul », de James Brown comme celui d'Otis Redding, il y avait une sincérité, une conviction, un sentiment ethnique. Dans le « disco », qu'il soit chanté par le chanteuse noire américaine Donna Summer, par Sheila ou par Patrick Juvet, il n'y a qu'un univers de sons synthétisés, neutres où le « break » est interdit.

Le « disco » a connu son grand engouement il y a quelques mois. Le plupart des chanteuses et des groupes — se sont crus obligés d'enregistrer un titre « disco » et tout musicien qui faisait un succès avec un thème dansant — le guitariste George Benson, par exemple, — était aussitôt classé sous l'étiquette « disco ».

Curieusement, le « disco » est fabriqué essentiellement par les Américains et les Français. En France, Claude Carrère, le manager de Sheila, a transformé l'ancienne fille spirituelle de Jean

Nohain, en une sorte d'emblème français du disco à l'étranger : 3 500 000 15 tours de « Single in the rain » ont été vendus en Europe et dans certains pays du continent américain. Patrick Juvet a réussi une percée dans le marché américain et d'innombrables groupes comme Boney M. ont surpi, réunis des chiffres de vente record et donné, un temps, l'illusion de faire partie d'une vogue un peu comparable à celle du « yé-yé », au début des années 60.

CLAUDE FLEUTER.

Le Fonds international pour la promotion de la culture

vent encourager les musiques non européennes

Plus de 4 millions de dollars de contributions reçues et quinze projets financés ; tel est le bilan du Fonds international pour la promotion de la culture, créé sous l'égide de l'UNESCO

en mars 1976 (Le Monde du 13 février 1976).

L'essentiel des contributions du Fonds provient de dons de particuliers de tous les continents (Arabie Saoudite) et de fondations privées (Gulbenkian, Leo, Agnelli, etc.). Les quatorze opérations approuvées représentent un total de 4 000 000 dollars. Sur ce total, certains de projets qui leur ont été soumis, les administrateurs du Fonds se sont efforcés de choisir d'aboutir des opérations couvrant toutes les régions du globe (et dans des pays sous-développés) et, autant que possible, mettant en œuvre une coopération internationale.

Notes

Disques

Un dernier boogie pour Raschaan-Roland Kirk

Il y a quelques mois, Raschaan-Roland Kirk mourut à l'âge de quarante et un ans des suites d'une hémiplegie qui lui avait paralysé le côté droit depuis 1975. Entouré de quelques mois avant sa disparition, l'album « Boogie woogie string along for real » sort aujourd'hui ; on y retrouve ce qu'il avait fait de sa vie musicale et ce qu'il avait fait de sa vie humaine. A la suite de son accident, il avait appris à jouer d'instruments spécialement conçus pour lui, comme cette flûte en plastique recouverte lui permettant de la tenir verticalement, les doigts actionnant les touches.

Ce dernier enregistrement exemplaire est le pour prouver que rien n'aurait pu arriver à détermination, au regard de Kirk. Raschaan-Roland Kirk n'était pas seulement un personnage extraordinaire qui parlait dans sa tête, jouait de trois saxophones à la fois et portait autour de son cou mille et un ustensiles, du marteau à la flûte à vent. Non content d'être le plus vaillant des tétraplégiques de l'histoire du jazz, il s'est voué polyinstrumentaliste et s'est exprimé dans toutes les formes du jazz. La devise : « Assurez le de l'avenir » (« Du passé au futur ») que brandissent sur leurs drapeaux les musiciens de Chicago, comme ceux de l'ART Ensemble, Kirk l'avait fait sienne depuis longtemps, et c'est en ce sens qu'il a été un génie.

PAUL-ETIENNE RAZOU.

\* Boogie woogie string along for real (Atlantic), distribution WEA. Tous autres disques chez Atlantic et Warner Bros.

Advertisement for the film 'Notre Dame de Paris' at Palais des Sports. Includes details about the film, showtimes, and ticket prices.

Advertisement for 'CALLAS' perfume, featuring a portrait of the actress and the brand name.



SPECTACLES



théâtres

Comédie Caennaise, 21 h. : Boings-Dames, 21 h. : Les Bâtards. Espace, 18 h. 30 : Les Lettres de la religieuse portugaise, 22 h. : L'empereur s'appelle Dromedaire. Mnémosyne, 20 h. 30 : La Cantatrice chauve, 18 h. 30.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES - 704.70.20 (lignes groupées) et 727.4234 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 4 septembre

Les chansonniers. Cavaux de la République, 21 h. : Y a du va-et-vient dans l'ouverture. Deux-ans, 21 h. : Le con l'us bou. Jazz, hop, rock et folk. Cavaux de la Huchette, 21 h. : Gérard Sadi.

LE SOURIRE AUX LARMES (A. v.o.) : Quinzette, 8 (833-35-60). Marguerite, 8 (333-32-81). Mayral, 8 (333-37-06). ... U.C.C.-Opéra, 2 (742-82-54). ...

AMERICAINES STORY (v.o.), Olympie, 14 (342-67-42). African Queen, 14 (342-67-42). ... J. TATI, Champollion, 5 (1033-51-60). ...

Les concerts. Lucernaire, 21 h. : J.-C. Delson, Orlé, 8 (333-32-81). ...

cinémas

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de dix-huit ans. La Cinémathèque. Chantrel, relié. ...

LES GUERRIERS DE L'ENFER (A. v.o.) : O.C.C.-Odéon, 8 (221-71-00). ... LES MAINS DANS LES POIRES (A. v.o.) : Saint-Germain-Studen, 10 (333-32-81).

Les grandes reprises. ADRIEN PHILIPPINE (F.), 14-Juliet-Parnasse, 8 (333-32-81). ...

LES NOUVEAUX MONSTRES (IL. v.o.) : Quinzette, 8 (833-35-60). ...

Les séances spéciales. AMERICAN GRAFFITI (A. v.o.), 14-Juliet-Parnasse, 8 (333-32-81). ...

LE SAL DES VANPERS (A. v.o.), 14-Juliet-Parnasse, 8 (333-32-81). ...

Les exclusivités

A LA RECHERCHE DE MR GOOBAR (A. v.o.) : Saizac, 8 (333-32-81). ...

Les films nouveaux

MOLIERE, film français d'Armand Mouchkine, 8 (333-32-81). ...

Les films nouveaux

MELODIE POIN UN VIEUX film américain de James H. ...

SAMEDI 9 SEPTEMBRE 1<sup>re</sup>

MADELINE JEAN PIAT et JUDITH MAGRE LE PREFERE de BARILLET ET GREY

MERCREDI

LE PERE DE LA PASSION UN FILM DE NAGISA OSHIMA

WIM WENDERS d'après PETER HANDKE L'ANGOISSE DU GARDIEN DE BUT AU MOMENT DU PENALTY

LA CALLAS, UN AN APRES. La musique et le monde ont perdu Maria Callas le 16 septembre 1977.

LES SOUSCRIPTIONS DE FIN D'ANNEE. Avec l'automne reviennent les souscriptions : disques à tirages limités, nouveautés qui vont exciter les discophiles.

LE DISQUE A CREDIT. A l'initiative de Diapason, avec l'Union de Banques à Paris, pour acheter à crédit souscriptions ou disques de votre choix.

# RADIO-TÉLÉVISION

VU

## Guy Béart de toutes les couleurs

Si Geneviève Dormann n'avait pas été là pour brouiller les cartes, Guy Béart dans le rôle de « l'homme en question » aurait probablement joué un jeu unique, sans risques et sans écarts. Ses envolées morales gentiment entrecroisées par Jean-Louis Barault (toujours passionné et philosophe) et Georges Sullert (toujours mété et patelin) se seraient envolées en délicates volutes au-dessus d'une émission ronronnante et contente.

Mais on a échappé au Café du Commerce de la bonne pensée, de la bonne camaraderie et du bon sentiment. Car attaqué sur ce « pédantisme », sur l'intellectualisme de ses nouvelles chansons, Guy Béart a eu esquiver les coups, révéler par là même une malice veulement agressive qu'il ne souhaitait peut-être pas laisser entrevoir. Car il s'est montré très habile, intelligent comme on l'attendait, n'a pas voulu d'autoparodie, n'a pas parlé de sa vie. Il s'est surtout caché derrière des professions de foi et d'amour, prêtant « à des autres », et s'effaçant.

Wollski, qui n'a pas demandé grand-chose, car, disait-il, « je n'ai pas de questions à poser aux gens que j'aime », a quand même eu un reproche (Guy Béart aime tout le monde) et une réplique appropriée. Pour lui, ce qui compte dans ce genre de poursuite, ce n'est pas ce qu'on dit, mais l'impression qu'on donne : « Bidon ou pas bidon ? » La réponse pour Guy Béart est comme le personnage : complexe, de toutes les couleurs. On s'agace un peu qu'il parle tant de fraternité, de boné, on ne sait pas et on le croit. Mais on aime qu'il soit discret, qu'il se dérobe. Et puis le caractère du chanteur, c'est chanter qu'on est lourd d'une journée. Ça qui importait dans l'émission, c'est ce qu'il explique : « J'ai voulu tout dire en chanson — avant qu'il sache les lairs. On comprend qu'il veuille des retraits sans auteur, repris par le public et dans le rue, on ne lui en voudra pas de cette fierté-là. »

CLAIRE DEVARRIEUX.

Une délégation de la radio-télévision chinoise en France. Une délégation de la radio-télévision chinoise est arrivée vendredi 1<sup>er</sup> septembre à Paris pour une visite en France qui durera jusqu'au 13 septembre. La délégation, conduite par MM. Li Lien-ching, directeur adjoint de l'administration générale de radiodiffusion de Chine, et Li

Yuan-ju, vice-ministre chargé de la radio et de la télévision, est invitée — pour les sociétés françaises de l'audiovisuel — de M. Guillaud, président-directeur général de T.F.L. et également celle de M. Esper, délégué ministériel aux techniques audiovisuelles. Elle s'informera des possibilités de coopération sur le plan technique et d'échanges en ce qui concerne les programmes.

### LUNDI 4 SEPTEMBRE

#### CHAÎNE I : TF 1

18 h. 15. Documentaire : L'odyssée sous-marine de l'équipe du commandant Cousteau (L'énigme du « Britannic »).  
Le commandant Cousteau est parti à la recherche de l'épave du Britannic, coulé mystérieusement en 1916. Il a retrouvé aussi un témoin, une vieille dame de quatre-vingt-cinq ans, alors inconnue, qui lui a raconté les événements de la renommée.  
19 h. 10. Jeunes pratiques : 18 h. 40. Les chemins de la renommée.  
Comme chaque jour, Arthur Conté évoque un personnage célèbre. Aujourd'hui : Winston Churchill.  
20 h. Journal.  
20 h. 30. FILM : DUEL DANS LE PACIFIQUE, de J. Boorman (1968), avec L. Marvin et T. Mifun (rediff.).  
En 1942, sur une île déserte du Pacifique, deux naufragés, un soldat japonais et un « 01 » américain, sont obligés de vivre ensemble.  
Un sujet en or, l'extrême de Boorman et le respect de la nature.  
22 h. 10. Portrait : Les grandes personnes, de J. Frapat (Cuoco-Sophie).  
Sophie, qui veut être plus tard pharmacienne, fait à Paris, l'été, un stage à la mode — un provocateur aussi. — Un artiste ? Sophie ne peut pas le croire, elle se moque de lui. Bientôt plusieurs...  
23 h. Journal.

#### CHAÎNE II : A 2

18 h. 35. C'est la vie ; 18 h. 55. Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. Top-Club ; 20 h. 30. Variétés : Mosaïque ; 21 h. 35. Émission littéraire : Lire, c'est vivre, de P. Dumayet, réal. G. Pollin. — Les Cahiers de

#### CHAÎNE I : TF 1

12 h. 30. Feuilleton : Docteur Carabès ; 13 h. Journal ; 14 h. 35. Action et sa bande ; 14 h. 35. Série : Peyton Place ; 19 h. 10. Documentaire : L'odyssée sous-marine de l'équipe du commandant Cousteau le bureau de Pergande ; 19 h. 10. Jeunes pratiques ; 19 h. 40. Les chemins de la renommée.  
Arthur Conté évoque la vie de la comédienne Françoise Rosay, disparue en 1974.  
20 h. Journal ; 20 h. 30. Téléfilm canadien : La poursuite mystérieuse, de J. Lafleur et P. Svatek.  
Pierre et Gabon, deux orphelins, découvrent par hasard la filière empruntée par des voleurs de diamants. Mais personne ne veut les croire...  
22 h. Reportage : La France de Michelet, de R. Girardet, réal. Cl.-J. Philippe.  
À travers un portrait de Michelet, on entend la récitation des mots de son tableau de la France féodale. Voilà ce texte d'un système administratif décapoté pour servir de commentaire à une série de diapositives.  
22 h. 50. Journal.

#### CHAÎNE II : A 2

15 h. Aujourd'hui, madame, le vaudeville ; 16 h. Série : Moïse (2<sup>e</sup> épisode) ; 16 h. 55. Sports : Championnats d'Europe de ski nautique ; 17 h. 55. Bécarré 2 ; 18 h. 35. C'est la vie (la rentrée des classes) ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. Top-Club (avec Sacha Distel, Nicolas Peyrac, Linda Ronstadt) ; 20 h. Journal ; 20 h. 35. Les dossiers de l'écran : FILM : SPÉCIALE PREMIÈRE, de B. Wilder (1974), avec J. Lemmon, W. Matthau, C. Burnett, S. Garçon, V. Gardella.  
Un journaliste de Chicago a décidé d'abandonner le métier pour se marier. Il est marié, mais son rédacteur en chef, qui veut obtenir de lui un reportage sensationnel.  
D'après une pièce de théâtre célèbre, une étonnante et corrosive comédie de mœurs, magnifiquement interprétée.  
Vers 22 h. Débat : Faits divers et chiens égarés.  
Avec M.M. E. Colombani, rédacteur en chef adjoint de l'« Express », L. Latorre, journaliste à l'Aurore ; M. Monzaron, fondateur de Détective ; P. Merindol, du Progrès de Lyon ; J.-M. Pontaut, du Polot ; R. Soule, de France-Sud ; J. d'Ormesson, ancien directeur du Figaro.  
23 h. 35. Journal.

#### CHAÎNE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeunes ; 18 h. 55. Tribune

#### Malte Lanrids Briggé, de Rainer Maria Rilke.

avec Bernard Privat, Pierre Desgranges, André Chénin, Karine Héritier (scénario), Christian Fremy (inspiration), Pierre Le Bumeau (coauteur).  
22 h. 35. Sport : Catch à quatre ; 23 h. 5. Journal.

#### CHAÎNE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeunes ; 18 h. 55. Tribune libre : L'Église catholique présente l'enseignement technique (espoir en dépit de ?) ; 18 h. 10. Feuilleton : Le chevalier de cœur ; 18 h. 20. Émissions régionales ; 20 h. Les Jeux.  
20 h. 30. FILM : LE DÉP. DE LA BOMBE, de J. Guillemin (1972), avec C. Heston, Y. Mimieux, J. Brodin, C. Akins, J. Crain, S. Dey, R. Grier.  
À la suite d'une série de la bombe, l'équipage et les passagers d'un avion de ligne américain s'efforcent de découvrir le pirate de l'air qui se trouve parmi eux.  
Un sujet en or, l'extrême de Boorman et le respect de la nature. Une mise en scène insistante et puissante.  
22 h. 10. Journal.

#### FRANCE-CULTURE

20 h. Carte Blanche : « La Volonté de Rigodon », de Y. Navarre, avec P. Trabaud et B. Blaise (rediff.) ; 21 h. 15. Les cahiers de la France ; 21 h. 30. Rencontre basquaise ; 22 h. 30. Nuits magiques : les expositions de l'été.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30. Perspectives du vingtième siècle : « La Journée de l'existence » (Wychnogradsky), création ; œuvres de Wagner et Stravinsky, par le Nouvel Orchestre philharmonique, direction A. Meyer ; 21 h. 30. Mémoires d'un grand : « La Jeune Pologne et la Mort » (Schubert) ; « Dies irae » (Penderecki).

### MARDI 5 SEPTEMBRE

#### CHAÎNE I : TF 1

12 h. 30. Feuilleton : Docteur Carabès ; 13 h. Journal ; 14 h. 35. Action et sa bande ; 14 h. 35. Série : Peyton Place ; 19 h. 10. Documentaire : L'odyssée sous-marine de l'équipe du commandant Cousteau le bureau de Pergande ; 19 h. 10. Jeunes pratiques ; 19 h. 40. Les chemins de la renommée.  
Arthur Conté évoque la vie de la comédienne Françoise Rosay, disparue en 1974.  
20 h. Journal ; 20 h. 30. Téléfilm canadien : La poursuite mystérieuse, de J. Lafleur et P. Svatek.  
Pierre et Gabon, deux orphelins, découvrent par hasard la filière empruntée par des voleurs de diamants. Mais personne ne veut les croire...  
22 h. Reportage : La France de Michelet, de R. Girardet, réal. Cl.-J. Philippe.  
À travers un portrait de Michelet, on entend la récitation des mots de son tableau de la France féodale. Voilà ce texte d'un système administratif décapoté pour servir de commentaire à une série de diapositives.  
22 h. 50. Journal.

#### CHAÎNE II : A 2

15 h. Aujourd'hui, madame, le vaudeville ; 16 h. Série : Moïse (2<sup>e</sup> épisode) ; 16 h. 55. Sports : Championnats d'Europe de ski nautique ; 17 h. 55. Bécarré 2 ; 18 h. 35. C'est la vie (la rentrée des classes) ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. Top-Club (avec Sacha Distel, Nicolas Peyrac, Linda Ronstadt) ; 20 h. Journal ; 20 h. 35. Les dossiers de l'écran : FILM : SPÉCIALE PREMIÈRE, de B. Wilder (1974), avec J. Lemmon, W. Matthau, C. Burnett, S. Garçon, V. Gardella.  
Un journaliste de Chicago a décidé d'abandonner le métier pour se marier. Il est marié, mais son rédacteur en chef, qui veut obtenir de lui un reportage sensationnel.  
D'après une pièce de théâtre célèbre, une étonnante et corrosive comédie de mœurs, magnifiquement interprétée.  
Vers 22 h. Débat : Faits divers et chiens égarés.  
Avec M.M. E. Colombani, rédacteur en chef adjoint de l'« Express », L. Latorre, journaliste à l'Aurore ; M. Monzaron, fondateur de Détective ; P. Merindol, du Progrès de Lyon ; J.-M. Pontaut, du Polot ; R. Soule, de France-Sud ; J. d'Ormesson, ancien directeur du Figaro.  
23 h. 35. Journal.

#### CHAÎNE III : FR 3

18 h. 30. Pour les jeunes ; 18 h. 55. Tribune

#### libre : le Centre féminin d'études et d'information

19 h. 10. Feuilleton : Le chevalier de cœur ; 18 h. 20. Émissions régionales ; 20 h. Les Jeux.  
20 h. 30. FILM : LE DÉP. DE LA BOMBE, de J. Guillemin (1972), avec C. Heston, Y. Mimieux, J. Brodin, C. Akins, J. Crain, S. Dey, R. Grier.  
À la suite d'une série de la bombe, l'équipage et les passagers d'un avion de ligne américain s'efforcent de découvrir le pirate de l'air qui se trouve parmi eux.  
Un sujet en or, l'extrême de Boorman et le respect de la nature. Une mise en scène insistante et puissante.  
22 h. 10. Journal.

#### FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie : Ugo Foscolo-Torriciani (et à 14 h. 19 h. 55 et 23 h. 50) ; 7 h. 5. Matinales. Inde vivante : les castes et le non-attachement ; 8 h. Les chemins de la renommée : le Jardin des sens ; 8 h. 23. Pierre Leroux, précurseur du socialisme ; 8 h. 50. Baguette d'ailleurs, sagesse des autres ; 9 h. 7. Théâtre sacré et civilisation ; 10 h. 45. Théâtre mon seul ; 11 h. 15. FILM : LE DÉP. DE LA BOMBE, de J. Guillemin (1972), avec C. Heston, Y. Mimieux, J. Brodin, C. Akins, J. Crain, S. Dey, R. Grier.  
À la suite d'une série de la bombe, l'équipage et les passagers d'un avion de ligne américain s'efforcent de découvrir le pirate de l'air qui se trouve parmi eux.  
Un sujet en or, l'extrême de Boorman et le respect de la nature. Une mise en scène insistante et puissante.  
22 h. 10. Journal.

#### FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musical ; 9 h. 2. Estivales ; 12 h. Interférences (et à 13 h. 15) ; 13 h. 40. Jazz classique ; 14 h. Divertimento ; Helmsberger, Selzer, Kalman, J. Strauss, Zichar ; 14 h. 30. Trépanage. Festivals ; 15 h. 15. Musique contemporaine ; 15 h. 30. Musique européenne ; 19 h. 30. Mémoires d'un grand : « La Jeune Pologne et la Mort » (Schubert) ; « Dies irae » (Penderecki) ; 21 h. 30. Mémoires d'un grand : « La Jeune Pologne et la Mort » (Schubert) ; « Dies irae » (Penderecki).

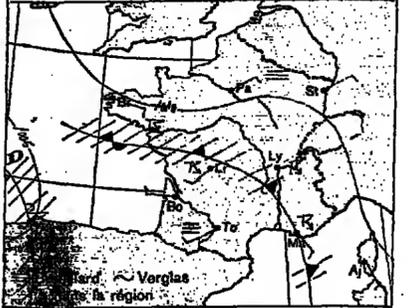
# AUJOURD'HUI

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 31-09-78A 0 h GMT.



PRÉVISIONS POUR LE 05/09/78 DÉBUT DE MATINÉE



Lignes d'égalité hauteur de baromètre cotées en millibars (la mb vaut environ 1% de mm)  
Zone de pluie ou neige / averse / orage / Sens de la marche des fronts  
Front chaud / Front froid / Front occlus

Voilà, probable en temps en France entre le lundi 4 septembre à 6 heures et le mardi 5 septembre à 21 heures :  
Le champ de pressions s'affaiblit sur le sud-ouest de l'Europe tandis que des perturbations océaniques traversent la péninsule Ibérique et atteignent la France en prenant un caractère orageux.

Mardi, ces perturbations touchent principalement la moitié sud du pays en donnant un temps souvent très nuageux, avec des pluies passagères ou des averses éparpillées accompagnées d'orages. Ces orages et les précipitations pourront s'étendre à travers le Bassin parisien et la Bretagne, où des éclaircies assez belles se produiront encore au début de journée. Elles épargneront le Nord et l'extrême Nord-Est, qui bénéficieront d'un temps assez ensoleillé, après la disparition de quelques brumes matinales. En général, les vents seront faibles ou modérés, mais de fortes rafales accompagneront les orages. Les températures maximales resteront assez élevées.

Aler, 30 et 19 degrés ; Amsterdam, 17 et 12 ; Athènes, 27 et 20 ; Berlin, 17 et 10 ; Bonn, 18 et 10 ; Bruxelles, 19 et 10 ; Casablanca, 29 et 19 ; Copenhague, 17 et 10 ; Genève, 20 et 7 ; Lisbonne, 24 et 18 ; Londres, 21 et 8 ; Madrid, 23 et 15 ; Moscou, 16 et 8 ; New-York, 27 et 20 ; Palerme-Majorque, 29 et 18 ; Rome, 25 et 15 ; Stockholm, 15 et 11.

## Journal officiel

Sont publiés un Journal officiel du dimanche 3 septembre 1978 :

UN DÉCRET  
● Pris pour l'application aux chirurgiens-dentistes de la loi n° 66-879 du 23 novembre 1966 relative aux sociétés civiles professionnelles.

UN ARRÊTE  
● Portant approbation de fusions et de modifications de compétence territoriale de caisses interprofessionnelles d'assurance vieillesse des travailleurs non salariés des professions artisanales.

Températures (la première chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 3 septembre ; le second, le minimum de la nuit) : 3 au 1) Ajaccio, 25 et 13 degrés ; Biarritz, 27 et 16 ; Bordeaux, 26 et 13 ; Brno, 20 et 8 ; Clermont-Ferrand, 23 et 9 ; Dijon, 22 et 8 ; Grenoble, 24 et 8 ; Lille, 18 et 8 ; Lyon, 22 et 8 ; Marseille, 25 et 13 ; Nancy, 20 et 7 ; Nantes, 25 et 13 ; Nice, 24 et 17 ; Paris-La Bourget, 21 et 8 ; Rennes, 23 et 10 ; Strasbourg, 20 et 8 ; Tours, 23 et 10 ; Toulouse, 26 et 11 ; Valenciennes, 21 et 25. Températures relevées à l'étranger :

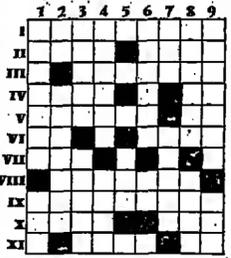
## Transports

### BUSPHONE DE SAINT-CLOUD : SERVICE MODIFIÉ

La desserte de Saint-Cloud (Hauts-de-Seine) est assurée : du lundi au vendredi, de 7 h. 15 à 19 h. 30 ; le samedi, de 7 h. 15 à 12 h. 30.  
Aux heures de pointe (7 h. 30-9 heures et 18 h. 30-19 h. 30), le service est réservé à des circuits à itinéraires fixes. Aux heures creuses (9 heures-18 h. 30), le busphone assure, sur appel préalable, des trajets à la demande. Les appels téléphoniques sont reçus de 8 h. 45 à 16 heures. Une nouvelle tarification est appliquée.

## MOTS CROISÉS

### PROBLÈME N° 2169



### VERTICALEMENT

1. Si on le fait bouillir, c'est parce qu'il nous fait suer ; Frotter avec les poules ou travailler avec les cocottes. — 2. Symbole de l'Auvergne. — 3. Siffié par celui qui l'apprécie ; Vêtement incroyable. — 4. Col dur ; Peut réveiller quand il est fort. — 5. Pronom. — 6. Pays peuplé de rats ; Fin pour un savant. — 7. Jadis invoqué ; Perdre son temps. — 8. Reclamé par un auditoire mécontent ; Enflammait ses victimes. — 9. Indique que l'on a envie d'en savoir plus ; Sort quand on frappe.

Solution du problème n° 2168

### HORIZONTALEMENT

I. Appareil utilisé pour le contrôle des courses. — II. Mont que de mouvances limites ; Bouché quand on reste assis. — III. Ils sont à boire. — IV. Avoir une attitude très attachante ; Trou. — V. Commis par Montaigne ; Ignore résolument la grande prose. — VI. Morceau de musique ; Provoque un attendrissement. — VII. Travail de représentante. — VIII. Qu'on trouvera à l'intérieur. — IX. Imbiba un vieillesse. — X. Ne dépense pas le molet ; Élast grand en Parsa. — XI. Défaite prussienne ; Orientation.

### Horizontalement

I. Tamponner. — II. Rallonge. — III. Navet. — IV. Omelette. — V. Sol ; Rusé. — VI. Ruer ; El. — VII. Radieux. — VIII. Malgou. — IX. Rues ; Or. — X. Ré ; Igname. — XI. Soies.

### Verticalement

1. Transhum. — 2. Aa ; Oû ? ; Aes. — 3. Minotier. — 4. Plat ; Rassis. — 5. Oiler ; Do ; G.L. — 6. Neveu ; Indue. — 7. Rue ; Soes ; Est ; Eau ; On. — 8. Réels ; Xéras.

GUY BROUTY.

LOTO

TIRAGE  
DU 6 SEPTEMBRE

CAGNOTE DE 2 429 602,20 F

CLOTURE DES JEUX  
MARDI APRÈS-MIDI

Le Monde

Service des Abonnements  
3, rue de Valenciennes  
75247 PARIS - CEDEX 03  
C.C.P. 4207-23

ABONNEMENTS

2 mois 5 mois 8 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.  
113 F 210 F 265 F 400 F

TOUTS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
245 F 390 F 575 F 760 F

ÉTRANGER  
(par messagerie)  
Tarif sur demande

L. — BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS — SUISSE  
143 F 255 F 380 F 510 F

II. — TUNISIE  
180 F 340 F 500 F 660 F

Par voie aérienne  
Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par  
chèque postal (trois volets) vou-  
dront bien joindre ce chèque à  
leur demande.

Changements d'adresse certi-  
fifiés ou provisoires (de 2 à 3  
semaines de plus) : nos abonnés  
sont invités à formuler leur  
demande une semaine au moins  
avant leur départ.

Joindre la dernière bande  
d'envoi à toute correspondance.  
Veuillez avoir l'obligeance de  
réviser tous les noms propres en  
capitales d'imprimerie.



# SPORTS

## AUX CHAMPIONNATS D'EUROPE D'ATHLÉTISME A PRAGUE

### L'Union soviétique révèle ses ambitions avant les Jeux olympiques de Moscou

Prague. — Les Soviétiques révèlent leurs ambitions avant les Jeux de Moscou. Les athlètes hommes et femmes de la République démocratique allemande ont été égaux à leur réputation, supérieurs même puisqu'ils ont remporté 10 courses sur douze dans le championnat d'Europe d'athlétisme en plus grand nombre de médailles qu'aux précédents championnats de Rome. On a déjà dit et écrit tellement pour expliquer ces résultats qu'il n'y a plus de raisons de le faire, un enregistrement avec, quoi qu'on en pense, une certaine admiration. Une telle constance dans les performances ne s'obtient pas seulement en alignant il faut des champions aux qualités intrinsèques physiques et psychologiques exceptionnelles.

Pourtant, ce n'est pas la R.D.A. qui a le plus retenu l'attention au cours de ces championnats d'Europe, mais l'Union soviétique. Après les championnats de Rome, et surtout les Jeux olympiques de Montréal, l'athlétisme soviétique paraissait en perte de vitesse. Or, l'U.R.S.S. a finalement dominé la R.D.A. en gagnant treize titres et trente-six médailles en tout. A deux ans des Jeux olympiques de Moscou, l'Union soviétique a ainsi révélé des ambitions qui doivent en faire la première nation athlétique du monde.

A côté de champions confirmés mais vieillissants comme Valery Borzov (sprint) et Victor Saneyev (triple saut), les Soviétiques ont engagé une équipe d'une centaine d'athlètes, c'est-à-dire trois dans presque toutes les épreuves, les deux tiers d'entre eux étant des nouveaux, peu habitués aux compétitions internationales. Les résultats ont été probants. Deux athlètes se sont classés dans les huit premiers dans presque toutes les disciplines. L'équipe des soviétiques a dominé complètement la situation avec trois éléments de grand talent : Vladimir Yatschenko, qui a donné samedi un véri-

De notre envoyé spécial

table régal, tentant même d'élever, avec son rouleau ventral plongeant, son propre record du monde à 2,35 mètres. Vilma Bardauskene, qui survole littéralement la longueur, et Vladimir Trofimov, qui use si bien les nerfs de ses rivaux perchistes.

Les lanceurs sont aussi en progression, avec Yuri Sedych (marathon), Yevgeny Mironov (poids) et Nikolai Grebnev (javelot), qui se sont montrés prêts à donner la leçon aux meilleurs spécialistes de la R.D.A.

Dans les courses, les hommes ont encore des progrès à réaliser tandis que les femmes sont d'ores et déjà à leur meilleur niveau, avec notamment Ludmilla Maslakova (100 et 200 mètres), Providokhina, Michals et Ripal (800 mètres), Romanova (1 500 mètres) et Svetlana Ulasova (3 000 mètres). Dans ces conditions bien évidemment il ne pouvait rester que des mètres pour les autres nations. Avec la République fédérale d'Allemagne, l'Italie, qui a adopté un efficace système de préparation de ses champions, en a pris la plus grosse part. La Tchécoslovaquie, la Pologne, la Roumanie et la Bulgarie ont montré de leur côté que, comme pour leur grande sœur socialiste, le sport est généralisé et l'athlétisme particulièrement. — était devenu pour elles une priorité politique.

Quant à la France, avec la médaille d'or de Jacques Rousseau à la longueur, la troisième place de Francis Demarthon sur 400 mètres et la quatrième de Bernard Lamié au triple saut, elle a montré la médiocrité limitée de ses possibilités et de ses ambitions, avant d'être frappée par la malchance, Chantal Rega se fracturant un femur dans la finale du 4 x 100 mètres relais. Les plus optimistes considéreront sans doute que le contrat des champions nationaux a été rempli puis-

qu'il correspond aux pronostics du directeur national, M. Jacques Dudal.

Il reste qu'un moment où M. Dudal tend son survêtement, l'athlétisme national n'a jamais été aussi bas. Il est vrai que depuis 1970 on n'en finit plus d'écrire la chronique noire du premier sport olympique en France. Mais on ne voit pas comment M. Jean Foczbant, qui va prendre en main l'athlétisme français dans quelques semaines, pourrait redresser la situation d'ici à 1980 sans être un peu sorcier. D'autant que, dans ce sport de chiffres par excellence, les chiffres parlent d'eux-mêmes : cinquante-trois athlètes ont fait le voyage de Prague en compagnie de seize entraîneurs nationaux, et quinze seulement ont atteint les finales, quatre ont battu leurs records personnels, deux se sont classés dans les trois premiers. Comme il est difficile de croire que le maxime du baron Pierre de Courbertin : « l'important c'est de participer », a guidé seule le choix des sélectionneurs français, trois questions se posent : était-il nécessaire d'envoyer une délégation si ombreuse pour d'aussi maigres résultats ? Était-il indispensable d'encadrer quatre athlètes par un entraîneur national, record des championnats d'Europe, le seul battu par les Français ? Certains athlètes qu'on a vu souvent amoncelés dans leur sac de couchage au bord des stades d'entraînement ont-ils donné le meilleur d'eux-mêmes au moment de la compétition ?

On peut légitimement en douter. Aussi faut-il s'attendre — voire souhaiter — que dans les prochaines semaines l'ensemble des structures de l'athlétisme français, clubs, entraîneurs, dirigeants, firmes de matériel, administration, et sportifs eux-mêmes, qui ont tous des responsabilités cumulées dans la situation actuelle, fassent leur autocritique et ne se contentent pas pour une fois de réciter un acte de contrition.

### La revanche des dames

Prague. — Jusqu'à présent, le grand frisson des stades a presque toujours été provoqué par les représentants du sexe « fort » et le sexe « faible » a dû boussoler bien des inhibitions et des tabous avant de pouvoir entrer dans le « légendaire ». C'est ainsi que les premiers championnats d'Europe ont été organisés en 1944 sans épreuves féminines. Hommes et femmes n'ont été réunis qu'en 1946, mais il restait encore à s'entendre sur le programme. Il a donc fallu huit années supplémentaires pour pouvoir admettre que les dames puissent courir plus de 200 mètres sans risquer de rendre l'âme. Elles ont ainsi été autorisées à se mesurer sur 800 mètres. En 1969 on a fini par étirer la distance limite jusqu'à 1 500 mètres. Et la première course de 3 000 mètres a été organisée en 1974 aux championnats d'Europe de Rome grâce à l'insistance des organisateurs italiens qui comptaient bien

— mais à tort — sur la victoire d'une de leurs compatriotes. Eh bien, c'est ce qui est manifestement fini des seconds rôles pour les femmes. A Prague, pour les douzièmes championnats d'Europe, elles ont tenu le devant de la scène. Dans des conditions difficiles, au départ du froid et de la pluie, elles ont montré que le champ de leurs possibilités est plus vaste désormais que celui des hommes. Il n'est pas encore possible de dire que les performances des dames soient comparables avec celles des messieurs, mais avec quelques centimètres de plus ici, quelques secondes de moins là, elles ont fait tomber bien des records.

C'était, mardi 28 août, dans l'ancien stade olympique de Prague, la grande Lithuanienne Vilma Bardauskene a pris son envol pour atterrir dans le sable 7,03 mètres plus loin, nouveau record du monde. Quelques jours auparavant, en Moldavie, elle

avait déjà été la première femme à dépasser les 7 mètres, laissant sa rivale, Angelie Volgi (R.D.A.), à 6,99 mètres. Le lendemain, par un froid à nouer les muscles, elles se sont retrouvées en finale et Vilma a encore une fois triomphé. Jeudi 29 août, c'était au tour de Marita Koch de faire tomber le record du monde de 400 mètres, pour la troisième fois depuis le début de l'année. Cette Allemande de l'Est a gagné 11 secondes en six ans et paraît bien décidée à progresser encore.

Ce même soir, Sara Simeoni et Rosemarie Ackermann ont donné un régal de saut de hauteur du 2 septembre. Vendredi, pendant qu'une vingtaine de jeunes filles jouaient leur sélecteur sur 1 500 mètres, l'Allemande de l'Est Ruth Fuchs ajoutait à ses deux médailles d'or olympiques un second titre européen dans le lancer du javelot et établis-

sait un record d'Europe (69,15 mètres) sans parvenir à reprendre le record du monde que lui a ravi l'Américaine Kathryn Schmidt. Samedi, c'était au tour de Tatjana Zelenkova d'inscrire son nom sur le livre des records du monde. Elle a triomphé dans le 100 mètres haies, sans être gênée par l'humidité glissante de l'air dans une course échevelée sur une distance toute nouvelle pour les femmes, dans une course échauffée et à l'instar de sa compatriote Zelenkova d'inscrire son nom sur le livre des records du monde. Elle a triomphé dans le 100 mètres haies, sans être gênée par l'humidité glissante de l'air dans une course échevelée sur une distance toute nouvelle pour les femmes, dans une course échauffée

Et dimanche, pour finir, avec les épreuves de relais, cela a été un nouveau festival. Mais, au cours de cette semaine, les dames ont aussi été belles et pathétiques, tout simplement parce qu'elles sont allées au bout de leurs possibilités. Belles et pathétiques, le Polonoise Wena Szewinska, couverte de toutes les médailles et de tous les records, du sprint, qui est encore venue, à trente-deux ans, décrocher une troisième place sur 400 mètres, à grandes enjambées méthodiques. Belle et pathétique, l'Allemande de l'Est Marlies Gehr, qui a pleuré doucement sur le podium en recevant la médaille d'or du 100 mètres. Belle et pathétique, Burjinalde Polian, la Soviétique, triomphante du pentathlon, qui termine à l'énergie et complètement épuisée les 800 mètres. Belle et pathétique encore, la Soviétique Kalinina, qui a été écartée du podium après avoir été vers la victoire 1 500 mètres durant sa compatriote Romanova. Belle et pathétique, enfin, l'Américaine Chantal Rega, qui, petite lionne noire blessée, s'est efforcée, le femur cassé, dans le dernier relais du 4 x 100 mètres. Belles et pathétiques encore, toutes ces Roumaines, ces Britanniques, ces Tchécoslovaques, toutes ces filles noires ou blanches, blondes ou brunes, simplement jolies, qui vont au lit avec le jour douter pour un petit instant de gloire.

La seule ombre dans ce tableau est venue sans conteste des lanceuses. A l'exception du javelot, discipline qui demande autant de force que de rapidité, les dames qui lancent sont devenues comme leurs confrères masculins excessivement robustes. Difficilement descriptible, sans être méchant, même si l'on est convaincu que l'athlète peut être pratiqué par tous, petits et grands, maigres et gros, Hans Sipsman, Allemande de l'Est, qui a remporté le titre européen du poids avec un jet de 21,40 mètres, avait été convaincue d'usage de produits stéroïdiens en 1977 et disqualifiée pendant douze mois. Elle se va reprendre part à des compétitions le 15 août dernier et en une semaine elle a pu réaliser la meilleure marque pour être sélectionnée, puisque la date limite des engagements était le 22 août. Exploit qui laisse rêver. Et cela montre métréologiquement que, si les femmes brillent désormais autant que les hommes sur les stades, elles sont aussi à égalité avec eux en ce qui concerne la « préparation ».

ALAIN GIRAUD.

## CYCLISME

### Une parodie de Paris-Bruxelles

Paris-Bruxelles a été trahi deux fois. Par sa formule et par son résultat. Mais peut-on assimiler à la prestigieuse classique créée quatre-vingt-cinq ans cette course tronquée du dimanche 3 septembre, dont le départ était donné à Marsebeuge et dont la distance se trouvait réduite à 217 km ? On s'y refusa d'ailleurs plus que l'épreuve s'est terminée par une parodie de sprint, le Néerlandais Jon Ronzobant la victoire avec l'astucieux complicité de son équipier Gerry Knuttelman, le nouveau champion du monde.

Les organisateurs, qui n'avaient pas obtenu les autorisations nécessaires pour lancer le peloton sur les routes de l'Ile-de-France et du Nord, ont voulu donner à ce pseudo Paris-Bruxelles une longueur décente en ajoutant sept tours d'un circuit de 16 km. Les 112 km supplémentaires, qui n'ont pas rétabli l'équilibre, constituaient un final bien peu digne d'une grande compétition internationale.

Quant à Jan Raas, qui est un authentique champion, il n'avait pas besoin d'un tel succès pour faire la preuve de son talent. Celui-ci était déjà exprimé dans Milan-San-Remo, l'Amstel Gold Race, le Tour de France et dans d'autres circonstances, de façon beaucoup plus convaincante. — J. A.

## SPELEOLOGIE

### La Pierre-Saint-Martin

#### en moins de soixante-douze heures

Une équipe de quatre speleologues, Paul Courbon, Maurice Chiron, Roland Astier et Frédéric Poggia, menant de descente jusqu'à fond du gouffre de la Pierre-Saint-Martin, le plus profond du monde. Entrée le 28 août par l'orifice supérieur du gouffre SC 3, elle atteignit le fond du puits Permet, point de basse du labryrinthe, et remontant par le même itinéraire pour ressortir le 31 août à la surface. 1332 mètres de dénivellation, 25 kilomètres de parcours souterrain, aller et retour : ces chiffres donnent une idée de l'exploit réalisé en moins de soixante-douze heures.

La progression fut en effet d'une remarquable rapidité. Ce raid débuta le lundi à 14 heures. Quatorze heures plus tard, la cordée débouchait dans la salle de la Verna, après avoir descendu les puits supérieurs et parcouru les interminables galeries de la rivière souterraine. Après un brouha de dix heures dans la galerie Armandi, couloir fossile commandant les portions inférieures du réseau, un parcours rapide des méandres et des puits profonds devaient mener les speleologues au fond du gouffre dans la nuit de mardi à mercredi avant qu'ils n'entament la remontée vers la surface du lapiaz.

Des conditions météorologiques très favorables, mais aussi l'exceptionnelle qualité des membres de l'équipe, expliquent la rapidité de cette progression. A quarante-deux ans, Paul Courbon a déjà parcouru la plupart des grands gouffres mondiaux et effectué de nombreuses descentes en solitaire, notamment le Pierre-Saint-Martin. De son côté, Maurice Chiron a participé à la première traversée de la Pierre-Saint-Martin, réalisée il y a trois ans. Quant au palmarès de Frédéric Poggia, il comporte notamment l'exploration des deux abîmes pyrénéens, très difficiles, le gouffre André-Touya, l'un des géants du monde souterrain, et le gouffre du Marbrô. On peut s'étonner qu'il n'ait déjà organisé trois expéditions successives pour réaliser enfin d'un seul trait le parcours d'un abîme où chaque été se succèdent des centaines de speleologues. Mais c'est précisément parce que la complexité des grands labryrinthes souterrains, et surtout celui de la Pierre-Saint-Martin, oblige à compartimenter le réseau en sections attribuées à des équipes spécialisées et intéressées par cette investigation. Le raid qui vient d'être réalisé est donc un ajustement des actes et des chiffres.

PIERRE MINVIELLE.

## ALPINISME

### Une cordée française dans le Dhaulagiri

De notre correspondant régional

Chamonix. — Dix guides, tous professeurs à l'École nationale de ski et d'alpinisme de Chamonix (ENSA), entreprendront à partir du 25 septembre l'ascension du Dhaulagiri (altitude officielle 8 172 mètres, mais très probablement 8 222 mètres). Le Dhaulagiri (la « montagne blanche » en nepalais) est situé à 240 kilomètres au nord-ouest de Katmandou, non loin de l'Annapurna.

Entre 1933 et 1969 six expéditions s'attaquèrent au Dhaulagiri et la montagne fut vaincue par une expédition internationale conduite par Max Helliwell, qui comprenait des alpinistes suisses, allemands, autrichiens et népalais. Le Dhaulagiri était le dernier des quinze sommets de plus de 8 000 mètres à être conquis. Quatre expéditions seulement ont, depuis, réussi cette ascension par l'axe nord-est. En 1977, l'expédition autrichienne, dirigée par Reinhold Messner, engagée dans la redoutable face sud — la plus haute du monde, — remonta devant l'importance des difficultés et des dangers rencontrés sur cet itinéraire himalayen.

L'expédition savoyarde, qui a quitté Chamonix le 2 septembre, souhaite gravir le piler sud du Dhaulagiri : un éperon rocheux de 2 900 mètres — encore inexploité, situé en bordure de la face sud — prolongé par un plateau sommital long de 1 500 mètres. L'itinéraire choisi présente des difficultés aussi grandes que celles des faces les plus ardues réalisées à ce jour, précise le maire de La Clusaz, Yves Follé-Villard, âgé de quarante-neuf ans, chef de l'expédition. Il dirige, à quelques exceptions près, le même groupe qu'il commandait en 1973 au Pramol (7 193 mètres) et à la Nanda Devi est (7 430 mètres) et ouest (7 816 mètres). Celle-ci était composée des guides Anselme Baud, Pierre Blanc, Jean Courray, Maurice Cretton, Charles Darbas, Yvon Maximo, Georges Payot, Raymond Renaud, Jean-Pierre Vion.

La marche d'approche débutsa le 6 septembre : 5,5 tonnes de matériel seront transportées par trois cents porteurs jusqu'au camp de base (altitude 4 500 mètres), qui devra être atteint quinze jours plus tard. A partir de ce camp, sept camps seront installés sur la route du sommet, dont un camp de base avancé

comprenant six à huit hommes au col sud (5 500 mètres). Les techniques himalayennes d'alpinisme utilisées durant l'ascension du piler sud (avance par étapes successives, le long de cordes fixes placées par l'équipe de pointe, ou installation de camps d'alpinistes par l'arrière) seront remplacées pendant la phase finale par des techniques alpines. La progression des alpinistes se fera normalement sans oxygène. Ils espèrent atteindre le sommet du Dhaulagiri entre le 26 octobre et le 5 novembre.

Deux médecins, les docteurs Jean-Pierre Hery et Alain Drévy, accompagneront les dix guides de l'ENSA afin de fournir un programme scientifique sur le comportement des alpinistes à très haute altitude. Ceux-ci porteront à partir de 5 500 mètres un appareil qui enregistrera leur rythme cardiaque vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Ce type d'expérience n'a jamais été réalisé au-dessus de 7 500 mètres. Ces enregistrements, d'un poids de 400 grammes, sont utilisés actuellement dans les services de cardiologie et ont déjà fait leur apparition en médecine de sport. La progression de la cordée française sera précédée d'une « cordée énergétique » d'un effort prolongé en haute altitude. Une autre expédition, au objectif et au budget plus modestes — le coût de l'expédition du Dhaulagiri est estimé à 500 000 francs — quittera dans quelques jours la vallée de Chamonix pour tenter l'ascension de l'Annapurna (8 091 mètres), située à une distance de kilomètres de l'Everest. Cette montagne, qui fut interdite pendant plusieurs années par les autorités nepalaises, est à nouveau autorisée. Six guides de la compagnie des Houches-Haute-Savoie participeront à l'assaut final de ce sommet.

CLAUDE FRANÇILLON.

## LES RÉSULTATS

### Athlétisme

#### CHAMPIONNATS D'EUROPE A PRAGUE

##### MESSIEURS

110 m haies. — 1. Munkelt (R.D.A.), 13 sec. 84 ; 2. Pury (Pol.), 13 sec. 95.  
 3. Bryggare (Finlande), 13 sec. 96.  
 1 500 mètres. — 1. Ovest (G.-B.), 3 min. 39 sec. 80 ; 2. Lippart (Esp.), 3 min. 39 sec. 80 ; 3. Moller (Dan.), 3 min. 39 sec. 80 ; 4. Koverfi (G.-B.), 3 min. 39 sec. 70 ; 5. Sedych (U.R.S.S.), 3 min. 39 sec. 2 ; 6. Gonzalez (Fr.), 3 min. 40 sec. 18.  
 3 000 m steeple. — 1. Malinowski (Pol.), 9 min. 15 sec. 10 ; 2. Diez (R.F.A.), 9 min. 18 sec. 50 ; 3. Toukonen (Finlande), 9 min. 15 sec. 10.  
 Relais 4 x 100 m. — 1. Pologne, 3 min. 35 sec. 28 ; 2. R.D.A., 3 min. 38 sec. 7 ; 3. U.R.S.S., 3 min. 38 sec. 90.  
 Relais 4 x 400 m. — 1. R.F.A., 3 min. 2 sec. ; 2. Pologne, 3 min. 3 sec. 60 ; 3. Tchécoslovaquie, 3 min. 4 sec. ; 4. France, 3 min. 5 sec. 60.  
 800 m marche. — 1. Lippart (Esp.), 2 h. 53 min. 28 sec. 90 ; 2. Soldatenko (U.R.S.S.), 2 h. 53 min. 59 sec. ; 3. Sauer (U.R.S.S.), 2 h. 54 min. 58 sec. ; 4. Gueyby (Fr.), 2 h. 54 min. 57 sec.  
 Marche. — 1. Fyodorchenko (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 2. Grigoriev (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 3. Belschinsky (R.D.A.), 2 h. 23 min.  
 10 000 m. — 1. Rousseau (Fr.), 48 min. 31 sec. ; 2. Steklie (Youg.), 48 min. 31 sec. ; 3. Cepelny (U.R.S.S.), 49 min. ; 4. Marston (U.R.S.S.), 49 min. 52 sec. ; 5. Moser (U.R.S.S.), 50 min. ; 6. Meeley (U.R.S.S.), 50 min. 11 sec. ; 7. Penzin (U.R.S.S.), 50 min. 11 sec. ; 8. Lament (Belgique), 50 min. 11 sec. 70.  
 5 000 mètres. — 1. Oris (It.), 13 min. 28 sec. 90 ; 2. Ryzel (Suède), 13 min. 28 sec. 80 ; 3. Fedotkina (U.R.S.S.), 13 min. 28 sec. 80.

##### DAMES

100 m haies. — 1. J. Klier (R.D.A.), 12 sec. 62 ; 2. J. Anilimova (U.R.S.S.), 12 sec. 67 ; 3. G. Sarend (R.D.A.), 12 sec. 72.

### CHAMPIONNATS D'EUROPE A PRAGUE

#### MESSIEURS

400 m haies. — 1. T. Zelenkova (U.R.S.S.), 54 sec. 99 (nouveau record du monde) ; 2. Holman (R.F.A.), 55 sec. 14 ; 3. K. Bessley (R.D.A.), 58 sec. 36.  
 Pentathlon. — 1. N. Tachenko (U.R.S.S.), 4 744 pts. ; 2. M. Papp (Hongrie), 4 702 pts. ; 3. J. Pöllak (R.D.A.), 4 600 pts. ; 4. F. Fieant (Fr.), 4 307 pts. (nouveau record de France).  
 1 500 mètres. — 1. Romanova (U.R.S.S.), 3 min. 59 sec. ; 2. N. Maracov (Boum), 3 min. 59 sec. 80 ; 3. Fieant (Fr.), 4 min. 0 sec. 4 ; 4. Jacob (Bel.), 4 min. 0 sec. 4.  
 Relais 4 x 100 m. — 1. U.R.S.S., 3 min. 35 sec. 54 ; 2. Grande-Bretagne, 3 min. 35 sec. 54 ; 3. R.D.A., 3 min. 36 sec. 15 ; 4. U.R.S.S., 3 min. 36 sec. 50 ; 5. Pologne, 3 min. 37 sec. 92.  
 3 000 m steeple. — 1. Lippart (Esp.), 3 min. 39 sec. 80 ; 2. Moller (Dan.), 3 min. 39 sec. 80 ; 3. Moller (Dan.), 3 min. 39 sec. 80 ; 4. Koverfi (G.-B.), 3 min. 39 sec. 70 ; 5. Sedych (U.R.S.S.), 3 min. 39 sec. 2 ; 6. Gonzalez (Fr.), 3 min. 40 sec. 18.  
 Relais 4 x 400 m. — 1. R.F.A., 3 min. 2 sec. ; 2. Pologne, 3 min. 3 sec. 60 ; 3. Tchécoslovaquie, 3 min. 4 sec. ; 4. France, 3 min. 5 sec. 60.  
 800 m marche. — 1. Lippart (Esp.), 2 h. 53 min. 28 sec. 90 ; 2. Soldatenko (U.R.S.S.), 2 h. 53 min. 59 sec. ; 3. Sauer (U.R.S.S.), 2 h. 54 min. 58 sec. ; 4. Gueyby (Fr.), 2 h. 54 min. 57 sec.  
 Marche. — 1. Fyodorchenko (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 2. Grigoriev (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 3. Belschinsky (R.D.A.), 2 h. 23 min.  
 10 000 m. — 1. Rousseau (Fr.), 48 min. 31 sec. ; 2. Steklie (Youg.), 48 min. 31 sec. ; 3. Cepelny (U.R.S.S.), 49 min. ; 4. Marston (U.R.S.S.), 49 min. 52 sec. ; 5. Moser (U.R.S.S.), 50 min. ; 6. Meeley (U.R.S.S.), 50 min. 11 sec. ; 7. Penzin (U.R.S.S.), 50 min. 11 sec. ; 8. Lament (Belgique), 50 min. 11 sec. 70.  
 5 000 mètres. — 1. Oris (It.), 13 min. 28 sec. 90 ; 2. Ryzel (Suède), 13 min. 28 sec. 80 ; 3. Fedotkina (U.R.S.S.), 13 min. 28 sec. 80.

#### DAMES

100 m haies. — 1. J. Klier (R.D.A.), 12 sec. 62 ; 2. J. Anilimova (U.R.S.S.), 12 sec. 67 ; 3. G. Sarend (R.D.A.), 12 sec. 72.

### CHAMPIONNATS D'EUROPE A PRAGUE

#### MESSIEURS

110 m haies. — 1. Munkelt (R.D.A.), 13 sec. 84 ; 2. Pury (Pol.), 13 sec. 95.  
 3. Bryggare (Finlande), 13 sec. 96.  
 1 500 mètres. — 1. Ovest (G.-B.), 3 min. 39 sec. 80 ; 2. Lippart (Esp.), 3 min. 39 sec. 80 ; 3. Moller (Dan.), 3 min. 39 sec. 80 ; 4. Koverfi (G.-B.), 3 min. 39 sec. 70 ; 5. Sedych (U.R.S.S.), 3 min. 39 sec. 2 ; 6. Gonzalez (Fr.), 3 min. 40 sec. 18.  
 3 000 m steeple. — 1. Malinowski (Pol.), 9 min. 15 sec. 10 ; 2. Diez (R.F.A.), 9 min. 18 sec. 50 ; 3. Toukonen (Finlande), 9 min. 15 sec. 10.  
 Relais 4 x 100 m. — 1. Pologne, 3 min. 35 sec. 28 ; 2. R.D.A., 3 min. 38 sec. 7 ; 3. U.R.S.S., 3 min. 38 sec. 90.  
 Relais 4 x 400 m. — 1. R.F.A., 3 min. 2 sec. ; 2. Pologne, 3 min. 3 sec. 60 ; 3. Tchécoslovaquie, 3 min. 4 sec. ; 4. France, 3 min. 5 sec. 60.  
 800 m marche. — 1. Lippart (Esp.), 2 h. 53 min. 28 sec. 90 ; 2. Soldatenko (U.R.S.S.), 2 h. 53 min. 59 sec. ; 3. Sauer (U.R.S.S.), 2 h. 54 min. 58 sec. ; 4. Gueyby (Fr.), 2 h. 54 min. 57 sec.  
 Marche. — 1. Fyodorchenko (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 2. Grigoriev (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 3. Belschinsky (R.D.A.), 2 h. 23 min.

#### DAMES

100 m haies. — 1. J. Klier (R.D.A.), 12 sec. 62 ; 2. J. Anilimova (U.R.S.S.), 12 sec. 67 ; 3. G. Sarend (R.D.A.), 12 sec. 72.

### CHAMPIONNATS D'EUROPE A PRAGUE

#### MESSIEURS

400 m haies. — 1. T. Zelenkova (U.R.S.S.), 54 sec. 99 (nouveau record du monde) ; 2. Holman (R.F.A.), 55 sec. 14 ; 3. K. Bessley (R.D.A.), 58 sec. 36.  
 Pentathlon. — 1. N. Tachenko (U.R.S.S.), 4 744 pts. ; 2. M. Papp (Hongrie), 4 702 pts. ; 3. J. Pöllak (R.D.A.), 4 600 pts. ; 4. F. Fieant (Fr.), 4 307 pts. (nouveau record de France).  
 1 500 mètres. — 1. Romanova (U.R.S.S.), 3 min. 59 sec. ; 2. N. Maracov (Boum), 3 min. 59 sec. 80 ; 3. Fieant (Fr.), 4 min. 0 sec. 4 ; 4. Jacob (Bel.), 4 min. 0 sec. 4.  
 Relais 4 x 100 m. — 1. U.R.S.S., 3 min. 35 sec. 54 ; 2. Grande-Bretagne, 3 min. 35 sec. 54 ; 3. R.D.A., 3 min. 36 sec. 15 ; 4. U.R.S.S., 3 min. 36 sec. 50 ; 5. Pologne, 3 min. 37 sec. 92.  
 3 000 m steeple. — 1. Lippart (Esp.), 3 min. 39 sec. 80 ; 2. Moller (Dan.), 3 min. 39 sec. 80 ; 3. Moller (Dan.), 3 min. 39 sec. 80 ; 4. Koverfi (G.-B.), 3 min. 39 sec. 70 ; 5. Sedych (U.R.S.S.), 3 min. 39 sec. 2 ; 6. Gonzalez (Fr.), 3 min. 40 sec. 18.  
 Relais 4 x 400 m. — 1. R.F.A., 3 min. 2 sec. ; 2. Pologne, 3 min. 3 sec. 60 ; 3. Tchécoslovaquie, 3 min. 4 sec. ; 4. France, 3 min. 5 sec. 60.  
 800 m marche. — 1. Lippart (Esp.), 2 h. 53 min. 28 sec. 90 ; 2. Soldatenko (U.R.S.S.), 2 h. 53 min. 59 sec. ; 3. Sauer (U.R.S.S.), 2 h. 54 min. 58 sec. ; 4. Gueyby (Fr.), 2 h. 54 min. 57 sec.  
 Marche. — 1. Fyodorchenko (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 2. Grigoriev (U.R.S.S.), 2 h. 23 min. ; 3. Belschinsky (R.D.A.), 2 h. 23 min.

#### DAMES

100 m haies. — 1. J. Klier (R.D.A.), 12 sec. 62 ; 2. J. Anilimova (U.R.S.S.), 12 sec. 67 ; 3. G. Sarend (R.D.A.), 12 sec. 72.

Jour de 1978

# Le Monde DE L'ECONOMIE

## Cinq ans après la crise pétrolière

### Tokyo continue de sacrifier le bien-être des ménages à des excédents commerciaux considérables

Près de cinq ans après le début de la crise pétrolière qui a ébranlé son économie, le Japon en est encore à rechercher une politique efficace de relance qui permettrait une crois-

sance plus équilibrée. La demande des ménages reste en effet médiocre bien que le pays connaisse, depuis 1976, un taux d'expansion plus élevé que celui des autres pays

industriels. Au Japon, les dépenses publiques et les exportations « tirent » la croissance, alors que les pays industrialisés voudraient voir le pays importer bien davantage.

De notre correspondant

**T**OKYO. — Depuis le « Oil Shock » (le choc pétrolier) de 1974, les pouvoirs publics ont mené une politique économique en trois phases successives : une année de lutte intense contre l'inflation en 1974, suivie en 1975 d'une série de mesures de relance. La troisième période, qui commença en 1976, est caractérisée par des cycles de relance et de récession qui se succèdent toujours pour la même raison : l'insuffisance de la consommation. Avant même le quadruplement des prix du pétrole, à la fin de 1973, l'inflation avait commencé à se développer au Japon en raison de l'excès de la demande par rapport à l'offre. La hausse des prix de gros avait atteint 7,1 % en décembre 1973 par rapport à novembre. Elle était de 6,5 % en janvier 1974 et de 3,9 % en février. Mais au lieu de freiner la demande, le gouvernement entreprit de baisser les prix, ce qui poussa les entreprises à réduire en hâte leurs tarifs pour battre de vitesse les mesures gouvernementales.

Après même le quadruplement des prix du pétrole, à la fin de 1973, l'inflation avait commencé à se développer au Japon en raison de l'excès de la demande par rapport à l'offre. La hausse des prix de gros avait atteint 7,1 % en décembre 1973 par rapport à novembre. Elle était de 6,5 % en janvier 1974 et de 3,9 % en février. Mais au lieu de freiner la demande, le gouvernement entreprit de baisser les prix, ce qui poussa les entreprises à réduire en hâte leurs tarifs pour battre de vitesse les mesures gouvernementales.

Après même le quadruplement des prix du pétrole, à la fin de 1973, l'inflation avait commencé à se développer au Japon en raison de l'excès de la demande par rapport à l'offre. La hausse des prix de gros avait atteint 7,1 % en décembre 1973 par rapport à novembre. Elle était de 6,5 % en janvier 1974 et de 3,9 % en février. Mais au lieu de freiner la demande, le gouvernement entreprit de baisser les prix, ce qui poussa les entreprises à réduire en hâte leurs tarifs pour battre de vitesse les mesures gouvernementales.

### Quatre essais dont trois ratés

Le budget 1975 était en augmentation de 24,5 %. Ce chiffre ne doit pas faire illusion : compte tenu de l'inflation, encore très forte, il était en fait quasiment expansionniste. Les dépenses de Sécurité sociale augmentaient. Mais celles des travaux publics restaient au niveau de l'année précédente. Mais aussitôt pour faciliter l'octroi de prêts aux petites entreprises ainsi qu'à la construction de logements, la conclusion des contrats de travaux publics et d'accorder immédiatement les prêts à la construction pour 50 000 logements.

### Les incohérences actuelles

On dit que ceux-ci sont nécessaires pour résoudre les problèmes actuels. Mais, sur le simple plan de la logique, les gens qui prétendent que notre économie a besoin d'immigrés ont-ils réfléchi à l'économie incohérente du système économique qu'ils acceptent d'avaliser par cette affirmation ? Voilà donc une société qui, dans un but de prospérité économique, se refuse à accepter des emplois inacceptables et totalement incompatibles avec la formation qu'on lui a donnée.

### La fierté d'être eux-mêmes

Si on a recrudescence un mauvais service à l'économie et aux entreprises françaises en leur offrant cette solution de facilité, à-t-on au moins la certitude de rendre service aux nations dont sont issus ces immigrés ? Hélas, on ne trouve pas de travail chez eux.

### En-dessous des 10 % d'inflation

Un budget dit « expansionniste » fut adopté pour 1976 : augmentation de 14,1 % des dépenses (+ 26,4 % pour les travaux publics). En réalité, en raison de la crise des finances locales, l'ensemble des commandes publiques de construction diminue de 1,7 % en 1976. Les résultats encourageants furent enregistrés au début de 1976, mais dès la seconde moitié de l'année il était clair que la reprise s'essouffait. La progression du P.N.B. passa de 5,3 % au premier trimestre à 0,8 % au quatrième trimestre, celle de la production industrielle de 4,9 % à 1,3 %. Par contre les exportations continuèrent à augmenter régulièrement, et atteignirent 60 milliards de dollars en 1976 contre 54,7 milliards de dollars en 1975.

### Le mal économique français et les travailleurs immigrés

Le mal économique de la France s'appelle, faut-il le rappeler, le chômage et l'inflation, et notre pays n'a certes pas l'exclusivité de ces deux phénomènes. Mais, d'une part, on ne peut que craindre que l'un et l'autre de ces maux, en particulier le premier, ne s'aggrave dans les mois qui viennent et qu'ils ne soient durables, et d'autre part, il faut bien constater que ceux-ci ne sont pas une fatalité, puisqu'un pays tel que la Suisse les a surmontés et que d'autres sont sensiblement mieux placés que nous à leur égard.

### Le cycle « ENTRAÎNEMENT A LA NÉGOCIATION »

Le cycle « ENTRAÎNEMENT A LA NÉGOCIATION » pour connaître les techniques et s'entraîner à la relation de négociation dans toutes les circonstances de la vie d'entreprise.

ALPINE-SECURITE...  
Pierre-Saint-Martin de soixante-douze heures...  
PIERRE MINVILLE...  
ALPINE-SECURITE...  
neuse dans le Diable...

## TRISTE PLAN

**L**a France a-t-elle besoin d'un Plan pour sortir de l'emprise où se sont enlisés la plupart des pays industrialisés depuis 1973 ? Si tel était le cas, le plus grand pessimisme serait de rigueur, car la révision à laquelle il est actuellement soumis laissera au VII<sup>e</sup> Plan (1978-1980) ses têtes originales : absence d'une vision claire et volontariste de ce qui doit être fait pour guider les maux dont souffre le pays (inflation, inégalités sociales...), absence d'une vision d'avenir de la société française.

## Le mal économique français et les travailleurs immigrés

par PAUL LAMBERT (\*)

On ne peut pas relever le chômage en attendant que les entreprises en situation difficile disparaissent, et que l'économie française a besoin des travailleurs immigrés pour faire des travaux que les Français ne veulent pas faire.

## La fierté d'être eux-mêmes

Si on a recrudescence un mauvais service à l'économie et aux entreprises françaises en leur offrant cette solution de facilité, à-t-on au moins la certitude de rendre service aux nations dont sont issus ces immigrés ? Hélas, on ne trouve pas de travail chez eux.

## En-dessous des 10 % d'inflation

Un budget dit « expansionniste » fut adopté pour 1976 : augmentation de 14,1 % des dépenses (+ 26,4 % pour les travaux publics). En réalité, en raison de la crise des finances locales, l'ensemble des commandes publiques de construction diminue de 1,7 % en 1976.

## Le mal économique français et les travailleurs immigrés

Le mal économique de la France s'appelle, faut-il le rappeler, le chômage et l'inflation, et notre pays n'a certes pas l'exclusivité de ces deux phénomènes. Mais, d'une part, on ne peut que craindre que l'un et l'autre de ces maux, en particulier le premier, ne s'aggrave dans les mois qui viennent.

ALPINE-SECURITE...  
Pierre-Saint-Martin de soixante-douze heures...  
PIERRE MINVILLE...  
ALPINE-SECURITE...  
neuse dans le Diable...

ALPINE-SECURITE...  
Pierre-Saint-Martin de soixante-douze heures...  
PIERRE MINVILLE...  
ALPINE-SECURITE...  
neuse dans le Diable...

# Europa

Le Monde  
DE L'ÉCONOMIE

SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE PUBLIÉ SIMULTANÉMENT PAR LA STAMPA, THE TIMES ET DIE WELT

## Va-t-on vers une surabondance d'énergie ?

par MICHEL GODET (\*)

On ne compte plus les rapports alarmistes sur l'avenir énergétique du monde et particulièrement sur les ressources en hydrocarbures. Citons, par exemple, le fameux rapport de la C.I.A. en avril 1977, la conférence d'Istanbul en septembre de la même année et aussi les conclusions d'un récent rapport du MIT selon lequel « le temps est maintenant en vue (avant le fin du siècle) où la production mondiale de pétrole plafonnera puis déclinera. C'est un phénomène majeur par rapport au passé récent (1) ». Ce scénario, pour le moins pessimiste, nous invite à penser que les meilleurs champs de pétrole — entendons par là les plus importants et les plus rentables — ont déjà été découverts.

Parallèlement, la recherche de nouvelles sources d'énergie semble inépuisable pour satisfaire l'augmentation mondiale de la consommation énergétique même si elle s'annonce plus faible à l'avenir que par le passé. Au rythme actuel de production, le compte à rebours de l'ère pétrolière a commencé : vingt-cinq, vingt ou quinze ans encore, selon les estimations. Une ère s'achève, une autre commence.

### L'effet d'annonces

L'absence de neutralité de la prévision ne réside pas seulement dans ses origines, mais se constate aussi dans les effets « boomerang » qu'elle provoque souvent. Annoncer aujourd'hui la pénurie d'énergie n'est-il pas le meilleur moyen de préparer l'abandon pour demain ? C'est l'« effet d'annonce », une source classique, parmi d'autres, d'erreurs de prévision.

Ce n'est pas la première crise de l'énergie que connaît le monde occidental : en 1928, on envisageait déjà sérieusement la gazéification du charbon et l'exploitation des schistes ; la pénurie annoncée à cette époque se résout en surabondance d'énergie. La découverte du pétrole, au Proche-Orient dans les années qui suivirent explique cette erreur, mais ne la justifie pas. La cause de cette erreur se trouve

### Après le pétrole, les hydrocarbures

L'ère de l'énergie bon marché est définitivement révolue. Mais l'énergie chère ne signifie pas énergie rare, bien au contraire.

L'augmentation prévisible des prix du pétrole dans les années 80 — le chéik Yamani, ministre saoudien du pétrole, déclare qu'« il serait prudent de prévoir pour 1980 un prix du pétrole dépassant 25 dollars le baril (2) » — se traduit nécessairement, comme en 1974, par un gonflement considérable des ressources économiques exploitables et par une diminution de la demande. Les possibilités d'économiser l'énergie se mesurent au prorata du gaspillage. Aux États-Unis, à l'heure actuelle, moins de la moitié de l'énergie primaire consommée est effectivement utile ; le reste est perdu.

L'évolution de la consommation d'énergie dépend aussi du rythme de croissance économique. Sur ce plan, on peut s'attendre que l'élévation de la demande d'énergie par rapport au revenu national baisse d'environ 20 % d'ici à l'an 2000 (4), et que le ralentissement économique mondial se prolonge. Pour toutes ces raisons, la demande d'énergie devrait être moins élevée que prévu.

Le scénario optimiste ne se préoccupe pas de la demande. Il prend sa source du côté de l'offre, et chante le refrain de l'abondance : le rythme de production de pétrole continuera à croître, grâce aux nouvelles découvertes et aux progrès de la technologie, et le charbon va prendre un nouvel essor.

Les récentes découvertes dans le bassin de l'Orénoque, au Venezuela (5), évaluées à deux fois les seules réserves de l'Arabie

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

Après avoir supplanté le charbon dans les années 60, le pétrole verra à son tour l'heure du déclin sonner. Le spectre de la pénurie, l'absence de rentabilité à court terme des énergies nouvelles militent en faveur d'une relève par le nucléaire et viennent prêter main-forte à ceux qui veulent voir le débat nucléaire se réduire comme une peau de chagrin. Et si l'on se trompait ?

Qu'il soit permis de mettre en doute les prévisions pessimistes sur les réserves en hydrocarbures. Elles servent les intérêts à court terme de certains secteurs (firmes, États...), qui veulent avant tout justifier la nécessité de nouvelles recherches et d'investissements dans les énergies de remplacement. Ce sont les mêmes acteurs qui, dans les années 60, ont précipité le déclin du charbon par la baisse des prix du pétrole — alors que les ressources en charbon sont au moins cinq à six fois plus importantes que celles de pétrole, exploitables de façon compétitive et bien réparties sur la surface du globe (2), posant, il est vrai, des problèmes de pollution importants.

## UN CHŒUR DE FEMMES CHEFS D'ENTREPRISES

### Les grandes firmes sont responsables du chômage

LES femmes qui dirigent, à travers le monde, des entreprises passent à l'offensive. Elles tendent pas à être dévalorisées plus longtemps ni à laisser passer pour « exploitables » ou « requises ». Cinq cents femmes, chefs d'entreprises, venant de onze pays se sont ainsi réunies à Hambourg, il y a quelques jours, pour souligner l'importance, sur les marchés du travail, des entreprises de taille moyenne. Elles ont insisté sur les pays et les régions, entre 60 % et 90 % du nombre total des emplois. Et elles ont insisté : ce sont avant tout les grandes entreprises nationales et les firmes multinationales qui provoquent le chômage.

L'association des Femmes chefs d'entreprises mondiales (F.C.E.M.), dont le siège est à Paris, a été fondée en 1946 par Mme Yvonne Ed. Foinant qui en est encore présidente et possède une usine de construction

de machines-outils dans les Ardennes. « Depuis un quart de siècle, dit Mme Foinant, la notion d'entreprise-coopère chez nous la représentation d'un gigantesque appareil à tête humaine responsable, mais le chef-d'œuvre, avec tout ce que cela suppose d'irresponsabilité. En France, il y a 1 876 grandes entreprises employant 178 millions de personnes, et 120 000 petites et moyennes entreprises qui en emploient presque 4,5 millions. Ces petites et moyennes entreprises totalisent 78 % des rentrées fiscales. Mais des lois ont été adoptées en faveur des grandes entreprises qui, par leurs débauchages massifs, provoquent un chômage démesuré. »

Un discours semble se dessiner grâce aux expériences des jeunes demandeurs d'emploi qui, en sortant des universités et des écoles professionnelles, trouvent de plus en plus le dos aux grandes entreprises.

### Des colosses dégénérés

De son côté, Mme Claudia Matta (Italie) nous déclare : « Chez nous, 68,7 % des salariés sont employés dans des entreprises qui ont jusqu'à cinq cents salariés. Ce sont ces entreprises qui, comme en France et en Allemagne, offrent le plus d'emplois. Bon nombre de colosses ont surgi chez nous parce qu'ils ont été subventionnés par l'État ou ont obtenu des conditions de monopole. Souvent, seule une forte protection douanière les a maintenus en vie. Résultats : de nombreux phénomènes de dépendance d'entreprises. »

Mme J. Bindt de Hain, des Pays-Bas, s'exprime ainsi : « Les plus gros employeurs dans notre pays, c'est l'État et les communes, qui emploient 2,3 millions de citoyens. Les petites et moyennes entreprises ont 1,5 million de collaborateurs et la grande industrie huit cent mille. Nous nous trouvons dans une situation où nous sommes le plus petit pays de notre économie qui détermine les conditions de travail de la plus grande partie de la population laborieuse. Les salaires et traitements, aussi bien dans les services publics que dans les petites et moyennes entreprises, sont déterminés par la grande indus-

trie. D'où, pour les petites entreprises, la difficulté croissante d'investir et de suivre les progrès de productivité des grandes. »

Mme C. Druy, Anglaise, dit : « Nous avons à nouveau besoin d'une industrie artisanale et d'entreprises de formation. Ne répondant jusqu'à présent à nos besoins que les petites et moyennes entreprises, mais elles croient le rapport de forces avec les formalités officielles. Un tiers de tous les employés travaillent dans le secteur public. Le gaspillage le plus important vient de notre industrie nationale. »

Mme J. Bindt de Hain, des Pays-Bas, s'exprime ainsi : « Les plus gros employeurs dans notre pays, c'est l'État et les communes, qui emploient 2,3 millions de citoyens. Les petites et moyennes entreprises ont 1,5 million de collaborateurs et la grande industrie huit cent mille. Nous nous trouvons dans une situation où nous sommes le plus petit pays de notre économie qui détermine les conditions de travail de la plus grande partie de la population laborieuse. Les salaires et traitements, aussi bien dans les services publics que dans les petites et moyennes entreprises, sont déterminés par la grande indus-

Propos recueillis par HANS BAUMANN.

## L'Europe de la consommation

### Les Français sont les moins disposés à réduire leurs achats alimentaires

Les ampleurs domestiques représentent entre la moitié et les deux tiers des dépenses totales des ménages, l'alimentation étant la principale rubrique du panier de la ménagère : 49 % de ce panier en Italie, 58 % au Royaume-Uni, 56 % en Allemagne fédérale, et seulement 29 % en France. En période de lutte contre l'inflation et de « défense » des intérêts des consommateurs, il est intéressant de constater que le comportement des acheteurs varie nettement suivant les pays.

L'ITALIE est le pays d'Europe où se maintient le plus la tradition de la petite épicerie. Les magasins de quartier au sujet de leur contenu et de leur date de fraîcheur. La vérification du poids donné est moins courante, et si l'acheteur italien vérifie le poids plus souvent que le paquet, cela signifie le fait que la nourriture est souvent encore vendue en vrac dans ce pays. Les Français sont des lecteurs d'étiquettes particulièrement avides, tandis que les Allemands, quant à eux, sont fort excités à vérifier les prix unitaires.

Les Français tendent à se montrer sceptiques sur les capacités d'acheteurs de leurs concitoyens. Ils pensent que les gens se laissent surtout influencer par la publicité et admettent en général qu'un prix plus élevé signifie une meilleure qualité. Dans les autres pays européens, ces attitudes sont inversées, les personnes interrogées étant plus enclines à penser que la plupart des gens sont des acheteurs at-

tentifs, plutôt que d'admettre qu'ils sont influencés par la publicité ou le prestige du prix. Ce sont les Italiens qui s'engagent le moins à acheter comme acheteurs, tandis que les Allemands ont la plus grande confiance dans leur capacité en la matière. En dépit de l'augmentation du nombre des essais comparatifs, ou à partiellement confiance pour l'achat des biens de consommation durables, et pour les achats alimentaires. Cela reflète sans doute le fait que ces derniers sont effectués régulièrement, de telle sorte que l'on peut acquiescer de l'expérience à l'usage, tandis que les biens de consommation durables ne sont achetés que quelquefois dans une vie.

À un moment où l'inflation était particulièrement sévère, la question suivante a été posée : « Si les prix continuent à monter aussi vite, laquelle des attitudes suivantes décideriez-vous certainement, probablement, probablement pas de prendre ? » Les réponses ont indiqué de façon générale que les personnes interrogées recherchent des marchandises moins chères en comparant entre les commerçants, qu'ils réduiraient les achats importants à plus tard et achèteraient des marchandises faisant l'objet d'offres spéciales ou de soldes. Les

trois réponses qui ont été choisies le moins souvent sont : prélever sur leur épargne existante, faire des heures supplémentaires ou essayer de trouver un emploi de complément et cesser d'épargner.

Un groupe de réponses à choisir traitaient de cinq mesures préconisées d'économies possibles : réduire le plus tard les achats de vêtements, de loto, de vacances, préparer des repas moins coûteux. Les réponses à ces questions ont été uniformes et suggèrent que les Italiens étaient les plus enclins à combattre l'inflation en réduisant leur consommation, et les Français, les moins disposés à le faire.

En total, les réactions à l'inflation, par ordre de probabilité, ont été d'essayer d'acheter à meilleur compte, de faire des économies spécifiques, de rejoindre ses forces à celles d'autres consommateurs, et finalement, de réduire l'épargne ou de travailler davantage.

Les Britanniques ne se sont écartés en rien de cette tendance générale. Parmi les autres peuples, les Français ont été relativement plus disposés à prélever sur leur épargne ou à cesser d'épargner et moins enclins à tenter d'acheter moins cher en comparant les points de vente, et en recherchant les offres spéciales et les soldes. Les Allemands, en revanche, avaient plus de chances d'essayer d'acheter à meilleur compte et ils étaient moins susceptibles de s'unir à d'autres consommateurs pour obtenir plus d'informations et défendre leurs intérêts. Les Italiens semblaient les plus disposés à faire des économies précises, à s'unir à d'autres consommateurs et à essayer de gagner davantage en faisant des heures supplémentaires ou des emplois de complément. Ils étaient cependant moins enclins à dire qu'ils réduiraient leur épargne.

JAMES ROTHMAN.

### LES COMMERCES D'ALIMENTATION

NOMBRE de magasins (1) (milliers)	TOTAL des ventes alimentaires (milliards de dollars)	VENTES par magasin (milliards de dollars)	MAGASINS mille habitants	PART des ventes		PART des ventes des 2 % de magasins les plus grands
				dans les ventes	dans le nombre de magasins	
France	281	39	296	1,9	36 %	53 %
Allemagne	111	34	363	1,5	39 %	28 %
Italie	171	19	188	2,1	25 %	22 %
Royaume-Uni	85	16	163	1,8	25 %	26 %

(1) Source : A. C. Nielsen Co., janvier 1977.

**ANVERS Centre Mondial du DIAMANT**

Le prix du jour vous sera communiqué 24 h/24 h au n° TEL : 19-32-31/32-58-39

GENERAL DIAMONDS PALKAANSTR. 22 ANVERS

مكتبة الناصر

OFFRES D'EMPLOI	LA SEMAINE	LA SEMAINE T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	48,00	52,52
IMMOBILIER	11,00	12,58
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITALX	85,00	87,24

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	LA SEMAINE	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	30,00
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	8,00
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

## emplois internationaux      emplois internationaux      emplois internationaux

**SOCIÉTÉ IRANIENNE DE PREMIÈRE IMPORTANCE**

recherche

**pour son nouveau restaurant du standing le plus élevé à TÉHÉRAN**

**UN DIRECTEUR DE HAUT NIVEAU**

- Il aura non seulement à répondre aux exigences d'une clientèle d'élite, mais en plus à assurer la réalisation des objectifs de résultats.
- Il sera donc un gestionnaire hors pair.
- Il assurera la direction complète tant des cuisines que de la salle de cent trente couverts et du bar.
- Il conduira la politique du restaurant tant au niveau de la carte qu'au niveau des services et des achats.
- Il participera au recrutement du personnel qualifié et aux préparatifs d'ouverture.
- Il aura une expérience professionnelle confirmée et sera au moins bilingue : français-anglais.

Nous offrons une rémunération de premier ordre avec les avantages habituels à l'expatriation dans le cadre d'un contrat renouvelable de deux ans.

Les candidatures, avec curriculum vitae, sont à adresser à G.B.I., Service Recrutement, réf. 101, 26, rue du Danier, 1000 Bruxelles.

**La Commission des Communautés européennes**

La Commission des Communautés européennes cherche pour son bureau de presse et d'information de TOKYO un

**conseiller de presse et d'information**

Les candidats devront :

- posséder un diplôme universitaire et avoir une grande expérience du journalisme et des médias en général ou avoir des contacts étendus avec ces domaines ; connaître le Japon et l'Extrême-Orient et être parfaitement informés des objectifs politiques de la Communauté européenne ;
- avoir une bonne connaissance de la langue japonaise écrite et parlée ;
- avoir la nationalité d'un pays membre.

Les candidats devront avoir de préférence entre 40 et 50 ans, mais des candidats plus âgés ou plus jeunes particulièrement qualifiés entreront également en ligne de compte.

La rémunération et les conditions de travail sont en rapport avec l'importance que revêt le poste pour la Commission et seront communiquées aux candidats retenus.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae détaillé à l'adresse suivante, en mentionnant la référence JAP 1 :

M. A. J. CASTON, JE 8-21, Commission des Communautés européennes, 200 rue de la Loi, B-1049 Bruxelles.

La date limite pour le dépôt des dossiers complets de candidature est fixée au 6 octobre 1978.

**Le Groupe SCAC (2,5 milliards de CA annuel, 14 000 personnes dans le monde) recherche un**

**RESPONSABLE COMMERCIAL «CONTENEURS»**

**Abidjan**

L'anglais courant est indispensable. La connaissance du monde économique africain serait un atout important. Le candidat pourra se familiariser à notre organisation et à nos méthodes au cours d'un stage de formation. Le salaire sera fonction de la qualification du candidat. Les perspectives de carrière seront réelles et intéressantes pour un candidat motivé. Discrétion totale assurée. Veuillez envoyer lettre avec curriculum vitae détaillé à M. J. TERAZZ, SCAC, 30, quai National, 92006 PUTEAUX.

HAVAS CONTACT

**Nous sommes un groupe important, C.A. 1,5 Milliard de Francs, 20% de progression annuelle.**

**Pour notre activité Second Cœuvre Bâtiment, (climatisation, plomberie, électricité) tournée vers l'étranger et notamment vers les pays du Moyen-Orient, nous recherchons :**

**UN RESPONSABLE DE PROJETS**

Capable de prendre la responsabilité d'un chantier (3 lots) et de diriger et coordonner l'action des conducteurs de travaux et du personnel local.

Ce poste implique une solide expérience du chantier bâtiment si possible à l'étranger et une parfaite connaissance de l'anglais.

Ecrire avec CV, prétentions sous réf. 1381 à SWEERTS B.P. 269, 75424 Paris Cedex 09 qui transmettra.

**Directeurs de financement de projets - Moyen Orient**

Nous désirons recruter des responsables des crédits hautement compétents, qui seront chargés d'analyser, de recommander, de négocier et de gérer les emprunts à long terme et à bas intérêt destinés à financer le développement du secteur privé de l'économie dans l'un des états arabes producteurs de pétrole les plus importants du Moyen-Orient.

Leur compétence, qui doit être d'ordre international, devra couvrir l'analyse des projets envisagés, l'étude de leur viabilité technique et économique, l'élaboration des demandes de prêts et la négociation des conventions. Ils devront également gérer les investissements existants et fournir des recommandations pour l'amélioration des performances des entreprises chargées des projets.

Ils devront être titulaires d'une licence et posséder en outre une formation en matière de crédit obtenue auprès d'un établissement financier bien établi, ainsi qu'une expérience d'au moins deux ans à un poste de responsabilité dans une banque commerciale, marchande ou de développement. Ces postes étant basés dans une capitale du Moyen-Orient, les candidats choisis devront s'attendre à un travail exigeant et stimulant, rémunéré par un salaire exonéré d'impôts et par des avantages sociaux généralement pour contrebalancer l'effet d'un séjour de 2-3 ans à l'étranger. Une excellente connaissance de l'anglais est indispensable.

Adresser lettre et curriculum vitae en anglais et numéro de téléphone (discrétion assurée) à : Box 2151, Gould and Formans Ltd., Caroline House, 55-57 High Holborn, Londres WC1V 6DX, Angleterre.

**Directeur Général**

350 000 F -

Un très important groupe recherche un homme de premier plan pour diriger son entreprise au Sénégal. Responsable de la gestion et du développement, ce manager aura pour mission de superviser un complexe agro-alimentaire et un ensemble industriel, représentant un effectif supérieur à 3 000 personnes. Pour réussir, le candidat doit posséder une formation d'ingénieur, avoir participé à la réalisation d'installations industrielles, de préférence à l'étranger, et avoir dirigé avec succès une société industrielle. Une bonne maîtrise de la langue anglaise constituera un atout. Le titulaire du poste trouvera un environnement matériel et social susceptible de favoriser une insertion harmonieuse. Envoyer C.V., photo récente et rém. actuelle à réf. 1068-M (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**

1, rue Danton 75208 Paris Cedex 08

**Pour école d'ingénieurs en Algérie**

organiser travaux

**ingénieurs ou universitaires ou enseignants**

de nationalité française

en :

- CONSTRUCTION METALLIQUE
- FABRICATION MECANIQUE
- CONSTRUCTION MECANIQUE
- METALLURIE
- ORGANISATION SCIENTIFIQUE DU TRAVAIL
- TURBOMACHINE
- ELECTRICITE INDUSTRIELLE
- METALLURGIE
- INFORMATIQUE
- EXPRESSION ECRITE ET ORALE

3 années d'expérience industrielle (bureaux d'études, de méthodes ou ateliers) ou 3 années d'expérience d'enseignement au minimum. Contrat de longue durée (2 ans minimum). Gestion par organisme français soumis aux avantages sociaux équivalents à position en France - Logement assuré - Congé annuel en France.

Adresser C.V. détaillé avec photo sous références 1025 à Axiel Publitéc, 91, Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris, qui transmettra.

Amnesty International recrute un chercheur pour le département Moyen-Orient de son secrétariat international à Londres

Fonctions : Etude de la situation générale des droits de l'homme et des cas individuels au Moyen-Orient

Elaboration des rapports généraux et dossiers de personnalités, préparation missions et conception de stratégies.

Qualifications : Excellente connaissance de la région, de la situation historique et politique ; Bon niveau d'études et/ou expérience de travail sur les pays concernés ; Capacité de jugement politique objective ; Anglais courant et connaissance de l'arabe indispensable ; Connaissance du farsi serait appréciée.

Salaire : 4.000 livres par an.

Lieu de travail : Londres.

Date de clôture des candidatures : 6 octobre 1978.

Demandeur formulaire de candidature à Caroline REESON, Amnesty International, International Secretariat, 10, Southampton Street, London WC2E 7HF, ANGLETERRE, ou tél. 29 1441 / 1 534 77 88 poste 209.

**GRANDE SOCIÉTÉ D'ETUDE ALLEMANDE,** depuis 20 ans en outre-mer, cherche assistant qui puisse pour les agences en Afrique de l'Ouest pour la réalisation de silos de stockage, partie électro-mécanique

**INGÉNIEUR ELECTROMÉCANIQUE**

expérimenté

Veuillez adresser votre candidature (C.V., certificats, diplômes et photo) à la Société DE GERHARD HOLZFELDER, Ingénieurs-Consultants - Hauptstrasse, 154, D-7400 Freiburg, Allemagne fédérale.

**POUR CONNAITRE TOUTES LES POSSIBILITÉS D'EMPLOIS OUTRE-MER, ÉTRANGER**

Amérique du Nord et du Sud, Amérique, Afrique, Europe, avez des offres d'emplois cadres, ingénieurs, techniciens, demandez une documentation sur notre revue spécialisée : MIGRATIONS (T. 40), 3, rue de Montyon - 75009 PARIS, CHÈQUE ou mandat postal.

**POUR DEVENIR DIRECTEUR FILIALE IRAN**

INGÉNIEUR

A.A.S. en T.P. ou E.I.P.E.C. ou EQUIVALENT ANGLAIS ou ALLEMAND NECESSAIRE

Libre déplacement

Voyage en contacts prévu le 14/78

Ecrire One SOPRA 50, Champs-Élysées (9<sup>e</sup>) ou tél. : 289-34-36

En Amérique, Canada, Afrique, Moyen-Orient, Amérique, Asie, Europe, des EMPLOIS sont attendus. Demandez le mensuel spécial MONDEEMPLOIS (serv. à 70), M. J. CARRA, Paris 15<sup>e</sup>. OFFRES D'EMPLOIS outre-mer, Europe par réputation, hebdomadaire, Extr. Outre-mer Météo, 11, rue Richer, Paris 9<sup>e</sup>.

POUR PROCHER-ORIENTIENNE avoir l'adresse de matériel

INGÉNIEURS en R.T.S. ELECTRONIQUES pour le dimensionnement et la distribution électrique. ANGLAIS COURANT Ecrire C.V. sous réf. : A.T. 29, av. Friedland, P.

**SOPRA**

recherche pour un organisme parapublic IVOIRIEN

**chefs de projet**

4/5 ans d'expérience en informatique de gestion. Connaissant bien le matériel IBM. Ils seront destinés à prendre la responsabilité d'un service d'étude.

**analyste-programmeur**

Expérimenté en COBOL (2 ans minimum)

Les candidats ivoriens auront la préférence.

Adresser références, C.V., manuscrit, photo et prétentions, sous n° 1535-N, à MEDIA SYSTEM, 104, rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	48,00	62,62
IMMOBILIER	11,00	12,58
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### ingénieur débutant industries alimentaires

**Réf. P 08**

BSN Emballage recherche un ingénieur industries alimentaires pour intégrer à son équipe marketing. Il se formera auprès d'un chef de produits aux différents aspects du marketing industriel : études de marché, gestion des produits, planification... Il établira ou développera des contacts avec la clientèle des industries alimentaires dans le but de conduire des études prospectives pour le développement de l'utilisation des conditionnements en verre.

Ce poste intéresse un ingénieur débutant diplômé des industries alimentaires, ayant une bonne connaissance de l'anglais. Une formation complémentaire type CESMA, I.A.S. ou une première expérience commerciale serait appréciée.

Lieu du poste : Lyon.

### chef de projet informatique

**Réf. JC 02**

Les Brasseries Kronenbourg recherchent un chef de projet pour leur service informatique, à Strasbourg. Dans le cadre du développement d'un plan informatique ambitieux, sa mission sera, en collaboration étroite avec les services utilisateurs, d'étudier, concevoir et mettre en place de nouvelles applications de gestion. Pour la réalisation informatique, il sera assisté d'analystes-programmeurs dont il assurera l'animation, la coordination et le contrôle.

Cette fonction intéresse un jeune diplômé d'études supérieures (Ingénieur, M.I.A.G.) ayant assuré pendant au moins 3 ans des responsabilités d'analyse et de programmation dans le cadre d'applications de gestion. En plus des responsabilités intéressantes liées à la fonction, ce poste présente les avantages de la vie en province ainsi que des perspectives d'évolution favorisées par la taille et la diversité du Groupe BSN-Gervais Danone.

### responsable relations sociales

**Réf. P 09**

Le Groupe BSN-Gervais Danone propose à un candidat, diplômé d'études supérieures, ayant acquis 3 à 5 ans d'expérience dans la fonction personnel, de préférence en usine, de se joindre à l'équipe des relations humaines et sociales de la Société Gervais Danone France (C.A. 1 Md 500 Mt de F., 5000 personnes).

Responsable des relations sociales pour une Division, il participera par ses études et ses recommandations à l'élaboration de la politique sociale. Il sera chargé d'animer et contrôler l'application dans 5 unités de production implantées en Normandie et employant un millier de personnes. En particulier il recherchera, avec la hiérarchie, les moyens de prendre en compte les aspirations du personnel dans le cadre des objectifs économiques et humains de la société.

Basé à Paris, il se déplacera fréquemment dans les usines.

### développement alimentaire

**Réf. J 19**

Le Groupe BSN-Gervais Danone recherche pour EVIAN le responsable du Centre de Recherche et de Développement.

Il sera responsable, devant la Direction Générale et la Direction Technique, de l'orientation, de l'animation et de la coordination des efforts de recherche appliquée et de développement de la société pour lui permettre de répondre efficacement aux besoins des marchés dans le domaine des eaux minérales et des boissons alimentaires.

Il dirigera un centre, installé à Evian, qui emploie 37 personnes dont 11 cadres, réparties en services spécialisés : labo de chimie et de bactériologie, ressources en eau, formulation nouveaux produits, packaging, atelier-pilote... et qui est doté de moyens importants.

Cette fonction sera confiée à un candidat de formation scientifique universitaire ou grande école, disposant de très solides connaissances en biochimie, bactériologie, nutrition, technologie alimentaire, réglementations, étayées par une dizaine d'années d'expérience, minimum, en laboratoire de recherche et de contrôle dans les industries alimentaires ou para-alimentaires.

Anglais indispensable.

### chef de produits

**Réf. JC 01**

Le Groupe BSN-Gervais Danone recherche un jeune chef de produits afin d'élargir l'équipe marketing de la Société Européenne de Brasseries (CA 1 Md de F., principales marques : Kanterbräu, Canada Dry).

Ce chef de produits assurera la gestion et le développement de produits existants. Son action portera sur l'ensemble des éléments du marketing-mix, et il disposera de moyens publicitaires importants pour atteindre ses objectifs.

Ce poste intéresse un I.E.C., ESSEC, ESCP, Sc. Po., ayant acquis 2 à 3 ans d'expérience du marketing des produits de grande consommation, soit chez l'annonceur, soit dans une agence de publicité.

Anglais indispensable.

Le poste est à pourvoir à Sévres (92).

Adressez votre candidature avec cv détaillé, en précisant la référence du poste, à BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres, 7, rue de Thérèse, 75008 Paris.

**bsn.gervais danone**

## HEWLETT PACKARD

GRENOBLE

Notre expansion nous conduit à rechercher :

### cadre comptable

**Le Poste :** établissement du bilan, du compte d'exploitation et des déclarations fiscales.

**Le Candidat :** Vous aurez le niveau du DECS et une expérience approfondie en comptabilité générale française. Vous parlerez si possible l'anglais.

Dés votre entrée, votre sens de l'initiative et votre esprit créatif seront mis à l'épreuve parce que nous sommes jeunes et que notre taux de croissance est élevé.

**La Société :** Notre division européenne de matériel informatique a une triple vocation Recherche et Développement, Marketing et Production.

Si vous êtes attaché de l'importance à des relations informelles, au management par objectifs et à une évolution de carrière liée à votre performance et au succès de notre Société, vous serez accueilli par une équipe dynamique dans une unité aux dimensions humaines (400 personnes).

**L'adresse :** HEWLETT PACKARD GRENOBLE  
Département de Personnel  
5, Avenue Raymond Chazas  
38320 EYBENS

Ouest - prox. mer

## Ingénieur débutant

Formation Centrale, A.M., ...

Société française de matériel de chauffage en grande série (C.A. : 130 millions, 650 personnes), nous pratiquons des méthodes de gestion modernes.

Nous avons déjà intégré, avec succès, de jeunes ingénieurs et recherchons un Ingénieur débutant qui sera affecté à notre Bureau d'Etudes : 30 personnes environ.

— recherches, essais, mise au point pour nos propres fabrications et engineering de machines spéciales à transfert automatique.

Au terme d'une formation de 2 ans environ, impliquant des missions précises, il aura de larges responsabilités d'études et d'encadrement. De bonnes connaissances en thermique sont très appréciées.

**sélé.** Adressez lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée, sous référence 71488/M à R. VERDET - Sélé-CEGOS - 33, quai Gallieni, 92182 SURESNES.

**CEGOS**

## emplois internationaux emplois internationaux emplois internationaux

### SSCI de dimension internationale recherche pour mission de longue durée à l'étranger

## directeurs de projet

Ils recevront comme mission la conduite de projets d'envergure nationale, s'étalant sur plusieurs années.

Diplômés d'une grande école (X, Centrale, HEC, ESSEC...), ils auront eu une expérience de la direction globale de projets de haut niveau sous tous ses aspects (personnel, technique, financier, organisation...).

Adressez CV manuscrit et photo sous réf. 1537 à MEDIA SYSTEME, 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

### C.G.E.E. ALSTHOM EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES

recherche pour sa filiale au NIGERIA - Lagos

## Un INGÉNIEUR CONFIRMÉ

en vue de pourvoir le poste d'adjoint au directeur général.

Le candidat devra posséder :

- Une expérience de 5 à 10 ans dans l'étude, la réalisation et la gestion d'affaires dans le domaine des équipements et entreprises électriques (secteur de 20 à 30 millions de francs).
- Une très bonne pratique de la langue anglaise.
- L'aptitude de déplacement et de séjour.
- Avantages locaux : logement - voiture.

Adressez lettre de candidature, présentations et C.V. manuscrit à C.G.E.E. ALSTHOM - Direction du personnel à l'attention de M. BGA, 11, rue Anthonio-Raynaud, 92091 Levallois-Perret.

Pour compléter l'équipe d'encadrement d'une Ecole d'Ingénieurs de Bâtiment près d'ALGER

### QUATENAIRE EDUCATION, Société spécialisée dans l'ingénierie des systèmes de formation, recherche

## INGÉNIEURS I.N.S.A. ou équivalent (Génie-civil)

## UNIVERSITAIRES D.E.A. minimum (physique ou résistance des matériaux)

Expérience de l'enseignement souhaitée.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. et d'une photo, doivent être adressées à :

## quaternaie éducation

34, rue de Liège 75008 PARIS

Organisme à vocation internationale recherche pour séjour à l'étranger

### ECONOMISTE

spécialiste des études de planification des transports à l'échelle sectorielle, nationale ou régionale. Diplômé de 20 ans minimum, maîtrise professionnelle d'anglais et anglais et a déjà une expérience professionnelle à l'étranger. Vous êtes invités à écrire (joindre C.V. et mentionner la référence 2270) à MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

Pour séjour en Afrique nous recherchons des spécialistes de 20 ans minimum, maîtrise professionnelle d'anglais et anglais et a déjà une expérience de travail à l'étranger. Vous êtes invités à écrire (joindre C.V. et mentionner la référence 2270) à MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

### MÉCANICIEN T.P.

spécialiste des études de planification des transports à l'échelle sectorielle, nationale ou régionale. Diplômé de 20 ans minimum, maîtrise professionnelle d'anglais et anglais et a déjà une expérience de travail à l'étranger. Vous êtes invités à écrire (joindre C.V. et mentionner la référence 2270) à MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

Société d'ingénierie Conseil PARIS rec. la collaboration d'un consultant en

### EXPLOITATION TRANSPORTS FLUVIAUX

Cet expert, familiarisé avec les problèmes de voies navigables dans les pays en développement, se verra confier une intervention de quelques mois en Afrique. Merci d'adresser votre candidature (joindre C.V. et mentionner la référence 2270) à MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

Société d'ingénierie PARIS recherche pour séjour en AFRIQUE des spécialistes de 20 ans minimum, maîtrise professionnelle d'anglais et anglais et a déjà une expérience de travail à l'étranger et sont qualifiés, soit en transport, soit en technique et matériaux de Bâtiment.

Vous êtes invités à écrire (joindre C.V. et mentionner la référence 2270) à MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE RECHERCHE POUR NIAMEY (NIGER)

## 1 Chef comptable expérimenté

Outre la responsabilité complète de la comptabilité, il se verra confier des tâches plus étendues de FISCALITÉ GESTION, en administration, organisation, rémunération de 100 000 à 120 000 F.

Ce poste conviendrait à un candidat titulaire au minimum du D.E.S., ayant l'expérience de la direction d'une équipe ainsi que de bonnes qualités de contact.

Envoyer C.V. et présentations à : NO 1.552 « LE MONDE » PUBLICITE 5, rue des Italiens, 75002 PARIS-9, qui transmettra.

### ENTREPRISE MOYENNE appartenant à Grand groupe industriel recherche

## INGÉNIEUR Grande École (X, Centrale, Mines, EN.S.T.A.)

ayant expérience professionnelle 5 à 10 ans en production secteur indifférent. Pour prendre Direction Chantiers à l'étranger, après quelques mois formation en France, déplacements possibles avec famille, durée 2 à 3 ans, reclassement en France assuré.

Adressez lettre manuscrite avec C.V. et photo sous réf. 43.348 B - BLEU PUBLICITE 17, rue Lebel - 94300 VINCENTES qui tr.

L'unité Côte d'Ivoire recherche

### 7 ENSEIGNANTS

avec maîtrise ou Doctorat, Math - psycho chimie - sc. nat. - histoire géog. - angl-franc. - allem-franc. - esp-franc. - grec ou susceptible postuler par poste de Directeur.

Ec. n° 7 0720 M. Régle-Press, 83 bis, rue Réaumur, Paris-9.

Le Chef de département recherche d'une importante société française spécialisée dans le cadre de ses opérations à l'étranger, se verra confier une intervention de quelques mois en Afrique. Merci d'adresser votre candidature (joindre C.V. et mentionner la référence 2270) à MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

Société CONSEIL recherche

### INGÉNIEURS CONSULTANTS

un ingénieur H.E.C., E.S.E.C., E.S.C.P., M.B.A., pour interventions en Algérie possible insertion ultérieure dans toute la France. MEDIA P.A., 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

POUR MAGHREB Bureau d'Etudes Français

### 2 FORMATEURS EN PLANNIFICATION

Conception, Direction des cours, animation des départements : — Architecture de l'espace ? — Economie Industrielle. Age minimum : 30 ans ? — Insaisir de préférence ? — Expérience outre-mer souhaitée. Envoyer curriculum vitae à : S.P. 719, 75002 PARIS Cedex 01.

KUHNÉ et NAGEL Transports internationaux recherche

### CHEF-COMPTABLE

pour sa FILIALE au CAMEROUN (Douala) — Connaissance anglaise ou allemand souhaitée. — Formation E.S.C.P. ou équivalente. — Avantages sociaux normaux en Afrique. Adressez C.V. détaillé à : KUHNÉ et NAGEL, Gare routière Sogaris 109, 92018 RUEILLY Cedex.

GESTION 2000 POUR RAFFINERIE RUSSIE

### INGÉNIEUR

pour supervision Installation électrique Instrumentation régulation

POUR RAFFINERIE GABON

### INGÉNIEUR

Pour supervision Installation électrique travaux entretien. Tél. 245-42-01

GRUPE IMPORTANT Compagnie d'Assurances recherche pour

### AFRIQUE OCCIDENTALE

PERSONNE QUALIFIÉE

titulaire S.P. comptable et O.E.C.C. pour assurer fonctionnement et responsabilité des services comptables. Adc. C.V. et prêt n° 724. 3 à LTP 75002 Paris Cedex 02.

1537





	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	52,82
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,88
IMMOBILIER	32,00	36,81
AUTOMOBILES	32,00	36,81
AGENDA	32,00	36,81
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

	La m/m col.	T.C.
ANNONCES ENGAGEES	27,00	30,89
OFFRES D'EMPLOIS	6,00	6,88
DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE



## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**Rockwell International**  
Le département technique de **ROCKWELL COLLINS FRANCE** recherche immédiatement

**4 INGÉNIEURS ELECTRONICIENS**

avec un diplôme d'ingénieur et une expérience de 2 à 5 ans dans notre domaine d'activité.

Pour leur confier :  
- la conception et la réalisation de **SYSTEMES DE RADIOCOMMUNICATIONS** clés en main par intégration d'équipement.  
- ils participeront aux propositions techniques ainsi qu'aux études et à la mise en place sur site des systèmes.

**3 AGENTS TECHNIQUES ELECTRONICIENS**

avec BTS et une expérience de 2 à 5 ans dans notre domaine pour faire partie des mêmes équipes "système".  
Pour tous ces postes basés à Toulouse Blagnac l'Anglais est indispensable.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à **ROCKWELL COLLINS FRANCE**, 6, av. Didier-Daurat - 31700 BLAGNAC

**Ets BONNET**  
(GROUPE THOMSON)  
Fabrication et commercialisation de matériels pour équipements de commerces et de collectivités.

**RECHERCHENT POUR LEUR SIEGE A VILLEFRANCHE-S-SAONE UN CHEF DES SERVICES JURIDIQUE ET FINANCIER**

Rattaché à la Direction Générale avec laquelle il dirigera la politique financière, il assurera personnellement l'application de celle-ci.

Il sera, en outre, responsable du service Contentieux.

Agé au minimum de 35 ans, il devra posséder une expérience de plusieurs années dans les domaines juridiques et financiers en milieu industriel.

Perspectives d'évolution vers un poste de Direction.

C.V. à adresser au Service des Affaires Sociales, Ets BONNET, 117, rue Grenette, 69853 VILLEFRANCHE-SUR-SAONE.

**TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE**

Dans le cadre de notre développement mondial, nous recherchons

**de JEUNES INGÉNIEURS**  
(Min. R.C.P., E.S.E., Sup'Aéro, A.M...)

- ETUDE DE PROJETS D'IMPLANTATION D'USINES A L'ÉTRANGER.
- COORDINATION, SYNTHÈSE des réalisations et suivi en collaboration avec les fournisseurs métropolitains ou locaux.

Ces postes, basés en Province, impliquent de nombreux contacts et des déplacements en France et à l'étranger. Une expérience de quelques années en Production ou dans un Bureau d'Études serait appréciée. L'Anglais courant est souhaité.

Une évolution ultérieure conduisant à des affectations à l'étranger peut être envisagée.

Nous vous remercions d'envoyer votre C.V. à **760 032 M. REGIS-PRESSE**, 88 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

Filiale Groupe International Anglais recherche

**Directeur Administratif et Financier**  
100 000 à 130 000 F/an

Lieu de travail : NORMANDIE

**RESPONSABILITÉS :**  
- Administration comptable et financière,  
- Relations humaines,  
- Secrétariat général,  
- Expérience de 5 années minimum souhaitée dans poste similaire.  
- Connaissance comptabilité Anglo-saxonne.  
- Langue anglaise indispensable.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. détaillé sous référence n° 2 889 à

**MEDIA SA**  
4, Bd des Invalides, 75002 Paris  
qui transmettra

(Réponse et discrétion assurées)

**IMPORTANTE ENTREPRISE FABRICATION PETIT MATÉRIEL ELECTROMÉCANIQUE POUR L'AUTOMOBILE**  
1.500 personnes - 5 usines

recherche pour son usine en

**CHAMPAGNE 700 personnes**

**1 CHEF DE FABRICATION**

- Formation enseignement technique supérieur ;
- Plusieurs années d'expérience dans poste similaire ;
- Fortes personnalités ;
- Qualités d'organisation et de coordination ;
- Connaissances en injection plastique souhaitées.

Pour ses SERVICES de MÉTHODES **SUD RÉGION PARISIENNE**

**1 CHEF DE SERVICE MÉTHODES ET OUTILLAGES INGÉNIEUR A.M. ou ÉQUIVALENT**

Expérience en moules injection plastique et outillages de découpe emboutissage.  
Déplacements fréquents.  
Aptitude certaine à diriger une équipe.

**1 RESPONSABLE LANCEMENT ET SUIVI DES OUTILLAGES (Niveau V 2 ou 3)**

Formation B.T.S. mécanique ou plastique.  
Expérience sérieuse en moules injection plastique et outillages découpe emboutissage.  
Déplacements fréquents.

Envoyer C.V., photo et prétentions à n° 78.856, CONTESSÉ Publ., 20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui transmettra.

**LE CRÉDIT AGRICOLE DE LA SARTHE**

recherche pour son Département Informatique

**JEUNES DIPLOMÉS**

(Grandes Ecoles ou équivalent) désirant effectuer leur première expérience professionnelle dans l'informatique.

Formation complémentaire assurée.

Ecrire avec prétentions : Monsieur le Directeur de la O.R.C.A.S. de la Sarthe, Cedex 31, 72040 LE MANS CEDEX.

Important groupe de sociétés industrie papetière

- plusieurs usines en France, 1.300 personnes ayant de nombreux échanges internationaux, filiale groupe américain, cherche à intégrer un

**ingénieur**  
ECP, AM, ICAM, ECAM,  
28 ans minimum.

Pour ce poste, il est nécessaire d'avoir au moins, soit une réelle première expérience de l'ingénierie et des chantiers, soit une expérience des problèmes d'entretien, travaux neufs ou de production.

Après formation aux activités spécifiques de l'entreprise, il participera à d'importants nouveaux projets et pourra évoluer vers des postes de responsabilité au Service Ingénierie et Réalisation ou en Production.

De larges perspectives d'avenir à des niveaux de DIRECTION sont possibles à l'intérieur du groupe.

Très bonne maîtrise de l'Anglais indispensable.  
Lieu de travail : 200 Kms de Paris.  
Déplacements à prévoir.

Veuillez adresser lettre manuscrite détaillée au : **Direction de la Production, KABIVITRUM S.A., MEDIA SYSTEM, 104, rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.**

**INFORMATIQUE - BOURGOGNE**  
Société Construction Mécanique (600 personnes) située en BOURGOGNE, filiale d'un puissant groupe international recherche

**responsable informatique**

Agé au minimum de 30 ans, de formation informatique supérieure et possédant une solide pratique de développement d'applications en MINI-INFORMATIQUE en milieu industriel.

Le candidat retenu devra superviser et coordonner les applications internes existantes et développer de nouvelles applications en particulier en gestion industrielle et en contrôle de gestion.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous la référence 479 M au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Cabinet en Gestion du Personnel  
397 rue, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

Poursuivant le développement autoroutier de la région Ouest

**COFIROUTE**

recherche

**DES CHEFS DE DISTRICT**

pour leur confier la responsabilité de l'exploitation d'un tronçon d'autoroute de 60 km environ.

Une expérience et une aptitude confirmées dans le domaine de l'animation des hommes est indispensable.

Une formation de niveau DUT Génie Civil, conducteur de travaux ou une expérience équivalente est un atout supplémentaire de réussite.

Si vous êtes intéressé, adressez CV et prétentions au Service Recrutement

**COFIROUTE**  
77, avenue Raymond Poincaré  
75116 Paris

**LES ÉTABLISSEMENTS NEU**  
Importante Société Métropole Nord  
Fabricant de matériel d'équipement industriel Aérospatial et Thermodynamique  
Recherchent pour postes à pourvoir immédiatement

**DEUX JEUNES INGÉNIEURS**

**QUALITÉS EXIGÉES :**

- sens du commandement et des relations avec la clientèle ;
- dynamisme, sens de l'ordre, de l'organisation ;
- grande disponibilité pour déplacements longs durée en France et à l'étranger (supervision de chantiers importants) ;
- excellente santé ;
- des connaissances en tôlerie - chaudronnerie seront appréciées mais non indispensables ;
- l'un des postes nécessite une bonne pratique de l'Anglais parlé.

Adr. candidat, manuscrit, avec C.V. et prêt, aux Ets NEU, Sac postal 2028 P. - 59013 LILLE Cedex

**KABIVITRUM S.A.**  
spécialité dans la nutrition parentérale

recherche pour

**POUR LIÉGES**

**CHEF DU SERVICE ORDONNEMENT LANCEMENT**

Profil : Jeune cadre deux à trois années d'expérience dans l'industrie pharmaceutique, anglais courant.

Poste : Responsabilité du service O.L. rattaché à la direction de production, gestion physique des stocks.

Rémunération : Selon l'expérience du candidat, 12 mois de avantages sociaux.

Adressez lettres manuscrites, curricula vitae et photo à : Direction de la Production, KABIVITRUM S.A., rue De Dion-Bouton - Z.I. Nord - 57100 LIÉGES.

**SA. LUREM**  
Constructeur de MACHINES À BOIS de 1<sup>er</sup> plan  
Activité en progression rapide et régulière  
500 salariés  
Filiale du Groupe PEUGEOT

Recherche :

- RESPONSABLE DES VENTES POUR LA FRANCE**  
Le candidat retenu aura :  
- une formation E.S.C. Sup de Co. ou équivalent,  
- des qualités essentielles d'animateur,  
- de sérieuses références dans la commercialisation de machines-outils.  
Basé à Douzain (Orne), il aura à se déplacer fréquemment. Sa rémunération sera fonction de ses qualités professionnelles.
- ATTACHÉ COMMERCIAL EXPORT**  
connaissant parfaitement Espagnol et Italien, avec références vente machines-outils.  
Formation supérieure Ecole de Commerce.  
Fréquentes déplacements Amériques du sud.
- SECRÉTAIRE TRILINGUE OU BILINGUE**  
(Italien, Espagnol ou Anglais) ayant expérience en exportation. - Formation BTS ou équivalent.  
Pour ces trois candidatures, adressez C.V. complet avec photo, références perso. et professionnelles à **LUREM S.A. - B.P. N° 1 - 61706 DOMFRONT** - Tél. (33) 37-83-44

**IMPORTANTE CABLERIE NORD-EST**

RECHERCHE

**CHEF DE SERVICE ENTRETIEN**

Le candidat retenu devra justifier :

- D'une grande expérience dans une fonction similaire de préférence dans une unité fonctionnant en ponton ;
- De connaissances approfondies en électromécanique ;
- D'aptitudes à la gestion d'un service clé ;
- D'un sens développé des relations humaines en atelier.

Niveau ingénieur souhaité, autodidacte accepté si références sérieuses.

Adr. C.V. et prêt à n° 78.411 - CONTESSÉ Publ., 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01.

**ADJOINT AU DIRECTEUR GENERAL FUTUR DIRECTEUR GENERAL**

L'entreprise, implantée dans l'Est de la France, exerce des activités multiples incluant fabrication et régulation. Elle dispose d'un parc machines moderne et abondant exigeant des investissements importants. Son effectif est de 200 personnes.

Son responsable, bientôt atteint par l'âge de la retraite, recherche son successeur qui le remplacera à la tête de l'entreprise après une période de mise au courant d'un an en qualité d'Adjoint.

Formation Ingénieur mécanicien (A et M) ou similaire complétée par de bonnes connaissances en gestion (C.P.A., I.C.G.) et de bonnes aptitudes aux contacts commerciaux de haut niveau. Expérience professionnelle 10/15 ans.

26 rue Marbeuf, 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Référence 839M.

**SG2** recherche pour province

**INGÉNIEUR INFORMATICIEN**

Responsable section mini-ordinateurs  
4 ans expérience minimum

Ecrire sous réf. J.P.C.L. à :  
12, avenue Vion Whitcomb  
SG 2 B.P. 215-16 75765 Paris Cedex 16

Le groupe bancaire **crédit universel** développe son réseau actuel et recherche :

**jeunes diplômés**

**ESSEC-EDHEC-ESC-Sc.Ps.Paris (Eco.f.)**

Vous ne demandez qu'à nous prouver concrètement sur le terrain votre dynamisme commercial puis vos qualités de patron.

Si votre mobilité géographique est totale, nous pourrions peut-être vous offrir cette opportunité en Province.

Ecrivez nous avec C.V. et photo, il vous sera proposé rapidement un entretien sur Paris, Lyon ou Marseille.

Il suffira alors de nous convaincre.

**GROUPE DU CRÉDIT UNIVERSEL**  
Service recrutement D.A.P. 51 Bd des Dames - 13242 Marseille Cedex 01

**LE DISTRICT DE L'AGGLOMÉRATION NANCÉENNE**  
(ville universitaire, classée dans la catégorie des villes de 150.000 à 400.000 habitants) recrute, par voie de concours sur titres

**UN INGÉNIEUR PRINCIPAL**

pour assurer la direction de son service Urbanisme.

Le candidat devra :

- Posséder une expérience de plusieurs années en matière d'urbanisme ;
- Remplir les conditions statutaires d'accès au grade d'Ingénieur Principal des villes de 150.000 à 400.000 habitants.

Adressez candidature et curriculum vitae détaillé à M. le Président du District de l'Agglomération Nancéenne, 4, rue Albert-3<sup>e</sup>, 54000 VILLERS-LÈS-NANCY, avant le 30 septembre 1978, délai de signature.

**Moselle**

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE TRANSFORMATION DES MÉTAUX**

RECHERCHE

**GADRE FINANCIER ET COMPTABLE**  
90.000 F + par an

Le candidat, âgé de trente-deux ans au moins, devra posséder le D.R.O.S. complet ou l'équivalent et à superviser la gestion de la trésorerie et à superviser la comptabilité générale.

Le poste requiert de bonnes notions juridiques, fiscales et informatiques.

L'expérience de la comptabilité analytique en milieu industriel s'avère nécessaire.

La pratique de l'allemand est indispensable, celle de l'anglais souhaitée.

Adr. C.V. détaillé + photo sous n° T 007.463 M à **REGIS-PRESSE**, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2<sup>e</sup>), qui transmettra.

Handwritten note or signature at the bottom of the page.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.	ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	46,00	52,62	OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
IMMOBILIER	11,00	12,58	DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
AUTOMOBILES	32,00	36,61	IMMOBILIER	21,00	24,02
AGENCIA	32,00	36,61	AUTOMOBILES	21,00	24,02
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24	AGENCIA	21,00	24,02

# ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

**PARIS**

Les Papeteries MAUNOURY (C.A. 300 millions de francs) distributeur pour le secteur impression-écriture, recherchent un

## Directeur commercial

afin de lui confier les responsabilités suivantes :

- élaborer la politique commerciale de la société,
- animer et coordonner les activités des membres de son équipe, comprenant en total un staff marketing et une force de vente de ± 100 personnes,
- participer à la politique d'achat de Meunoury,
- rechercher des possibilités de diversification.

Le candidat retenu fera partie du comité de direction et participera à ce titre à l'élaboration de la politique globale de la société.

Ce sera d'abord un animateur mais également un stratège et un gestionnaire.

Nous recherchons un candidat ayant de préférence un background de type HEC, MBA, INSEAD et une expérience de 8 à 10 ans dans une entreprise de distribution de produits industriels.

La connaissance de l'anglais est souhaitable, celle de l'allemand appréciée.

**Séle CEGOS** Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée, sous référence 71 486/M à R. VERDET - Séle-CEGOS - 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.

## tissus habillement

**Grand Groupe Textile International** recherche pour sa filiale TISSUS HABILLEMENT un des leaders français de la profession

### directeur commercial

à responsabilités complètes : • définition de la politique Produits, • animation des ventes France et Export, • administration et gestion commerciale.

Il devra avoir une connaissance approfondie de la clientèle Confectionneurs.

Ce poste de haut niveau est susceptible d'évolution vers de plus larges responsabilités.

Ecrire avec CV détaillé sous réf. 4211-M à I.C.A. qui transmet.

**I.C.A.** International Classified Advertising 3, RUE D'AUTEVILLE - 75010 - PARIS

Notre Société, très bien implantée en France, est la filiale d'un Groupe international ayant acquis une grande notoriété dans le domaine des techniques du vide. Nous cherchons un

## INGENIEUR COMMERCIAL

Il sera responsable du développement des ventes d'une de nos gammes de matériels d'une grande technicité.

Après une période de formation, il bénéficiera rapidement d'une large autonomie dans la prospection, la négociation et le suivi des relations avec la clientèle de l'industrie et des centres de recherche. Des informations commerciales lui seront fournies, en permanence, par nos équipes de ventes. Basé à Paris, il effectuera des déplacements de courte durée dans toute la France.

Diplômé d'une Ecole d'Ingénieurs de préférence âgé de 27 ans minimum, il aura été au moins un ou deux ans d'expérience de la vente de produits industriels.

Une bonne maîtrise de l'allemand ou de l'anglais est indispensable.

Ecrivez, sous référence 3893 M, à Hélène REFREGIER qui étudiera confidentiellement votre candidature.

**SISERTI SELECTION** 49 Avenue de l'Opéra 75002 Paris

**Importante S S C I**

## SERIC

5, rue Vernet, 75004 PARIS. Tél. : 720-88-80

Recherche

**15 ANALYSTES PROGRAMMEURS**  
COBOL-OS RÉL. TR 109

**5 ANALYSTES PROGRAMMEURS**  
IMS/DE L/CICS  
COBOL ou PL 1 RÉL. TR 209

Expérience 2 ans minimum.

Urgent Société Petit-Porter recherche DECLARANT EM DOUANES. Ecr n° 4117 8 01.EU, 17, rue Labat, 92000 Vincennes, qui transmettra.

Ecole privée sous contrat recherche INGENIEUR Arts et Métiers pour enseignement gestion et technique. Tél. : 222-83-40.

Maison Familiale SAVOIE, ouverte toute l'année capacité 120 lits, recherche

**DIRECTEUR - GESTIONNAIRE - ANIMATEUR** ayant expérience. Adresser C.V. à A.C.S.F., 51, rue Guyonnet - 92132 ISSY.

**C. 2. S. CONSULTANT SERVICE SOFTWARE**

Bâtiment Berne - Zone Sille - RIGNOIS TEL. 695-90-33

### UN ANALYSTE PROGRAMMEUR

- Expérience FORTRAN.
- Libre très rapidement.
- Anglais.
- Expérience mini-ordinateur (I.P., D.E.O.)

Téléphoner : pour rendez-vous.

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

**THOMSON-CSF**

## CENTRE ELECTRONIQUE DE BORDEAUX

Pour ses laboratoires d'études et d'essais chargés de la conception et de l'étude de nouveaux matériels

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

DEBUTANTS ou EXPERIMENTES

Formation : X, E.N.S.T., E.N.S.A.E., E.S.E. ou E.C.P.

### INGENIEURS MECANICIENS

EXPERIMENTES

Adresser curriculum vitae et photo à THOMSON-CSF, Service du Personnel - B.P. 13 - 33100 La Balise.

Important Groupe français de taille internationale (10 000 pers.) recherche pour une de ses unités de production située dans les ARDENNES

## UN RESPONSABLE DES ACHATS

(matières chimiques, textiles et pièces d'entretien)

Assisté d'un service de dix personnes dont il a la responsabilité, il sera chargé de l'application, à l'échelon local, de la politique d'achat du Groupe, à la définition de laquelle il aura participé.

Il devra, en outre, assurer le contrôle de toutes les dépenses de l'unité relevant de la Direction des Achats.

Par ailleurs il négociera personnellement avec les principaux fournisseurs et assurera le suivi des différents marchés conclus.

Le candidat recherché, diplômé d'études supérieures (I.C.A.M., A. et M. ou équivalent), aura une formation complémentaire en gestion (type I.A.E. et devra prouver une expérience en milieu industriel de trois à cinq ans).

La connaissance de la langue anglaise serait un atout supplémentaire.

Adr. candidature, C.V. détaillé, photo (retournée) et prétentions sous n° 74297 à CONFESSE Pub., 20, avenue de l'Opéra, PARIS 1<sup>er</sup>, qui transmettra.

Importante Société de Confection de l'Ouest recherche un(e) futur(e)

**CLE 128** conseil et formation

## responsable relations humaines et sociales

Ce candidat, 30 ans environ, possèdera 3 ans au moins d'expérience en entreprise avec des responsabilités de personnel.

Il fera ses preuves dans mission à court terme (gestion de la formation, suivi des décisions prises avec les partenaires sociaux, accueil des nouveaux, etc...) et pourra évoluer vers une fonction à responsabilités plus larges.

Ce poste requiert une forte capacité de travail.

Envoyer C.V., photo, et lettre manuscrite, en indiquant vos souhaits pour réussir à J.M. PELTZER, 6bis, rue Labat, 75017 PARIS.

## INGENIEUR MECANICIEN

Très Haut Niveau

Nous sommes une Entreprise Moyenne de Construction Mécanique (Ouest-Atlantique), prospère, très ambitieuse, dynamiquement tournée vers les marchés extérieurs (70 %). Nous créons le poste de Directeur des Recherches Appliquées à la Développement des Produits Nouveaux.

Il sera ingénieur diplômé d'une Grande Ecole, aura 35 ans environ, sera bilingue Anglais. Il sera doté d'une très solide culture technique. A défaut d'une expérience très approfondie dans les domaines des matériels ferroviaires, poids-lourds, autos, transmissions, engins agricoles et TP, véhicules spéciaux, etc. qui nous intéressent, il aura un goût indiscutable pour ces domaines à propos de la mécanique, l'hydraulique, les systèmes de transmissions, etc. Enfin, il faut être motivé, très ambitieux et aussi bon gestionnaire qu'animateur.

La rémunération ne constituera pas un obstacle pour nous.

Adresser votre CV détaillé + photo, sous référence 14369, à S.N.P.M. - P.A., 100, av. Charles de Gaulle 92522 Neuilly.

**SOCIETE CONSTRUCTION MECANIQUE et MECANO-SOUDURE**

P.M.E. REGION D'ARLES - 350 personnes

Filiale d'un groupe important recherche

## INGENIEUR

### CHEF DES SERVICES TECHNIQUES

dépendant directement du Directeur Général; il aura la responsabilité :

- Des contacts technico-commerciaux avec les clients.
- Des études de méthode et d'outillage.
- Du lancement et de la mise au point des nouvelles fabrications.
- Des investissements.
- Du contrôle.

Une expérience antérieure de quelques années est indispensable.

Adresser lettre manuscrite et C.V. à : DIRECTION GENERALE A.C.M. Bienwillers-au-Bois - 62111 Foncquevillers. Discretion absolue assurée.

**Société Aéronautique de la Région SUD-EST** recherche

## UN INGENIEUR SUPÉLEC ou SUPAÉRO

Ayant quelques années d'expérience en technique RADAR AEROSPATIALE pour assurer au sein d'une équipe la mise au point, le suivi technique et l'intégration de radars sur avions prototypes.

Adresser curriculum vitae et prétentions sous n° 75212, CONFESSE Pub., 20, av. Opéra, Paris 1<sup>er</sup>, qui tr.

**FILIALE SOCIETE INTERNATIONALE C.A. en progression annuelle de 30 %**

Produits à haute technologie recherche pour son agence de LYON

## INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Nous recherchons un homme désirant participer à l'expansion de la Société en apportant ses compétences techniques et son dynamisme commercial. De formation Ingénieur, de préférence électronique ou électromécanicien ayant une expérience sur la région RHONE-ALPES auprès d'une entreprise spécialisée en électromécanique. Anglais parlé indispensable.

Rémunération élevée - Voiture de fonction

Envoyer C.V., photo et prétentions sous n° 75 008 à CONFESSE Pub., 20, avenue de l'Opéra, 75004 Paris cedex 01, qui transmettra.

Société de DISTRIBUTION région LILLOISE Recherche

## DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Agé de 28 ans minimum.

Véritable bras droit polyvalent du Directeur Général dont il dépend.

Il sera chargé :

- d'assurer la fonction financière de l'entreprise.
- de mettre en place un équipement informatique.

Formation souhaitée : D.E.S. ou Ecole de Commerce (option comptabilité). Rémunération proposée : 80 000 F.

Env. C.V. man. et photo à S.A. SOVAP, B.P. 12, 1, rue du Commerce, 51250 COISMONTREUIL.

**LES PAPIERONS BLANCS DU FINISTERE**

Association gestionnaire d'établissements recherche

## UN DIRECTEUR GENERAL

poste à haut niveau de responsabilités

- Age minimum 35 ans.
- Expérience confirmée de la direction d'établissement (6).
- Diplômes souhaités.
- Prise de fonctions : janvier 1979.

Envoyer C.V., prétentions et lettre manuscrite de candidature à Monsieur le Président, A.P.E.L. Les Papiérons Blancs, 1, rue Bugaud, 29200 BRISERT.

**LES ÉTABLISSEMENTS NEU**

Importante Société Métropole Nord fabriquant du matériel d'équipement industriel Aéronautique et Thermodynamique

Recherchent pour assurer la responsabilité du Bureau d'Études de leur Département Séchage

## 1 INGENIEUR

ARTS ET MÉTIERS ou équivalent

Une expérience de cinq ans dans une fonction similaire serait souhaitable.

Adr. candidat. manuscrites avec C.V. détaillé aux Ets NEU, Soc Postal 2028 P. - 59015 LILLE Cedex.

**TOULOUSE**

Société de T.M.-Traitement Informatique en Temps Réel opérant sur toute la France recherche

## UN ANALYSTE

- conception, analyse et définition des solutions de gestion auprès des clients,
- installation des systèmes et suivi du fonctionnement des programmes.

Formation I.U.T. ou équivalent avec expérience similaire en matière d'informatique de gestion.

Adresser lettre manuscrite + C.V. sous référence 8160 N à :

**ORES** 54 bis, rue d'Alsace 31000 TOULOUSE

Group GOSARD

Pour participer à ses études d'espaces, Bureau d'Études UN JEUNE

## PAYSAGISTE HORTICULTEUR

Diplômé de l'E.N.S.I. de Versailles (ou équivalent). Ce spécialiste à l'expérience et le goût du travail d'études et de terrain (aménagement, infrastructures, réajustement). Le candidat retenu est disponible rapidement pour travailler en LANGUEDOC - ROUSSILLON, assurer des déplacements en France et le cas échéant, des missions à l'étranger. Merci d'env. votre candidature (joindre C.V. et indiquer dernière rémunération en spécifiant sur l'enveloppe la référence n° 254 à : MEDIA 9, bd des Italiens 75002 PARIS, qui transmettra.

**ATTACHE DE PRESSE**

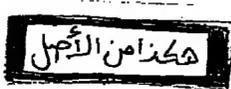
Important Colonne tenu à Lyon 28-31 septembre, recherche

pour FEATURES et contacts. S'adr. Echanges Internationaux, 25-26-27.

Agence d'études urbaines recrute

## UN URBANISTE ARCHITECTE

Ayant déjà une solide expérience dans le domaine de l'aménagement en métropole : études de centre, plan d'occupation du sol, projets. Ecrire à : M.P.A., 4400 NANTES.



	La ligne	La ligne T.C.		Le n/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	52,82	ANNONCES ENCADREES	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58	OFFRES D'EMPLOIS	8,00	8,86
IMMOBILIER	32,00	36,61	DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
AUTOMOBILES	32,00	36,61	IMMOBILIER	21,00	24,02
AGENDA	32,00	36,61	AUTOMOBILES	21,00	24,02
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24	AGENDA	27,00	30,89

# ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi

Notre entreprise développe de très importants projets d'étude et de construction d'ensembles industriels de haute technologie. La diversité des techniques utilisées et l'importance des organismes clients confèrent à la Division Coordination un rôle déterminant dans l'aboutissement des réalisations qui nous sont confiées.

C'est pour cette division que nous désirons recruter un

## ingénieur grande école

ayant acquis une expérience de 8 à 10 années dans l'ingénierie (process, mécanique, électricité : contrôle-commande ou installation générale). Une expérience ou une formation de base dans le nucléaire serait vivement appréciée.

Participant à l'élaboration et à la rédaction du plan directeur de projet, ses fonctions déboucheront très rapidement sur le contrôle et la coordination des travaux des Départements d'Etudes ; garant technique de l'avancement des projets, cet ingénieur sera en charge de la gestion des plannings, l'évaluation technique et financière des modifications, la recherche de solutions aux problèmes techniques et la préparation des prises de décision par les responsables de projets et la hiérarchie de l'entreprise.

Ces fonctions requièrent de réelles qualités de négociation et de créativité, nécessaires pour faire aboutir les relations qu'elles impliquent aussi bien avec nos services, avec les grandes Administrations techniques (Mines...) qu'avec nos clients.

Les demandes de renseignements complémentaires, ou les dossiers de candidature sont à adresser, sous référence, 30215 à Havas Contact, 156, bd Haussmann, 75008 Paris.

### JOUETS

Nous sommes une société française, filiale d'un groupe international de premier plan, spécialisée dans l'industrie du jouet. Notre Directeur Général Marketing recherche pour une de nos filiales (CA. 50 M.F.) un jeune cadre pour lui confier le poste de

### CHEF DE MARKETING

Votre formation commerciale supérieure, votre maîtrise de la langue anglaise, et votre expérience professionnelle confirmée dans le domaine du marketing vous incitent aujourd'hui à rechercher un poste de responsabilité vous permettant d'évoluer à terme vers la direction du marketing. Vous êtes peut-être sensibilisé au monde du jouet, mais surtout vous avez un esprit concret, le goût des initiatives et le sens de la décision. Vous avez des connaissances suffisantes en gestion pour être un permanent à l'échelle internationale.

Vous aurez la responsabilité d'une petite équipe (chef de produit, stylistes...) et avec elle du suivi et du développement des gammes de produits existants, et de la création de nouveaux produits. Vous serez amené à voyager à l'étranger et à y négocier des contrats. Vous serez en rapport étroit avec la force de vente, la production, et, bien sûr, notre agence de publicité.

Ref. 5225 M

### Bernard Julhiet Conseils,

à travers 28 ans d'expérience dans le conseil en commercialisation, a su être l'initiateur d'une démarche originale, qui intègre avec le partenaire-client réflexion et mise en route des solutions retenues.

Son département audit recherche un

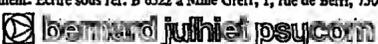
## audit commercial

Sa mission consiste à apporter aux entreprises avec lesquelles il collabore une amélioration de la fonction commerciale. Il s'agit :

- de procéder à une évaluation quantitative et qualitative à partir de l'ensemble des données de l'entreprise.
- de proposer des actions d'amélioration et de les mettre en route avec les hommes concernés.
- de construire l'instrument de mesure permanent permettant de contrôler les solutions retenues et d'effectuer les révisions périodiques nécessaires.

L'homme que nous recherchons a 30 ans minimum, une formation supérieure commerciale (HEC, ESSEC, SOP de CO...) et comptable (D.E.C.S. ou équivalent). Il a vécu la mise en place complète de méthodes de travail nouvelles dans une entreprise et/ou a exercé la fonction d'auditeur financier. Nous souhaitons qu'il ait une approche humaine des problèmes lui permettant de déboucher sur des solutions réalisées avec ses partenaires-clients.

C'est à l'une des sociétés de notre groupe, Bernard Julhiet Psycom, que nous confions ce recrutement. Ecrire sous réf. B 6522 à Mme Greff, 1, rue de Berni, 75008 Paris.

 bernard julhiet psycom

### Fonction Approvisionnements

Notre Groupe (électronique - électrotechnique) recherche pour sa Direction des approvisionnements, située à Paris

- UN JEUNE CADRE débutant ou ayant un début d'expérience (-5 ans) Le candidat de formation supérieure (économique - commerciale ou technique) participera à la coordination des approvisionnements. La pratique de l'Anglais courant est indispensable.
- UN COLLABORATEUR débutant ou ayant un début d'expérience (-5 ans) Niveau BAC Anglais souhaité Le candidat participera aux travaux d'analyse des approvisionnements et en assurera la gestion administrative.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. no 74877 à CONTEXTE PUBLICITE 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Industrie fromagère - Nous sommes une importante société (CA. 380 M.F., 7 unités de production, 1000 personnes) implantée dans quatre régions. Notre spécificité nous entraîne à gérer d'importants flux de matières premières entre nos usines et/ou avec l'extérieur, et de sous-produits vers des complexes de traitement, par le biais de transporteurs extérieurs. Pour gérer au mieux ces ressources, et faciliter nos approvisionnements, nous créons un poste, basé dans l'Yonne, de

### RESPONSABLE DE LA LOGISTIQUE

Vous avez une formation supérieure, IUT - ODT - Maîtrise (mathématiques, physico-chimie, biologie appliquée aux industries alimentaires) et une expérience sérieuse de plusieurs années des problèmes de logistique; la connaissance théorique ou pratique du domaine du lait serait un atout appréciable. Vous aurez la responsabilité de la création d'un service concernant bien sûr les problèmes de logistique (et donc des transports), mais aussi la fonction ordonnancement et les achats (hors lait). Vous êtes donc particulièrement intéressé par les problèmes d'organisation et de gestion (optimisation des coûts), tout en étant un homme de communication dont la mission essentielle reste de servir à temps en qualité et en quantité nos différents centres de production. Vos qualités relationnelles, votre rigueur de pensée, votre esprit de décision seront des atouts importants pour réussir dans cette fonction complexe.

Ref. 5226 M

Si vous pensez avoir le profil de l'une des personnes que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux, en précisant la référence; il examinera avec vous les possibilités d'une future collaboration.

 SERIFO CONSEILS DE DIRECTION  
38, RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS

### RANK XEROX

recherche pour participer au développement de son informatique des

## INGÉNIEURS DÉBUTANTS

Nos équipes de développement sont chargées de l'étude et de la réalisation de systèmes de gestion nationaux et internationaux.

Pour mener à bien cette double mission, nous souhaitons renforcer nos Services en recrutant de jeunes ingénieurs diplômés Grandes Ecoles ou de formation universitaire et possédant une bonne connaissance de l'Anglais.

Merci d'adresser lettre de candidature et C.V. sous Réf. C.48 à Fabienne GUÉRIN - Sec Recrutement RANK XEROX 4, rue Nicolas Robert 93602 AULNAY-SOUS-BOIS.

 RANK XEROX

### Philips Medical Systems

Pour son centre de développement et de fabrication de matériel de radiologie à Courcouronnes-sur-Seine 78

## jeunes ingénieurs

- Débutants ou ayant quelques années d'expérience, possédant une solide formation électromécanique et électronique (type ESE, ENSAM, ISEP...) et désireux d'avoir la possibilité d'entreprendre une carrière industrielle complète.
- Les candidats retenus seront orientés dans un premier temps soit en FABRICATION, soit en Département ETUDES, et ultérieurement, ils pourront aborder d'autres fonctions industrielles : la QUALITE notamment. Connaissance de l'anglais nécessaire.

### responsable développement électrique

- Ingénieur ESE ou équivalent, il sera responsable auprès du Chef du Département Développement, de tous les aspects électriques et électroniques de nos appareils. Une expérience de plusieurs années acquise dans l'industrie, sur les automatismes (circuits de commande et asservissements de systèmes électromécaniques) est nécessaire, celle de la mise en œuvre des microprocesseurs serait appréciée.
- Des contacts internationaux nécessitent la pratique de l'anglais lu et parlé. Ce poste ouvre des perspectives de carrières intéressantes dans la Société ou le Groupe pour un candidat de valeur.

Ecrire avec C.V. et photo au : Service du Personnel - 177, rue de Bezons - 78420 CARRIÈRES-SUR-SEINE

Un des premiers groupes pharmaceutiques français recrute pour son CENTRE DE RECHERCHE (Paris)

### RESPONSABLE DES RELATIONS HUMAINES

Dépendant du Directeur Administratif, il sera chargé d'assurer l'ensemble de la Fonction Personnel.

CONDITIONS REQUISES :

- Etudes supérieures ou équivalentes ;
- Expérience plusieurs années dans la fonction ;
- Anglais courant.

La préférence sera donnée à un candidat ayant l'expérience de la vie d'un Centre de Recherche.

Adresser C.V. manuscrit avec photo récente à n° 75 808 CONTEXTE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup> qui transmettra.

### Responsable Etudes

80 000 F + (I.L. ou E.)

Groupe leader dans sa branche (location-service textile aux industriels et aux collectivités, effectifs 4.000 personnes) propose à un(e) jeune professionnel(le) des études et de la Recherche Marketing de créer la fonction au sein de sa Direction Commerciale Générale.

Diplômé(e) d'une Ecole Supérieure de Commerce, le(a) candidat doit être entraîné aux études en liaison avec l'informatique. Dans un premier temps, le(a) devra créer son outil de travail en vue d'assurer dans un deuxième temps la prise en charge des études et recherches destinées à guider l'activité commerciale du groupe.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous référence 808273 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Madame LIPSZYC.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

 BERNARD KRIEF CONSULTANTS  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

## Mission: filialiser

Réussir à filialiser une des activités d'un grand groupe pour aboutir à une P.M.E. concurrentielle et rentable n'est pas chose facile...

D'où notre recherche d'un directeur susceptible de mener à bien cette opération et d'assurer la responsabilité d'une affaire de 400 personnes (production, commercialisation, animation, gestion, etc...)

Il n'est pas nécessaire d'être un grand technicien mais il faut avoir une expérience certaine de la production en grande série (industrie légère de transformation, main d'œuvre féminine) et les caractéristiques d'un entrepreneur qui a déjà réussi des challenges difficiles.

Nous avons confié au conseil en recrutement SIRCA le soin de nous présenter des candidats susceptibles de répondre aux exigences de ce poste à exercer dans le sud de la région parisienne. Ecrire sous la référence 784 133 M.

 SIRCA  
64, rue La Boétie 75008 Paris.

CONTROL DATA FRANCE recherche pour son département CONSEIL et APPLICATIONS

## INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX Confirmés

Vous avez 3 à 5 ans d'expérience et vous êtes motivé par la vente de grands systèmes.

Nous apprécierons essentiellement votre connaissance du marché informatique et plus particulièrement l'expérience du matériel et du logiciel que vous avez acquise chez l'un des principaux constructeurs informatiques.

Proposez votre dossier de candidature à M. GARY  
CONTROL DATA 195, rue de Bercy 75582 PARIS CEDEX 12.

 CONTROL DATA

Handwritten note: J.P. M. G. 1252

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	52,82
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	30,89
OFFRES D'EMPLOIS	6,00	6,86
DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Les unités d'Etudes et de Recherches d'ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER regroupent des scientifiques de formations diverses. En relation permanente avec nos centres de Recherches et de Développement (RIDGEFIELD - Connecticut et HOUSTON Texas), leur rôle est de définir et mettre en œuvre de nouveaux outils d'exploration, d'évaluation et d'exploitation des gisements pétroliers.

Pour renforcer notre Département PHYSIQUE, nous souhaitons nous adjoindre deux

## INGENIEURS ELECTRONICIENS

diplômés d'une Grande École et ayant, de préférence, de 2 à 5 années d'expérience en électronique d'instrumentation. Leur mission consistera à définir et développer l'électronique de nouveaux capteurs Schlumberger, et à analyser leurs performances.

Ils travailleront dans ce cadre en étroite collaboration avec les physiciens et les informaticiens du Département, ainsi qu'avec les centres de recherche établis aux U.S.A.

Ces fonctions doivent déboucher à terme sur des responsabilités de conduite de projets.

Cette évolution rend donc nécessaire un réel potentiel de développement des compétences de la part des candidats.

Lettre de candidature et CV détaillé sont à adresser sous réf. 7843 à Etudes et Productions Schlumberger Direction du Personnel 26, rue de la Cavée, CLAMART.

**Schlumberger**



## THOMSON-CSF

ACTIVITES PERI-INFORMATIQUES pour études de systèmes à micro-processeurs

### ingénieurs confirmés

2 à 3 ans expérience  
conception/mise au point circuits digitaux, Connaissance 8080 et micrologiciel souhaitable.

### ingénieurs débutants

ELECTRONIQUE/INFORMATIQUE

adresser C.V. détaillé à Monsieur MICHONNEAU, La Boursidière, R.N. 136 92350 LE PLESSIS ROBINSON

## CONTROLE DE GESTION

L'un des premiers groupes français de pétrochimie et de matières plastiques propose d'intégrer dans une équipe très performante de contrôle de gestion un jeune cadre débutant ou ayant un ou deux ans d'expérience.

Nous souhaitons rencontrer des candidats ayant une formation de base d'ingénieur Grande École et une formation complémentaire économique de haut niveau (ENSAE appréciée). Les qualités humaines souhaitées sont : facilité dans les contacts humains, grande puissance de travail, esprit d'équipe.

Lieu de travail : La Défense.

Seuls les candidats répondant aux cinq critères énoncés sont invités à adresser d'urgence un CV détaillé et une lettre de motivations sous référence M 5103 AW.

Une réunion d'information est prévue à Paris le 13 septembre.

**egor** 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris



## POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

DIRECTION DU PERSONNEL ET DES AFFAIRES SOCIALES

LE SECRETARIAT D'ETAT recrute des informaticiens par concours

### 60 ANALYSTES

### 25 PROGRAMMEURS SYSTEME

Inscriptions jusqu'au 8 Septembre  
Epreuves écrites les 9-10-11 Octobre 1978

### 60 PROGRAMMEURS

### 30 PUPITREURS

Inscriptions jusqu'au 8 Septembre  
Epreuves écrites les 12-13 Octobre 1978

Formation rémunérée  
Avantages indemnitaires  
Accès aux emplois supérieurs

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS  
PARIS  
DIRECTION DES POSTES DE PARIS  
140, Boulevard du Montparnasse  
75675 PARIS CEDEX 14

PROVINCE  
DIRECTION DEPARTEMENTALE DES POSTES  
au chef-lieu du département de résidence

## Chef des Ventes

INSTRUMENTATION SCIENTIFIQUE

COUTRONICS FRANCE S.A. agit leader sur le marché de l'électronique médicale, crée un poste de chef des ventes pour sa branche instrumentation scientifique : personnel, granulométrie, chromatographie, analyse de surfaces, etc... Rattaché au Directeur du département, ce responsable devra organiser l'action commerciale d'une équipe de vendeurs spécialisés et les contrôler sur le terrain. Le marché très vaste, concerne toutes les industries ayant des activités de laboratoire hors du secteur médical.

Il faut une formation de haut niveau complétée par une expérience confirmée de l'industrie commerciale sur le terrain. L'anglais parlé, lu et écrit est nécessaire. Le poste à pourvoir en Indre-et-Loire (Paris) nécessite 50% de temps en déplacement. La rémunération (fixe + commission) sera fonction de l'expérience commerciale.

Moyens PERCHÉ vous remercie de lui adresser votre C.V., photo récente et rémunération actuelle, sous réf. 805186 M (à destination sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est assuré.

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

Notre Division SIMULATEURS & SYSTEMES ELECTRONIQUES recherche pour augmenter ses équipes LOGICIEL

## jeunes ingénieurs informaticiens

Pour leur confier :

- la réalisation de logiciels de base,
- l'analyse et la programmation de systèmes temps réel,
- la modélisation de systèmes complexes en vue de leur simulation.

Connaissances MITRA 125 ou SEL 32 appréciées. Anglais lu nécessaire.

Lieu de travail : TRAPPES (78) ou OSNY (95).

Adresser C.V. avec photo et rémun. souhaitée sous réf. 7819 M à B. LETOURNEUX, Service du Personnel, L.M.T. Division Simulateurs et Systèmes Electroniques B.P. 116, 78192 Trappes Cedex.

**L.M.T.**

Nous sommes une entreprise moyenne en plein développement.

Nous recherchons pour notre siège social situé près de la Porte Maillot notre

## CHEF COMPTABLE

Vous avez environ 35 ans.  
Vous occupez depuis 3 ans environ un poste de comptable 1ère catégorie dans une entreprise moyenne.

Votre expérience professionnelle est de 10 à 15 ans.

Vous avez de bonnes connaissances de comptabilité sur système Informatique.

Vous êtes familiarisé avec la gestion de trésorerie et la gestion administrative du personnel.

Vous êtes capable de diriger un service avec autorité, tout en maintenant un bon esprit d'équipe.

Vous êtes très rigoureux tant dans la programmation que dans l'exécution des travaux qui vous sont confiés.

Votre capacité de jugement vous permet de participer au contrôle de gestion de l'entreprise.

Si le poste que nous vous proposons vous intéresse, vous voudrez bien adresser un C.V. manuscrit accompagné d'une photo à PUBLICITE NUIT ET JOUR Réf. 21008 315, rue des Gravières 92200 NEUILLY, qui transmettra.

Nous répondrons à toute candidature et vous garantissons la plus grande discrétion.

## Chef de produits senior

La théorie du marketing, vous la connaissez bien car vous êtes déjà chef de produits chez un des grands de l'alimentaire... Vous avez peut-être aussi goûté à la vente et votre expérience de la publicité est convenable. Nous vous proposons, toujours dans l'alimentaire, avec des produits ayant une bonne notoriété et une position de leader de mettre en pratique cette expérience.

Notre dimension (CA 250 MF) vous permettra d'assumer complètement vos responsabilités et notamment de vous pencher sur quantité d'autres aspects de la vie de l'entreprise : au niveau de la production (analyse de la valeur, responsabilité de la qualité et des prix de revient usine...), de la gestion (comptabilité, informatique...), de la commercialisation (vente, publicité...) et vous pourrez ainsi mieux envisager vers quelle direction évoluer plus tard.

Si cette perspective vous intéresse, écrivez aux consultants du cabinet de recrutement SIRCA sous référence 781 129 M.

**Sirca**  
64, rue La Boétie 75008 Paris

## Biens d'équipement électrique

### Directeur d'Agence Paris

140 000 F

Leader sur nos principaux marchés et en progression dans notre branche, nous renforçons nos structures commerciales et notre réseau de distribution pour toutes nos gammes de produits, à base électromécanique et standards.

Nous confierons la direction de notre principale agence en France, couvrant Paris, sa région et quelques départements, à un « patron » au profil de « gagnant » stimulé par des responsabilités élevées : commerciales, de direction des hommes et de gestion.

Se formation de base peut être commerciale mais des connaissances en électrotechnique sont souhaitées. Il a l'expérience de la distribution de biens d'équipement électrique léger auprès des grossistes et installateurs ou de leur vente directe aux utilisateurs.

Adresser lettre manuscrite + C.V. détaillé sous réf. 23506/M à M. J. FOURNIAT, SAIÉ-CEGOS - 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES qui s'engage à répondre et garantit une totale discrétion.

**SAIÉ CEGOS**

Un des premiers groupes de l'industrie des services ALIMENTAIRES et TOURISTIQUES, Zmilleux C.A., siège à PARIS, recherche pour renforcer son équipe

## ingénieurs organisation analyste de gestion

Ces fonctions comprendraient :

**INGENIEURS ORGANISATION** : à des débutants dynamiques, diplômés d'une grande école de gestion, de commerce, d'ingénieur ou d'une faculté.

**ANALYSTE DE GESTION** : à des débutants issus de Sup. de Co. Province ou Paris, ou ESSEC.

Les candidats retenus seront formés dans l'entreprise aux techniques de leur fonction et participeront à des missions très complètes, comprenant l'analyse, la conception et la réalisation des projets. Après quelques années d'exercice de leur fonction, ils seront destinés à s'insérer dans la hiérarchie opérationnelle du groupe.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous réf. 161 TA, 33, rue de Miromenil, 75008 Paris. Discrétion assurée.

**SCOTI**

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	52,82
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROR. COMM. CAPITALUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

	La m/m col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	30,89
OFFRES D'EMPLOIS	6,00	6,88
DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

Proche Région Parisienne Sud  
**Deux Ingénieurs débutants**  
Formation de type « Centrale, A.M... »  
et  
**Un jeune diplômé**  
H.E.C., ESSEC ou Sup. de Co.  
qui auront rapidement l'occasion  
d'initiatives et de responsabilités.

Notre société — 10 unités de production, dont 4 à l'étranger — fait partie d'un Groupe Industriel français réalisant un C.A. de 1 milliard, leader sur ses marchés.

En 2 ans, nous avons intégré, avec succès, 4 ingénieurs débutants. C'est en vue de réaliser nos plans de développement à 5 ans que nous recherchons 2 ingénieurs ainsi qu'un économiste.

Nous les préparerons à leurs futures responsabilités par une formation qui s'échelonne sur 2 ans et se déroulera comme suit :

- prise de contact avec notre organisation et nos principaux services et usines ;
- pour les 2 ingénieurs : effectuations successives de six mois environ dans nos unités de production et services centraux ;

— pour le candidat de formation économique ou commerciale : affectations successives dans les services commerciaux, de gestion de production et de contrôle de gestion.

Ils auront des missions précises, les impliquant fortement et leur permettant d'utiliser et de valoriser leurs connaissances, de développer leurs potentialités et d'acquiescer une bonne compréhension des problèmes de notre entreprise.

Au terme de cette formation : nomination à des postes de responsabilité. Possibilités de carrière très ouvertes, impliquant, pour les 2 ingénieurs, un passage obligé en production.

**Séle CEGOS** Adresser lettre man. + C.V. détaillé ss réf. 71484/M pour les ingénieurs, 71485/M pour les diplômés H.E.C... à R. VERDET, Séle-CEGOS, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES.

**BAHLEN Production S.A.**

**200 personnes - NOYON (60)**

Depuis sa création il y a 5 ans, la filiale française d'un des premiers industriels européens connaît une rapide expansion et crée, pour répondre à la Directeur des Usines, les postes de :

**INGÉNIEUR TRAVAUX NEUFS**

Il est chargé d'étudier et de réaliser les installations nouvelles et l'implantation du matériel. Il contacte les fournisseurs, négocie les conditions, prépare le dossier des projets et pose les marchés après accord avec la direction. Il doit suivre et coordonner le montage et la mise en route.

C'est un ingénieur ayant occupé une expérience diversifiée dans les domaines électriques, mécaniques et fluides au sein d'une moyenne entreprise.

Rémunération de l'ordre de 100.000 F selon l'expérience.

Profilage de la langue allemande très souhaitée. Référence 74056 M.

**RESPONSABLE DU PERSONNEL**  
80.000 F +

de formation supérieure (Licence en Droit, en Psychologie, EP...), il a une première expérience de gestion de personnel de préférence en usine, et souhaite maintenant, dans une unité à forte humanité, être responsable de l'ensemble de la fonction.

Il étudie et met en place un système moderne de gestion du personnel et supervise également un certain nombre de travaux administratifs. Référence 74057 M.

Ecrire avec CV détaillé, en précisant la référence, à D. Jousset, **plein emploi** 10, rue du Mail, 75002 Paris.

**Ingénieur AGRO, ou HEC, ESSEC PARIS**

Établissement financier à vocation agricole, nous avons un rôle d'institut de développement notamment dans le secteur Collectifs des céréales et approvisionnement. Nous recherchons pour notre service « Produits Céréaliers », un jeune cadre qui effectuera dans un premier temps, des études économiques et financières d'entreprises, dont il prendra en charge dans un deuxième temps, le suivi de gestion.

Cette fonction conviendra donc à un candidat formé aux techniques de gestion et ayant de bonnes notions d'économie. Elle impliquera des contacts nombreux et variés, mentionner sur l'enveloppe à Madame LIPSZYC.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 807256 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Madame LIPSZYC. Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 08

**Rédacteur**  
60 000

**SODEMA SOCIÉTÉ DE SERVICES PARIS**

est une société créée par l'Union des Fabricants pour assurer la protection des Marques et Modèles d'un grand nombre d'entreprises françaises à travers le monde. Elle recherche un rédacteur pour son département étranger.

En liaison directe avec le Directeur Général, la mission de ce collaborateur est de conseiller les entreprises françaises exportant dans la protection de leurs Marques et de faire réaliser, par l'intermédiaire de correspondants étrangers, les démarches juridiques et administratives nécessaires.

Ce poste convient à une femme ou un homme ayant une formation juridique et une expérience professionnelle et un niveau élevé en la matière des Relations Publiques, des qualités de gestionnaire, un anglais courant (et si possible l'espagnol) sont des atouts pour réussir dans ce poste.

Envoyer C.V., photo récente et rémun. actuelle ss réf. 807257 M (à mentionner sur l'enveloppe) à René CAROUANA.

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 08

**JEUNES GENS**

si vous :

- recherchez une activité dynamique,
- êtes attirés par les contacts humains,
- avez des aptitudes à convaincre,
- souhaitez "faire" votre situation dans la Région Parisienne,

**Banque Populaire de la Région Sud de PARIS**

vous permet, à l'issue d'un stage de formation rémunéré, d'embrasser des perspectives intéressantes de promotion dans le domaine de son :

**ACTIVITÉ COMMERCIALE**

conduisant à des postes de responsabilité dans la branche "Exploitation".

**FORMATION RECHERCHÉE :**  
Sciences Économiques (Gestion Financière).

ÉCRIRE avec Curriculum Vitae : B.L.C.S. - Direction du Personnel 58, avenue A. Briand 92120 MONTROUGE

**TRES IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS**  
(Grande banlieue Ouest Paris) recherche :

- ingénieurs système**  
sur gros ordinateurs
- ingénieurs grandes écoles**  
ENSA, ENST, ESE, ECP, INPG...

Jeunes diplômés INPG (ENSIAG), ESE, ENSEIHT... pour informatique, systèmes.

Débutants ou ayant une ou deux années d'expérience, intéressés par des études au niveau le plus avancé faisant appel à des techniques nouvelles dans les domaines suivants :

- programmation, langage de vol,
- contrôle de la trajectographie
- logiciel de base et d'application sur mini-ordinateurs.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé, photo et prétentions à no 75908 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Chez nous, vous suivez de très près les techniques informatiques de pointe... Nous avons doublé nos effectifs tous les deux ans, et nous continuons cette progression importante pour être en mesure de répondre à une demande croissante.

Nous recherchons pour Paris et Lyon des

**ingénieurs logiciel**

qui participeront à l'étude et à la réalisation de projets informatiques.

- Expérience spécialisée en système ou application dans les domaines Industriels (réf. IL/1) et gestion (réf. ILg/1).
- Anglais nécessaire pour être à même d'évoluer dans la fonction.

Ecrivez nous en précisant la référence et le lieu de votre choix à la Direction du Personnel de DIGITAL EQUIPMENT FRANCE

**digital** 18, rue Saarlouis - Silic 225 94328 Rungis Cedex

**MATRA**

recherche pour la Direction Gestion-Comptabilité :

**CADRE**

Dans l'immédiat, il est chargé, au niveau de la "Cellule Bilan", d'élaborer et de mettre en place le système et les procédures permettant le rapprochement systématique des résultats de comptabilité générale et de comptabilité analytique, tant au niveau central que dans les unités décentralisées.

Évolution possible sur des études prévisionnelles de bilan, contrôle de gestion, plans à moyen terme.

Ce poste conduira à un diplôme de formation supérieure (E.S.C. - Maîtrise de gestion... J avec le O.E.C.S. complet. Une expérience de quelques années acquise dans un cabinet d'expertise ou d'audit comptable est souhaitée.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo, en indiquant la référence NK 359

**MATRA** R. KORFAN B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

**Responsable administration des ventes**  
80 000 F -

Société française alimentaire (C.A. 200 millions/an), filiale d'un puissant groupe Européen, recherche un cadre confirmé dans la fonction pour lui confier la responsabilité du service administration des ventes : sous l'autorité du Directeur Administratif et financier, il devra centraliser, contrôler et traiter toutes les commandes en liaison avec l'informaticien, la fabrication et différents dépôts en France; préparer les bons de livraison; tenir à jour les fichiers-clients; assurer le suivi et le règlement des litiges; préparer les études statistiques des ventes; suivre l'état des stocks en vue du réapprovisionnement des dépôts; assurer et contrôler son personnel (8 personnes).

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 807266 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Madame LIPSZYC. Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 08

**Cadre Export**

Un groupe français exportant dans 70 pays recherche un collaborateur ayant le potentiel pour devenir directeur à l'exportation.

Il aura pour mission d'assurer les relations avec la clientèle, de mener les négociations au plus haut niveau, de superviser les aspects administratifs et de veiller aux aspects juridiques.

Pour réussir, le candidat doit joindre à une formation Grande École d'Enseignement Supérieur au moins cinq années dans la fonction export et une parfaite maîtrise de l'anglais.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 1054 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 08

**RELATIONS HUMAINES gestion du personnel**

Un important groupe du secteur tertiaire cherche le CHEF DE SON SERVICE RELATIONS HUMAINES ET GESTION DU PERSONNEL. Collaborateur direct du Secrétaire Général, ce cadre participera à l'élaboration des politiques et sera responsable de leur application (formation, plans de carrière, bilan social etc...).

De formation supérieure, le candidat (H. ou F.) ayant obligatoirement une expérience dans un service de personnel et une parfaite maîtrise du droit du travail devra :

- avoir une expérience profonde pour les problèmes humains être imaginatif dans la recherche des solutions
- être ouvert aux méthodes modernes de gestion du personnel

Envoyer lettre de candidature manuscrite, C.V. et photo sous N° 2217 à PARIFRANCE P.A. 4, rue Robert Estienne 75008 Paris

Société industrielle et de distribution en développement constant (CA 600 millions de France), nous recherchons un :

**Contrôleur de gestion**

Basé à Paris, il apportera son concours au Directeur Financier par l'étude et la mise au point des plans comptables, les études financières et le contrôle de la gestion tant au niveau du siège que des filiales auprès desquelles il aura également un rôle de conseil.

En collaboration avec les services commerciaux et techniques, il participera à la coordination des plans financiers.

Ses interventions auprès de nos filiales étrangères exigeront de lui une parfaite maîtrise de l'anglais et une certaine mobilité pour des déplacements fréquents mais de courte durée.

Ce poste d'exercer conviendrait à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur commercial (HEC, ESSEC, ESC...) ayant quelques années d'expérience en qualité d'auditeur ou de contrôleur de gestion.

Les candidatures (lettre manuscrite et CV) sont à adresser sous référence 7880 à : rue Carnot 92, rue Bonaparte 75006 Paris qui transmettra.

**EIPaso LNG SERVICE COMPANY**

Filiale Société Américaine industrie du gaz, recherche

**économiste**

Formation : Grande école de Commerce ou licences Soc Eco + études aux USA, ou MBA économie-études en France. Parfaite connaissance de l'anglais et du français.

Expérience : 2 ans minimum.

Fonctions : développement et analyse des budgets, études économiques, financières et quantitatives.

Salaires en fonction de l'expérience.

Envoyer C.V. avec rémunération actuelle à Mr Duvaux - EL PASO - Tour Fiat 92084 - Paris la Défense.

**Directeur des Services Administratifs PARIS**

SECTEUR BANCAIRE

La filiale française (70 personnes) d'un groupe financier important, se développe rapidement, tant à Paris qu'en Province recherche pour son siège, le responsable de ses services administratifs. Sous la responsabilité du Directeur Général, il supervisera un ensemble de services (organisation, informatique, comptabilité, contrôle de gestion, personnel et services généraux).

Cette fonction ne peut convenir qu'à un candidat, âgé d'au moins 32 ans, ayant acquis une expérience bancaire importante, au sein d'un secrétariat général par exemple, et dominant bien les problèmes d'organisation et d'informatique.

René DAIGUAL vous remercie de lui adresser un résumé de carrière explicite sous la référence 807258 M (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 08

**IMPORTANT GROUPE BANCAIRE**

recherche pour PARIS

**ANALYSTE-FINANCIER**

DEBUTANT ou expérimenté de 1 à 2 ans. SCIENTIFICS ECO, L.E.P. ou équivalent.

Adr. C.V. photo et prétentions à réf. 6326 à P. LICHAU S.A. - B.P. 230 - 75085 PARIS Cedex 12 qui transmettra.

Agence de Publicité Paris Recherche SECRÉTAIRE ASSISTANTE DE PUBLICITE Libre de suite, 3 ans d'exp. minimum au service. Connaissance de marché de la publicité et de ses techniques, bon contact commercial, sens de l'organisation et de la méthode. Adr. C.V., photo et prétentions à INTER PUBLI CONSEIL 18, rue Saarlouis, 94328 Rungis Cedex Paris

Internet services 12 ans, cas sociaux, recherche Educateurs, Moniteurs-Educateurs et assistants sociaux. Envoyer C.V. à FOYER, 79, rue de l'Église, Paris-13<sup>e</sup>

*Handwritten note:* J'ai vu de 1250

OFFRES D'EMPLOI	La ligne 46,00	La ligne T.C. 52,62	ANNONCES ENCADRÉES	Le mètre col. 27,00	T.C. 33,99
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,50	OFFRES D'EMPLOIS	6,00	6,88
IMMOBILIER	32,00	36,61	DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
AUTOMOBILES	32,00	36,61	IMMOBILIER	21,00	24,02
AGENDA	32,00	36,61	AUTOMOBILES	21,00	24,02
PROP. COMM. CAPITALUX	88,00	97,24	AGENDA	21,00	24,02

# ANNONCES CLASSEES

offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi

## INGENIEUR OU JEUNE DIPLOME INFORMATIQUE

Vous souhaitez travailler en équipe sur des projets enrichissants, participer à leur conception, et accroître votre expérience professionnelle. Vous cherchez une atmosphère dynamique et l'occasion d'utiliser des techniques de pointe (bases de données, temps réel, télétraitement). Filiale Informatique du Groupe HAVAS, nos installations sont implantées à Neuilly-sur-Seine.

Adressez rapidement un curriculum vitae manuscrit avec salaire souhaité, à l'attention de M. DARNET, 136, avenue Charles-de-Gaulle à Neuilly-sur-Seine.

HAVAS INFORMATIQUE

## DIRECTEUR de la SUCCURSALE 110.000+

Constructeur Français d'une très large gamme de Matériels pour les Entreprises de Bâtiment et T.P. recherche le Directeur de son Agence de Paris et Ile-de-France.

Rattaché au Directeur des Ventes-France, dans le cadre des objectifs définis avec celui-ci, il aura la pleine responsabilité du développement des Ventes sur son territoire, en dirigeant et en animant avec la plus large autonomie, un effectif commercial technique et administratif de 17 à 20 personnes.

Ce poste convient à un homme de 32 ans au moins dont l'expérience pratique, de la vente, de l'animation, de la négociation est très confirmée.

Adressez votre CV détaillé + photo, sous référence 1438 à S.N.P.M.-P.A., 100, av. Charles de Gaulle 92522 Neuilly.

## directeur logistique

PARIS SUD

Entreprise leader européen dans sa branche, (500 M de C.A.) crée le poste de Directeur de la Logistique, responsable de la gestion des stocks, des magasins, de la distribution physique et en conséquence de la qualité du service. Cette fonction requiert :

- un diplôme d'ingénieur,
- une expérience confirmée en gestion des flux matières et en organisation, et une forte personnalité allant gestion rigoureuse et sens aigu des relations sociales.

Rémunération élevée.

Adresser un C.V. détaillé et une lettre motivée sous réf. 2374M à HENRI BAUT ORES GROUPE BOSSARD 105, bd. Haussmann - 75008 PARIS

## CHARTRES LE GROUPE D'ASSURANCES MUTUELLES DE FRANCE recherche

### CHARGÉ D'ORGANISATION

Nous offrons :

- intégration immédiate dans une équipe dynamique ;
- participation à l'élaboration et à la mise en place de nouvelles techniques de gestion en liaison directe avec les utilisateurs et l'informatique.

Nous recherchons :

- jeunes ingénieurs ou diplômés de l'enseignement supérieur ;
- libérés des obligations militaires ;
- goût du contact à tout les niveaux.

Adressez curriculum vitae, photo et présentations à : **C.A.M.F.** Direction des relations sociales 7, av. Marcel-Francois, 99004 Chartres

## NOUS SOMMES L'UN DES PRINCIPAUX FABRICANTS DE CHARCUTERIE EN EUROPE

C. A. du Groupe : 1 milliard de francs français. Effectif : 2.500.

Afin d'assurer l'expansion à l'exportation nous recherchons le

### CHEF DES VENTES FRANCE

quel sera confié dans un premier temps l'organisation de la distribution en région parisienne et en Alsace-Lorraine, en coopération avec des importateurs.

Dans une phase ultérieure le réseau de vente devra couvrir toute la France.

La fonction exige un candidat ayant une grande expérience pratique dans le secteur alimentaire ou, si possible, dans le secteur de la charcuterie. Le connaissance de l'allemand est un atout supplémentaire.

Les candidats intéressés par cette offre sont priés d'envoyer leur CV, manuscrit, détaillé, avec photo, copie des certificats et présentations, directement au siège.

FLAISCHWARENFABRIK Heinrich NOLKE et CO. Export Abteilung Postfach 1123 D. 4894 Versmoed.

## LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE INTERNATIONAL recherche

### 1 Assistant Directeur Marketing et 1 Chef de Produit expérimenté

Les candidats auront :

- 32 ans minimum
- une formation supérieure (grandes écoles, médecine, pharmacie)
- une expérience à un poste de responsabilité marketing et vente dans l'industrie pharmaceutique.
- une connaissance parfaite de l'anglais.

Ces postes peuvent conduire à court terme, des candidatures de valeur à des postes de responsabilité au sein du groupe diversifié en produits chimiques, agricoles, pharmaceutiques.

Envoyer CV et photo à no 75967 CONTESSÉ PUBLICITE 20, av. Opéra 75004 Paris Cedex 01 qui transmettra.

## MATRA

recherche pour son Centre de VELIZY (environ 2400 personnes) un :

### SPECIALISTE RECRUTEMENT

- Il dépend du Chef du Personnel de l'établissement de VELIZY.

- Il est responsable du recrutement des mensuels et assiste les responsables dans le déroulement complet des opérations d'embauche.

- Le poste conviendrait à un psychologue de formation ayant quelques années d'expérience de la sélection et de l'orientation professionnelle, acquise en milieu industriel.

Adressez CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 357

**MATRA** R. KORFAN B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

## analystes-programmeurs

Important groupe financier. Quartier Etoile, recherche des ANALYSTES-PROGRAMMEURS intéressés par l'informatique de gestion. De formation IUT, débutants ou 1 à 2 ans d'expérience; ils s'intégreront à des équipes d'analystes-programmeurs, chargés de la maintenance des programmes.

Ils participeront ensuite au développement de nouvelles applications. Nombreux avantages sociaux. Restaurant d'entreprise.

Adressez votre C.V. sous réf. 828 au service orientation recrutement

Compagnie Bancaire 25, avenue Kléber 75016 PARIS

## IMPORTANT GROUPE DE SOCIÉTÉS D'ASSURANCES recherche

### INGÉNIEUR

DÉBUTANT ou ayant quelques années d'expérience industrielle

### FORMATION A.M. OU ÉQUIVALENT

Le candidat retenu, après une période de formation sera chargé d'assurer les entreprises industrielles assurées par le Groupe, dans les domaines de l'évaluation des risques, la prévention et la gestion de leurs contrats.

CE POSTE DEMANDE :

- une grande facilité de contact, une prise d'initiative et une bonne présentation ;
- des déplacements fréquents, en général d'une journée, résidence PARIS ou sa région.

Ce poste peut être l'annonce de développements de carrière intéressants dans le Groupe.

Adressez C.V., photo et présentations sous n° 78 494 CONTESSÉ Publicité, 20, av. Opéra, 75004 Paris Cedex 01 qui transmettra.

## SOPRA

### Ingénierie et Conseil en Informatique

Société en pleine expansion, de taille nationale, recherche pour PARIS un

### ingénieur en chef

Ses missions seront :

- l'estimation et l'encadrement de contrats importants, utilisant le télétraitement et les bases de données,
- la conception de produits nouveaux,
- le conseil sur l'utilisation des techniques de pointe,
- l'audit, le plan directeur, ...

Ce sera un informaticien de haut niveau, diplômé d'une grande école (X, Centrale, Supélec, ...), ayant conduit des projets importants pendant deux ans minimum.

Adressez C.V. manuscrit et photo, à MEDIA SYSTEM, sous référence 1536, 104, rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

## MATRA

recherche pour son Centre de VELIZY (environ 2400 personnes) un :

### SPECIALISTE RECRUTEMENT

- Il dépend du Chef du Personnel de l'établissement de VELIZY.

- Il est responsable du recrutement des mensuels et assiste les responsables dans le déroulement complet des opérations d'embauche.

- Le poste conviendrait à un psychologue de formation ayant quelques années d'expérience de la sélection et de l'orientation professionnelle, acquise en milieu industriel.

Adressez CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 357

**MATRA** R. KORFAN B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

## IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ DE SERVICES recherche pour son siège social (92)

### son Directeur de recouvrement

à la tête d'une équipe structurée il se verra confier une mission avec une responsabilité réelle d'objectif.

Le candidat devra avoir :

- 30 ans minimum ;
- une formation comptable et commerciale solide : tant pratique que théorique (niveau supérieur dans une société du même type) ;
- des capacités prouvées d'animateur et de diplomate ;
- une bonne connaissance de l'anglais ;
- une expérience des applications informatiques dans le recouvrement est très appréciée.

Envoyez C.V., photo, présentations sous réf. NIVE (mention/enveloppe) à EMPLOIS ET CARRIÈRES 30, rue Verne, 75008 PARIS.

## Société française, filiale d'un groupe étranger spécialisé dans le TRAITEMENT DES EAUX (PARIS) recherche

### Responsable services comptable et financier

Bilingue Allemand

Justifiant d'une formation supérieure, DECS acquis, et d'une bonne expérience financière et des relations avec les banques.

Pour animer le service existant déjà organisé, le candidat ou la candidate devra s'adapter à une équipe jeune et maîtriser pleinement sa technique. Il ou elle contribuera à court terme à la mise en place de l'informatisation.

Les candidatures seront traitées confidentiellement au plus haut niveau. Il sera répondu à toutes.

Adres. lettre man, CV, photo et présentations réf. 8306 à

**LEPA** LEPA - RECRUTEMENT 94, rue Saint-Lazare 75008 Paris

## Importante Société de Télécommunications

Banlieue Sud-Ouest Paris recherche

### ANALYSTES PROGRAMMEURS

Formation DUT Informatique

Débutants ou possédant 1 à 3 années d'expérience de réalisation de logiciels en langage Fortran.

Connaissance de SIRIS 7/8 appréciée.

REFERENCE : PLE/GLT.

Envoyez C.V. détaillé et présentations avec photo sous référence 78.425 - CONTESSÉ Publicité, 20, av. de l'Opéra - 75004 Paris Cedex 01 qui transmettra.

## INFORMATIQUE DE GESTION

Première Société Française d'Informatique dans un secteur de très haute technologie, notre Direction Informatique recherche un :

### CHEF DE PROJET

Il sera chargé de définir, mettre en œuvre et développer d'importantes applications en informatique de gestion. Il disposera de moyens évolués (dont un IBM 370/168) et aura à sa tête une petite équipe.

Le poste convient à un ingénieur ou universitaire diplômé ayant plusieurs années d'expérience dans la gestion de projets informatiques.

Poste basé à PARIS.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à réf. 5034 à P.LICHAU S.A. B.P. 220, 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

## AGENCE DE VOYAGES ayant plusieurs succursales à Paris et banlieue recherche son

### RESPONSABLE COMPTABLE ET FINANCIER

Il crée un service de 5 personnes et prend en charge la comptabilité générale jusqu'au bilan, les comptabilités clients et fournisseurs, la trésorerie et différentes tâches administratives et juridiques concernant la gestion du personnel (30 personnes).

De formation supérieure (École de Commerce option Franco-Comptable, IEP, DECS...), son expérience de la PME lui permettra de travailler polyvalent et en plein contact.

Rémunération de départ de l'ordre de 100.000 F. Lieu de travail, proche banlieue Ouest.

Ecrire avec CV détaillé à D. JOUSSET, sous réf. 75034 M. a plein emploi 10, rue du Mol, 75002 Paris.

## COMMISSIONNAIRE AGREE recherche

### JEUNES COMMERCIAUX

- dynamiques ambitieux
- excellente présentation

pour contact clientèle haut niveau. Rémunération en fonction des résultats

Téléphoner Mme Haemmerli 359.86.20

## LE DIRECTEUR DES SERVICES COMPTABLES d'un organisme financier étale d'une grande banque française recherche :

### son ADJOINT

Le candidat devra posséder une excellente maîtrise de la comptabilité générale et de bonnes notions de fiscalité des entreprises.

Il devra être capable de diriger et de coordonner les travaux de plusieurs comptables s'occupant de sociétés diverses.

D.E.C.S. ou B.T.S. souhaités avec expérience

STATUT CADRE

Ecrire avec C.V., références et présent. à N° 78.405 CONTESSÉ Publicité, 20, av. Opéra, 75004 PARIS Cedex 01

## IMPORTANT GROUPE MÉTALLURGIQUE RÉGION PARISIENNE travaillant pour l'industrie automobile recherche

### CHEF DE SERVICE CONTROLE QUALITÉ

INGENIEUR A.M. ou EQUIVALENT EXPERIENCE SOUDAGE, METALLURGIE, PLASTIQUE Anglais indispensable

Adres. C.V. et présent. sous n° 14288 à CONTESSÉ Pub. 20, av. Opéra, 75004 Paris cedex 01, qui tr.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,82
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

	Le mètre col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	30,99
OFFRES D'EMPLOIS	8,00	8,86
DEMANDES D'EMPLOIS	21,00	24,02
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi

**mutuelles unies**

Sociétés d'assurances à forme mutuelle  
Siège Social ROUEN (550 personnes)

recherche

## Jeunes diplômés

### Etudes juridiques

pour

**PARIS - CAEN - NANCY**

Ils seront chargés :

- de l'étude et du règlement des dossiers d'accidents corporels,
- des négociations avec les avocats,
- des négociations avec les agents d'assurances.

Une formation technique leur est assurée au Siège Social afin de les familiariser avec nos contrats et nos procédures.

Adresser C.V. manuscrit + photo à  
**MUTUELLES UNIES**  
3037 X - 78041 Rouen Cédex

## CABINET DE RECRUTEMENT

recherche

pour une intervention de longue durée de sélection de personnel non cadre, au sein d'une entreprise d'iente située dans la Région Parisienne, un

### COLLABORATEUR

Son expérience de l'embauche de personnel technique et administratif devra lui permettre de perfectionner la conception de l'outil approprié, et d'en assurer l'exploitation sur place en étant responsable de sa propre organisation.

Envoyer CV détaillé (et photo) s/réf. 75117 M à HAVAS CONTACT, 156 Bd Haussmann, 75008 Paris.

Groupes de sociétés de services à l'entreprise (personnel permanent + 60) recherche pour consolider et poursuivre son expansion, deux

## DIRECTEURS D'EXPLOITATION

1 - Informatique.  
2 - Travail temporaire.

Pour prendre en charge, au sein de l'équipe de direction, l'ensemble des opérations de chacune de ces branches d'exploitation :

- organisation commerciale et promotion des ventes,
- animation et innovation,
- contacts avec la clientèle.

Cette offre s'adresse à des professionnels ayant plusieurs années dans la prestation de services et prêts à mettre leur expérience et leur dynamisme au service d'une entreprise où par sa taille et son esprit, offre un grand champ d'action à l'initiative individuelle.

Rémunération fixe et intéressement permettant d'atteindre un revenu de l'ordre de 150.000 F, la première année.

Écrire avec CV, détaillé à  
Mme ROZES, réf. 75031,  
**plein emploi**  
10, rue du Mail - 75002 Paris.

**THOMSON-CSF**

DIRECTION INFORMATIQUE

recherche pour sa

### UN ANALYSTE

de formation supérieure

(G.E. ou équivalent) ayant 2 à 5 ans d'expérience en recherche pour sa

Ses connaissances en G.I.O.S., S.G.B.D., Assemblage, lui permettront de fournir au service « Applications de Gestion » le support technique, les méthodes et les outils d'aide à la réalisation.

Ce travail d'équipe requiert rigueur et sens du contact.

Lieu de travail : PARIS.  
Poste à pourvoir d'urgence.

Adresser C.V. en réf. 833 à ORRATIONS DAUPHINE, 41, av. Friedland, 75008 PARIS, qui transmettra.

Responsable administration commerciale export

80 000 F/an

**MN**

Second fabricant mondial pour les arts graphiques et le dessin technique.

Fortement représenté (75 % de la production), notre société a élargi ses structures et nous recherchons l'administration export. Aussi, nous recherchons la responsabilité :

- l'administration de sa cellule (5 personnes),
- la planification et la répartition de la charge de travail,
- les relations avec les services stock, expédition, informatique, commercial et production.

Les candidats doivent avoir une réelle expérience de la fonction et un bon niveau général sera apprécié par une pratique courante de l'anglais et, si possible, de l'allemand.

Lieu de travail : Le Puy-en-Velay.

Documentation sur poste sur demande professionnelle.

APPRÉCIATION REMISE APRES PREMIER ENTRETIEN

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, dernière actualité et photo (récemment), sous réf. 1203 20, rue Edouard-Marcot, 75001 PARIS

DELEGATIONS : PARIS - LYON - NANTES - TOULOUSE

## auditeur confirmé

Nous sommes une Société Industrielle qui réalise un C.A. de 2 milliards de F.

Nous cherchons pour le Manager de l'Audit interne (une dizaine de personnes) un AUDITEUR CONFIRME.

Ses tâches :

- mettre en œuvre des interventions applicatives d'audit opérationnel et financier,
- élaborer des rapports de synthèse et proposer toutes modifications pour le fonctionnement des activités auditées,
- assurer la mise en application des recommandations.

Son profil :

- 30 ans environ,
- une formation financière solide, acquise dans une école de gestion ou par deux autres voies,
- une expérience de 3 à 5 ans de l'Audit en Cabinet spécialisé ou dans l'Audit interne d'une grande entreprise de l'industrie.

Le poste est à pourvoir sur PARIS. Diverses déplacements de courte durée sont à prévoir en Province.

Envoyez votre candidature sous référence 4185-M à I.C.A. qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising  
13, rue d'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

Le Service FORMATION PROFESSIONNELLE d'une importante SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INGENIERIE

recherche

pour participer aux études et réalisations de formation de personnels Outre-Mer

## INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

(MINES - CENTRALE - GÉOLOGIE NANCY)

Expérience Exploitation mines fond ou ciel ouvert ou entretien

ANGLAIS-COURANT INDISPENSABLE

- Une première expérience de formation et de séjour Outre-Mer serait appréciée.
- Déplacements courts durée, fréquents.
- Déplacements longue durée à envisager.

Écrire avec C.V. + photo sous réf. 476, à Siperac, 12, rue Jean-Jaurès, 92387, Fontenay.

FILIALE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE en forte croissance implantée à CERGY-PONTOISE

### DIVISION TÉLÉCOMMUNICATIONS

## UN INGÉNIEUR DE VENTE

Pour réussir dans sa mission, il devra être un spécialiste des courants faibles et posséder une expérience confirmée dans les domaines de la téléphonie et des circuits télécoms.

Nous désirons nous adjoindre un ingénieur parlant bien l'anglais et ayant fait la preuve de sa compétence technique et de son dynamisme commercial.

Les opportunités d'évolution de carrière sont nombreuses en France et à l'étranger pour un candidat de valeur.

Une formation à nos produits est assurée dans nos unités européennes.

Rémunération élevée et volume de fonction.

Env. C.V. + photo et présentations sous le n° 76.010, CONFESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra - 75009 PARIS Cédex 01, qui transmettra.

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL

recherche pour sa Direction Financière

## TRESORIER CREDIT MANAGER

Il aura pour tâche de :

- gérer la trésorerie à court, moyen et long terme,
- assurer le crédit management de la société
- effectuer les analyses financières qui peuvent lui être demandées
- assurer le suivi administratif et financier de certains investissements.

Ce poste exigeant une excellente connaissance de la LANGUE ANGLAISE pourrait convenir à un DIPLOME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES COMMERCIALES option Finance-Comptabilité ayant déjà une première expérience professionnelle.

Écrire avec C.V. + photo en mentionnant la rémunération souhaitée ou souhaitée à HAVAS CONTACT, 156 Bd Haussmann-75008-PARIS, sous référence 75059 M.

Pour compléter son équipe d'auditeurs

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE

située à LA DEFENSE, recherche

### UN AUDITEUR INTERNE

DEBUTANT ou ayant première expérience de l'audit

- Il devra participer au contrôle des sociétés françaises du groupe ;
- Il doit être de formation supérieure (G.E.C., S.E.C.E.C. - Ecole Supérieure de Commerce, etc.) ;
- Il aura de sérieuses connaissances comptables et sera très apprécié, des connaissances informatiques.

Lieu de travail : région parisienne. Déplacements provinciaux.

Adresser C.V. + photo et photo à n° 76.375, CONFESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra - 75009 - Paris Cédex 01, qui transmettra.

TRÈS IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL POUR SERVICES JURIDIQUES DU SIÈGE SOCIAL A PARIS

RECHERCHE

## JEUNES JURISTES DE HAUT NIVEAU

Ils seront formés aux problèmes variés d'un très GRAND GROUPE dans des domaines tels que : droit commercial, droit des sociétés, négociations de contrats à l'échelle internationale, affaires immobilières, droit du travail, fiscalité.

Formation exigée :

- Diplôme en droit privé ;
- Anglais courant.

Quelques années de pratique seraient appréciées.

Large perspective de carrière dans un Groupe de premier plan.

Envoyer dossier de candidature sous n° 763 289 à RECHERCHES, 45 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

Importante entreprise de montage d'équipement électrique filiale appartenant à un puissant groupe industriel recherche

## chef comptable

Agé au minimum de 30 ans, de formation comptable supérieure (D.E.C.S.) et ayant acquis une première expérience complète d'un poste dans la métallurgie ou les travaux publics.

Le candidat retenu sera responsable de la gestion de l'administration, comptable d'une dizaine d'unités industrielles, d'exploitation, gestion des compensations, trésorerie, etc., ainsi que de l'organisation et du contrôle des services d'une dizaine de personnes qu'il devra superviser et diriger. Expérience de l'outil informatique souhaitée. Envoyer C.V. détaillé, photo et présentations sous la référence 475 M à :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Cabinet de Gestion de Personnel  
397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

CAISSE DE RETRAITE PARIS (8°)

recherche

## COLLABORATEUR

Titulaire d'une licence en droit avec bonnes connaissances en Droit Immobilier (copropriété - gestion d'immeubles). Expériences professionnelles souhaitées. Poste impliquant travaux variés à pourvoir immédiatement.

Env. C.V. détaillé, photo et présent. à n° 21.047, P.A.-S.V.P., 37, rue du Général-Foy - 75008 PARIS.

IMPORTANT BANQUE PRIVÉE

recherche pour sa

## direction des affaires juridiques

- un collaborateur 28 ans environ,
- possédant une maîtrise ou un DES de Droit,
- ayant 2 ans d'expérience professionnelle acquise de préférence dans une banque.

Dans un premier temps, il lui sera confiée une responsabilité d'étude et de rédaction d'instructions générales.

Adresser C.V., lettre manuscrite, photo et présentations sous référence M 894 à SOFAC, 11, rue Troyon - 75017 Paris

**MATRA**

recherche pour son département Qualité

## INGÉNIEUR INFORMATIEN

— Il est responsable de la qualité des LOGICIELS de projets spatiaux.

— Il doit avoir une expérience minimum de 5 ans de logiciel de base et/ou du temps réel sur microcalculateur. Réf. A.

## INGÉNIEURS ELECTRONIENS

— Ils sont responsables de l'ensemble des problèmes qualité sur des grands projets.

— Une expérience d'au moins 5 ans acquise dans l'industrie électronique est indispensable. Réf. B.

— Une bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire pour les 2 postes.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant le poste concerné sous N° NK. 381

**MATRA** R. KORFAN  
B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

BANQUE INTERNATIONALE PARIS - ÉTOILE

recherche

### 1) CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Formation supérieure D.E.C.S. Expérience bancaire de plusieurs années souhaitée. Connaissances d'applications informatiques.

### 2) COMPTABLE

Chargé de l'exécution des états destinés à la C.O.R. Le candidat devra avoir une expérience de plusieurs années dans un poste similaire.

### 3) ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Responsable du Service Informatique. Expérience 1 à 5 ans. Formation universitaire souhaitée.

Envoyer curriculum vitae, photo et présentations au n° 7.782 et le Monde - Paris, 13, rue des Italiens, 75227 PARIS (8°).

**ASSUREUR CONSEIL**

recherche

## INFORMATIEN

Niveau MIAGE ou INGÉNIEUR pour développement applications de gestion temps réel, DEMS sur mini-ordinateur.

Lieu de travail : proche banlieue Ouest.

Envoyer C.V. + photo et présent. sous n° L.8003 M à GEM Publicité, 161, rue Montmartre, Paris (2°), qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE PROMOTION SANDERS

19, quai de l'Industrie  
91200 ALEXIS-MONS

recherche

## COMPTABLES

possédant D.E.C.S. ou équivalent pour contrôle de ses filiales en PROVINCE.

Écrire avec C.V. et photo.

**Incendie-Accident gan**

LA-DEFENSE

recherche

## PROGRAMMEURS-ANALYSTES

Diplômés IUT ou équivalent.

Déjà obligés militaires.

Débuts ou ayant 1 an d'expérience.

Connaissance COBOL et JCL 370/OS appréciée.

13ème mois - prime de vacances - Horaires mobiles - restaurant d'entreprise.

Adresser C.V., photo et présentations Monsieur MAINGUET, Service Recrutement Tour GAN Cedex 13 - 92082 PARIS-LA-DEFENSE.

1500



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	48,00	52,62
IMMOBILIER	11,00	12,88
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES CLASSEES	La ligne	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOI	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

## offres d'emploi

**CENTRE INFORMATIQUE EUROPEEN**  
de l'un des tout premiers groupes à dimensions mondiales.  
Nous développons pour nos filiales européennes de nouvelles applications DB/DC sur matériel IBM (2 x 370/148 - CICS/DLI).  
Pour renforcer nos équipes de réalisation, nous recherchons :

### UN CHEF DE GROUPE D'ANALYSE ET PROGRAMMATION

- Diplômé scientifique d'une grande école (ou équivalent)
- Connaissant le traitement et les bases de données
- ayant déjà dirigé une équipe de 10 analystes et programmeurs
- Parfait français.

### DES ANALYSTES

- De formation scientifique supérieure (ENS, MIAGE ou équivalent)
- Maîtrisant depuis 2 ans au moins CICS et DLI au niveau analyste
- Ayant l'expérience des concepts utilisateurs et de la conduite du travail de 2 ou 3 analystes-programmeurs
- Parfait français.

### DES ANALYSTES PROGRAMMEURS

- Avec baccalauréat scientifique + formation complémentaire informatique
- Pratiquant l'assembleur IBM et le COBOL depuis au moins 2 ans
- Connaissant CICS et/ou DLI.

Adresser C.V. et présent à n° 75370, CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

## offres d'emploi

**NOUS SOMMES UN GROUPE IMPORTANT DANS LA DISTRIBUTION DES COMBUSTIBLES LIQUIDES ET SOLIDES**  
Nous cherchons à renforcer les équipes de VENTE et de direction d'agences et souhaitons recruter deux types de candidats :

- 1) Un vendeur expérimenté  
Ouvrant une solide formation de base (ÉCOLE DE COMMERCE), le candidat aura une solide expérience du pétrole ou du secteur combustibles, et cherche à accéder à un poste où il sera responsable d'un développement commercial et de la vente auprès de différents secteurs.
- 2) Deux chefs d'agence  
COMMERCIAUX confirmés, possédant une bonne formation de base, les candidats devront avoir déjà dirigé une agence dans le même secteur d'activité que le nôtre.

Écrire avec la réf. 1 ou 2. Envoyer C.V. et présent à n° 75316 CONTESSÉ Publ., 20, avenue de l'Opéra, Paris (17) 9. r.

**THOMSON-CSF**  
DIRECTION INFORMATIQUE  
COURBEVOIE  
recherche

**Jeunes Informaticiens**  
D.C.T. d'Informatique ou équivalent

Débutants à deux ans d'expérience, pour participer à la mise en place de nouvelles applications de gestion, en assurant l'interface entre les services de programmation et d'exploitation.

Qualités requises : Outre la rigueur, le goût du travail et l'équipe et du contact est nécessaire.

Adresser C.V. sous réf. 628 à Créteil Dauphine, 41, av. de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra.

**SOCIÉTÉ MULTINATIONALE**  
Leader dans son domaine  
Compresseurs et Pompes  
recherche

**UN INGÉNIEUR D'APPLICATION**  
pour sa Division Compresseurs Process et Air Industriels à Hongrie.

Les candidats à ce poste devront avoir une expérience professionnelle de 2 à 5 années dans les Compresseurs ou les équipements rotatifs lourds.

Langue anglaise indispensable.  
Connaissances du Français et/ou de l'Allemand appréciées.

Possibilités de déplacements.

Les candidatures devront être adressées à CONTESSÉ PUBLICITE réf. 75237 - 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**GROUPÉ EUROPE INFORMATIQUE**  
Fournisseurs de services et de Conseil  
(C.A. 1977 : 16.500.000 F)  
recrute dans le cadre de son expansion

**INGÉNIEUR**  
Télécom ou Sup'Élec.

- ayant acquis une bonne expérience de la réalisation de projets informatiques sur grands systèmes et/ou mini-ordinateurs
- détenteur d'un diplôme et/ou d'un titre de fonction commerciale (vente de logiciel ou de systèmes « clé en main »), pouvant évoluer vers un poste de Direction.
- Flair important et intéressant.

Adr. C.V. manusc. et présentations à : EUROPE INFORMATIQUE SELECTION  
4, rue de Sèze, 75008 PARIS  
sous référence JC/25

**Importante Société**  
de Restauration collective  
(80.000 repas jour)  
recherche son

**CONTROLEUR DE GESTION**  
DECS, maîtrise de la comptabilité générale, analytique et application informatique demandées.

- 35 ans minimum, 5 années d'expérience professionnelle.
- La mission sera de concevoir et mettre en place pour le compte de la Direction Générale l'ensemble des procédures internes (achats, stocks, etc.) l'élaboration des budgets, les comptes d'exploitation et les contrôles analytiques de l'ensemble de la comptabilité.

Téléphoner au 934 31 11 pour rendez-vous ou se présenter société C 2 R  
79-81 av. Charles de Gaulle, 91420 Morangis

**GROUPÉ EUROPE INFORMATIQUE**  
Fournisseurs de services et de Conseil  
(C.A. 1977 : 16.500.000 F)  
recrute dans le cadre de son expansion

**INGÉNIEUR**  
Télécom ou Sup'Élec.

- ayant acquis une bonne expérience de la réalisation de projets informatiques sur grands systèmes et/ou mini-ordinateurs
- détenteur d'un diplôme et/ou d'un titre de fonction commerciale (vente de logiciel ou de systèmes « clé en main »), pouvant évoluer vers un poste de Direction.
- Flair important et intéressant.

Adr. C.V. manusc. et présentations à : EUROPE INFORMATIQUE SELECTION  
4, rue de Sèze, 75008 PARIS  
sous référence JC/25

**Groupé International**  
recherche pour sa Division  
AGRO VÉTÉRINAIRE

**1 INGÉNIEUR AGRO**  
réf. 5240/5

**1 VÉTÉRINAIRE**  
réf. 5242/5

Responsables de la promotion des séjours pour l'insémination de bétales en France et d'une gamme de produits anti-infectieux. Les fonctions impliquent d'assurer personnellement la promotion et le suivi terrain auprès des clients, prospects (vétérinaires et éleveurs) et la participation à l'élaboration du plan marketing et à ses moyens d'actions (analyse du marché, positionnement du produit, argumentaires, publicité...).

- Expérience de fonctions technico-commerciales vétérinaires
- Forte aptitude à la communication
- Nombreux déplacements à partir de Paris
- Anglais souhaité.

Le premier poste conviendrait à un vétérinaire ou à un ingénieur agro/agri, le second poste à un vétérinaire.

Adresser C.V., photo et présentations en précisant la référence du poste choisi à : A.M.P., 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS (qui transmettra)

## offres d'emploi

**IMPORTANT GROUPE D'ENTREPRISES**  
(CA 500 millions).  
SÈGE, PROCHE BANLIEUE SUD.  
aux activités diversifiées dans les Travaux Publics, les Télécommunications, l'équipement pour l'industrie et les Grandes Administrations recherche :

### ADJOINT DU DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

pour le seconder dans sa tâche de conseil auprès de la direction générale et des directions administratives et pour lui confier l'exécution et le contrôle comptable des différents secteurs du Groupe.

Le candidat, âgé d'au moins 28 ans, sera diplômé d'une grande école (HEC, ESSEC, SUP de CO...), ajoutant si possible à son excellente formation comptable et financière des connaissances juridiques et fiscales.

EXPERIENCE DE L'AUDI TRÈS APPRÉCIÉE.

Ce poste comporte de larges perspectives d'évolution au sein du Groupe.

Écrire avec CV détaillé et solde actuel à D. JOUSSET, sous réf. 75064 M.

**plein emploi**  
10, rue du Mol 75002 Paris

### ingénieur recherche développement

Une société française, filiale d'un important groupe international très diversifié, recherche pour sa division Dispenser-pulvérisation un ingénieur de recherche.

- Dépendant du Directeur du Service Recherche et Développement, il sera le principal artisan de la création et du développement de systèmes de pulvérisation nouveaux et de l'amélioration des produits existants.
- Il créera et gèrera un bureau d'études, un atelier d'usage de prototypes et un atelier de moules et pièces d'essai.
- Le candidat, âgé de 35 ans minimum, sera titulaire d'un diplôme d'ingénieur, au minimum d'un BTS et aura une expérience professionnelle en milieu bureau d'études de conception plastique et métal d'unviron une dizaine d'années.
- La connaissance de la langue anglaise est vivement souhaitée.
- La personnalité du candidat devra révéler de très bons contacts humains, le goût de rendre service, de concevoir, et de créer.

Adr. C.V., photo et prêt, sous réf. 6316/S à A.M.P., 40, rue Olivier-de-Serres 75015 Paris

### Importante Société recherche

### pour sa Direction Informatique un CHEF DE PROJET

Mission

- participer, avec les utilisateurs concernés, à l'élaboration des cahiers des charges ; sur cette base assurer la réalisation des projets qui lui seront confiés.
- encadrer l'équipe d'Analystes/Programmeurs qui lui est affectée pour accomplir ces tâches (2 à 5 personnes).

Profil

- Formation Supérieure.
- Personnalité ayant une bonne aptitude au contact et à la négociation.
- Expérience professionnelle d'environ cinq ans dans la réalisation de projets.
- Bonne connaissance de l'Anglais.

Une évolution à moyen terme vers des postes de responsabilité plus large peut être envisagée.

Lieu de travail : banlieue NORD-EST de PARIS.

Merci d'adresser lettre manuscrite et C.V. sous réf. 3178 à PLAIN CHAMPS 5, rue du Helder 75009 PARIS qui transmettra.

### DICTIONNAIRES LE ROBERT

**UNE VRAIE CARTE DE VISITE**

Détenteur d'offrir notre forme de vente, pour un marché en plein développement, et pour assurer le lancement d'un nouvel ouvrage, nous recrutons :

### 1) PROFESSIONNELS DE LA VENTE SÉRIEUX ET MOTIVÉS

### 2) HOMMES OU FEMMES

désirant réaliser une carrière brillante, en vendant un produit noble et recherché.

Formation assurée, rémunération attractive, Démarrage immédiat.

Téléphoner pour rendez-vous à M. SOULLENGES, 371-79-13 à Paris, de ce jour (Groupe de bureaux) ou se présenter cette semaine :

LE ROBERT, 107, avenue Pasteur, 75011 PARIS, 5<sup>e</sup> étage.

Pour les candidatures de Province, envoyez C.V. à l'adresse ci-dessus.

**UNE IMAGE DE MARQUE SÉRIEUSE**  
DICTIONNAIRES LE ROBERT

## offres d'emploi

**Cie Technicon**  
Leader Mondial en appareillages d'analyses médicales et industrielles de laboratoire

recherche pour son service après-vente

**TECHNICIENS-ELECTRO-TECHNICIENS ET ELECTRONICIENS**

Niveau DUT - BTS. Notions microprocesseurs.

Une grande disponibilité et la connaissance de la langue anglaise seront déterminantes.

Envoyer C.V., photo et présentations à : J.C. DELACROIX  
Directeur de S.A.V.-TECHNICON  
B.P. 10 - 95330 DOMONT

**SOCIÉTÉ COSMÉTIQUES**  
Chiffre d'affaires 100 millions de francs.

Filiale important groupe allemand implantée région parisienne Sud-Est recherche

**CHEF DE PROJET INFORMATIQUE**

Dans le cadre d'un nouveau concept de la gestion de l'information, sa mission sera d'étudier, de concevoir, de planifier et mettre en place de nouvelles applications (production « stocks - ventes - gestion ») en étroite liaison avec les utilisateurs.

Pour la réalisation informatique il devra animer une équipe d'analystes-programmeurs.

Cette fonction intéresse un diplômé de l'enseignement supérieur (minimum 3 ans d'expérience informatique) ayant conduit un projet dans une P.M.E. ou y ayant participé au sein d'un service d'une grande entreprise. Connaissances administratives et gestion base de données appréciées.

A moyen terme le candidat au projet devra couvrir la responsabilité de Chef de Service.

Langue anglaise ou allemande souhaitée.

Merci d'adresser C.V. détaillé + photo et prêt, aux : J.M.S. « le Monde », Pub. 5, rue des Italiens, 75247 Paris Cedex 9.

**jeune adjoint (e) direction financière**

Le collaborateur s'intégrera dans l'équipe de la Direction Financière d'une importante société de distribution (PARIS).

Il sera chargé de la réfection sur le maintien des EQUILIBRES FINANCIERS A LONG TERME de la société dans le meilleur rapport sécurité/coût. Il assurera les prévisions, l'informatique et la surveillance nécessaire dans ce domaine. Il proposera les actions à mener et effectuera la réalisation des mesures décidées.

Il effectuera, par ailleurs, hautes études dans le domaine financier, et notamment en matière de suivi des risques extérieurs.

Le candidat que nous recherchons devra être diplômé d'une grande école. Il aura si possible une première expérience bancaire.

Si vous êtes intéressés par ce poste, adressez C.V. manuscrit et photographies à n° 75237 ConTESSÉ Publicité, 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**IMPORTANT CENTRE D'ETUDES**  
Banlieue SUD-OUEST de PARIS  
recherche

**INGÉNIEURS-INFORMATIENS**  
Débutants ou 2 à 3 années d'expérience

Pour les activités suivantes :

- Logiciel système, principalement compilateurs
- Logiciel d'application temps réel, en particulier téléphonique.

Bonne connaissance écrite et parlée de la langue anglaise française exigée.

Env. avec C.V. et présent à n° 75313 CONTESSÉ Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

**NUMELEC-SEN**  
Instrumentation électronique en expansion  
recherche

**INGÉNIEURS-TECHNICO-COMMERCIAUX**

Formation ingénieur grandes écoles ou université 3<sup>e</sup> cycle physique nucléaire, électronique-informatique. Expériences commerciales souhaitées en instrumentation pour vente traitement numérique des images, analyseurs multicanaux pour recherche et industrie.

Anglais souhaité, voiture de fonction.

Envoyer C.V. avec photo et présentations : B.P. 113, 78130 LE CHEVALY.

	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	46,00	22,82
IMMOBILIER	11,00	12,58
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITALUX	55,00	57,24

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**La DIVISION SIMULATEURS ET SYSTEMES ELECTRONIQUES** de notre Société, actuellement en forte expansion, recherche un

## ingénieur électronicien

ayant 3 ou 4 ans d'expérience, pour prendre la responsabilité d'une équipe d'ingénieurs et de Techniciens Electroniciens, et coordonner l'étude et le développement de systèmes numériques évolués dans le cadre de nos activités VISUALISATION SYNTHETIQUE.

Cet ingénieur sera directement rattaché à l'ingénieur responsable de ce secteur.

Lieu de travail : le poste est à pourvoir rapidement à CERGY-POITOISE, Banlieue Nord-Ouest de Paris, desserte assurée par lignes SNCF.

Adresser C.V., photo et prétentions, s/réf. IC78-20/M à B. LETOURNEUX, L.M.T. Division Simulateurs et Systèmes Electroniques, BP 116, 78192 Trappes Cedex **L.M.T.**

**FILIALE INFORMATIQUE** d'un Importeur Groupe d'Assurances recherche

## PROGRAMMEUR-SYSTEME

5 à 7 ans d'expérience avec connaissances approfondies du Système d'exploitation OS/VS1 et de ses sous-systèmes.

## ANALYSTES-PROGRAMMEURS

3 ans minimum d'expérience.

## PROGRAMMEURS

Confirmés ou débutants.

Pour ces deux dernières postes le Bac est exigé, des connaissances COBOL, OS/VS1, ASSEMBLEUR et CICS seraient appréciées.

Env. lettre manuscrite, C.V. et prêt. n° 73.814, CONTESSÉ Publ. 20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>).

**Le QUOTIDIEN de la Réunion**

recherche d'URGENCE **TROIS JOURNALISTES PROFESSIONNELS** (minimum de deux ans d'expérience dans un quotidien) pour ses services des **INFORMATIONS LOCALES et de POLITIQUE NATIONALE et INTERNATIONALE**

B.P. 303 - 97467 SAINT-DENIS CEDEX TEL. 21.87.56

**UNILEVER FRANCE** recherche pour une de ses sociétés situées à PARIS

## Analyste de Gestion

Pour participer au développement de systèmes informatiques de gestion (analyse fonctionnelle et organique) centralisée ou sur mini-ordinateurs, et à des études d'organisation.

Le candidat retenu, de formation supérieure (Grande Ecole), aura déjà acquis une expérience professionnelle similaire d'au moins deux ans. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Le poste est à pourvoir à Paris, avec possibilité de déplacements répétés en province.

Le salaire annuel, fonction de l'expérience, ne sera pas inférieur à 80.000 F.

Adresser C.V., manuscrit et prétentions au Département Central du Personnel (réf. X1/78) - 8, avenue Dalessand - 75384 Paris Cedex 08.

## Chef du Personnel

Pour la nouvelle Division d'une Société américaine très importante offrant pour le candidat retenu des possibilités ultérieures de développement.

Cette offre s'adresse à un Généraliste connaissant les différents aspects de la fonction Personnel.

Expérience d'une Société américaine souhaitée car rapports fréquents avec les différents échelons internationaux.

Très bonne connaissance de l'anglais.

La rémunération dépendra de l'expérience du candidat retenu. Elle se situe aux environs de 120.000 F par an.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo sous référence 76.413 à CONTESSÉ Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

**IL SERA RÉPONDU A CHAQUE CANDIDAT AVEC LA PLUS GRANDE DISCRETION.**

**THOMSON-CSF**

SERVICE BREVETS recherche

## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

- débutant ou ayant quelques années d'expérience;
- niveau élevé de formation;
- très apte à analyse, synthèse, rédaction.

Pour PARIS (M) ou proche banlieue NOED.

Env. avec C.V. à THOMSON C.R.F. Service du Personnel, 170, bd Hausmann, 75008 PARIS.

## CHEF DE PROJET DIVERSIFICATION

recherché par

Impte SOCIÉTÉ COMMERCIALE Paris

POUR :

- études et lancement de projets dans le cadre d'activités nouvelles et de créations de commerces.

Le suivi et le contrôle des réalisations devront être assurés sur le terrain.

Salaire annuel : 180 000 F.

Ce poste conviendrait à un diplômé d'une école supérieure de commerce.

Parfaitement BILINGUE Anglais.

Ayant acquis une expérience semblable de préférence dans le secteur de la distribution et connaissant la gestion d'une surface de vente.

Adresser C.V. manuscrit + photo et appointements actuels, à S.G.P. B.P. 82, M. VERDIET, 75640 PARIS, CEDEX 17.

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE TRANSFORMATION DE METAUX NON FERREUX** recherche pour son service exportation

## CADRE DÉBUTANT

OU AYANT 1 OU 2 ANNES D'EXPERIENCE

Secteur géographique : R.F.A.

Fonction : sera responsable de la vente de nos produits auprès des principales industries chimiques, électriques, etc.

Formation commerciale supérieure souhaitée (sup. de ca. ou licence sciences-éco).

Statut social PARIS

Voyages fréquents

Allemand indispensable.

Envoyer lettre manuscrite + curriculum vitae à REOIS PESSER N° 7 00754 M, 85 bis, rue Beaumour, 75002 PARIS

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DU SECTEUR ÉLECTRONIQUE** recherche pour son siège social à Paris

## UN JEUNE JURISTE

(titulaire ou, de préférence, DES en Droit privé) ayant au moins 2 à 3 ans d'expérience dans un poste similaire pour traiter en liaison avec certains cas avec des conseils extérieurs des problèmes de droit des sociétés, contrats de tous ordres avec clients/fournisseurs, assurances, propriété industrielle, etc., et conseiller en permanence les services opérationnels (y compris dans les filiales étrangères).

Poste évoluant en principe vers des fonctions de type Secrétariat général.

Anglais très courant (parlé écrit) totalement indispensable.

Adr. photo, C.V. et lettre manuscrite à n° 73.815 CONTESSÉ Publ., 20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui transmettra.

**DeALL**

## DIRECTEUR DES VENTES

Une des principales firmes mondiales, constructeur et distributeur de machines-outils, d'outils coupants et d'équipement industriels recherche pour la France un Directeur des Ventes, dynamique et expérimenté.

L'homme que nous cherchons doit justifier d'une expérience dans la branche en tant que **DIRECTEUR OU CHEF DES VENTES** et il sera responsable de l'organisation et de la formation de la motivation et de la direction de la force de vente pour la distribution de ces produits en FRANCE.

Un diplôme d'ingénieur en mécanique ou une formation technique serait appréciée.

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. C'est l'occasion exceptionnelle pour un homme expérimenté d'organiser et de diriger son propre réseau.

La rémunération sera à déterminer en fonction de l'expérience et des capacités.

La candidature est à adresser à : M. Lewy ROCHER, DALL France, B.P. 10114 8701, ROSEY, COG.

**Kodak** recherche pour sa

## DIRECTION INFORMATIQUE INGÉNIEUR

Il participera à la conception et à la réalisation de systèmes informatiques orientés TEMPS RÉEL.

Une expérience professionnelle d'au moins 3 ans lui aura permis d'acquérir de solides connaissances en SOFTWARE MIN.

Écriture avec C.V. et photo sous réf. 73 KODAK PATHE Service du Personnel 9 et 26, rue Villiot, 75012 PARIS

**I.F.G.** Institut Français de Gestion recherche pour un de ses Départements

## UN JEUNE CADRE

de formation Ecole Commerciale ou de Gestion (type SUP. de CO, FAG...) avec 2 ou 4 ans d'expérience d'entreprise pour lui confier la fonction

## d'ANIMATEUR-COORDINATEUR

Responsable de la formation de futurs cadres. Il aura des contacts permanents avec les entreprises et les entreprises (organisation et suivi des stages).

Ce poste, à pourvoir immédiatement, suppose une personnalité tournée vers les contacts et le développement humain.

Écrire avec C.V. détaillé, en indiquant vos prétentions à M<sup>me</sup> FOURRAT - s/réf. 75030 M. plein emploi 10, rue du Mail - 75002 Paris

**ACHATS MÉCANIQUE** de Construction Mécanique recherche pour l'un de ses établissements de fabrication situés en Île-de-France

## responsable des achats

âgé au minimum de 35 ans, de formation technique supérieure et possédant plusieurs années d'expérience des ACHATS effectués en série. Chargé de coordonner et d'assurer une équipe d'une dizaine de techniciens, le candidat retenu devra, par ailleurs, diriger les budgets d'achat et en contrôler les applications dans le cadre d'une politique générale des achats définie par la Direction.

Connaissance de l'Anglais indispensable.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous la référence 483 M à :

Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

**S.A.F.** 43, rue des Boulets, PARIS-XX<sup>e</sup> 75014

## INGÉNIEURS-ÉLECTRONICIENS

pour études de systèmes industriels contrôlés par micro-ordinateur, nécessitant :

- connaissances approfondies des techniques digitales ou analogiques de pointe ;
- aptitude à la programmation au niveau assembleur.

## ÉLECTRONICIENS

AT 1 avec B.T.S. - AT 2 - AT 3 pour plate-forme, audio fréquence, logique.

**HAEFELY S.A.** Constructions Électriques M.T. et E.L.T. Recherche pour son Agence de PARIS :

## INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Mission :

- Proposition et développement d'une clientèle industrielle ;
- Prise et gestion de commandes.

Profil :

- 22 ans minimum ;
- Formation électro-technique, ESME, VIOLET, IUT ou équivalent ;
- Déjà des obligations militaires ;
- Sens du contact ;
- Grande disponibilité.

Prendre contact ou envoyer C.V. + photo à : 16, rue de l'Industrie, 93303 Saint-Louis. Tél. (80) 87-00-84.

**GRANDE BANQUE PRIVÉE à Paris, engage**

## CADRE COMMERCIAL Classe VI

pour lui confier, dans le cadre de sa politique de développement de la clientèle privée, la prospection et la gestion d'un portefeuille de clientèle.

Pour occuper ce poste, il faut :

- être diplômé de l'enseignement supérieur
- avoir 4 à 5 ans d'expérience professionnelle
- connaître parfaitement l'ensemble des produits destinés à la clientèle privée, et en particulier la gestion de portefeuilles titres et les marchés boursiers.

Nous vous remercions d'adresser votre C.V., avec lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. 3173 à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Heider, 75009 Paris.

**LOGESYS** recherche

- INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES
- ANALYSTES
- PROGRAMMEURS

En : — Logiciel de base : — Application de contrôle de processus industriels sur mini-ordinateurs type : MITRA, SOLAR, NOVA, P.D.P., etc.

Écrire avec C.V. et prétentions : 11, rue Bailly - 75003 Paris.

**AGENCE DE PUBLICITÉ INTERNATIONALE DANS LES "TOP 20"** recherche pour Paris

## 1 CHEF DE PUBLICITÉ

Junior homme - Deux ans d'agence minimum Expérience automobile - Anglais indispensable

## 1 CHEF DE GROUPE

Cinq ans agence minimum Expérience food

Anglais indispensable - Allemand souhaité

Env. curricula vitae sous référence 783.236 à REGTE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumour, 75002 Paris, qui tr.

## Vendre au Moyen-Orient

Notre société, filiale d'un groupe de renommée mondiale fabrique et vend des ENGINES DE MANUTENTION, notre C.A. est réalisé pour 70% à l'étranger. Nous poursuivons notre développement international en engageant deux délégués commerciaux pour plusieurs pays du Moyen-Orient.

Basé en région parisienne, prêt pour des voyages fréquents, travailler 50% du temps dans le réseau, le délégué expert anime les ventes, assiste le réseau dans tous les domaines. Si c'est déjà votre métier, si vous avez une formation commerciale supérieure (E.S.C.) complétée par 3 ou 5 ans d'expérience commerciale réussie sur ce secteur, une parfaite maîtrise de l'anglais, voire de l'arabe, nous pouvons nous rencontrer.

La préférence sera donnée au candidat ayant pratiqué le secteur des biens d'équipements. Le poste est à pourvoir rapidement.

Adresser C.V. détaillé + photo + prétentions à M<sup>me</sup> 76.388 CONTESSÉ PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra. Réponse et discrétion assurées.

## chef de groupe senior

La Direction de la Publicité des Nouvelles Galeries (budget total 70 Millions) crée le poste de

## CHEF DE GROUPE SENIOR

responsable des programmes publicitaires des magazines (édition, média, suivi des budgets) et qui animera l'équipe des 5 chefs de publicité et de leurs assistants.

Le candidat que nous recherchons, âgé de 30 ans environ, aura une expérience de 5 ans au moins en agence.

Si vous êtes intéressé par ce poste, adressez-nous votre C.V., accompagné de vos prétentions à DPAS des Nouvelles Galeries 66, rue des Archives 75003 Paris.

*Handwritten note:* 1/25/78

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	46,00	22,82
IMMOBILIER	11,00	12,58
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITALUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne ml.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

**offres d'emploi**

**UNILEVER FRANCE**  
recherche pour ses usines et bureaux

**Analyste de gestion**  
pour participer au développement de nos unités de production, vous serez chargé de la planification et de l'analyse de la rentabilité de nos unités de production.

**CADRE DEBUTANT**  
pour nos usines de production

**I.E.G.**  
pour nos usines de production

**UN JEUNE CADRE**  
pour nos usines de production

**D'ANIMATEUR-COORDONNATEUR**  
pour nos usines de production

**chef de groupe**

offres d'emploi

**La Direction du Personnel de BOWYER MACINTOSH**  
Chocolaterie - Confiserie (Suresnes - Rueil - Garches - St. Maurice - Nanterre) recrute :

**RESPONSABLE RECRUTEMENT FORMATION**  
chargé en permanence de ces deux fonctions pour l'ensemble du groupe français (4 établissements, 50 personnes) ; il est en outre chargé des relations avec les services de l'Etat et des organismes de formation touchant aux différents aspects de la formation (personnel, matériel, financier) et justifier d'une expérience de 5 ans minimum dans un poste analogue. Bonne connaissance anglaise nécessaire.

Lieu de travail : Maro-la-Valée.  
Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions à : **BOWYER MACINTOSH S.A.**, 71420 Noisiel - (Réponse rapide assurée).

**RATP**  
recherche pour ses services  
**EXPLOITATION**  
**DES JEUNES GENS**  
titulaires d'un BTS ou d'un DUT  
Les candidats doivent avoir la nationalité française, être dépourvus de obligations militaires et âgés de moins de 35 ans.  
Adressez C.V. et photocopie du diplôme à : **DIRECTION DU PERSONNEL DE LA RATP**  
Boite postale 71.06  
75271 PARIS Cedex 06

Dans le cadre de son expansion  
**MESURES REGULATION AUTOMATISME**  
UNE REVUE DE LA COMPAGNIE FRANÇAISE D'EDITIONS recherche  
**REDACTEUR TECHNIQUE**  
Ce collaborateur de formation supérieure en électronique et électromécanique devra avoir une bonne connaissance des langues française et anglaise, des notions en micro-électronique et en informatique.  
EXPERIENCE INDUSTRIELLE et langues allemande appréciées.  
Envoyer curriculum vitae et prétentions à : **MESURES REGULATION AUTOMATISME**, 40, rue du Colisée, 75081 PARIS Cedex 08.

**POUR VENTE COMPOSANTS ELECTRONIQUES**  
FILIALE AMERICOISE  
USINE EN FRANCE  
recherche  
**INGENIEURS**  
**TECHNICO-COMMERCIAUX**  
Diplômés Grandes Ecoles, débutants ou 3 à 5 ans d'expérience. Connaissance anglaise souhaitée.  
Env. C.V. et prétentions à/références à : **F. LICHAV S.A.** - B.P. 223 - 92053 PARIS Cedex 04 qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE**  
QUARTIER ALMA  
recherche  
**COLLABORATRICE COMMERCIALE**  
Elle devra être :  
- Parfaitement bilingue allemand/parl. écrit ;  
- Bilingue anglaise/écrit ;  
- Aléant contacts clientèle ;  
- Libre rapidement.  
Elle aura :  
- Une expérience minimum de 5 ans.  
Téléphoner au 72-61-71, poste 22.

**Organisme de Recherche Industrielle**  
recrute  
**CONTROLEUR DE GESTION**  
pe order auprès de sa Direction générale le poste de **CONSEILLER FINANCIER ET DE GESTION**  
Le titulaire sera en priorité responsable de l'organisation, de l'animation et du contrôle de la comptabilité de l'industrie.  
Il sera également le coordinateur financier chargé de suivre la trésorerie, d'établir les budgets et bilans.  
Ce poste requiert une formation supérieure juridique, comptable et financière, et une bonne expérience en milieu industriel.  
La maîtrise de l'informatique est souhaitée. Disponibilité pré prise de responsabilité immédiate.  
Ad. C.V. détaillé, photo et lettre manuscrite à : **IRI S.A.**, 24, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>.

**SOCIÉTÉ DE TRANSPORT MARITIME**  
recherche pour  
**SERVICE ETUDES-PLANIFICATION**  
**ANALYSTE PROGRAMMEUR**  
DUT ou équivalent.  
Débutants ou 1 an d'expérience.  
- Connaissant BASIC, FORTRAN.  
- Expérience TIME/SARING souhaitée.  
Ecrire avec C.V. et prétentions, C.I.E.M. Méditerranée 8022, Your Winterthur Cedex 18, PARIS-La Défense (92082).

**IMPTE STE FRANÇAISE**  
UN **INGENIEUR**  
TECHNICO-COMMERCIAL EXPERT  
pour la promotion et la vente de biens d'équipement.  
- Ecrire de contacts avec les clients dans le domaine.  
- Anglais indispensable.  
- Arabie appréciée.  
Envoyer C.V., photo et prétentions à : **IMPTE STE FRANÇAISE**, 85 bis, r. Réaumur, Paris-2<sup>e</sup>, 41.

**FRANCE AIR**  
recherche pour ses services  
**INGENIEUR**  
ayant l'expérience des contacts commerciaux.  
Envoyer curriculum vitae au : **FRANCE AIR**, 2, rue de Valenciennes, 75017 PARIS.

**AT 3 - ATP**  
**ELECTRONICIENS**  
Techniques, numériques et analogiques. Acquisition de données.  
Ecrire avec C.V. et prétentions à : **AT 3 - ATP**, B.P. n° 74, 91301 MASSY.

**INGENIEURS**  
grande école ou équivalent, diplômés en électronique.  
Envoyer C.V., photo et prétentions à : **AT 3 - ATP**, B.P. n° 74, 91301 MASSY.

**DEPARTEMENT GESTION**  
recherche  
**ANALYSTE PROGRAMMEUR**  
DUT ou équivalent, disposant d'une expérience d'au moins 2 ans et connaissant :  
- Cobol  
- Elpas  
- Elpas Assinier  
- CICS-OS  
- Elpas P/LJ  
- IMS DB  
- DB  
- Une connaissance pratique de LCP ou d'un langage de programmation serait appréciée.  
Ecrire avec C.V. et prétentions à : **DEPARTEMENT GESTION**, 17, rue de Valenciennes, 75017 PARIS - Tél. : 29-19-40.

**SOCIÉTÉ PAPIÈRE**  
Société internationale  
recherche  
**CHIEF FABRICATION**  
Le candidat devra obligatoirement avoir plusieurs années d'expérience dans le domaine de la fabrication des papiers, des qualités d'organisation, d'implication et de goût des contacts humains, des connaissances en gestion et en anglais seront appréciées.  
Ecr. n° 7.834, "Le Monde" Pub., rue des Indes, 75017 Paris Cedex 07 avec C.V., manuscrit et photo d'identité qui transmettra.

**EXCELLENT CADRE TECHNIICO-COMMERCIAL**  
Connaissant si possible la fabrication, le traitement des bois et aluminium. Intégration et implication dans le service, les opérations de production, ou à l'habileté des contacts et des relations avec les clients.  
Bénéficiant d'une expérience de 5 à 15 ans.  
**POSTE A POURVOIR :**  
Département parisien.  
Résidence sur secteur.  
Adresser C.V. photo et prétentions à : **E.C.L.**, 20, av. de la Victoire, Paris-15<sup>e</sup>.

**DEPARTEMENT INFORMATIQUE DE GESTION**  
- **INGENIEUR**  
Grandes Ecoles (X, Mines, E.C.P.), ayant acquis une expérience dans le domaine des applications de gestion.  
Il sera chargé d'une mission d'ingénieur d'études devant à terme évoluer vers un poste de responsabilité importante.  
**DEPARTEMENT MINI-INFORMATIQUE**  
- **INGENIEURS DIPLOMES**  
disposant d'une expérience de 2 à 5 ans dans la spécification et la réalisation de systèmes à base de mini-calculatrices et connaissant les langages de programmation COBOL, FORTRAN, ALGOL, PASCAL, etc.  
Envoyer C.V. et photo, et prétentions à : **DEPARTEMENT MINI-INFORMATIQUE**, 10, rue de Valenciennes, 75017 Paris - Tél. : 29-19-40.

**INGENIEUR**  
ayant acquis une expérience dans le domaine de la production, avec un diplôme de génie industriel ou d'ingénieur en génie industriel ou d'ingénieur en génie des procédés pour intégrer à une équipe d'ingénieurs technico-commerciaux chargés de promouvoir la vente de produits industriels de grande série aux constructeurs automobiles.  
Adresser C.V. et photo et prétentions à : **INGENIEUR**, 10, rue de Valenciennes, 75017 Paris - Tél. : 29-19-40.

**UN JEUNE B.T.S.**  
formation type technique d'Etat ou similaire  
Spécialité électricité avec connaissance électronique.  
Envoyer C.V., photo et prétentions à : **UN JEUNE B.T.S.**, 17, rue de Valenciennes, 75017 Paris.

**MAQUETTISTE METTEUR EN PAGES**  
Libre rapidement.  
Ecrire à : **MAQUETTISTE METTEUR EN PAGES**, 206, rue de Valenciennes, 75017 Paris.

**LABO RECHERCHES UNIVERSITAIRES ORSAY**  
demande  
**TECHNICIEN SUPERIEUR ELECTROMECANIQUE**  
Titulaire B.T.S. Dynamique des machines.  
Le candidat devra avoir une expérience de 2 ans minimum en électronique et en mécanique de base tenant d'un ensemble de 20 MVA.  
Horaires flexibles.  
Ecrire C.V. et photo à : **LABO RECHERCHES UNIVERSITAIRES ORSAY**, 91400 ORSAY.

**PHILIPS**  
pour son Département **PSYCHOLOGIE INDUSTRIELLE**  
recherche  
**PSYCHOLOGUE DIPLOME**  
Débutant ou ayant 1 à 2 ans d'expérience pour assurer recrutement, formation assurée.  
Adresser C.V. et photo à : **PHILIPS**, 35, avenue Montaigne, 75008 PARIS.

**LABO DE RECHERCHES UNIVERSITAIRES ORSAY**  
demande  
**JEUNE INFORMERE**  
DIPLOMEE D'ETAT  
Connaissance de l'anglais. Pour collaboration service Médical de Travail.  
- Libre en septembre.  
S'adresser à : **LABO DE RECHERCHES UNIVERSITAIRES ORSAY**, 91400 ORSAY.

**ORGANISAT. SYND. Paris (17<sup>e</sup>)**  
recherche  
**ATTACHE DE DIRECTION**  
AVANT HONORABLE  
Adresser photo + C.V. manuscrit et prétentions à : **ORGANISAT. SYND. Paris (17<sup>e</sup>)**, 148, boulevard de la Chapelle, 75018 PARIS.

**INSTRUMENTS S.A.**  
ADAMEL-LHOMARAY,  
15, avenue Jean-Jaures,  
94000 - IVRY  
recherche pour département **ETUDES**  
**INGENIEUR-ELECTRONICIEN**  
(E.S.E. - I.S.E.P. ou I.S.E.P. ou I.S.E.P.)  
30 ans minimum, expérience circuits imprimés, analogiques et microprocesseurs.  
Cabinet formation continue et Cours de gestion de collaborateurs, recherche.

**ASSISTANT OU STAGIAIRE**  
1 an d'expérience minimum. Poste évolutif.  
Ad. C.V. et photo à : **ASSISTANT OU STAGIAIRE**, 2, place de la Nation, 75012 PARIS.

**GROUPES INDUSTRIELS**  
recherche  
**DEBUTANT**  
de 2 ans d'expérience pour études et activités formation DUT Ingénieur + gestion d'entreprise C.V. + photo à : **GROUPES INDUSTRIELS**, 23, rue Cadet - Paris (19<sup>e</sup>).

**INGENIEUR ELECTRONICIEN**  
SUIVANT LE SERVICE  
Expérience spécialisée en techniques numériques, sera chargé de la maintenance et de l'évolution d'un système important. Déplacements fréquents en France.  
Ecrire avec C.V. et photo à : **INGENIEUR ELECTRONICIEN**, 17, rue de Valenciennes, 75017 Paris.

**PHYSICIEN (ME)**  
préparation thèse 3<sup>e</sup> cycle ou doctorat industriel.  
3.000 F mensuel brut.  
Adresser lettre manuscrite et C.V. à : **PHYSICIEN (ME)**, 20, rue de Valenciennes, 75017 Paris.

**SERVICE PUBLIC PARIS**  
recherche  
**ANALYSTE**  
Quelques années d'expérience sur matériel CII - HB INTS ou Connaissance de milieu administratif.  
Gout des contacts.  
Ecrire C.V. manuscrit et photo à : **SERVICE PUBLIC PARIS**, 17, rue de Valenciennes, 75017 PARIS.

**ATTACHE DE PRESSE**  
Importance nationale d'entreprise. Recherche pour ses agences de l'ouest. Le titulaire sera responsable de la presse d'entreprise et assurera la liaison avec les médias et les journalistes. Ecrire avec C.V. et photo à : **ATTACHE DE PRESSE**, 17, rue de Valenciennes, 75017 PARIS.

**GROUPES INDUSTRIELS**  
recherche  
**UN CHIEF D'AGENCE**  
Diplômé de l'Etat. Connaissances techniques et commerciales. Adresser photo + C.V. manuscrit et prétentions à : **GROUPES INDUSTRIELS**, 23, rue Cadet - Paris (19<sup>e</sup>).

**INSTRUMENTS S.A.**  
ADAMEL-LHOMARAY,  
15, avenue Jean-Jaures,  
94000 - IVRY  
recherche pour département **ETUDES**  
**INGENIEUR-ELECTRONICIEN**  
(E.S.E. - I.S.E.P. ou I.S.E.P.)  
30 ans minimum, expérience circuits imprimés, analogiques et microprocesseurs.  
Cabinet formation continue et Cours de gestion de collaborateurs, recherche.

**ASSISTANT OU STAGIAIRE**  
1 an d'expérience minimum. Poste évolutif.  
Ad. C.V. et photo à : **ASSISTANT OU STAGIAIRE**, 2, place de la Nation, 75012 PARIS.

**GROUPES INDUSTRIELS**  
recherche  
**DEBUTANT**  
de 2 ans d'expérience pour études et activités formation DUT Ingénieur + gestion d'entreprise C.V. + photo à : **GROUPES INDUSTRIELS**, 23, rue Cadet - Paris (19<sup>e</sup>).

**PHYSICIEN (ME)**  
préparation thèse 3<sup>e</sup> cycle ou doctorat industriel.  
3.000 F mensuel brut.  
Adresser lettre manuscrite et C.V. à : **PHYSICIEN (ME)**, 20, rue de Valenciennes, 75017 Paris.

**Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.**

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,82
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,81
AUTOMOBILES	32,00	36,81
AGENDA	32,00	36,81
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

# ANNONCES CLASSEES

	Le m/n col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	8,38
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

REPRODUCTION INTERDITE

## secrétaires secrétaires secrétaires secrétaires

**Audi**  
La société -  
**VOLKSWAGEN FRANCE**  
recherche la

### SECRETAIRE DU PRESIDENT DU DIRECTOIRE

(bilingue français-allemand)

La candidate devra être âgée d'au moins 30 ans. Elle devra lire, parler et écrire couramment l'allemand. La connaissance de l'anglais est également souhaitée. Elle aura une réelle expérience dans une fonction similaire avec ce qu'elle comporte de rigueur et de conscience professionnelle. Le poste convient à une jeune femme de bonne autorité naturelle, disponible, ayant une bonne présentation et beaucoup d'aisance dans les relations. Le poste est situé à Villers-Cotterêts.

Envoyer CV avec photo et prétentions au  
Département du Personnel - B.P. 62 -  
02600 Villers-Cotterêts, sous réf. SDP/10.

HAVAS CONTACT

**IMPORTANTE  
ENTREPRISE TEXTILE**  
Filiale d'un groupe  
de dimension internationale  
Recherche pour son siège social  
à TROYES (Aube) une

### SECRETAIRE DE DIRECTION TRILINGUE

(Anglais/Allemand)  
Expérience exigée secrétariat de  
Direction  
35 ans minimum  
Très disponible (déplacements à  
envisager)  
Lettre manuscrite - C.V. détaillé,  
photo, prétention s/réf. 6327 à  
P.LICHAU SA - BP 220, 75063  
Paris cédex 02 qui transmettra

## demandes d'emploi

### INGÉNEUR-CONSEIL

31 ans, excellent contact, forte capacité d'adaptation, grande expérience mini-informatique, bases de données et télégestion, recherche à temps partiel

Missions de conseil ou pilotage :

- Cahier des charges ou négociation d'affaires ;
- Choix et développement de logiciel ou matériel pour systèmes conversationnels ou micro-informatiques.

Burée n° 7531, « le Monde » Publicité,  
3, rue des Italiens, 75217 PARIS (9<sup>e</sup>).

### RESPONSABLE COMMERCIAL HAUT NIVEAU FORMÉ DANS DEUX MULTINATIONALES U.S.

**VOUS APORTE**

Plus de 10 ans de pratique dans

- Gestion forces de ventes ;
- Élaboration et contrôle des budgets d'une filiale ;
- Administration des ventes ;
- Étude du marché - plan de marketing ;
- Promotion et publicité.

Anglais - disponibilité - résultats prouvés

Reç. pour 1<sup>er</sup> contact au n° 7532 « le Monde » Pub.,  
3, rue des Italiens - 75217 PARIS-9<sup>e</sup>.

### CADRE 25 ANS NEGOCES INTERNATIONAL

Anglais/Allemand  
+ I.A.R. option MARKETING

Étudie toutes propositions.  
Disponible immédiatement.

Écrire n° 8270 M. REGIE PRESSE,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### INGÉNEUR EN ORGANISATION

33 ans, bilingue anglais.

- Diplôme Maîtrise Gestion + I.E.S.T.O./C.N.A.M. ;
- 7 ans expérience Comptabilité, Contrôle Gestion, Informatique (Chef Projets), Organisation générale ;
- Homme de terrain et de dossiers disponible pour déplacements étrangers ;
- Cherche équipe dans Multinationale, S.S.C.I. ou Cabinet Conseil en Organisation.

Écrire n° T 7656 M. REGIE PRESSE,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'emploi  
vous propose une sélection de collaborateurs :

- INGÉNIEURS toutes spécialisations ;
- CADRES administratifs, commerciaux ;
- JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

### INGÉNIEUR TECHNIQUE COMMERCIAL

Diplôme Ingénieur électromécanique, anglais et allemand courants, expérience technique et en commerce international dans secteur électronique et télécommunications. Très intéressé dans milieux sémiotiques civils et militaires, ministères.

R.S.C.H.E.C.H.E. : poste à responsabilité de relations publiques et de direction d'une boutique de luxe (Section B).

CHEF DE SERVICE JURIDIQUE ET COMPTABLE - 44 ans, licence + DES droit privé, diplômé droit et affaires, plusieurs années exp. (avocat, consultant, sociétés assurances maritimes et terrestres, etc.), anglais courant.

RECHERCHE : situation stable similaire ou équivalente (chef de personnel, secrétaire général, etc.) (Section B).

F. 48 ans - Licencié en espagnol, parfaite connaissance de l'anglais. Ses responsabilités actuelles lui ont donné une excellente pratique des relations extérieures, de l'anglais, du commandement et de l'organisation.

RECHERCHE : responsabilité d'un service de relations publiques ou de direction d'une boutique de luxe (Section B).

INGÉNIEUR CHEMISTE (ENS Montpellier, 1<sup>er</sup> année spécialisation en biochimie, chimie thérapeutique). Bonnes connaissances (anglais).  
RECHERCHE : emploi correspondant en formation. (Section B).

**ANPE**  
AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET CADRES  
12, rue Blanche 75436 PARIS  
CEDEX 09 tél. : 280.61.40 poste 71.

### CORNING GLASS INTERNATIONAL S.A.

recherche pour LEVALLOIS  
M<sup>e</sup> Pont de Levallois  
ou Gare S.N.C.F. Clichy-Levallois

### SECRETAIRE

Bilingue anglais, de préférence langue maternelle anglaise, pour SERVICE JURIDIQUE

- Sténo Anglais et Français
- Expérience de la fonction dans un Cabinet ou une société multinationale.

### SECRETAIRE

Trilingue, Allemand et Anglais parfaits, Français courant.

Pour poste de responsabilité au sein du SERVICE COMMERCIAL EXPORT.

Expérience de plusieurs années indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions au Service du Personnel CORNING GLASS INTERNATIONAL S.A., 251, boulevard Pasteur - 75017 PARIS.

Société de Presse  
(quartier Opéra)  
recherche  
pour assister son directeur

### SECRETAIRE DIRECTION

BILINGUE ANGLAIS  
Caractères France  
et parfaite appréciation  
Libre rapidement

Ecrire avec C.V. à la  
S.P.E. PUBLICITE  
204, rue de Flandre-Saint-Martin,  
75010 Paris

LABORATOIRE  
PHARMACEUTIQUE  
proche banlieue Sud  
Sortie autoroute du Sud  
recherche

### SECRETAIRE

pour Directeur Exportation

Anglais courant parlé  
et écrit indispensable

Envoyer C.V. + photo  
à M. BAILLE, 204, rue de Flandre-Saint-Martin,  
75010 Paris.

### representation offres

**GROUPE DES EDITIONS JEAN-CLAUDE LATTES**  
recherche  
dans le but de constituer son équipe de vente  
sur les secteurs PARIS-PROVINCE

### 8 REPRESENTANTS EXCLUSIFS

Expériences souhaitées dans le domaine  
LIBRAIRIE  
Age minimum 25 ans

Envoyer C.V., photo à M. BAILLE, Editions Jean-  
Claude Lattes, 23, avenue Villomain, Paris (19<sup>e</sup>).

### cours et leçons

Cours d'Allemand - 603-66-39  
(matinée)  
Préférence Bolognese.

### enseignem.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION  
**COURS DU SOIR GRATUITS**

BAC A4 et B  
Lycée V. Duruy, 1, 757-70-81.  
BAC C et D  
Lycée J.B. Say, 7, 288-01-14.

### formation professionnelle

**JEUNES SCIENCES ECO (DEUG ou licence)**  
**STAGE D'ORIENTATION  
AUX PROFESSIONS COMPTABLES  
ET FINANCIÈRES**

(Comptabilité générale et analytique, gestion, droit et fiscalité des affaires.)

Ce stage :

- Facilite par des connaissances pratiques l'insertion professionnelle en entreprise.
- Constitue une importante contribution à la préparation du D.E.C.E.
- Donne droit à rémunération par l'État.

Durée 3 mois à compter du 1<sup>er</sup> octobre.

Adresser lettre de candidature au CENFOF,  
Mme Monardier, 2 bis, rue de Villiers,  
92300 Levallois.

La Chambre de commerce et d'industrie  
de Versailles organise une formation de

### MAÎTRISE ET CONTRÔLE DE LA GESTION

Réserve aux cadres demandeurs d'emploi

- DUT : former des collaborateurs directs de dirigeants de P.M.E. ou de futurs responsables d'entreprises.
- Agréé par les ASSÉDUC.
- Durée 7 mois, début : mi-septembre, mi-décembre.
- Petits effectifs.

Pour les tests de sélection et entretiens téléphoner  
très rapidement au 923-66-82. Mme GRANSON  
ou M. MARCO.

### INTERIM NATION

Très longues missions  
Postes intéressants

### 5 SECRETAIRES BILINGUES

Langue maternelle anglaise

725-19-38  
61, boulevard de Picpus  
(métro Nation)

753-74-41  
13, avenue Mac-Mahon  
(métro Étoile)

322-56-34  
62, rue de Montparnasse  
(métro Montparnasse)

337-54-37  
14, rue Sophie-Germain  
(métro Montparnasse-Dorville)

540-53-48  
47, rue Denfert  
(métro Denfert-Rochereau)

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INGENIERIE PARIS-EST

recrute

### SECRETAIRE B.T.S. ou NIVEAU

- INITIATIVE EFFICACITÉ MÉTHODE
- TRÈS BONNE STÉNOGRAPHIE
- ASTE AU COMMANDEMENT
- ANGLAIS EXCEL.

- Proximité périphérique et métro.
- Parking
- Semaine 40h - Horaires variables
- Restaurant d'entreprise - Cafétéria.

Envoyer avec C.V. + photo 8003 RÉF. 477 à  
SPERAR, 12, r. Jean-Jaurès 93007-FUTURAUX

Importante Société Industrielle  
recherche une

### secrétaire de direction

BILINGUE ANGLAIS  
minimum 30 ans

Le poste requiert :

- B.T.S. Secrétaire de Direction
- Expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans une société industrielle
- La pratique de la sténodactylo dans les 2 langues
- Une bonne présentation
- Initiative, discrétion, disponibilité.

Envoyer lettre manuscrite détaillée, photo  
et prétentions sous référence 8466 à L.T.P.  
21 Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris Cedex 02

Importante SM banlieue  
Nord-Ouest de Paris  
recherche

### DÉBUTANTE STÉNOGRAPHIE

Formation BTS ou similaire

Env. C.V. et photo à n° 4440  
3 BLEU  
17, rue Lebel, 94800 Vincennes.

Conseil juridique  
QUARTIER ÉTOILE  
cherche

### SECRETAIRE BILINGUE FRANÇAIS - ANGLAIS

Sténo dans les deux langues  
Minimum 3 ans d'expérience  
Ecr. av. C.V. à n° 4587 à Elys.  
17, rue Label, 94 Vincennes.

Pour travail à la Défense

### HESSTON EUROPE

recherche

### SECRETAIRE STÉNOGRAPHIE

Bilingue FRANÇAIS-ANGLAIS  
(Sténo anglaise exigée)

Ayant connaissance télégr.

Adresser C.V., prétentions et photo à n° 78378  
COYNESE Publicité, 20, avenue de l'Opéra,  
75002 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

**inig** GROUPE IFG

organise formation de haut niveau  
aux diplômés des Universités et de Grandes Ecoles  
et aux cadres expérimentés  
désirant accéder aux fonctions de

### CONCEPTEURS DE SYSTÈMES DE GESTION

Stage rémunéré de 8 mois à plein temps  
Début des cours le 4 octobre 1978  
Dernières épreuves de sélection le 13 septembre 1978

Pour tous renseignements :

INIG, 31, quai de Grenelle, 75338 Paris cedex 15,  
Tél. 878-61-82.

STAGES D'INITIATION  
A LA PROGRAMMATION  
SUR MICRO ORDINATEURS  
Cessions PARIS-PROVINCE  
pour ren. Tél. 375-71-72

Ne pas prêter les lettres répondant aux  
« ANNONCES DOMICILIAIRES » de vos  
amis indiquées précédemment sur l'encadré le  
numéro de l'annonce les intéressant et de  
vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit de  
« le Monde Publicité » ou d'une agence.

Voir la suite  
des demandes d'emploi  
en page 37

1978

Table with 2 columns: OFFRES D'EMPLOI, DEMANDES D'EMPLOI. Rows include IMMOBILIER, AUTOMOBILES, AGENDA, PROP. COMM. CAPITAUX.

ANNONCES CLASSÉES

Table with 2 columns: ANNONCES ENCADRÉES, OFFRES D'EMPLOIS. Rows include DEMANDES D'EMPLOIS, IMMOBILIER, AUTOMOBILES, AGENDA.

REPRODUCTION INTERDITE

demandes d'emploi demandes d'emploi

Offres d'emploi section: CADRE de BANQUE, CHIEF COMPTABLE, DIRECTEUR FINANCIER, ANIMATEUR, ATTACHE COMMERCIALE, JURISTE DEBUTANT, CHEF DE PUBLICITE, DIRECTEUR COMMERCIAL, JURISTE DROIT SOCIAL, INGENIEUR 31, SECRETAIRE LETTRES M.D., AGRD + GENIE RURAL, INGENIEUR 31, SECRETAIRE LETTRES M.D., DIRECTEUR COMMERCIAL, ATTACHE COMMERCIALE, EXPERT COMPTABLE, ASSISTANTE, MAJOR in marketing.

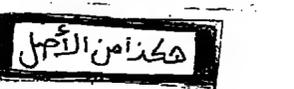
L'immobilier

Immobilier section: appartements vente, locations non meublées, bureaux, propriétés, fonds de commerce, locaux commerciaux, locations meublées, villas, pavillons, constructions neuves, maisons de campagne, châteaux, domaines. Includes specific listings for Paris, Province, and Région parisienne.

Immobilier section (continued): includes more listings for various regions and types of properties, such as 'bureaux', 'propriétés', 'locaux commerciaux', 'villas', 'pavillons', 'maisons de campagne', 'châteaux', 'domaines'.

les annonces classées du Monde sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 heures au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître dès le lendemain.



Ile-de-France

Un musée de la science et de la technique à La Villette ?

Des propositions nouvelles

Les deux articles de M. Gilbert Gantier, député P.R. de Paris, publiés dans le monde des 29 et 30-31 juillet et proposant d'installer sur le terrain des anciens abattoirs de La Villette un musée de la science et de la technique ont suscité de nombreuses réactions, la plupart du temps favorables. En voici quelques extraits.

L'espoir de M. Kastler

Je suis sûr d'être l'interprète de nombreux collègues scientifiques en vous disant notre reconnaissance pour votre initiative proposant l'aménagement, dans la grande salle de La Villette, d'un musée de la science et de la technique digne de notre pays. Je voudrais exprimer l'espoir que votre proposition soit retenue par les membres du gouvernement. Comptez sur les scientifiques pour appuyer votre demande.

ALFRED KASTLER, de l'Académie des sciences, prix Nobel.

Pour une bibliothèque scientifique

Il me semblerait en effet extrêmement intéressant d'associer au futur musée de la science et de la technique une bibliothèque de lecture publique scientifique et technique qui pourrait s'inspirer de la B.P.I. du Centre Georges-Pompidou. Le succès de celle-ci montre l'intérêt — en particulier pour les jeunes — d'une grande bibliothèque publique d'accès facile. Mais le contenu scientifique et technique de la B.P.I. est évidemment faible.

Par contre, il existe de grandes et riches bibliothèques scientifiques et techniques au C.N.R.S. et à Saclay, mais qui sont réservées aux chercheurs et aux ingénieurs relevant de ces organismes.

FAYOL BÉREFFON, conseiller municipal de Limours, directeur de la Société étudiante automatique et informatique.

Une place pour l'agriculture

Le musée devra naturellement comporter une importante section consacrée à l'agriculture. Car, de toutes les branches existantes des sciences et des techniques, l'agriculture est sans doute une de celles qui sont le moins bien représentées dans nos musées, ce dont la représentation, il faut le reconnaître, offre le plus de difficultés. Aujourd'hui, la représentation de l'agriculture dans nos musées se partage entre le Musée national des techniques, riche surtout d'objets entrés au siècle dernier et au début de celui-ci, et les musées d'arts et traditions populaires et de plein air, où est représenté l'outillage

Faits et projets

Les socialistes demandent une étude sur les transports. — M. Gilbert Bonnemaison, président du groupe socialiste du conseil régional d'Ile-de-France, vient de demander, dans une lettre au président du conseil régional, que soit entreprise une étude globale des problèmes de transports dans la région. « Cette étude, affirme M. Bonnemaison, doit avoir pour objectif essentiel de déterminer les moyens d'assurer effectivement la priorité aux transports en commun. »

Priorité au prolongement du métro vers Villejuif. — Tout nouveau report du prolongement de la ligne de métro numéro 7 (Paris-de-La-Villette - Mairie-d'Ivry) vers Villejuif (Val-de-Marne) serait particulièrement regrettable, affirme dans un communiqué M. Jean Gardin, président du Comité économique et social (CES) de la région d'Ile-de-France. « Le plan triennal des transports en commun adopté par les assemblées régionales pour la période 1978-1980 a déjà pris un retard qui s'aggrave de jour en jour. Aucune opération nouvelle n'a été engagée cette année, le CES avait insisté pour que le prolongement de la ligne 7, qui intéresse trois cent mille habitants de la banlieue sud, soit lancé en priorité. »

La N5 devient la N6. — Des riverains de la N5 dans le Val-de-Marne ont été surpris de voir cette route baptisée N6 à la faveur du changement de certains panneaux indicateurs. C'est le résultat d'une mesure visant à rectifier certains anomalies des routes changeant de numéro à un certain point de leur parcours. Ainsi, la N5 allait de la porte de Charenton (Paris) à Sens (Yonne), puis elle se métamorphosait en N6 jusqu'à la frontière italienne. Elle porte désormais le numéro 6 sur toute sa longueur.

dit « traditionnel ». Sans vouloir dénigrer aucune de ces deux catégories, il faut bien reconnaître que l'agriculture n'y est pas, ne peut pas y être, pleinement représentée.

Or il existe aujourd'hui dans le monde un assez grand nombre de musées de l'agriculture proprement dits. Les plus anciens sont ceux de Prague et de Budapest, fondés à la fin du siècle dernier. Mais il en existe aussi dans les deux Allemagnes, aux Pays-Bas, dans les pays scandinaves, en Grande-Bretagne. La revue *Museums*, publiée par le Conseil international des musées de l'UNESCO (IICOM), leur a consacré un numéro spécial en 1972. Dans le cadre de l'IICOM existe depuis 1968 une Association internationale des musées d'agriculture (AIMA), dont le siège est à Prague.

François Sigaut, ingénieur agronome I.N.A., ethnologue.

Priorité aux espaces verts

Le journal local *Paris du 19<sup>e</sup> arrondissement* avait ouvert une enquête parmi ses lecteurs pour connaître leurs besoins. Celui qui paraissait le plus pressant était « un espace vert ». Or il existe déjà dans l'arrondisse-

ment le square de la Butte-Rouge de plus de 5 hectares et le très beau parc des Buttes-Chaumont de 25 hectares, coupés pour la récréation des très jeunes enfants ou la promenade des adultes.

L'espace vert demandé est donc autre chose : un espace assez nu où jeunes et adultes puissent se détendre, jouer au ballon, faire de la bicyclette sans danger, jouer aux boules, toutes choses qui ne sont possibles qu'en parc de la Courneuve, malheureusement très mal desservi par les transports en commun, donc inaccessible aux familles modestes.

Actuellement, la seule réponse consiste dans un terrain pour l'ouverture de 200 à 300 mètres carrés et deux bus au rond-point des cars, qu'il faut atteindre par un cheminement bien réalisé et qui ne répondent pas à ce besoin, mais seulement à celui d'un effet décoratif d'ailleurs bien réussi dans la perspective du canal.

Or le président de la République a annoncé un terrain vert de 23 hectares : il existe et il suffirait de peu de frais pour l'aménager. M. Gantier n'y a fait qu'une allusion alors que ce serait un poumon supplémentaire pour tout le nord et l'est de Paris.

A. MALABARD, ancien élève d'É.N.C., docteur en droit.

UN DUR COMBAT CONTRE LA « MISÈRE VERTE »

Les communes de la Bièvre achètent un domaine de 36 hectare

Liguées contre le béton et les lenteurs administratives, sept communes de la région parisienne ont décidé d'acheter avant le 30 septembre trente-six hectares de forêts menacés par l'urbanisation. En signant l'acte d'acquisi-

tion du domaine de Montcelin, les localités de Buc, Les Loges-en-Josas, Jony-en-Josas, Bièvres, Vauhallan, Igny et Verrières-le-Buisson (Essonne) auront gagné la bataille d'une guérilla de près de dix ans. L'opération, l'agence d'urbanisme de la région Île-de-France et, plus modestement, le département de l'Essonne ont décidé de participer pour près de 3 millions de francs à la première opération nationale de l'arbre, en M. Valéry Giscard d'Estaing souligné la réalité des sacrifices consentis par les communes « vertes » directement gagnées dans des opérations de protection de l'environnement plus particulièrement dans les acquisitions d'espaces forestiers. Dès cette époque, le président de la République avait suggéré la réforme des finances locales en compte la situation de ces communes.

« Au cours de la première année nationale de l'arbre, en M. Valéry Giscard d'Estaing souligné la réalité des sacrifices consentis par les communes « vertes » directement gagnées dans des opérations de protection de l'environnement plus particulièrement dans les acquisitions d'espaces forestiers. Dès cette époque, le président de la République avait suggéré la réforme des finances locales en compte la situation de ces communes.

« C'est l'inflation qui n'a pas été sans poser des problèmes aigus aux communes ni sans mettre, pour un temps, leur solidarité à rude épreuve », explique M. Jacques Toubain, maire de Jony-en-Josas et président du syndicat intercommunal. Le ministre de

l'environnement, l'agence d'urbanisme de la région Île-de-France et, plus modestement, le département de l'Essonne ont décidé de participer pour près de 3 millions de francs à la première opération nationale de l'arbre, en M. Valéry Giscard d'Estaing souligné la réalité des sacrifices consentis par les communes « vertes » directement gagnées dans des opérations de protection de l'environnement plus particulièrement dans les acquisitions d'espaces forestiers. Dès cette époque, le président de la République avait suggéré la réforme des finances locales en compte la situation de ces communes.

« Au cours de la première année nationale de l'arbre, en M. Valéry Giscard d'Estaing souligné la réalité des sacrifices consentis par les communes « vertes » directement gagnées dans des opérations de protection de l'environnement plus particulièrement dans les acquisitions d'espaces forestiers. Dès cette époque, le président de la République avait suggéré la réforme des finances locales en compte la situation de ces communes.

« C'est l'inflation qui n'a pas été sans poser des problèmes aigus aux communes ni sans mettre, pour un temps, leur solidarité à rude épreuve », explique M. Jacques Toubain, maire de Jony-en-Josas et président du syndicat intercommunal. Le ministre de

« C'est l'inflation qui n'a pas été sans poser des problèmes aigus aux communes ni sans mettre, pour un temps, leur solidarité à rude épreuve », explique M. Jacques Toubain, maire de Jony-en-Josas et président du syndicat intercommunal. Le ministre de

« C'est l'inflation qui n'a pas été sans poser des problèmes aigus aux communes ni sans mettre, pour un temps, leur solidarité à rude épreuve », explique M. Jacques Toubain, maire de Jony-en-Josas et président du syndicat intercommunal. Le ministre de

Dans les 8 BHV.

3 chaudes raisons pour acheter votre froid au BHV.

1. Le crédit gratuit 9 mois.

Jusqu'au 14 octobre sur tous les réfrigérateurs, et congélateurs. Sur prix en vigueur. A partir de 850 F d'achat. Après acceptation d'un découvert en compte Cofinoga. Non cumulable avec Franco-province. A l'exception des services.

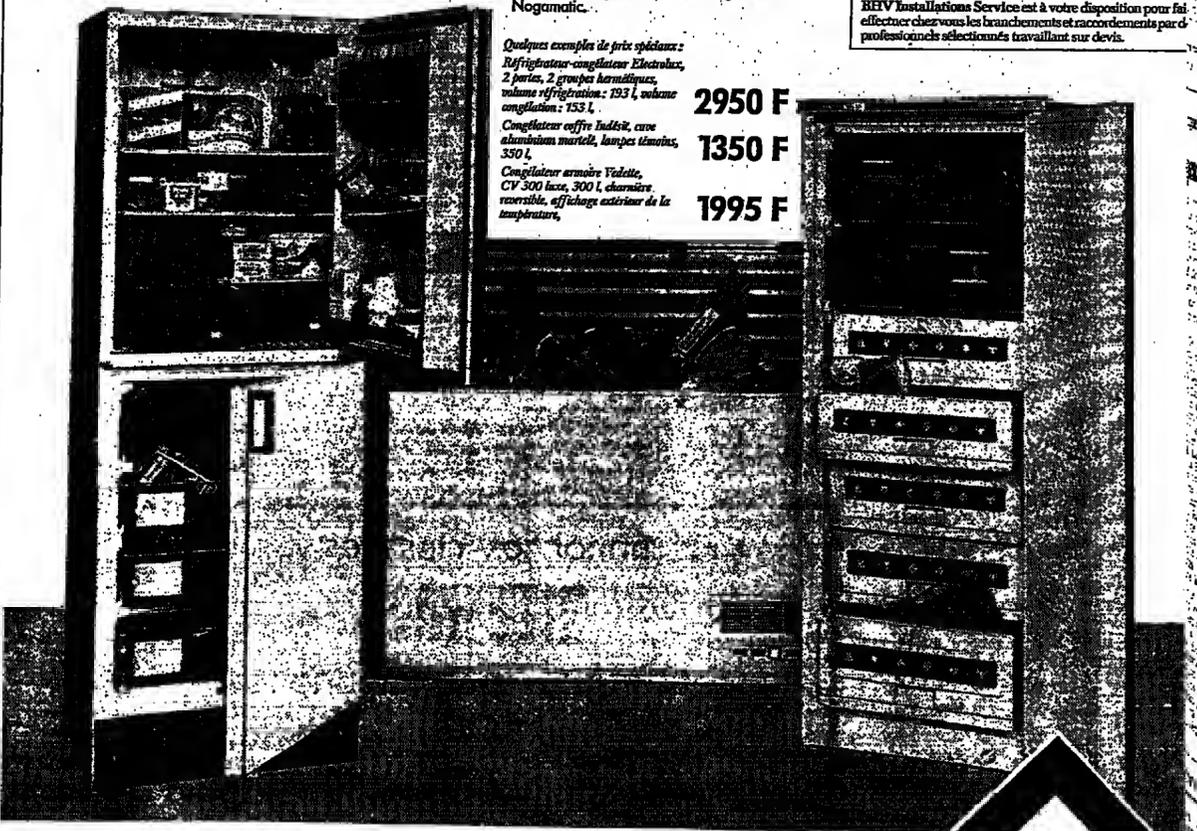
2. La garantie 5 ans.

pièces, main-d'œuvre, déplacements. 60F pour les réfrigérateurs et congélateurs simples de grande marque. 100F pour les congélateurs duo. Gratuite pour les réfrigérateurs et congélateurs Nogatonic.

3. 15 prix spéciaux.

Jusqu'au 23 septembre disponibles immédiatement.

BHV Installations Service est à votre disposition pour faire effectuer chez vous les branchements et raccordements par des professionnels sélectionnés travaillant sur devis.



Quelques exemples de prix spéciaux : Réfrigérateur-congélateur Electrolux, 2 portes, 2 groupes hermétiques, volume réfrigération : 293 l, volume congélation : 153 l. 2950 F. Congélateur coffre Indesit, avec aluminium martelé, lampes témoin, 350 l. 1350 F. Congélateur armoire Vidette, CV 300 luxe, 300 l, charnières réversibles, affichage extérieur de la température. 1995 F.

Le grand magasin spécialiste de la maison et des loisirs.

LES 8 BHV : RIVOLI - PARLY 2 - MONTLHERY - GARGES - FLANDRE - BELLE EPINE - ROSNY 2 - CRETEIL

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

Le Monde

économie

TRANSPORTS

Le budget pour 1979

- Priorité à la navigation aérienne
• Crédits en baisse pour les métros et les autobus

Dans le budget 1979 du ministère des transports, le montant des autorisations de programme s'élève à 9.623 milliards de francs...

Aviation civile. Les crédits de paiement s'élevaient à 1.681 milliard de francs (+ 3,4 %)...

Transports terrestres. Dépenses ordinaires : Elles s'élevaient à 1.657 milliards de francs (+ 5,3 %)...

Marine marchande. Dépenses ordinaires : Elles s'élevaient à 1.657 milliards de francs (+ 5,3 %)...

Un dialogue difficile entre les syndicats et l'administration

La suspension de la grève des contrôleurs aériens

La décision des contrôleurs aériens de suspendre comme convenu, le lundi 4 septembre à midi leurs activités...

Le moment de passer à l'action est bien choisi. Pendant les vacances, le volume du trafic aérien croît dans des proportions importantes...

ENVIRONNEMENT

Union démocratique bretonne. Un communiqué du bureau politique de l'Union démocratique bretonne réaffirme son soutien aux projets d'installation de centrales nucléaires...

EMPLOI

Le conseil des ministres ne prendrait aucune mesure d'envergure pour réduire la durée du temps de travail

Le conseil des ministres doit fixer, le mercredi 6 septembre, les grandes lignes de sa politique de lutte contre le chômage. Sauf imprévu, il devrait davantage définir des orientations que prendre des décisions...

Le gouvernement entend, avant de publier des décrets ou déposer des projets de loi, consulter les partenaires sociaux. Deux raisons expliquent cette attitude...

avant d'avoir mis en place un système d'aménagement annuel de la durée du travail, le gouvernement a refusé, en effet, de s'engager sur le chemin d'une importante diminution de la semaine de travail...

L'initiative, par des associations de chômeurs, de la création dans certains ateliers, où le travail posté est imposé, d'une quinzaine d'équipes et demi...

employeurs que pour les salariés sera sans doute la mesure la plus originale et la plus discutée.

Enfin, très probablement, la réduction de la durée hebdomadaire maximale (de 52 à 50 heures), ce qui aura un effet négligeable sur l'emploi...

En revanche, le gouvernement aurait rejeté les mesures délicates ou courageuses : la proposition de création d'environ 70 000 emplois dans les secteurs publics ou parapublics...

niveau des bassins régionaux de main-d'œuvre. On fonde beaucoup d'espoirs sur la mise en place d'un fonds de relance financier pour les entreprises en difficulté.

Au total, le fameux plan sur l'emploi de M. Boulin, sur lequel on avait tant insisté, n'est évanoui au soleil de Matignon...

JEAN-PIERRE DUMONT.

M. ANDRÉ BERGERON EXPRIME SON SCEPTICISME AVANT LA VISITE DE M. FABRE A L'ELYSEE

M. André Bergeron, secrétaire général de la centrale Foros ouvrière, a exprimé, le samedi 2 septembre, au micro de Sud-Radio, son scepticisme quant à une mission de M. Robert Fabre, député de l'Aveyron...

M. FABRE : il y a du travail pour tout le monde.

Avant d'être reçu à l'Élysée, M. Robert Fabre a déclaré lundi matin à Europe N° 1 : « Si je peux proposer de réduire le chômage, je pense que l'on n'a pas appréhendé de problèmes de façon normale... »

RÉPARATION NAVALE

A Marseille

Les ouvriers du groupe Terrin ont rejeté définitivement le plan Fournier

Les ouvriers du groupe Terrin ont rejeté, lundi matin 4 septembre, au cours d'une assemblée générale, le plan de M. Gilbert Fournier, président des Ateliers et chantiers du Havre (A.C.H.)...

D'autre part, M. Jean Popereau, secrétaire national du P.S. et député du Rhône, a tenu, lundi matin, une conférence de presse à La Ciotat...

De notre correspondant

Marseille. — L'espérance de survie du groupe Terrin est émise depuis une semaine au régime de la double semaine. Le 31 août, les syndicats du règlement judiciaire ont accepté...

toutes les obligations afférentes à la réduction de la semaine de travail affectifs salariés. Or, M. Fournier a mis comme conditions...

Le plan de sauvetage mis en place par M. Gilbert Fournier, président des Ateliers et chantiers du Havre, prévoyait la reprise de mille sept cent cinquante-neuf salariés...

Pour satisfaire les esprits, M. Lucien Vocheil, préfet de région, doit opposer un démenti formel au propos de l'inspecteur du travail...

Le moment de passer à l'action est bien choisi. Pendant les vacances, le volume du trafic aérien croît dans des proportions importantes...

Le moment de passer à l'action est bien choisi. Pendant les vacances, le volume du trafic aérien croît dans des proportions importantes...

OFFICIERS MINISTÉRIELS

ET VENTES PAR ADJUDICATION

UNE BOUTIQUE. Vente au Palais de Justice à Paris, le jeudi 21 septembre 1978, à 14 h. 2 BIS, RUE DE NANTES. MISE A PRIX : 20.000 FRANCS.

TRES BEL HOTEL PARTICULIER A VERSAILLES. Vente au Palais de Justice à Versailles, le mercredi 20 sept. 1978, à 10 h. 21, rue des Rossays - LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUPATION. MISE A PRIX : 100.000 F.

مكتبة الأصيل

# FISCALITÉ

## Ce que le Conseil des impôts disait en 1972 des abattements fiscaux professionnels

● L'abattement général de 10 % : il pourrait être limité pour les rémunérations exceptionnellement importantes

L'abattement fiscal de 10 % réservé aux salariés pour leurs frais professionnels n'échappait pas complètement aux foudres réformatrices du conseil des impôts, qui écrivait, à son sujet dans son rapport de 1972 au président de la République, qu'une « limitation de cette réduction pourrait se justifier en ce qui concerne les rémunérations exceptionnellement importantes. »

Dans l'ensemble, le conseil des impôts jugeait « normal » le principe d'une déduction forfaitaire pour frais professionnels et « convenable » le taux actuel de 10 %. « Il est normal, écrivait-il, d'autoriser les salariés à pratiquer sur le montant des revenus perçus une déduction pour tenir compte des frais professionnels qu'ils supportent et qui ne sont pas remboursés par leurs employeurs. Le revenu imposable des salariés doit être un revenu net, comme pour les autres catégories de revenus. Le caractère forfaitaire de cette déduction s'explique par le souci de simplifier le travail du contribuable et de lui éviter d'avoir à conserver les pièces justificatives correspondantes à ces frais. De plus, le travail de contrôle de l'administration est sensiblement allégé avec un régime forfaitaire. »

En tout état de cause, il apparaît qu'un tel système est préférable à la généralisation du système de déduction des frais réels qui entraînerait de multiples discussions avec le service d'assiette, serait d'un contrôle difficile, compte tenu du nombre de contribuables intéressés, et pourrait, de ce fait, être la source de certains abus.

En ce qui concerne le taux de 10 % de cette déduction, le conseil écrivait : « Il est toujours délicat de fixer

un taux forfaitaire uniforme, compte tenu des différences de situation d'un salarié à l'autre. Il importe cependant que le taux appliqué ne soit pas trop bas, sinon le recours au régime de déduction des frais réels sera fréquent. Or, on veut justement éviter cette situation en donnant un caractère forfaitaire au montant de la déduction. »

Il convenait également de ne pas retenir un taux trop élevé pour ne pas encourager abusivement les salariés qui ne supportent pas un montant de frais important ou ne font pas rembourser les frais par leur employeur. Le taux actuel de 10 %, assorti d'un montant minimum de 1 200 francs, semble fixé à un niveau convenable pour éviter ces deux inconvénients.

Toutefois, on peut se poser la question de savoir si l'application de ce taux de 10 % ne doit pas être limitée à un certain montant, certaines déductions élevées ont adopté un tel régime (Allemagne, Suède). En outre, le régime de l'abattement forfaitaire de 10 % appliqué à l'égard des salariés, sans limitation de montant, n'existe en France que depuis 1953. Auparavant, la déduction de 10 % ne pouvait être opérée qu'en concurrence avec 2 millions d'anciens francs. Au-dessus la déduction forfaitaire était ramenée à 5 %.

Il est difficile de savoir pour les revenus élevés, en moyenne, le montant des frais professionnels restant à la charge du contribuable au-delà de ce 10 % du montant des salaires. En effet, il faut tenir compte des conditions d'acquisition des revenus et de la possibilité variable de faire supporter par l'employeur les frais professionnels. On peut admettre toutefois que dans une certaine mesure, les frais professionnels augmentent avec l'importance des rémunérations et que les salariés à hauts revenus ont des frais réels plus élevés.

On a vu que le conseil des impôts a limité l'abattement sur les rémunérations très élevées. Une suggestion que M. Barre semble avoir suivie.

● Les réductions supplémentaires : un régime inéquitable, arbitraire, contestable

« Le régime des déductions supplémentaires devrait disparaître », écrivait le conseil des impôts dans son rapport de juillet 1972 au président de la République. On sait qu'en plus de la déduction forfaitaire de 10 % pour les frais professionnels et de celle de 20 % (dont le seuil combiné ramène déjà à 72 % le montant effectivement imposable des rémunérations des salariés), certaines professions ont droit à des déductions supplémentaires allant de 5 % (ouvriers bottiers de la région parisienne) à 40 % (tisseurs professionnels de leurs métiers et réalisant des tissus façonnés).

Le cumul de ces trois déductions (10 % pour frais professionnels, déduction spéciale et abattement général de 20 %) aboutit à réduire considérablement dans de nombreux cas le revenu imposable. Ainsi, pour un salarié ayant perçu une rémunération annuelle de 200 000 F (soit 52 % des rémunérations effectivement perçues), il appartient par exemple à une profession bénéficiant d'un abattement supplémentaire de 30 % (1). Le conseil des impôts justifiait ainsi sa proposition :

● SUR LE PLAN DES PRINCIPES

« Tout régime de déduction forfaitaire supplémentaire est, dans son principe, contestable. En effet, les personnes qui ne sont pas en mesure de justifier du montant des frais professionnels et de concurrence du montant de la déduction autorisée sont par là même dépourvues de leurs frais réels et inférieure au montant de la déduction autorisée, soit parce qu'une partie de leurs frais est remboursée par leur employeur, soit parce qu'un certain nombre de professions ne sont pas admises à bénéficier du régime de déduction forfaitaire. Pour que la déduction forfaitaire supplémentaire ne soit pas iné-

quitable, il faudrait que les catégories bénéficiaires supportent réellement des frais professionnels supérieurs à la moyenne, d'un montant proportionnel au revenu, que cette proportion soit la même pour tous les membres de la catégorie concernée et que ces frais ne fassent pas l'objet d'un remboursement de l'employeur.

● SUR LE PLAN DE LA PRATIQUE

« L'octroi d'une possibilité de déduction forfaitaire supplémentaire suppose qu'il soit possible de délimiter de façon indiscutable la liste des bénéficiaires. Or l'examen de la liste des déductions supplémentaires accordées montre que la définition des catégories bénéficiaires n'échappe pas à l'arbitraire. De nombreuses déductions ont été accordées sur la base d'un critère géographique : sur certaines branches de déduction publiées dans le code général des impôts, quarante-neuf concernent les salariés exerçant dans une région déterminée alors que l'activité en cause se trouve exercée dans 1 milliard de nos francs actuels, ce qui est considérable.

« On constate ainsi que les avantages accordés ont un caractère

très variable : dans certains cas, ils concernent des catégories professionnelles très larges couvrant l'ensemble du pays ou d'une région ; dans d'autres cas, ils intéressent des activités professionnelles locales ne groupant généralement qu'un effectif plus réduit de salariés. L'impossibilité de délimiter de façon précise et indiscutable le champ d'application de ces déductions entraîne l'extension progressive de ce droit à d'autres catégories de bénéficiaires.

« Les taux de déduction accordés ne font jamais l'objet de révisions en baisse pour tenir compte de l'évolution des conditions d'exercice de la profession en cause, même lorsque cette évolution s'est traduite par une baisse des revenus bruts avant l'application du droit à déduction. Or, cette règle n'est pas toujours appliquée ; l'administration admet dans certains cas que les frais remboursés ne soient pas réintégrés dans la mesure où elle estime que ces frais incombent à l'employeur.

« Le système des déductions forfaitaires supplémentaires paraît ainsi contraire à la personnalisation de l'assiette de l'impôt. Le régime du plafonnement institué à compter de 1970 constitue certes une première mesure pour réduire le caractère arbitraire de ce régime, mais n'est pas suffisant. »

« Des pressions ont été exercées »

« La direction générale des impôts estimait en 1972 que 10 % environ des contribuables salariés (soit, à l'époque, un million de contribuables) bénéficiaient de ces déductions supplémentaires. Elle estimait la perte de recettes fiscales qui en résultait pour le Trésor à 600 millions de francs de l'époque, soit un peu plus de 1 milliard de nos francs actuels, ce qui est considérable. Le conseil des impôts notait au sujet des dix-sept professions qui sont venues allouer — subrepticement — la liste initiale

des soixante-trois : « La procédure suivie pour élargir le champ d'application de ce régime par voie de décisions confidentielles pose un problème de principe. La méthode utilisée conduit à penser que les mesures prises résultent de pressions exercées plus que de démonstrations de frais supplémentaires notoire. De telles décisions ne devraient pas être ainsi prises pratiquement en l'absence de tout contrôle. »

« En effet, les bénéficiaires de ces mesures n'ont aucune raison de déférer aux juges de décisions qui leur sont défavorables. Quant au contribuable, s'il estime que sa situation justifie un droit à déduction supplémentaire, il conteste son imposition et se prévaut des avantages accordés à d'autres catégories, le juge administratif lui répondra que l'existence de ces avantages reste sans influence sur la régularité de son imposition et n'est pas de nature à le placer dans une situation moins favorable puisqu'il peut toujours recourir au régime des frais réels. »

« La suppression totale de déductions était vivement réclamée par le conseil qui : fait ainsi cette suggestion : « Le régime des déductions forfaitaires supplémentaires de dépenses professionnelles ne rembourse : rien à la moyenne ; il est possible de définir des catégories adéquates, selon le métier dans cette situation, sans d'arbitraire et d'iniquité. Il donc préférable que les intérêts en cause, même lorsque cette évolution s'est traduite par une baisse des revenus bruts avant l'application du droit à déduction. Or, cette règle n'est pas toujours appliquée ; l'administration admet dans certains cas que les frais remboursés ne soient pas réintégrés dans la mesure où elle estime que ces frais incombent à l'employeur. »

« Pour certaines professions, la déduction forfaitaire supplémentaire n'est plus un objet fiscal ou social qu'un objet fiscal. C'est ainsi qu'un droit à déduction supplémentaire de 10 % a été reconnu aux ouvriers mine travaillant au fond des mines qui, aux ouvriers soudeurs travaillant de façon habituelle dans les galeries où les chantiers sont fréquents, ont une moyenne de frais professionnels nettement supérieure à la moyenne qui trouve à l'origine de la déduction que le caractère pénible et risqué particulier des emplois considérés. Dans ce cas, le Trésor est amené à supporter une charge qui revient normalement à l'employeur. Il conviendrait par conséquent de rechercher dans quelle mesure une compensation peut être trouvée à la suppression de l'avantage actuel : une réduction de l'assiette de l'impôt constitue une telle mesure appropriée pour accorder de tels avantages. »

## Quatre-vingt-dix professions... moins une

Le code général des impôts prévoit que les contribuables appartenant aux catégories de professions qui comportent un pourcentage de frais « notablement supérieur à 10 % » peuvent bénéficier en plus de la déduction forfaitaire de 10 % d'une déduction supplémentaire pour le calcul de leur revenu imposable. Ces taux avaient été fixés par arrêté ministériel. Voici la liste des soixante-trois professions qui en bénéficiaient initialement :

- 40 % : Ouvriers à domicile : tisseurs à bras de la soierie lyonnaise ; tisseurs de soie de la région du Sud-Est propriétaires de leur métier (passementiers et guimpiers) ; tisseurs façonnés.
- 30 % : Ouvriers à domicile des cotonnades de la région du Sud-Est (tisseurs sur métiers mécaniques formant le matériel nécessaire au tissage) ; tricoteurs du Var ; textiles de la région de Vienne (Isère) et de Sainte-Marie-aux-Mines (Haut-Rhin) ; tissage de soie de la région du Sud-Est ; passementiers et guimpiers non propriétaires de leur métier ; tisseurs façonnés ; tisseurs propriétaires de leur métier ; tissus unis ; personnel navigant de l'aviation marchande ; inspecteurs d'assurances ; photographes et directeurs de journaux ; représentants et placiers de commerce ou d'industrie.
- 25 % : Artistes dramatiques ; ouvriers à domicile des professions suivantes : lapidaires du Jura et de l'Ain ; polisseurs-ponceurs en lunetterie de la région de Mores (Jura) ; ponceurs, mouleurs, entrepreneurs et rogneurs de peignes et objets en matière plastique d'Oyonnax (Ain) ; textiles de la région de Lavant (Arlège) ; tisseurs à domicile de la région de Fourmies-Cambrai et du Cambrois (coursiers, bobineurs et cane-teurs) ; ouvriers à domicile des tissages mécaniques de l'Aisne du Nord et de la Somme gardant les frais de force motrice à leur charge.
- 20 % : Artistes musiciens et régisseurs de théâtre ; personnel des casinos et cercles supportant des frais de représentation de veilles et de double résidence ; chauffeurs et receveurs-convoyeurs de cars ; commis d'agent de change et commis de marché en bourse de la place de Paris (mais seulement sur

leurs émoluments variables) ; modistes des grandes maisons parisiennes de couture ; fonctionnaires ou agents des assemblées parlementaires à l'exception des députés de la région de Paris ; techniciens de la radiodiffusion-télévision française ; ouvriers travaillant à domicile dans les industries suivantes : armurerie et livreurs de cadres de bicyclettes du département de la Loire ; brodeurs de la région lyonnaise utilisant des métiers pantographes ; tisseurs de la Loire ; ouvriers travaillant dans les industries de matières plastiques de la région de Saint-Lupicin (Jura) ; forgerons de la région de Haute-Rivière (Ardennes) ; objets en matières plastiques d'Oyonnax (Ain) ; polisseurs et mouleurs de pipes mécaniques de la région de Jura) ; rubannerie des départements de la Loire et de la Haute-Loire ; ouvriers pour le tissage de soie de la région du Sud-Est ; tisseurs à bras de gaze à soie à bluter de la région de Passierettes (Loire) ; tisseurs dans les départements de la Somme et de la Seine-et-Marne ; tisseurs de la région de Mores (Jura) ; ponceurs, mouleurs, entrepreneurs et rogneurs de peignes et objets en matière plastique d'Oyonnax (Ain) ; textiles de la région de Lavant (Arlège) ; tisseurs à domicile de la région de Fourmies-Cambrai et du Cambrois (coursiers, bobineurs et cane-teurs) ; ouvriers à domicile des tissages mécaniques de l'Aisne du Nord et de la Somme gardant les frais de force motrice à leur charge.

fond des mines ; ouvriers soudeurs travaillant à domicile dans les industries suivantes : brodeurs du département de la région de Saint-Claude (Jura) ; entrepreneurs de travaux de plâtrerie (non-propriétaires de leurs machines) et mouleurs de galoches de la région de Laventie (Pas-de-Calais) ; polisseurs et mouleurs de pipes mécaniques de la région de Saint-Lupicin (Jura) ; tisseurs sur métiers à bras dans les départements de l'Aisne, du Nord et de la Somme ; 9 % : Personnel des casinos et cercles supportant des frais de représentation et veille. 5 % : Ouvriers imprimeurs de journaux travaillant la nuit ; ouvriers horlogers ( lorsqu'ils sont personnellement propriétaires des outils et petites machines nécessaires à l'exercice de leur métier) ; ouvriers travaillant à domicile dans les spécialités suivantes : travaux de finition de bonneterie principale d'un outillage mécanique dans la région de Ganges (Hérault) ; bonneterie du département de la région de Nantua ; confection et couture en gros pour dames, fillettes et enfants ; mouleurs, entrepreneurs et rogneurs de peignes et objets en matière plastique de la région de Saint-Lupicin (Jura) ; ouvriers bottiers de la région parisienne ; entrepreneurs de pipes de la région de Saint-Claude (Jura).

Les dix-sept supplémentaires

De cette liste impressionnante, une seule déduction a été supprimée : celle de 10 % dont bénéficiaient les membres des cabinets ministériels. Mais à ces soixante-trois professions (moins une), dont la liste figure à l'article 5 de l'annexe IV du code général des impôts, il faut ajouter, noté en 1972 le Conseil des impôts dans son rapport au président de la République « un certain nombre de catégories de salariés qui bénéficient également de ce régime par voie de simple décision. Il existe ainsi dix-sept décisions d'extension qui portent sur quatre-vingt-neuf professions. Les professions concernées bénéficient en droit ou en fait du régime des déductions supplémentaires. »

« En outre, poursuit le Conseil des impôts, certaines extensions ont été effectuées par voie d'assimilation. Par exemple, alors que le texte réglementaire ne vise que les pilotes, rognés, mécaniciens-monteurs, la déduction de 30 % a été étendue aux commandants de bord, aux hôtes de l'air et stewards. De même, la déduction de 20 % prévue au profit des internes des hôpitaux de Paris a

été étendue aux internes des hôpitaux de la région de Paris.

Voici la liste de dix-sept professions qui, sans être mentionnées au code général des impôts, bénéficient de déductions supplémentaires :

- 30 % : directeurs départementaux du Crédit foncier (depuis 1953) ; conservateurs des livres (depuis 1941) ; chef de service des ventes de voitures automobiles (depuis 1957).
- 20 % : personnel de création d'industrie cinématographique (depuis 1944) ; fonctionnaires de l'administration des finances détachés auprès de la commission des finances de l'Assemblée et de l'échéance (depuis 1949) ; agents en fonctions dans les bureaux de poste des assemblées parlementaires (depuis 1958) ; modistes (depuis 1954) ; fonctionnaires du Conseil économique (depuis 1960) ; représentants à Paris des principaux agents africains et malgaches et de la principauté de Monaco (agents diplomatiques de nationalité française) (depuis 1958) ; secrétaires des groupes parlementaires (depuis 1967) ; vacataires employés à titre temporaire pour la révision des propriétés bâties (depuis 1971) ; ouvriers travaillant dans les galeries ou chantiers souterrains (depuis 1946).
- 10 % : stagiaires monteurs et directeurs des centres de formation professionnelle du bâtiment et des travaux publics (depuis 1949) ; manœuvres des maisons de confection et de couture (depuis 1954) ; inspecteurs généraux du tourisme (depuis 1956) ; délégués mineurs (depuis 1968).
- 5 % : ouvriers bijoutiers et joailliers (depuis 1943) ; bibliothécaires des gares et tenanciers de kiosques à journaux de province (depuis 1951).

Le conseil des impôts soull toutefois que la plupart des e, sions admises par l'administramontement à des dates élég (la plus ancienne de 1939, les plus récentes à 1967, 1968 et 1971).

La suppression totale de déductions était vivement réclamée par le conseil qui : fait ainsi cette suggestion : « Le régime des déductions forfaitaires supplémentaires de dépenses professionnelles ne rembourse : rien à la moyenne ; il est possible de définir des catégories adéquates, selon le métier dans cette situation, sans d'arbitraire et d'iniquité. Il donc préférable que les intérêts en cause, même lorsque cette évolution s'est traduite par une baisse des revenus bruts avant l'application du droit à déduction. Or, cette règle n'est pas toujours appliquée ; l'administration admet dans certains cas que les frais remboursés ne soient pas réintégrés dans la mesure où elle estime que ces frais incombent à l'employeur. »

## RAPATRIÉS

FORCLUSION AU 31 DÉCEMBRE

POUR LE DÉPÔT DES DOSSIERS D'INDEMNISATION

Le délai de dépôt des dossiers de demande d'indemnisation des rapatriés auprès de l'Agence nationale pour l'indemnisation des Français d'outre-mer (ANIFORM) sera définitivement fermé au 31 décembre 1978, ainsi pour les Français musulmans.

Les Français de souche islamique pourront déposer des dossiers jusqu'au 1er avril 1979.

L'ANIFORM fait remarquer que, conformément à la loi du 15 juillet 1970, les délais de dépôt des dossiers de demande d'indemnisation sont expirés depuis le 30 juin 1972 pour l'Algérie, la Tunisie et le Maroc ; le 4 septembre 1974 pour le Vietnam, le Laos et le Cambodge ; et le 17 octobre 1976 pour la Guinée.

Toutefois, l'Agence a accepté de dépôt de dossiers au-delà de ces dates lorsque les spoliations avaient été déclarées à l'ancienne agence de défense des biens et des intérêts des rapatriés ou au service des biens ou intérêts privés du ministère des affaires étrangères, ou même pour tenir compte de situations particulières (état de santé, difficultés matérielles...).

**vous êtes BACHELIER**  
vous souhaitez vous orienter vers la  
**GESTION D'ENTREPRISE**

**ipag** Institut de préparation à l'Administration et à la Gestion  
Etablissement privé d'enseignement technologique  
supérieur reconnu par l'Etat (association loi 1901).  
recrute sa nouvelle promotion

**FORMATION EN 3 ANS** alternant  
Stages en Entreprise et à l'Étranger - Etudes à l'Institut  
avec expérimentation active des techniques de gestion grâce à un corps  
enseignant issu de l'entreprise et à un matériel pédagogique adapté.

**PROCHAINES SESSIONS D'ADMISSION :**  
12 Septembre - 2 Octobre 1978

Information à l'IPAG - Mme PRIEUR  
184, Boulevard Saint Germain 75006 Paris  
Téléphone 222.08.55

**RENTÉE SCOLAIRE 1978/1979**

Préparation au B.T.S.  
de Gestion  
et de Comptabilité

cours du jour / cours du soir  
1<sup>re</sup> année / rentrée le 2/10/78  
2<sup>e</sup> année / rentrée le 25/9/78

Préparation à l'APPATITUDE  
au Probatoire du D.E.C.S.  
de Gestion  
et de Comptabilité

cours du jour  
cours du soir  
Rentrée le 2 octobre

Le Monde des Phil...



# FISCALITÉ

## Le Conseil des impôts : dix hauts fonctionnaires en quête d'anomalies

Le conseil des impôts, créé en février 1971 par M. Giacard d'Estaing, alors ministre de l'économie et des finances, est un organisme indépendant de l'administration dont le rôle est ainsi défini : « Constatier et faire connaître la part de l'impôt supporté par chaque catégorie de contribuables et suivre son évolution dans des conditions satisfaisant la parfaite objectivité. »

A l'origine, l'idée de M. Giacard d'Estaing, qui voulait rapprocher les conditions d'imposition des salariés et des non-salariés — jusqu'à les confondre à terme — était de savoir si la fraude fiscale reculait chez les non-salariés. Le ministre avait en effet assuré que les conditions d'imposition ne seraient harmonisées que dans la mesure où des progrès seraient réalisés dans la connaissance réelle des revenus non salariaux. S'il n'est pas évident que la fraude ait reculé chez les non-salariés, l'harmonisation des conditions d'imposition n'est, elle, poursuivie, même si les régimes fiscaux ne sont pas encore confondus, comme l'avait promis aux commerçants — avec une certaine légèreté — la loi Royer de décembre 1973.

Le conseil des impôts comprend dix membres appartenant au Conseil d'Etat, à la Cour des comptes, à la Cour de cassation, à l'Inspection générale des finances. Ces membres sont nommés par les corps eux-mêmes (Conseil d'Etat, Cour de cassation, Cour des comptes) ou par le ministre du budget (à l'époque, par le ministre de l'économie et des finances) pour les inspecteurs généraux (I.G.). Lucien Pons avait présidé jusqu'à sa mort, en avril 1972, le conseil des impôts. M. Déziré Arnaud, qui lui avait succédé, a

été remplacé, en mars 1978, par M. Bernard Beck, devenu premier président de la Cour des comptes.

Le premier rapport du conseil (dont sont extraites les jugements et recommandations que nous publions dans cet ensemble de papiers sur les abattements fiscaux réservés aux salariés) avait été élaboré et rédigé sous la présidence de M. Orléan-Laperrière, conseiller d'Etat. Ce rapport avait été adopté le 26 juillet 1972, par le conseil des impôts, comprenant MM. Déziré Arnaud, premier président de la Cour des comptes, Gabriel Ardan, inspecteur général des finances, décédé depuis, Jacques Aubert, conseiller d'Etat, Pierre Grandval, inspecteur général des finances, Pierre Henry, conseiller-maire à la Cour des comptes, Orléan-Laperrière, conseiller d'Etat, Robert Lhez, conseiller à la Cour de cassation, Raymond Mathy, conseiller-maire à la Cour des comptes, Jean Noël, conseiller à la Cour de cassation, MM. Pierre Viot (Cour des comptes) et Philippe Aubergier (Inspecteur des finances et rapporteur général) étaient également présents lorsque fut adopté le rapport. En outre, onze spécialistes avaient effectué les études préalables à ce texte.

Depuis son rapport de 1972, le conseil des impôts a publié deux autres études : l'une en 1974, sur l'évolution de la fiscalité des particuliers ; l'autre en 1977, sur la fiscalité des entreprises.

(1) Créé par le décret du 22 février 1971, le conseil des impôts a été modifié par les décrets du 8 février 1978 et du 25 novembre 1977. Les rapports sont remis au président de la République et publiés.

## Préparation du projet de loi de finances

(suite de la première page.)

Peut-on faire comme s'il n'y avait pas, parmi les professionnels et commerciaux, des tribunes très fortunées, ou, au contraire, des tribunes très démunies ? demandent les salariés. Il est vrai que toute action tendant à réduire les inégalités de salaires va dans le sens de la justice sociale, il est non moins et de dire avec les experts les salaires qui se sont penchés sur le problème que tous les revenus élevés doivent être taxés, professions libérales et commerciales comprises. On traiterait mal comment justifier fait qu'un commerçant aisé soit pas mis à contribution au titre d'un haut salarié. Cette question étant posée — élargissant bien des contacts — et probablement aussi quel débat au Parlement — la tâche fiscale de M. Barre est à replacer dans le cadre de son rôle d'ensemble. Le premier ministre est convaincu que la loi ne peut actuellement aller au loin dans le domaine des avantages sociaux. Il est donc

ALAIN VERNHOLLES.

## MONNAIES

### BAISSE DU DOLLAR HAUSSE DE L'OR

La semaine a mal commencé pour le dollar, qui a fléchi sur tous les plans, excepté à Tokyo, où il s'est malade aux environs de 191 yens. A Francfort, en revanche, le cours de la monnaie américaine est revenu de 1,9830 DM à 1,9830 DM, tandis qu'à Zurich il rebondit en dessous de 1,60 FS, s'établissant à 1,5975 FS environ.

A Paris, le dollar valait un peu plus de 4,30 F contre 4,2650 F vendredi. Cette baisse, qui fait suite à celle observée à New-York vendredi en fin d'après-midi, est imputée à la passivité des autorités américaines face à la dégradation de leur monnaie. Aussi logiquement, le cours de l'once d'or s'est orienté à la hausse, passant de 288 dollars l'once à 293,50 dollars, moins de 4 dollars de son maximum, atteint en août 1978.

**Le Monde des Philatélistes**  
OFFICIEL DE LA PHILATÉLIE

# AFFAIRES

## Une réussite française dans la chimie

Comment vivre dans l'ombre des «grands»

Quand tout un secteur industriel, la chimie pour ne pas le nommer, est en proie aux tourments de la crise, une entreprise de dimension modeste peut-elle vivre confortablement à l'ombre des «majors» ? C'est ce qu'a fait la Compagnie française de produits industriels (C.F.P.I.) la semaine dernière. Avec un chiffre d'affaires qui cette année avoisnera 300 millions de francs, un personnel de sept cent quatre-vingts employés, cette P.M.E. n'arrive pas à la cheville de ses grands rivaux, dont les montants de ventes se chiffrent par milliards — souvent dizaines de milliards — de francs, de deutschemarks, de florins, de livres ou de dollars, et dont les effectifs atteignent ou dépassent plusieurs dizaines de milliers de personnes. Mais elle les surpasse dès lors que l'on parle de performances.

Le 31 décembre prochain, à l'issue des dix dernières années, son chiffre d'affaires aura été multiplié par 5 par rapport au début de la décennie et le montant de ses exportations presque par 10. Aucun «grand» de la chimie européenne ne peut aligner de tels résultats, encore moins se vanter d'avoir, comme elle, accru ses ventes de 20 % en 1977, ni même prétendre faire encore aussi bien durant le présent exercice. D'où cet artisan de la chimie, cinquanteenaire cette année, qui affirme n'avoir pas de problèmes sociaux ou économiques graves, tire-t-il sa force ?

### Sur mesure

La recette est simple. Elle consiste à faire de la chimie sur mesure et à fabriquer ce que les «grands» ne peuvent produire en petites quantités, sauf à abandonner le souci du profit. «Autant de clients, autant de problèmes différents, autant de solutions, autant de spécialités C.F.P.I.», affirme M. Claude Hess, le directeur général, qui ajoute : «L'entreprise cherche à vendre des produits et pas seulement des produits. Ce souci d'adaptation constant au marché explique la croissance horizontale, le développement en raison de la C.F.P.I.». La société s'est, de fait, engouffrée dans tous les «créneaux» laissés libres ou en partie inoccupés par ses concurrents. Tant et si bien qu'elle occupe aujourd'hui une place de leader dans bien des domaines. La C.F.P.I. est ainsi devenue une des premières sociétés au monde à fabriquer des antioxydants pour caoutchouc, mais aussi le «numéro un» en France pour le traitement des surfaces métalliques, la fabrication de produits pour la cryogénie, de désherbants pour les cultures céréalières, la vigne, les vergers et les zones non cultivées, de désinfectants, enfin, pour l'industrie alimentaire. Elle a vendu 3 500 tonnes de produits divers sortent chaque mois de ses trois usines, dont 20 % sont exportés. L'objectif étant de parvenir à 30 %.

Jamais — c'est une règle d'or — dépasser 30 % des fonds propres. Tout le problème pour la C.F.P.I. va être maintenant de ne pas trop grandir. Mais il est difficile d'empêcher de croître une entreprise prospère que la chimie fine tente de plus en plus. La technique utilisée par elle consiste à «illuminer» au maximum — et avec le minimum de capitaux — les activités nouvelles. Cela suffira-t-il ?

La recherche, sur laquelle la C.F.P.I. fonde son avenir, coûte cher (5 % du chiffre d'affaires) et exige un jour d'absorber entièrement les profits assez marges de l'entreprise, dont la marge brute atteint tout juste 10 millions de francs. Actionnaire majoritaire avec 52 % du capital (25 % sont détenus par les collaborateurs de la société), la famille Hess sera peut-être contrainte, dans un moment venu, de frapper à la porte du géant Uten Carbide, propriétaire des 25 % restants et présentement «partenaire dominant», pour lui développer les moyens de son développement.

### ANDRÉ DESSOT.

● La société Cibié (groupe S.E.V.) vient de signer avec le constructeur automobile japonais Honda un accord portant sur la livraison annuelle de 200 000 phares à lodes destinés à équiper les voitures de la marque vendues en Europe.

C'est le troisième contrat de ce type conclu par Cibié au Japon. Avec les commandes de Mazda et de Toyota, repues à la fin de 1977, la société exportera désormais chaque année 475 000 phares vers le pays du Soleil Levant.

● M. Charles Hadry, député (R.P.R.) de Haut-Rhin, a lancé un «appel solennel» à M. Antoine Willot, afin que soit trouvée une solution permettant d'éviter le licenciement des vingt-cinq salariés de l'usine d'usine appartenant au groupe Agache-Willot, les Filatures et tissages de Soultzmat. Les représentants des salariés de F.T.S. demandent de leur côté «l'arrêt de la procédure de licenciement», et ne comprennent pas «pourquoi Antoine Willot veut se défaire de F.T.S. sous prétexte que l'industrie textile est en crise, alors qu'un même moment son propre rachat, Bousac, dont la situation est tout aussi précaire».

## ÉNERGIE

### LES RÉSERVES MEXICAINES DE PÉTROLE SERAIENT LES PLUS IMPORTANTES DU MONDE

Mexico. — S'adressant au Parlement mexicain (voir par ailleurs p. 4), le président José Lopez Portillo a affirmé que les réserves potentielles de pétrole et de gaz contenues dans le sol du Mexique atteignent 200 milliards de barils (près de 30 milliards de tonnes), dépassant ainsi celles de l'Arabie Saoudite. M. Lopez Portillo a précisé que les réserves «provenues» s'élevaient à 20 milliards de barils, les réserves «probables» à 37 milliards, et les réserves «potentielles» à six fois ce dernier montant. Selon les milieux politiques mexicains, les évaluations de la PEMEX, en ce qui concerne l'état chargé de l'exploration du pétrole, sont trop prudentes : l'année dernière, elles portaient sur 17 milliards de barils de réserves prouvées. Alors que les experts étrangers les portaient déjà à 100 milliards.

### Agriculture

● Deux manifestations d'agriculture mexicaine ont eu lieu dimanche 3 septembre dans la Barbe et dans le Rhône pour protester contre des expulsions de paysans. A Fes (Maroc), un millier d'agriculteurs étaient réunis par le Comité de liaison contre les expulsions dans l'Ouest, dans la ferme d'une famille marocaine d'expulsion au terme de son bail. A Yveron (Rhône), plusieurs centaines de paysans étaient venus soutenir le fermier, M. Alain Lhopital, menacé lui aussi d'expulsion.

## POUR LES RESPONSABLES ÉCONOMIQUES "RÉFÉRENCES"

Une sélection mensuelle de 80 publications du quotidien au trimestriel dans les rubriques suivantes : La politique économique et les problèmes économiques, L'économie nationale, Les relations économiques internationales, Les problèmes financiers de l'entreprise, Le droit des sociétés, Le droit commercial, Le droit social et les relations sociales, Les problèmes bancaires, La fiscalité générale, La fiscalité de l'entreprise, La vie des entreprises. La possibilité d'obtenir régulièrement les articles ou revues sélectionnés.

Un instrument de travail pour les responsables économiques qui veulent réduire le temps qu'ils consacrent à leur recherche et à la sélection de leur bibliographie.

à adresser à "RÉFÉRENCES" Société d'investissements industriels - 31, rue Gabriel-Péri - 42100 Saint-Etienne M. Mère

**THE WALL STREET JOURNAL**  
En octobre 1978 le Wall Street Journal publiera un numéro spécial sur **La France**

L'objectif de ce numéro spécial est de renforcer les possibilités existantes sur le plan économique entre la France et les Etats-Unis. Dow Jones International, éditeur du Wall Street Journal et de l'Asian Wall Street Journal est prêt à vous fournir directement ou par l'intermédiaire de Publicitas, son représentant en France, toute information que vous pourriez désirer. N'hésitez pas à appeler.

Publicitas  
20, avenue Victor Hugo  
75116 Paris  
Tél. : 500.66.08  
Poste 27  
Gordon Park, Watt & Londres  
Dow Jones International  
International Press Centre  
16 Shoe Lane  
London EC 4  
Téléphone : 01-353 1847  
Télex : 22504

Avec ou sans Baccalauréat devenez **CADRE DE GESTION ET DE COMPTABILITÉ**  
en préparant à distance les diplômes d'Etat de l'APTITUDE au Probatoire du D.E.C.S. ... aux C.E.S. de l'Expertise Comptable  
SEMINAIRES REGIONAUX DE GROUPEMENT  
"la lettre de gestion"

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
OFFICE NATIONAL DES SUBSTANCES EXPLOSIVES  
O. N. E. X.  
5, BOULEVARD BEN-BOULAD - ALGER  
**AVIS DE PROROGATION DE DELAI**  
Les soumissionnaires intéressés par l'avis d'appel d'offres international concernant « l'étude, la conception et la réalisation d'une unité de fabrication de cartouche de Scellement », paru dans la presse nationale et internationale sont informés que la date limite de réception des offres, initialement prévue pour le 31 juillet 1978, est reportée au 30 septembre 1978, dans les mêmes conditions.

مكازم النحل

# ÉTRANGER

## EN ITALIE

### La feuille d'impôt de M. Agnelli président du groupe Fiat est publiée par plusieurs journaux

De notre correspondant

Rome. — M. Giovanni Agnelli, président du groupe Fiat, n'est-il pas l'homme le plus riche de son pays, comme on le pensait généralement ? L'Italie se pose la question après la publication, par divers journaux, de sa déclaration de revenus pour l'année 1978, publication qui a amené M. Agnelli à s'expliquer lui-même dans un communiqué.

La publication de la feuille d'impôt du président de Fiat par plusieurs journaux italiens, dont la *Stampa*, qui appartient au groupe Agnelli, est légale. En Italie, le montant des impôts acquittés par les contribuables est même affiché dans les perceptions. Cette coutume a sévèrement été reprise à Turin — la 14<sup>e</sup> de la ville, à en croire la déclaration, — celle de M. Giovanni Agnelli. Aussitôt, la nouvelle a été reprise à la une de *l'Unità*, le quotidien du parti communiste, annonçant : « Giovanni Agnelli a déclaré en 1978 que 43,3 millions de livres de revenus (226 000 F environ), ce qui fait qu'il n'a payé que 10 à 12 millions d'impôts (60 000 F environ) ». Une somme qui paraît dérisoire quand on connaît la puissance industrielle qu'incarne M. Agnelli à la tête de son « empire », qui emploie 200 000 personnes.

L'*Unità* pouvait ironiser : « Agnelli gagne moins que son employé, le directeur des secteurs auto de Fiat, moins que le footballeur Anastasi ». Le journal ne pouvait cependant que constater : « On ne peut même pas créer un scandale car Agnelli est un tricheur légal. C'est la loi fiscale qui lui donne la possibilité de telles évocations financières. »

C'est d'ailleurs cet argument qu'avance l'industriel de Turin dans sa réponse à la presse : la réforme fiscale de 1974 autorise de telles déductions sur les dividendes d'actions. De plus, M. Agnelli précise dans un communiqué qu'il a, en fait, payé en 1978 quelque 236 millions de livres à son percepteur (12 million de francs) et 465 millions l'année passée (24 millions de francs) pour un revenu déclaré de 1.078 milliard de livres (soit 52 millions de francs), ce qui paraît encore

peu aux Italiens, expliquant que les impôts sur les actions sont directement prélevés à la source. A la perception de Turin, on explique qu'en 1974 (année de la réforme fiscale), les rentrées ont été multipliées par quatre. Mais on reconnaît : « Cela est dû à une imposition plus rigoureuse sur les salariés. Les non-salariés conservent d'énormes possibilités légales d'évasion fiscale. Il n'y a donc pas de scandale Agnelli », mais plutôt un scandale fiscal.

Les malheurs dans ce domaine de l'ex-président de la République, M. Giovanni Leone, ou l'inculpation du producteur Carlo Pirelli et de sa femme Sophia Loren ne sont, semble-t-il, que la pointe de l'iceberg. Le ministre des finances donne des chiffres à ce sujet : 97 % des non-salariés italiens fraudent le fisc, pour un total de 52 milliards de francs environ, selon ses estimations. Un exemple saisissant : celui des hôteliers. D'après les rentrées de T.V.A., les hôteliers de la péninsule n'auraient, en moyenne, que trois clients par jour ! De quoi détruire le mythe d'une Italie, pays du tourisme. Le gouvernement a décidé de lutter en priorité contre l'évasion fiscale qui apparaît un peu comme un sport national. Une première mesure a été prise en 1977 pour tenter d'instituer un système plus efficace : chaque Italien a été inscrit d'un numéro de code fiscal, désormais indispensable pour toute démarche administrative, y compris pour l'obtention d'une carte grise automobile. Mais avant que le système soit véritablement opérationnel, il faudra attendre plusieurs années, car les finances manquent de personnel. A Rome, la vérification comptable des déclarations des personnes morales (trente-quatre mille sociétés) ne repose que sur quatre fonctionnaires. Résultat : les chèques adressés au percepteur par certaines entreprises ne sont jamais décaissés, faute d'employés. Ainsi, en Italie, que l'on fasse preuve d'un grand élanisme, ou que l'on ne bénéficie pas, contrairement à M. Agnelli, d'une législation avantageuse, il faut beaucoup de bonne volonté pour payer ses impôts. (Interim.)

## THAÏLANDE

« Toutes les compagnies étrangères bénéficiant de concessions minières en Thaïlande devront se faire enregistrer en tant que sociétés thaïlandaises, a décidé récemment le gouvernement thaï. La part du capital étranger ne pourra excéder 60 %. Cette nouvelle réglementation touche une dizaine de sociétés, en particulier britanniques et malaisiennes. — (UPI.) »

## U. R. S. S.

« Le déficit commercial de l'Union soviétique avec l'Occident, qui avait fortement diminué en 1977, a recommencé à croître cette année. Indiquent des statistiques de Moscou, il s'élève à 2 milliards de roubles (2,9 milliards de dollars) pour le premier semestre, contre 1,4 durant la même période antérieure. Les importations d'Occident ont atteint 5,9 milliards de roubles et les exportations 3,9 milliards. — (A.F.P.) »

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.	Rep. + ou Dép.
\$ E.-U. ...	4.3098	4.3210	- 95	- 53	- 140	- 95
£ S. ...	2.7485	2.7323	+ 95	+ 45	+ 338	+ 229
Yen (100) ...	2.2380	2.2870	+ 63	+100,00	+ 140	+199
D.M. ....	2.1850	2.1900	+ 50	+ 60	+ 120	+ 100
Fl. ....	1.9978	2.0055	+ 10	+ 40	+ 45	+ 80
F. B. (100) ...	12.8829	12.9140	- 70	- 20	- 250	- 15
F. S. ....	2.8018	2.7900	+ 108	+133	+ 100	+ 130
L. (1 000) ...	3.1857	3.2142	- 285	- 340	- 630	- 490
S. ....	2.3090	2.2930	- 225	- 240	- 640	- 520

## TAUX DES EURO-MONNAIES

D.M. ....	3 1/4		3 3/8		3 1/2		3 1/2	
	1/2	3/4	1/2	3/4	1/2	3/4	1/2	3/4
\$ E.-U. ...	8 3/8	8 3/4	8 3/8	8 3/8	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Fl. ....	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4
F. B. (100) ...	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4
F. S. ....	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
L. (1 000) ...	8 1/4	8 1/4	8 1/4	8 1/4	8 1/4	8 1/4	8 1/4	8 1/4
S. ....	9 3/4	9 3/4	9 3/4	9 3/4	9 3/4	9 3/4	9 3/4	9 3/4

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de séance par une grande banque de la place.

## En Indonésie

### LA COMPAGNIE AÉRIENNE GARUDA VICTIME D'UN MAUVAIS CLIMAT FINANCIER

L'*Asian Wall Street Journal* de Hongkong annonce que la banque américaine Wells Fargo a été contrainte d'accorder un crédit de 11,5 millions de dollars à la compagnie aérienne indonésienne Garuda, qui doit prochainement acquiescer sept Douglas DC-9 et deux DC-10. Cette décision peut paraître étonnante dans la mesure où Garuda a une réputation de saine gestion. L'exercice 1976 montre un bénéfice net de 28,7 millions de dollars.

La décision de Wells Fargo s'explique probablement par l'endettement croissant de l'Indonésie et par les tentatives récentes de la compagnie pétrolière nationale Pertamina d'obtenir des prêts sans garanties aux Etats-Unis. Il y a trois ans la banque allemande de Pertamina était catastrophée et la compagnie nationale fut sauvée de justesse par la Banque d'Indonésie. Cela a créé un climat d'inquiétude dans les milieux financiers internationaux, inquiétude qui se ravive dès que Pertamina prend de nouvelles initiatives.

Pour sa part, la Chase Manhattan, l'une des principales banques du consortium, considère que le dossier Garuda est « acceptable » et poursuivra les opérations en cours avec seize autres banques.

## ÉTATS-UNIS

« Le Deutsche Bank pourrait acheter le World Trade Center de New-York. — Des pourparlers sont en cours, a précisé un porte-parole de la banque allemande, qui pourrait s'associer dans cette affaire avec trois établissements bancaires d'outre-Rhin : la Commerzbank, la Bayerische Hypothekbank et l'Effektbank. Construites il y a huit ans les deux tours du World Trade Center abritent des bureaux. — (A.F.P.) »

« Canada : «révélés radioactifs sous les autoroutes. — Prix de 800 000 tonnes de matériaux radioactifs provenant d'une mine de Colombie ont été utilisés pour construire des remblais autoroutiers dans la banlieue ouest de Montréal, a révélé le *Québec*. Le radioactivité de ces résidus miniers dépasserait 90 fois les normes acceptables. Selon les services québécois de protection de l'environnement, ces 800 000 tonnes contiennent effectivement des substances radioactives, mais à un niveau trop faible pour être dangereux. — (A.F.P.) »

« La productivité américaine a augmenté à un rythme annuel de 4,1 % durant le second trimestre, alors qu'elle avait diminué de 2,8 % au premier. Cette amélioration traduit le rythme soutenu de l'expansion économique pendant la période d'avril à juin, après les résultats décevants des premiers mois de 1978. La production en prix courants a augmenté à un taux annuel de 14,5 %, tandis que le nombre des heures de travail effectuées a progressé de 10,1 %. — (A.F.P.) »

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

Dans sa lettre aux actionnaires, le président Jean-Maxime Lèveque déclare notamment que, pour le premier semestre 1978, le solde des recettes et des charges d'intérêts, complété du produit des commissions de services, a progressé de 6,2 % par rapport au premier semestre de 1977, tandis que les frais généraux se sont accrus de 14,7 %, augmentation due principalement à l'accroissement des effectifs, à la hausse des salaires et des tarifs postaux.

De sa part et compte tenu des plus-values sur cession de titres, le bénéfice brut d'exploitation de la banque, avant amortissements, provisions et impôts, s'élève au 30 juin 1978 à 124,5 millions au lieu de 120 millions pour le premier semestre 1977.

Le bénéfice net privé de l'annulation de provisions inférieures à celui de l'année dernière, le montant du dividende restera, dans ces conditions, inchangé.

Ces résultats et ces prévisions s'entendent après constitution des réserves pour risques, telles qu'elles sont toujours avec prudence.

## CRÉDIT LYONNAIS EUROPARTENAIRES

Banco di Roma  
Banco Hispano Americano  
Commerzbank

**SITUATION AU 1<sup>er</sup> AOÛT 1978**

La situation au 1<sup>er</sup> août 1978 s'élève à 210 046 millions contre 208 757 millions au 30 juin 1978. Au passif, les comptes d'Instituts d'Émission, Trésor Public, Comptes Courants Postaux se chiffrent à 9 343 millions de francs et les comptes de Banques, Organismes et Établissements financiers à 44 902 millions de francs. Les ressources fournies par la Clientèle totalisent 112 214 millions de francs. A l'actif, les comptes de Banques, Organismes et Établissements financiers s'élèvent à 52 985 millions de francs, les Crédits à la Clientèle à 92 762 millions de francs et les comptes ordinaires débiteurs de la Clientèle à 14 033 millions de francs.

## CHRYSLER FRANCE S.A.

**AVIS AUX ACTIONNAIRES**

Les actionnaires qui détiendraient encore leurs titres sous la forme de porteur sont invités à se mettre en rapport, sans délai, avec la Banque Rothschild, 21, rue Leffevre, Paris-8<sup>e</sup>, tél. 237-46-30 (postes 3443 ou 3150) qui assure le service des titres.

## VOIX ET EXPRESSION

parler avec aisance  
se faire écouter,  
maîtriser l'émotion  
convaincre, séduire

Tous renseignements :  
C.E.S.D.E.L. de 14 h. 30 à 18 h.  
21, rue Henri-Barbusse - 75005  
TÉL. : 237-16-10 - 237-16-12

(Publitéc)

### RÉPUBLIQUE UNIE DU CAMEROUN

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL DE LA SOCIÉTÉ ZAPI-EST

##### DEUXIÈME RECTIFICATIF

La date limite de dépôt des offres est reportée du 25 août au 13 octobre 1978. L'ouverture des plis se fera à Yaoundé à partir du 16 octobre 1978.

## crédit foncier de france

Société anonyme au capital de F. 300 000 000 - R.C.S. Paris 6 5012848

### EMPRUNT 10,40% de 150 000 000 de F.

■ Prix d'émission : au pair, soit 1 000 F par obligation  
■ Durée de l'emprunt : 15 ans 1/2  
■ Date de jouissance : 20 septembre 1978  
■ Amortissement : en 15 annuités constantes, à compter du 20 mars 1980.

— soit, au pair, par tirage au (moitié, au moins, des titres à amortir annuellement)  
— soit, par rachats en bourse.

■ Régime fiscal : les intérêts ces titres figurent parmi les ouvrant droit à l'abattement 3 000 F par an et par déclarant accordé aux porteurs de ces valeurs à revenu fixe.

Souscription : au Crédit Foncier de France, à son siège social 19, rue des Capucins dans ses directions départementales et aux guichets des banques, agents de comptes de Trésor, P.T.T., Caisses d'Épargne, par correspondance (C.C.P. du Crédit Foncier de France 917010 Paris).

Taux de rendement annuel brut : **10,3**

### Cessation d'activité du CABINET JEAN MOREAU

3, rue du Louvre, 75001 PARIS

La Société générale, succursale « J.M. », 18, rue du Pont-Neuf Paris, informe le public que la garantie Bancaire accordée au cabinet Jean Moreau, 3, rue du Louvre, 75001 Paris, depuis le 4 janvier 1977, concernant l'activité de conseil juridique, a été par suite de cessation d'activité.

En conséquence, la garantie qui lui a été accordée à ce titre par la Société générale cesse à l'expiration d'un délai de trois mois à dater de la présente publication.

Conformément aux dispositions en vigueur (décrets du 13 et 17/71), cette garantie s'applique à toutes créances ayant pris naissance pendant la période de garantie et restent couvertes par la banque à condition d'être produites par le créancier dans les mois de la présente publication.

(Publitéc)

## RÉPUBLIQUE DU NIGER

### MINISTÈRE DES POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le Ministère des Postes et Télécommunications du Niger lance un appel d'offres international pour la fourniture de matériels suivants avec financement par l'Association Nationale de Développement (AID) :

- Câbles et matériels annexes ;
- Matériels de génie civil ;
- Poteaux métalliques ;
- Appareils téléphoniques d'abonnés.

Les dossiers d'appel d'offres peuvent être retirés :

- Après de l'Office des Postes et Télécommunications Niamey, République du Niger,

ou

- Après de l'Union Internationale des Télécommunications place des Nations, CH-1211 Genève 20, agissant pour le compte du Gouvernement du Niger.

La clôture des offres est prévue pour le VENDREDI 1<sup>er</sup> DECEMBRE 1978 à 17 heures.

(Note : le 15 novembre, date de clôture indiquée dans l'annonce du 22 août 1978, est modifiée par la présente.)

# LE SEUL PARIS-TÉHÉRAN 8 FOIS PAR SEMAINE SANS ESCALE.

C'est le Paris-Téhéran sans escale le plus fréquent : départ d'Orly-Sud, tous les jours sauf mardi à 16 h 15, plus le mardi et samedi à 10 h 15, en 707 ou 747. D'accord ?

Réservation auprès de votre agence de voyages ou chez Iran Air au 225.99.06 +

**IRAN AIR**

NOUS PROGRESSONS PLUS VITE QUE LES AUTRES.

Départ 1 heure plus tôt à dater du 1<sup>er</sup> octobre. Horaires valables jusqu'au 31 octobre.

## SPEEDWAY: un service d'urgence pour vos colis venant des USA.

24h un record ! pour venir des USA à Charles-de-Gaulle. 48 h pour livraison en province. Pièces détachées, plans, échantillons, maquettes, photos, films, documents... sont les clients favoris de SPEEDWAY. Demandez à votre correspondant aux USA l'expédition en SPEEDWAY SEABOARD et nous faisons le reste.

Pour tous renseignements SPEEDWAY, appelez 862.41.74. SPEEDWAY est un nouveau service de la Seaboard World Airlines BP 10.319 - 95705 ROISSY - Aéroport Charles-de-Gaulle

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS

Forte activité en août à la Bourse de Paris

La Bourse de Paris a été très active au cours de l'été, avec un volume de transactions de 4,8 milliards de francs...

LONDRES

Repli

Les incertitudes politiques et économiques continuent de peser sur le marché et l'indice des Indus...

B. A. L. O.

Le numéro du 4 septembre publie notamment les inscriptions suivantes: Crédit foncier de France...

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

C.F.P. - Le président M. J.-M. Lévy, prévoit que le bénéfice net de l'établissement pour l'exercice...

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE, Base 100 = 30 déc. 1977.) Valeurs françaises : 145 144,9

ÉTATS-UNIS

Ralentissement des investissements à l'étranger

(Agree) - Les avoirs étrangers aux États-Unis ont augmenté en 1977, plus vite que les actifs américains à l'étranger...

ÉTATS-UNIS

Ralentissement des investissements à l'étranger

(Agree) - Les avoirs étrangers aux États-Unis ont augmenté en 1977, plus vite que les actifs américains à l'étranger...

ÉTATS-UNIS

Ralentissement des investissements à l'étranger

(Agree) - Les avoirs étrangers aux États-Unis ont augmenté en 1977, plus vite que les actifs américains à l'étranger...

BOURSE DE PARIS - 1er Septembre - COMPTANT

Table of stock market data for Paris, including columns for Valeurs, Cours, and Dernier cours for various companies and indices.

Large table of stock market data for various international markets, including columns for Valeurs, Cours, and Dernier cours.

MARCHÉ A TERME

Table of futures market data, including columns for Valeurs, Précéd. clôture, and Dernier cours.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, including columns for Valeurs, Précéd. clôture, and Dernier cours.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market data, including columns for Valeurs, Précéd. clôture, and Dernier cours.

